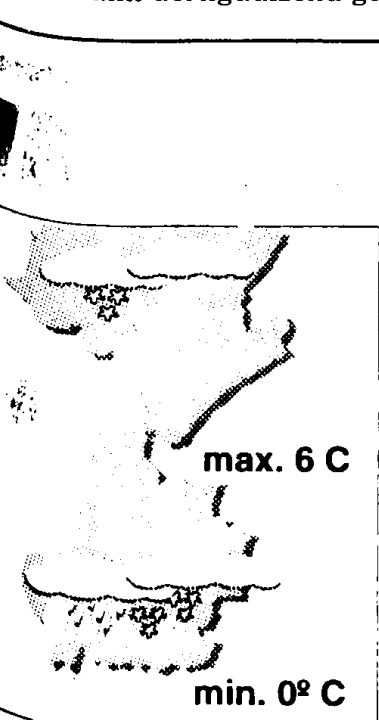




## Ritsma test Delta-schaats

HAMAR - Drie dagen voordat langlaufer Vegard Ulvang het olympisch vuur ontsteekt, is de Koude Oorlog tussen de Noorse en Nederlandse schaatsers in alle hevigheid ontbrand. Onder het wakend oog van Noorse televisiecamera's van de NRK, presenteerde Rintje Ritsma gistermiddag in het Vikingschip zijn magische Delta-schaats. Het nieuws omtrent de Hollandse wonderschaats was uiteraard al doorgesijpeld naar Noorwegen. Vandaar dat bondscoach Ab Krook, en zijn gevolg allerminst vreemd opkeken, toen zij bij binnenkomst in het Vikingschip onmiddellijk gevolgd werden door Noorse televisieploegen. „Dit kon je verwachten,” zei Krook, op wiens gezicht de binnenpret omtrent alle commotie was af te lezen. „Wij maken er niks bijzonders van, dat doen jullie! Maar ik vind het allemaal prima.” Ritsma is de enige die tot dusver de Delta-schaats op het ijs uittestte. Wat begon als een grap is inmiddels uitgegroeid tot het mysterie van de mondiale ijspistes. Als reactie op de revolutionaire Mach-schaats waarmee Johann-Olav Koss vroeg in het seizoen experimenteerde, zocht de Nederlandse schaatsenfabrikant Viking de afgelopen maanden naar een passend antwoord. Aanvankelijk betrof het een nauwkeurig serieus onderzoek, wat mag blijken uit de titel die het project meekreeg: FTN, voluit: 'Fuck the Norwegians'. In de windtunnel boekte de ontworpen hoes echter opmerkelijke resultaten. Producent Viking merkte fijntjes op dat de kosten nog geen drie tientjes bedroegen. Het mislukte Mach-project van de Noren slokte ruim dertigduizend gulden op.



## Vondst Romeinse brug bij Roosteren

ROOSTEREN - Aan de Maasoever bij Roosteren zijn sporen gevonden die duiden op een Romeinse brug. Provinciaal archeoloog drs. Henk Stoeper leidt dat af uit de vondst van een aantal houten palen, praktisch op dezelfde plaats als de huidige brug naar Maaseik.

Jack Willems uit Susteren ontdekte die palen na de overstroming van de Maas. De rivier heeft bij Roosteren veel grond weggeslagen. Toen het water zakte, kwamen de palen boven. Willems lichtte de Rijksdienst voor Oudheidkundig Bodemonderzoek (ROB) in Amersfoort in. Stoeper kwam gisteren namens de ROB poolshoogte nemen. Hij acht het niet uitgesloten dat tussen Roosteren en Maaseik een Romeinse brug heeft gelegen.

Dat gegeven was tot op heden onbekend. Tot nu toe zijn twee rijen van circa twintig palen ontdekt, die telkens twee meter van elkaar af staan. De mansonpalen zijn inmiddels niet meer zichtbaar.

Het waterschap Roer en Overmaas heeft gisteren de oever ter plaatse weer opgehoogd. Archeoloog Stoeper noemt de vondst in Roosteren van provinciaal belang. Deskundigen onderzoeken de exacte ouderdom van de eikehouten palen.

Zie verder pagina 12

● Archeoloog wil duikers in Maas laten speuren

VNO voor verhogen pensioenleeftijd  
**PAGINA 3**

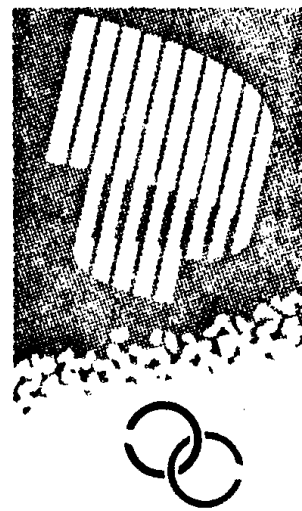
Veel Limburgers met carnaval op vakantie  
**PAGINA 12**

Mini-onderneming van school in de prijzen  
**PAGINA 13**

NAC zet PSV voor schut  
**PAGINA 15**

Jongmans en Poelman ook naar EK-indoor  
**PAGINA 15**

Sean Kelly zoekt nog steeds ploeg  
**PAGINA 16**



De bijlage van de Olympische Winterspelen. Met het duel Zandstra-Ritsma, hoogvlieger Weissflog, de ijsdansers Torvill en Dean en het complete programma in Lillehammer.

PAGINA'S 17, 18, 19, 21, 23 EN 24

Vier nieuwe pretparken  
**PAGINA 25**

Al Pacino weer een moordkerel  
**PAGINA 27**

Whitney Houston: zeven Music Awards  
**PAGINA 29**

Serviërs moeten zware wapens binnen tien dagen terugtrekken rond Sarajevo

# Navo stelt scherp ultimatum

BRUSSEL - De Bosnische Serviërs moeten binnen tien dagen hun zware wapens uit de heuvels rond Sarajevo terugtrekken of onder VN-toezicht plaatsen. Dit moet gebeuren in een straal van twintig kilometer rond de stad. Geven de Serviërs geen gehoor aan deze oproep, dan kan de Navo met luchtaanvallen beginnen. Dat hebben de Navo-ambassadeurs gisteren in een marathon-zitting van ruim dertien uur in Brussel beslist.

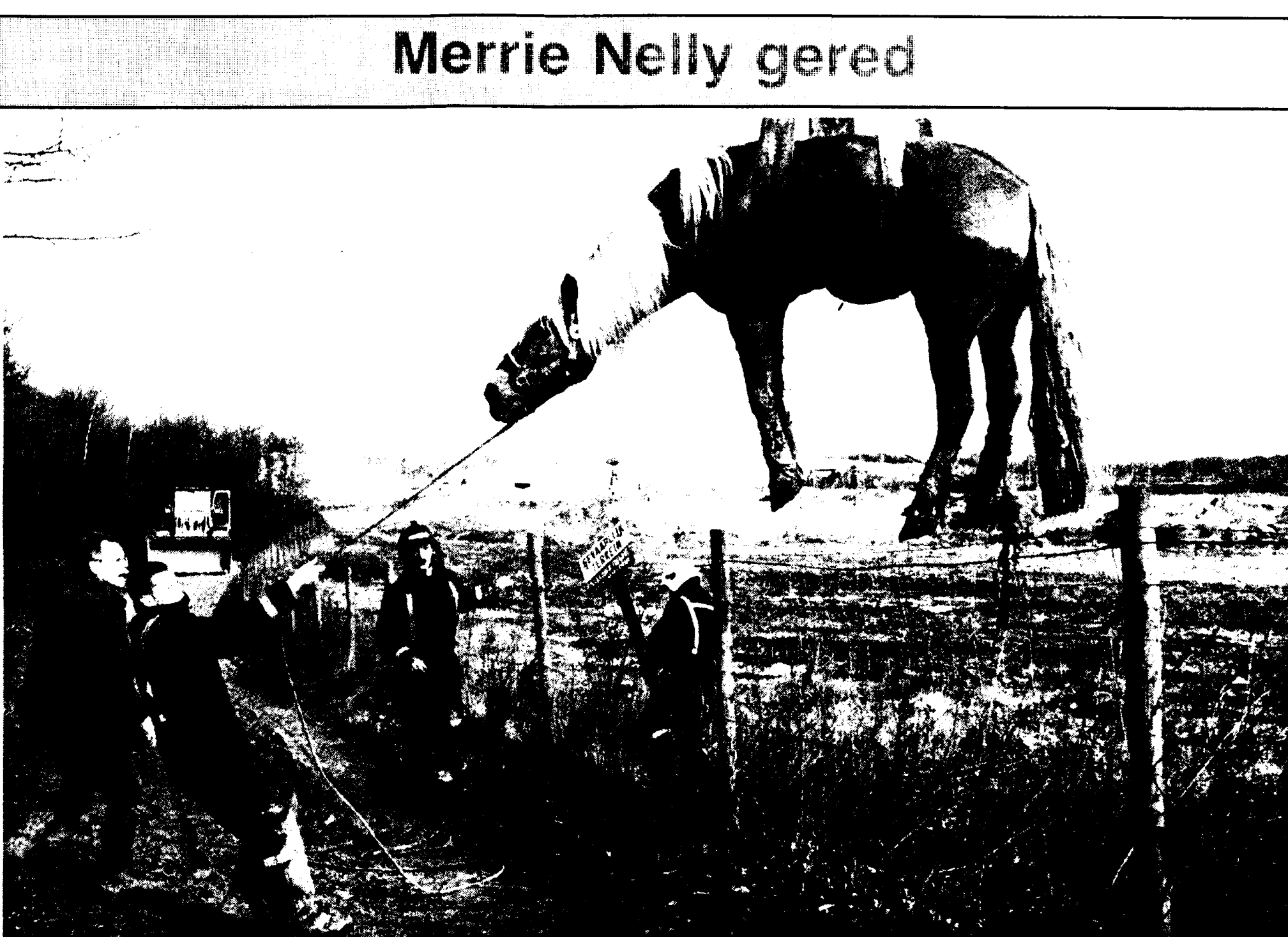
De ambassadeurs wilden hun oproep nadrukkelijk geen 'ultimatum' noemen, omdat dat in diplomatieke kring als oorlogsverklaring wordt opgevat. De Navo zal ook niet automatisch tot luchtaanvallen overgaan, als de Serviërs zich niet aan de termijn houden. De uiteindelijke beslissing daarover blijft aan de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Boutros Ghali, voorbehouden. De Navo-ambassadeurs vergaderden de hele dag achter gesloten deuren in het Navo-hoofdkwartier over de volgende zet in de Balkan-oorlog. Ondanks de met zorg gekozen bewoordingen is de oproep de hardste verklaring van de Navo tot nu toe in de al 22 maanden durende oorlog in Bosnië en enkele Navo-lidstaten konden slechts met de grootste moeite worden overgehaald om de oproep te tekenen. De Verenigde Staten slaagden er dan ook niet in nog hardere eisen aan de Serviërs te stellen.

Vooral Canada verzette zich tegen elke dreiging met luchtaanvallen op de Servische stellingen rond Sarajevo met daaraan verbonden een tijdslimiet. Canada is, meer nog dan Engeland, bevreesd voor wraakacties van de Serviërs tegen de VN-troepen in Bosnië. Londen liet na de beelden van afgelopen zaterdag van het bloedbad op de markt van Sarajevo langzaam maar zeker zijn verzet tegen luchtaanvallen varen. Behalve Canada lag ook Griekenland, dat bang is voor een uitbreiding van de oorlog in Bosnië naar andere delen van de Balkan, vele uren dwars.

De termijn van tien dagen gaat komende nacht om één uur in. Dan moet ook het staakt-het-vuren van kracht worden dat de Britse VN-commandant in Bosnië, generaal Sir Michael Rose, gistermiddag onverwacht voor Sarajevo overeenkwam met de Servische en Bosnische commandanten. Daarbij beloofden de Serviërs al een aantal sleutelposities op de heuvels rond Sarajevo aan de VN over te dragen.

Zie ook pagina 3

● Ultimatum nog geen bombardement



## Merrie Nelly gered

## President rechtbank wil Savelsbergh onder ede horen

DOOR THEO SNIKERS EN MAURICE UBAGS

MAASTRICHT/HEERLEN - De president van de rechtbank in Maastricht, mr. A. Adelmeijer, wil de Heerlense wethouder Hub Savelsbergh en oud-opzichter H. Duyx van de gemeente zo snel mogelijk, waarschijnlijk morgen al, onder ede horen.

De rechter heeft dat gisteren bepaald, enkele uren na een kort geding van schildersbedrijf Bijsmans uit Heerlen tegen een tweede oud-opzichter van de gemeente, P. Daut-

zemberg. Bijsmans dagvaardde de oud-opzichter in kort geding met de eis dat deze een in deze krant geuite bewering intrekt. Dautzemberg zei dat het schildersbedrijf in 1978 gedurende een periode van twaalf weken vele tienduizenden gulden (uurloon) te veel declareerde. Het ging om betonwerkzaamheden aan woningen van de voormalige gemeentelijke stichting Woningbeheer 1277. Volgens Dautzemberg zou de destijds verantwoordelijke Savelsbergh een rapport daarover in zijn bureau hebben laten vallen met de opmerking: „In Heerlen ont-ploffen geen bommen.”

Mr. Paulissen had gevraagd om de wethouder, Duyx en andere betrokkenen uit die tijd onder ede te horen. Paulissen wilde die twee horen omdat zij gissen zouden zijn die het rapport in ontvangst hadden genomen. Beiden zeggen zich geen rapport te kunnen herinneren, maar weigerden ondanks een verzoek van de advocaat van Bijsmans, mr. I. Bakers, daarover een verklaring onder ede af te leggen.

Duyx motiveerde die weigering met de opmerking: „Laat ze eerst maar eens naar het rapport zoeken.” Volgens Paulissen een duidelijke vingergwijzing voor het bestaan van het stuk. Duyx bevestigde wel dat Dautzemberg opdracht had gekregen om Bijsmans te controleren. De advocaat van Dautzemberg is verheugd dat Adelmeijer hem in zijn verzoek volgt. De advocaat zei al tijdens het kort geding dat Bijsmans speculeert op een bewijsprobleem aan de zijde van Dautzemberg. Deze heeft geen kopie van het rapport bewaard.

Zie verder pagina 11

● Oplichter probeert het nu in Berlijn

Zie verder pagina 12

● 'Heerlen stuurde nooit een rekening terug'

● Bouwvakkers en brandweermannen takelen het paard Nelly over een omheining langs de Duitse grens nabij de Waubacherweg tussen Brunssum en Wau-bach. Het dier sloeg even na negen uur 's ochtends op hol toen het schrok van een opwaaiende vuilniszak en kwam over de grens in drijfzand terecht. Daar zakte de merrie tot aan haar middel in de zuigende modder weg. Gelukkig was even verderop het Belgisch bedrijf Samoco bezig met takelwerkzaamheden. Spontaan legden de werknemers het werk stil. Met twee shovels werd een stuk omheining gesloopt en enkele bomen gekraakt om zo dicht mogelijk bij het onfortuinlijke dier te komen. Vervolgens werd Nelly met een kraan-machine uit haar benarde positie getakeld. De uit het zadel gegooide berijder Petra Janssen (26) kon het paard daarop terug naar de manege brengen.

Foto: FRANS RADE

## limburgs agblad

U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG  
MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele gulden per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze.

Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Postcode/Plaats: \_\_\_\_\_

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging) \_\_\_\_\_ (VEX)

De betaling gebeurt automatisch: ☐ f 29,00 per maand ☐ f 30,50 per maand ☐ f 86,90 per kwartaal ☐ f 88,40 per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is: \_\_\_\_\_

(Plaats hier uw handtekening.)

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

☐ parkeren ☐ memokubus ☐ luxe handdoek ☐ wekkertje

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad, Antwoordnr. 46, 6400 VB Heerlen

OF GRATIS 06-022 99 11

8 710404 400017

(ADVERTENTIE)

**CLOWNE TREFFE BIE HENDRIKS!**

CLOWNSBROEK 29.75  
Met helpen

LET OP! GROEPEN VANAF 10 PERSONEN SPECIALE KORTING!

CLOWNSPAK 29.75  
Katoen

GLANSCLOWN 39.50  
2 delig

CLOWNSJAS 29.75

**HENDRIKS TEXTIEL**

HEERLEN SCHELBERG 88, TEL. 0 45 72 11 24 (1 MAANDAGS GEOPEND VANAF 10.30 UUR)  
SITTARD BRUGSTRAAT 1, TEL. 0 46 51 56 56. VAALS KERKSTRAAT 4, TEL. 04 45 46 36 36

TEXTIEL, SCHOENEN EN SPORTARTIKELEN... NERGENS BETER, NERGENS GOEDKOPER!

Duivenoverlast bij kerken aangepakt











DEN HAAG - Jonge vrouwen moeten in de toekomst niet alleen met de pil, maar ook met het condoom vrijen. Ze moeten 'double dutch' de liefde bedrijven, want dat is de enige manier om zich te wapenen tegen geslachtsziekten en ongewenste zwangerschappen.

Om jongeren dit duidelijk te maken is gisteren een landelijke campagne gestart. De actie is gericht op jongeren die voor de eerste keer bij de huisarts komen voor anti-conceptie. De komende maanden krijgen zo'n twintigduizend jongeren in het

'Double Dutch' moet geslachtsziekten voorkomen

## Jongeren moeten met pil en condoom vrijen

hele land van hun huisarts een 'double dutch' starterset. Daar zit naast de pil en een condoom informatie over veilig vrijen. Dit alles veilig opgeborgen in een vrolijke portefeuille. Er is voor de naam 'double dutch' gekozen omdat het doel

van de actie uniek is in Europa. Via een enquête wil de huisarts H. Doppenberg, initiatiefnemer van het onderzoek, het seksuele gedrag van de starters in hun seksuële carrière volgen. Aan het eind van het onderzoek hoopt Doppenberg vast te kunnen stel-

len hoe hoog jongeren het risico inschatten om besmet te raken en welke maatregelen zij nemen om geen geslachtsziekte op te lopen.

De arts schat dat één op de zes à zeven jongeren voor zijn of haar 25ste jaar chlamydia, gonorrée, genitale wratten, herpes, syfilis of hepatitis B heeft opgelopen. In 1992 hadden z'n negendertig jongeren tussen de vijftien en negentien jaar een seksueel overdraagbare aandoening. Ongeveer 35.000 begin twintigers loopt met een geslachtsziekte rond.

## Mogelijk uitzendgarantie voor tien jaar Pvda en CDA kibbelen over nieuwe mediawet

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Het is nog onzeker of de nieuwe mediawet van minister D'Ancona van WVC vandaag ongeschonden door de Tweede Kamer wordt aanvaard. De coalitiepartners CDA en PvdA verschillen van mening over het voorstel van minister D'Ancona om de publieke omroep voor tien jaar een garantie te geven dat zij op één van de drie televisienetten kunnen uitzenden.

Bovendien vreest het CDA dat de voorgestelde wet fatale gevolgen heeft voor de identiteit van de omroep, omdat het dwingt tot verplichte, vergaande samenwerking per televisienet. De PvdA vindt daarentegen dat de wet onvoldoende dwingend is. Deze fractie wil een volledige fusie tussen de omroepen per net ongeacht hun identiteit.

CDA-Kamerlid Beinema vreest dat de PvdA-fractie met name de Evan-

gelische Omroep in een onmogelijke positie brengt, omdat die omroep bij uitvoering van het PvdA-voorstel gedwongen wordt tot vergaande samenwerking met Veronica of Tros op het tweede net. Avro, NCRV en KRO zijn al lang bereid vergaand samen te werken op het eerste net. Hetzelfde geldt voor NOS, Vara en VPRO.

De VVD zal tegen het wetsvoorstel stemmen. D66 wil een uitzendgarantie voor de omroepen van vijf jaar. De VVD wil een publieke omroep die lijkt op de Engelse staatsomroep BBC.

De Tweede Kamer gaat in meerderheid (CDA en PvdA) akkoord met de opdeling van de NOS in een A-omroep die op TV3 kan samenwerken met VPRO en Vara en daarnaast een Nederlandse Programma Stichting (NPS) voor educatieve en migranten-programma's. De VVD wil door een motie die opsplitsing ongedaan maken.

FNV en CNV hekelen 'draconisch plan' van werkgevers

# VNO voor verhogen van pensioenleeftijd

DEN HAAG - De werkgeversorganisatie VNO heeft gisteren een voorstel gelanceerd waarin zij pleit voor het verhogen van de pensioengerechtigde leeftijd met twee tot drie jaar. Verder zou het VNO de pensioenen willen afbouwen tot 'beperkte basisvoorziening'. Mensen die een ruimere ouderdagvoorziening wensen moeten gestimuleerd worden daar zelf voor te zorgen.

De VNO maakt zich zorgen over de oplopende kosten van de ouderdagvoorziening. Volgens voorzitter Rinnooy Kan 'is herbezinning over de aow-voorziening nodig'. De vakcentrales FNV en CNV zijn verbijsterd over het voorstel. „Typisch een maatregel die de werkloosheid bevordert,” vindt de FNV. Vice-voorzitter De Geus van het CNV spreekt van 'pure science fiction'. „Er werkt nu al bijna niemand meer boven zijn 60ste. Om al die ouderen aan het werk te helpen zijn tienduizenden banen nodig en die zijn er niet,” aldus De Geus.

„Een draconisch plan. De aanval op de aow en de ouderen gaat in versterkte mate door,” vindt FNV-woordvoerder Sprenger. Om de aow betaalbaar te houden wil de FNV de premie over meer mensen uitmeren. Dit betekent dat bejaarden over hun aanvullend pensioen aow-premie moeten gaan betalen. „Mits dat geen minimaal pensioentje is van 150 à 200 gulden per maand,” aldus Sprengers. Ook PvdA-leider Kok heeft onlangs geopperd om 'rijke bejaarden' mee te laten betalen aan de aow.

### Pensioenbreuk

D66 wil alle bejaarden met een aanvullend pensioen aow-premie laten betalen, maar vooraanstaand D66-lid Rinnooy Kan vindt dat voorstel 'geen echte oplossing'. „Een fundamentele verbouwing van het systeem is dringend nodig en onontkoombaar,” aldus de werkgeversvoorman. Het huidige systeem, waarbij de aow met een pensioen wordt aangevuld tot 70 procent van het laatste salaris, moet volgens hem op de helling. „Zulke hoge theoretische pensioeninkomen van netto 90 procent van het inkomen werden vroeger gerechtvaardigd door het verschijnsel 'pensioenbreuk', waardoor de meeste mensen ver onder de ideale uitkering kwamen te zitten. Maar nu pensioenbreuken gerepareerd kunnen worden valt die rechtvaardiging weg,” vindt Rinnooy Kan.

Een collectieve verplichte pensioenopbouw via de werkgever mag wat het VNO betreft wel blijven bestaan, maar zo'n pensioen moet geleidelijk aan beperkt worden tot een aanvullende basisverzekering bovenop de aow. Hoe hoog zo'n aanvullend basispensioen moet zijn wilde Rinnooy Kan niet zeggen. Dat moeten werkgevers en werknemers in de bedrijven onderling uitvechten, vindt hij.

Het VNO keert zich ook tegen nieuwe vormen van vut-regelingen, zoals pre-pensionering. Het gevaar van flexibele pensionering is dat het in de praktijk tot vervroegde pensionering leidt en dat vindt het VNO te duur. De werkgevers voorzien de komende tien jaar een verdubbeling van de pensienkosten als er niks wordt ondernomen. Voor de aow wordt een soortgelijke kostenstijging voorspeld. Dat komt vooral doordat er steeds meer bejaarden komen die bovendien langer leven en dus langer aow en pensioen trekken.

(ADVERTENTIE)

**Liefst een SieMatic.**

**SieMatic**  
keukencentrum

**Muyrers Wijn bv**  
Markt 11  
Simpelveld  
tel. 045-441800

als het beter moet...

## Indiaanse toehoorders



• Een bont gezelschap was gistermiddag bijeen in politiek Den Haag. De commissies van de Tweede Kamer voor Buitenlandse Zaken en Ontwikkelingssamenwerking hadden mondeling overleg met de ministers van beide departementen, respectievelijk Kooymans en Pronk. Zij vergaderden over de situatie in Somalië en een notitie over inheemse volken. Op de publieke tribune werd aandachtig geluisterd door twee indianen uit Suriname (links) en twee uit Bolivia (rechts).

Foto: ANP

## Carpoolstrook weken lang verboden gebied

HILVERSUM - Alle ongeveer 30.000 automobilisten die in de eerste vijf weken gebruik hebben gemaakt van de carpoolwielstrook op de A1 (Amersfoort-Amsterdam), waren in overtreding. Slechts 78 van hen werden gevalsbeoordeeld.

Het bord onder het verkeersbord dat aangaf dat de wisselstrook uitsluitend was bedoeld voor auto's met drie of meer inzittenden, had op dat moment nog geen rechtskracht. Het werd pas op 2 november gepubliceerd in het Staatsblad en kreeg pas rechtskracht op 2 december.

Dat bleek gisteren uit de uitspraak van de kantonrechter in Hilversum, mr. F.F. Bienfait, in een proefproces dat was uitgelokt door oud-minister van verkeer, T. Westerterp. Westerterp liet zich op 27 oktober vorig jaar opzettelijk bekeuren op de wisselstrook tussen Naarden en Diemen op de A1. Deze speciale rijbaan is tijdens de ochtendspits alleen toegankelijk voor personenauto's met drie of meer inzittenden en motoren en bussen. Westerterp wilde met het proefproces aantonen dat de juridische basis voor een dergelijke strook ontbreekt.

Westerterp werd toch veroordeeld tot de geëiste boete van honderd gulden of twee dagen hechtenis.

## Kabinet neemt Kamermotie tegen Zestienhoven serieus

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Het kabinet zal in overleg met de gemeente Rotterdam en de provincie Zuid-Holland de mogelijkheid bespreken om het vliegveld Zestienhoven te sluiten en ook geen nieuw vliegveld bij Rotterdam aan te leggen. Dit blijkt uit een brief die premier-Lubbers gisteren naar de Tweede Kamer heeft gezonden. De Kamer stemt met deze gang van zaken in.

Lubbers heeft z'n collega-ministers inmiddels schriftelijk gevraagd tot de ministerraad van vrijdag hun mond over deze zaak te houden.

Lubbers reageerde met zijn brief aan de Kamer op de dinsdagavond aangenomen motie van het Groen-Linkse Kamerlid Lankhorst. In de motie wordt het kabinet gevraagd het besluit van afgelopen vrijdag om bij Rotterdam hoe dan ook een luchthaven te handhaven, te heroverwegen.

Lankhorst zei gisteren genoeg te nemen met de brief van Lubbers. De nu aangekondigde procedure acht Lankhorst 'het maximaal haalbare'. De PvdA-fractie, die de motie steunde, liet weten dat er nu tenminste sprake is van een open overleg met alle betrokkenen. D66-Kamerlid Tommel liet een soortgelijke reactie horen. CDA-fractieleider

Brinkman noemde het kabinetstandpunt 'verdedigbaar' al zei hij voorstander te blijven van een vliegveld bij Rotterdam. Te Veldhuis (VVD) blijft hopen dat Rotterdam z'n vliegveld behoudt.

In de brief aan de Kamer speculeert Lubbers erop dat het te voeren overleg met Rotterdam en Zuid-Holland lang gaat duren, zelfs zo lang dat er straks ook met het nieuwe college van B en W in Rotterdam moet worden gepraat.

Zie verder pagina 5

• Zestienhoven en de verdwenen CDA-ers

## Ultimatum nog geen bombardement

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG - Met het besluit van de Navo de Bosnische Serviërs een ultimatum te stellen, lijkt de wereld eindelijk een keer haar tanden te laten zien. Voor het eerst in de 22 maanden durende oorlog in Bosnië heeft het Westen de Serviërs voorlopig nog verbaal - een halt toegevoegd - tot hier en niet verder. Het ultimatum gaat gepaard met het dreigement van bombardementen, maar of het ooit zo ver zal komen is de vraag.

nieuwsanalyse

De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties en de Navo voelen er niets voor alleen verantwoordelijk te worden gesteld voor het gebruik van geweld. In de afgelopen maanden hebben de twee organisaties elkaar voortdurend de zwartepiet van de besluite-loosheid toegespeeld. De Navo was best bereid bombardementen op Servische stellingen uit te voeren, maar dan moest de Veiligheidsraad daar wel om vragen. En de VN delegeerden een dergelijk verzoek aan haar secretaris-generaal.

Een formeel verzoek van de VN om in te grijpen, is er nooit gekomen. Secretaris-generaal Boutros-Ghali afgelopen zondag liet verder dan de Navo te vragen een eventueel bombardement voor te bereiden. Een zeer voorzichtig geformuleerd verzoek omdat de lidstaten van de VN onderling van mening verschillen over de voorwaarden waaronder militaire interventie gerechtvaardigd is. Met name Rusland voelt niets voor zulk ingrijpen.

De onenigheid spitst zich toe op de uitleg van resolutie 836 van juni 1993, waarin de Veiligheidsraad de VN-troepen in Bosnië toestaat te schieten. Dat geweld mag uit zelfverdediging worden aangewend, als de troepen worden aangevallen of worden gehinderd in de uitoefening van hun humanitaire taak. Die taak

betekent in de eerste plaats dat de VN-troepen ervoor moeten zorgen dat de humanitaire hulp op de juiste plaats terecht komt.

De vraag is nu of geweld mag worden gebruikt als de VN-troepen niet in staat zijn die bescherming te bieden, maar niet zelf worden aangevallen. De mortieraanval op de markt van Sarajevo, afgelopen zaterdag, voldeed precies aan die vraagstelling. Het merendeel van de Veiligheidsraad meent dat in dat geval geweld mag worden aangewend, maar het zijn met name de Russen die een andere uitleg aan de resolutie geven. Zij menen dat de VN alleen militair mogen ingrijpen als de blauwhelmen zelf worden aangevallen.

De Navo zal pas tot geweld overgaan als de VN daar nadrukkelijk om vraagt. Het achterwege blijven van geweld zal de Serviërs opnieuw sterken in de overtuiging dat niemand ter wereld hen tegenhoudt. En wat dat betekent voor de toekomst van Bosnië, mogen we al 22 maanden machteloos waarnemen.

## Israël en PLO vinden elkaar

CAIRO - Israël en de PLO zijn het gisteren in Cairo eens geworden over de invoering van Palestijnse autonomie in de Gaza-strook en in Jericho. Arafat en Peres ondertekenden gisteravond in het paleis van de Egyptische president Moebarak een document dat het toegezegde beperkte Palestijnse zelfbestuur gedetailleerd regelt.

Een woordvoerder van de Egyptische president zei dat de gesloten overeenkomst ook de kwestie van de grensovergangen van de autonome gebieden naar buurlanden regelt.

## Bekentenis in moordzaak sigarenwinkelier

AMSTERDAM - Een arrestatieteam van de Amsterdamse politie heeft dinsdag een 17-jarige jongen gearresteerd, die ervan wordt verdacht de sigarenwinkelier André Hartman om het leven te hebben gebracht. De jongen heeft de moord bekend. Daarnaast werd ook een 20-jarige man wegens medeplichtigheid vastgezet.

De 17-jarige jongen werd in Amsterdam-Oost aangehouden, toen hij uit een tram stapte. Hij werd in 1992 al veroordeeld voor het doodsteken van een 50-jarige vrouw. In de strafinrichting in Rekken zat hij een gevangenisstraf uit met tbs voor minderjarige. In oktober van het vorig jaar keerde hij echter niet terug van weekendverlof.

Een paar weken later, op 6 november, overviel de voortvluchtige de sigarenzaak aan de Molukkenstraat in Amsterdam-Oost. Daarbij ontstond een worsteling en schietpartij waarbij sigarenwinkelier Hartman om het leven kwam.

(ADVERTENTIE)

**Licht-Studio 2000**

Heerlen, Spoorweg 1a  
tel.: 045-729735

## punt uit

### • Nordholt

PvdA-leider Kok heeft de Amsterdamse hoofdcommissaris Nordholt geadviseerd af te zien van een gooi naar het burgemeesterschap van de hoofdstad. Nordholt heeft het advies opgevolgd en niet gesolliciteerd.

### • CDA-program

CDA-minister De Vries (Sociale Zaken) sluit niet dat de uitkeringen de komende kabinetsperiode omhoog kunnen omdat de economische groei meevalt. Het voorstel van zijn partij alle uitkeringen bij voorbaat te bevriezen acht de minister te voorbarig. „In die zin zou het CDA-programma ook te pessimistisch kunnen blijken, een soort overreactie dus,” aldus De Vries. De minister doet zijn uitspraken in het blad De Werkgever van de christelijke werkgeversorganisatie NCW.

### • Tolken

De tolken van het Europees Parlement weigeren dienst, als er niet onmiddellijk maatregelen worden genomen tegen het giftige gas formaldehyde in het splinternieuwe gebouw van het Europees Parlement in Brussel. Als de tolken hun dreigement uitvoeren, zal de plenaire zitting van het parlement op 23 en 24 februari geen doorgang kunnen vinden of ontfaan in een Babylonische spraakverwarring. De vertalers zeggen eraan gewend te zijn hun werk in piepkleine hokjes te moeten doen. Maar de lucht in het prestigieuze Espace Leopold-gebouw is volgens hen werkelijk verstikkend.

### • Referendum

Het CDA geeft zijn verzet op tegen een referendum. De partij is voor een volksraadpleging over een grondwetwijziging. Dat bleek gisteren uit uitspraken van CDA-Kamerlid Mateman tijdens het debat over een voorstel tot wijziging van de Grondwet. Die wijziging behelst het laten vallen van de tweede beoordeeling door de Eerste Kamer van grondwetwijzigingen.

### • Partners

De regeringen van Tsjechië en Letland zetten binnenkort hun handtekening onder het 'partnerschap voor vrede'-programma van de Navo. Premier Birkavs van Letland tekent 14 februari, zo heeft de ambassade van zijn land in Brussel meegedeeld. Premier Klaus van Tsjechië liet weten dat hij 10 maart het partnerschap ondertekent.

### • Verhoeven

Dr. H.C. Verhoeven wordt op 1 maart de nieuwe secretaris-generaal van de Nederlandse bisschoppenconferentie. De 64-jarige Verhoeven is nu nog directeur van Missio, de Nederlandse afdeling van de Pauselijke Missiewerken. De secretaris-generaal is de hoogste ambtelijke functionaris in katholieke Nederland.

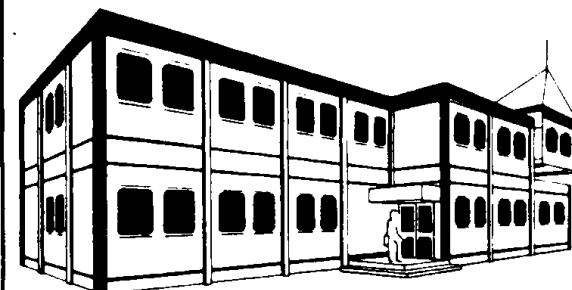
### • TGV ontspoord

In het oosten van Frankrijk is gistermorgen een TGV met 200 passagiers aan boord ontspoord na een botsing met een autobumper die van een goederentrein was afgevalen. Zo hebben functionarissen van de Franse spoorwegen gemeld. Er vielen geen gewonden. Het was de derde keer dat een TGV ontspoorde sinds de Franse hoge-snelheidstrein in 1981 in gebruik werd genomen.

(ADVERTENTIE)

## Portakabin®

**Bouwsysteem Verhuur - telefonisch bereikbaar!**



Uw verhuurcentrum in Heerlen kan in al uw accommodatiebehoeften voorzien - van een enkel kampeer tot een gebouw van drie verdiepingen - bliksemsnel.

Bel vandaag nog om uw behoeften te bespreken, of vraag een volledig informatiepakket van Portakabin.



Heerlen Verhuurcentrum, Oude Roderweg 9, Postbus 2761, 6401 DG Heerlen

Portakabin is een gereguleerd handelsmerk

4 RL

**045-427872**





## Hervormingen 'bijten' nu echt in ex-Sovjetunie

# In Rusland staat iedereen rood

DOOR HANS GELEIJNE

MOSKOU – Rusland is op de fles. Letterlijk. De enige industrie die met minstens driekwart van de 160 miljoen Russen als vaste klant onder alle omstandigheden winst zou moeten maken, legt er nu ook het bijltje bij neer. Wodka-fabrikant Kristall, waar de merken Stolitsjnaja en Moskovskaja worden geproduceerd, heeft deze week de 700 werknemers met onbetaald verlof naar huis gestuurd. Er is geen geld meer om de salarissen te betalen.

Met de rest van de bedrijfstak gaat het niet beter. Dat ligt niet aan de afnemers, die blijven tegen de klippen op drinken. De producenten klagen echter dat ze zoveel belasting moeten betalen, dat concurrentie tegen grote buitenlandse importmerken als Absolut en Smirnoff onmogelijk is.

Kristall is niet de enige werkgever die rood staat. In vrijwel elke bedrijfstak grommen de werknemers over salarissen die al maanden niet zijn uitbetaald. De defensie-industrie dreigt echt explosief te worden, liet Defensie-minister Gratsjov onlangs weten. In de energiesector slaan de vlammen ook al in de pan. En de staatsboeren waarschuwen dat de voedselproductie met twintig procent terugloopt als er niet snel miljardensubsidies naar de landbouw gaan.

De oorzaak van alle jammerklachten is, dat de twee jaar geleden ingezette hervormingen nu echt gaan bijten. Al die tijd hebben de bedrijven, en zeker de grote staatsondernemingen, leentjebuur bij elkaar gespeeld. Wel leveren, niet betalen. Waar het echt te gortig werd, kwam de staat met een subsidie of (Centrale Bank) met een gunstig krediet af.

Zoiets is niet eeuwig vol te houden. Zeker in het laatste halfjaar van 1993 drupte de subsidiekraan slecht, zetten hervormers als Gaidar en Fjodorov het mes in de staatsuitgaven en werd de Centrale Bank gedwongen tot minder krediet- en gelduitgifte.

Dat dwong de bedrijven tot het versturen van rekeningen aan elkaar. Er moest geld voor salarissen worden betaald. Een tijdje werd dat nog opgevangen door het personeel roebelvervangende bonnen voor de bedrijfswinkels en kantines te verstrekken, maar daarmee laten de leveranciers zich natuurlijk niet betalen.

Dus staat, om maar één voorbeeld uit talloze te noemen, de Staat (defensie-industrie) nu fiks in de schuldbij de staat (olie-industrie). En omgekeerd. Het gaat om bedragen met grote aantallen nullen: de defensie-industrie heeft 2.300 miljard roebel (bijna drie miljard gul-

den) tegoed, de oliesector 10.000 miljard roebel.

Overall dreigen nu stakingen. De oliewerkers in Siberië hebben ultimata gesteld, in het hoge Noorden willen de mijnwerkers de zaak platgooien, de vakbonden in de energiesector hebben bedreigd de Transsiberië-spoorlijn te blokkeren, de tv-bonden willen op de nieuwsuitzendingen na het scherm onverlicht laten, de hoogleraren – gesteund door studenten – willen 15 februari een proteststaking houden.

Wat vooral kwaad bloed zet, zijn de gehele uit de hand gelopen inkomensverschillen. Dat president Jeltsin iedere maand 450.000 roebel ontvangt, is nog tot daar aan toe. Dat is 31 keer het minimumloon van 14.620 roebel (f 16,50).

Maar Izvestia meldt op grond van cijfers van het ministerie van Arbeid dat er bedrijfsdirecteuren zijn die hun ondernemingen hebben geprivatiseerd en zichzelf salarissen toegekend die honderd keer keer hoger liggen dan het laagste in hun eigen onderneming. De hoogleraren klagen dat ze maar de helft verdienen van het gemiddelde salaris in de industrie (150.000 roebel).

Waar moet het geld vandaan komen? Ondanks het relatieve bezuinigingsbeleid liep het begrotingstekort over 1993 op tot bijna 25.000 miljard roebel, oftewel zo'n 30 miljard gulden. Dat is zo'n tien procent van het Russische bruto nationaal produkt. En met een inflatie die in januari al over de twintig procent kroop, kan ook een regering zonder hervormers zich geen bokkesprongen veroorloven.

En dat is precies wat staat te gebeuren. In het kabinet slaan de ministers elkaar met de lege portefeuilles om de oren. Gratsjov klaagde dinsdag dat vice-premier Zaverjoecha, verantwoordelijk voor landbouw, in alle opzichten z'n meerdere is en een doordrijver die duizenden miljarden subsidie voor de landbouw weet door te drukken.

Dat geruzie zal doorgaan tot president Jeltsin op 18 februari de beide kamers van het nieuwe parlement uitlegt hoe het met de hervormingen verder moet.

## Hoogopgelopen gemoederen



● Met veel moeite slaagde de politie erin de verdachte in veiligheid te brengen.

Foto: GPD

Van onze redactie binnenland

MEPPEL – Woedende bewoners van de wijk Haveltermade in Meppel hebben gisteravond de 50-jarige B.T. uit deze plaats bijna gelyncht, nadat bleek dat hij een 8-jarig meisje urenleng had mishandeld en misbruikt. De gewaarschuwde politie moest assistentie van omliggende korpsen inroepen om de man, die in zwaar beschonken toestand verkeerde, in veiligheid te brengen. Het slachtoffer was dinsdagmiddag op straat aan het spelen, toen ze werd meegelokt door de man. Haar ouders hadden na enkele uren de politie gewaarschuwde, toen het meisje nog steeds niet was thuisgekomen.

Een zoektocht in de omgeving bleef voornamelijk zonder resultaat. In de loop van de avond

## Man bijna gelyncht na mishandeling meisje (8)

kreeg de politie hulp van een steeds groter aantal buurtbewoners. Zo'n honderd mensen speurden tevergeefs eerst de wijk Haveltermade en vervolgens de rest van de stad af naar het meisje.

Een tante van het meisje kwam op de gedachte eens te kijken bij wijkbewoner T., die een veroordeling achter de rug heeft voor verkrachting. In zijn woning was echter alles donker. Toen de tante evenwel de naam van het meisje riep slaagde zij erin met gesmoorde kreten te reageren. Hierop drongen familieleden de

woning binnen door met een vuilcontainer en ruit aan de achterzijde in te gooien. Daar troffen zij het meisje aan, ontkleed en vastgebonden op een bed, met over haar hele lichaam rode striemen. Later bleek dat zij ook seksueel zwaar mishandeld en gefotografeerd was door de man.

De man had zich inmiddels uit angst voor de woedende menigte in een badkamer opgesloten. Toen men hem niet direct kon grijpen werd de hele inboedel van de woning kort en klein geslagen.

De politie had de grootste moeite om te voorkomen dat de man alsnog te pakken werd genomen. Woedende familieleden drukten zelfs de deur van de politieauto dicht om te verhinderen dat de man afgevoerd zou worden. Uiteindelijk slaagde de politie daar toch in en bracht de man naar het politiebureau.

Het meisje is overgebracht naar het Diaconessenhuis in Meppel. Wat de exacte aard van het misdrijf is geweest moet duidelijk worden uit het verhoor van de verdachte en het onderzoek van het meisje. „We gaan er vanuit dat ze verkracht is,” aldus een woordvoerder van de Meppeler politie. Het meisje verklaarde dat ze naar een vriendin wilde gaan, die met haar moeder samenwoont met T. Moeder en vriendin waren echter niet thuis, waardoor de man vrij spel had.



## Trouw-ambtenaar keuren op video

Paren die in Nijmegen gaan trouwen, kunnen vanaf maandag gebruik maken van een bijzondere service van de gemeente. Zij kunnen thuis via een videoband uitkiezen door welke ambtenaar van de burgerlijke stand zij getrouwd willen worden. Het kiezen van een huwelijksambtenaar per videoband is uniek voor Nederland, zegt een woordvoerder van de gemeente.

„Wij hebben gemerkt dat de waardering voor de burgerlijke trouwen bij echt)paren heel sterk afhangt van de manier waarop de ambtenaar het paar heeft toegesproken. Het was altijd al mogelijk om als bruidspaar van tevoren een gesprekje met een trouw-ambtenaar te hebben, maar dat kwam er meestal niet van. Vanaf maandag krijgt elk paar dat komt aantekenen een videoband mee naar huis. Ze moeten binnen twee weken bij de burgerlijke stand laten weten door wie ze getrouwd willen worden.”

Op de videoband zijn de vier Nijmeegse trouw-ambtenaren, wat overigens een freelance functie is, tijdens een trouwen te zien. Daarna leggen zij ieder uit waarom zij trouw-ambtenaar zijn geworden en wat zij vinden van het huwelijk.

## Liggend naar het kantoor

Zeeland gaat ligfietsen inzetten om het gebruik van tweewielers voor met name het woon-werkverkeer te stimuleren. Het Zeeuws Platform voor Duurzame Ontwikkeling en de Vervoerregio Zeeland verwachten door de inzet van de bijzondere rijwielen een extra ingang te hebben om bedrijven warm te maken voor het bevorderen van

het fietsgebruik door werknemers. Zodra er voldoende bedrijven en individuele werknemers zijn geworden in de actie om meer mensen op de fiets naar hun werk te krijgen, wordt er per ligfiets een roulatieschema opgesteld.

De fietsen worden voor 3.500 gulden per stuk gekocht; de Middelburgse leverancier koopt de tweewielers na een half jaar terug voor 1.500 gulden. Het totale project kost 18.700 gulden.

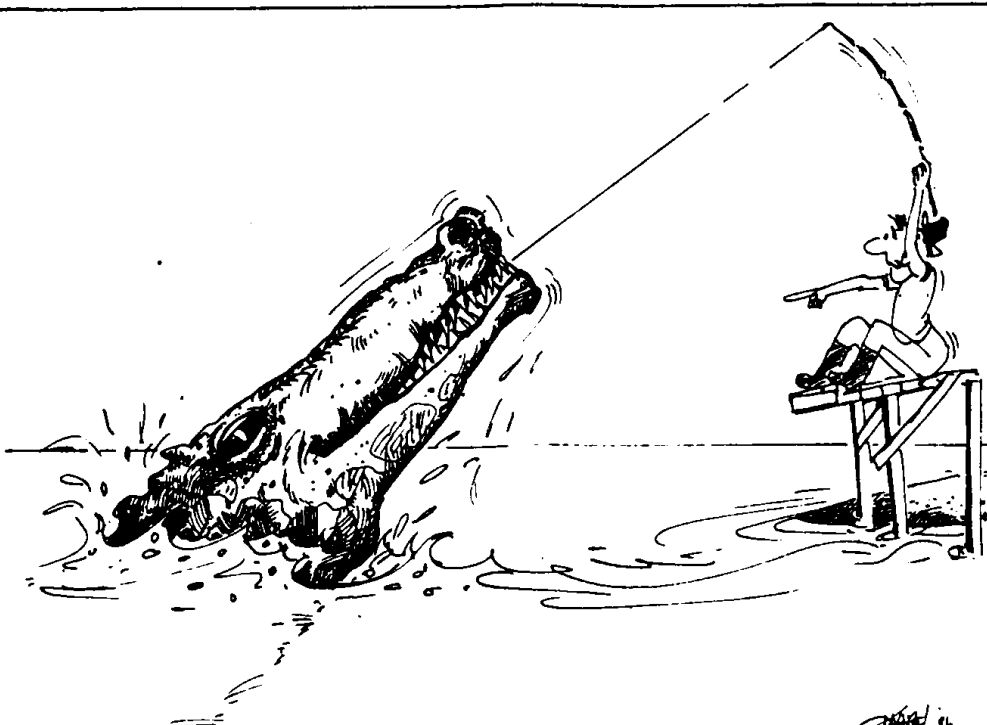
## Tatoeages moeten weg

Een rechter in de Indiase deelstaat Punjab heeft maandag de regering gelast financieel op te draaien voor de verwijdering van tatoeages op de voorhoofden van vier vrouwen, die het woord 'zakkenroller' aanduiden. De tatoeages werden volgens de vrouwen in

opdracht van politieagenten uit Amritsar aangebracht omdat ze hadden geweigerd mee te helpen aan het opsporen van sikh-rebellen. De vrouwen waren gearresteerd omdat ze een toerist beroofd zouden hebben in deze voor de sikhs heilige stad. Volgens de politie zijn de vrouwen door de plaatselijke bevolking getoederd als waarschuwing tegen zakkenrollers.

## Gevangenen willen Kindje Jezus terug

Ongeveer duizend gedetineerden in een gevangenis in Rome hebben de dieven van het Bambinello-beeldje gevraagd, het vijftiende-eeuwse kunstwerkje terug te geven. Pater Vittorio Trani, kapelaan van de Regina Coeli-gevangenis, zei dat de gevangenen ook veel bidden voor een veilige terugkeer van de Bambinello (Kindje Jezus). „Ze zijn er zeker van dat hun gebed, juist omdat het achter deze muren vandaan komt, zal worden verhoord,” aldus de pater over de biddende gevangenen. Het kleine houten beeldje, rijk gedecoreerd met juwelen, is vorige week gestolen uit de kathedraal van Santa Maria in Rome. Circa duizend van de 1.500 gedetineerden hebben de oproep tot teruggave ondertekend.



## Reuzenkrokodil uit haven gevist

Met opluchting is in het Australische Darwin gereageerd op de vangst van een zoutwater-krokodil van meer dan vier meter, één van de grootste die sedert jaren in de haven van Darwin was gesignaleerd. De krokodil, zo'n 400 kilo schoen aan de haak, werd voor het eerst vorige maand waargenomen terwijl hij in de haven rondzwam, aldus David West van de dienst natuurbeheer. Hij is er vrijwel zeker van

dat het om hetzelfde dier gaat. De krokodil werd in één van de negentien vallen gevonden die in de haven van Darwin zijn uitgezet.

Elk jaar worden daar 150 krokodillen gevangen, de meeste zijn echter nauwelijks twee meter lang. De reuzenkrokodil, die waarschijnlijk 25 tot 30 jaar oud is, heeft nu op een krokodillenboerderij nabij Darwin een nieuw tehuis gevonden.

## Eend heilig in Tokio

De met een kruisboog gewapende man die vorig jaar de eenden in Tokio de stuipen op het lijf jaagde, is in de kraag gevat. De 51-jarige timmerman verklaarde bezeten te zijn van het idee een eend met een pijl af te schieten om deze daarna te kunnen verorberen. Hij wordt er nu van beschuldigd ten minste drie eenden beschoten te hebben en daarmee de dierenbeschermingswetten overtreden te hebben.

Het lot van één van zijn slachtoffers hield heel Japan vorig jaar bezig. Het aangeschoten beest vloog twee weken lang door de Japanse hoofdstad met een pijl van 35 centimeter in zijn eendelijf, voordat één van de dagelijkse reddingspogingen eindelijk lukte.

Tokio is sowieso in de ban van de eend. Elk jaar houden fotografen een 24-uurs wacht bij een moedereend die de gewoonte heeft haar jongen in een fontein midden in de stad groot te brengen, vóór ze met haar kroost een drukke verkeersweg oversteeft, het verkeer volkomen stillegt en op weg gaat naar de vijver van het keizerlijk paleis.

## Bloedige bruiloft

Op een bruiloftsfeest in de stad Koeljab in de voormalige Sovjet-republiek Tadzjikistan heeft een man een ruzie met zijn vrouw proberen te beslechten met een handgranaat. Twaalf doden en 28 gewonden waren het gevolg. Na zijn daad gebruikte onderofficier Bobomoerad Ismatov een tweede handgranaat om zichzelf van het leven te beroven.

## Kerkhoven in Britse steden zijn overvol

Kerkhoven in Britse binnensteden beginnen zodanig vol te raken dat de autoriteiten er binnenkort toe moeten overgaan om meer mensen in één graf te leggen. De Britse wet verbiedt sinds 1857 het eenvoudige gebruik van graven, maar gemeentebesturen staan met hun rug tegen de muur. „Drie deelgemeenten van Londen hebben al helemaal geen nieuwe graven meer. Binnen tien jaar komen daar nog eens zes deelgemeenten bij, tenzij ze nieuwe kavels grond kunnen aantrekken,” aldus I. Hoesein, de woordvoerder voor de dienst begraafplaatsen van de Londense City. In Groot-Brittannië wordt 70 procent van de overledenen gecremeerd. Na Zweden staan de Britten hiermee op de tweede plaats in Europa, maar het probleem van Londen geldt volgens Hoesein ook voor andere Britse steden.

## 'Camel' rookt mee



● De stelling dat meeroken bijna even ongezond is als het rechtstreeks inhaleren, schijnt deze kameel in de Pakistaanse Thalwoestijn niet te storen. Gretig zuigt hij de rook op die zijn baas uitblaast. Het beest is naar verluidt ook verzot op melk en thee. Maar van sigaretten - bij voorkeur van het merk Camel - krijgt hij niet genoeg.

AP

## Lezen van kranten in onderwijs moet verplicht worden

Leerlingen in het voortgezet onderwijs moet worden verplicht de krant te lezen, vindt ruim 80 procent van de leden van de Nederlandse Vereniging van Leraren Maatschappij (NVLM). Dat meldt de Stichting Krant in de Klas, die samen met de NVLM een enquête heeft gehouden onder de leraren. De verplichting zou door de scholen schriftelijk moeten

worden vastgelegd. Van de ondervraagden voelt zes procent hier niets voor. Die vindt het een zaak van de ouders en niet van de school.

Uit het onderzoek is verder naar voren gekomen dat veel docenten de krant als leermiddel gebruiken. Bijna 70 procent van de docenten gaf aan het afgelopen jaar een project over de krant te hebben gedaan.

Veel docenten (89 procent) gebruiken krantenteksten als leesteksten, iets minder dan de helft geeft huiswerkopdrachten waarbij leerlingen in de krant moeten kijken en ruim twintig procent van de leraren maakt bij proefwerken en schoolonderzoeken gebruik van actuele kranteknip-sels.

## Oud-minister Vrolijk (74) plots overleden

DEN HAAG – Een heer in de Haagse heengedaan. Mr. Maarten Vrolijk, journalist, wethouder, minister, Tweede-Kamerlid, commissaris van de koningin, sinds 1984 gepensioneerd, is maandagochtend overleden aan een bestuursdood. Hij was 74 jaar oud. Hij was een heerser van de politiek, een toechouwer van de partij, een politieke spel trok hem niet. „Een geboren voorzitter”, schreven bij zijn afscheid van de provincie Zuid-Holland.

Vrolijk, Scheveninger van geboorte, zoon van een beurtschipper, overleed maandag geheerlijkt op 74-jarige leeftijd. Het werksame leven van Maarten Vrolijk heeft zich hoofdzakelijk afgespeeld op twee vierkante kilometer: de binnenstad van Den Haag. Op zijn dertiende wist hij al dat hij later journalist wilde worden. Het lukte 'm.

Hij begon op zijn zeventiende als eenvoudig verslaggever bij 'De Nederlander' en sloot zijn journalistieke carrière af bij 'Het Vrije Volk', als chef van de parlementaire redactie. In 1956 werd hij lid van de Tweede Kamer voor de PvdA.

De eerste moeilijke beslissing in Vroliks leven was de overstap van journalistiek naar politiek. De tweede was het opgeven van het Kamerwerk om in 1963 in Den Haag wethouder van onderwijs, kunst en sportzaken te worden. „Maar toen ik dat drie weken deed, had ik nauwelijks nog zin in de Kamer,” zei Vrolijk in 1984. Hij had zijn metier gevonden: besturen.

De wethouder werd minister: de KVP'er Cals vroeg 'm in 1965 toe te treden tot zijn kabinet als minister van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk werk (CRM). Zelf voelde hij er niet zoveel voor, maar de PvdA drong aan. Ik heb me verzet toen ik destijds minister moest worden,” erkende hij later. Lang duurde het avantuur niet. Het kabinet-Cals kwam in de Nacht van Schmelzer ten val; Vrolijk belandde weer in de Tweede Kamer. Hij was er niet gelukkig.

Vrolijk raakte wat in de vergetelheid, hij voelde zich niet meer thuis op het Binnenhof, vond dat hij met zijn bestuurlijke ervaring te weinig aan zijn trekken kwam als gewoon parlementair. Pas in 1972 brak de zon weer door toen hij commissaris der koningin in Zuid-Holland werd.

Twaalf jaar heeft Vrolijk die functie vervuld. Mr. Maarten was een begrip. Altijd keurig, altijd in de plooi, zelden een schaterlach, nooit een vrijmoedig woord, hooguit een licht-ironische opmerking.







# Kies nu voor 'n optimaal ondernemingsklimaat

Ondernemers die 't hoofd koel willen houden komen nú naar de Nissan dealer. Want daar staan de Primera benzineversies in 4- en 5-deurs LX en SLX uitvoering,

voorzien van gratis airconditioning ter waarde van f 4.200,-. En omdat

demeringsklimaat en de veiligheid op de wegen alleen maar gepraát wordt, levert Nissan er daadwerkelijk nu een bijdrage aan. In opdracht van Nissan onderzocht de Universiteit van Amsterdam 'De effecten

van omgevingstemperatuur op reactietijd, aandacht en taakverrichting'.

Uit de uitkomsten blijkt dat airconditioning veel verkeersongevallen kan helpen voorkomen. En omdat we willen

dat onze auto's en onze klanten lang meegaan, betaalt u voor een fabrieks airco in de betreffende Primera's helemaal niets. Voeg daarbij het toch al hoge uitrustingsniveau en de 3 jaar of 100.000 km algemene garantie en het zal u niet moeilijk meer vallen úw zakenauto van 't jaar te kiezen. De Primera Airco is er al vanaf: **///37.195,-**

*De Nissan Primera Airco. Het ideale rijklimaat bij elke buitentemperatuur. Met één druk op de knop topcomfort, maar ook verhoogde verkeersveiligheid.*

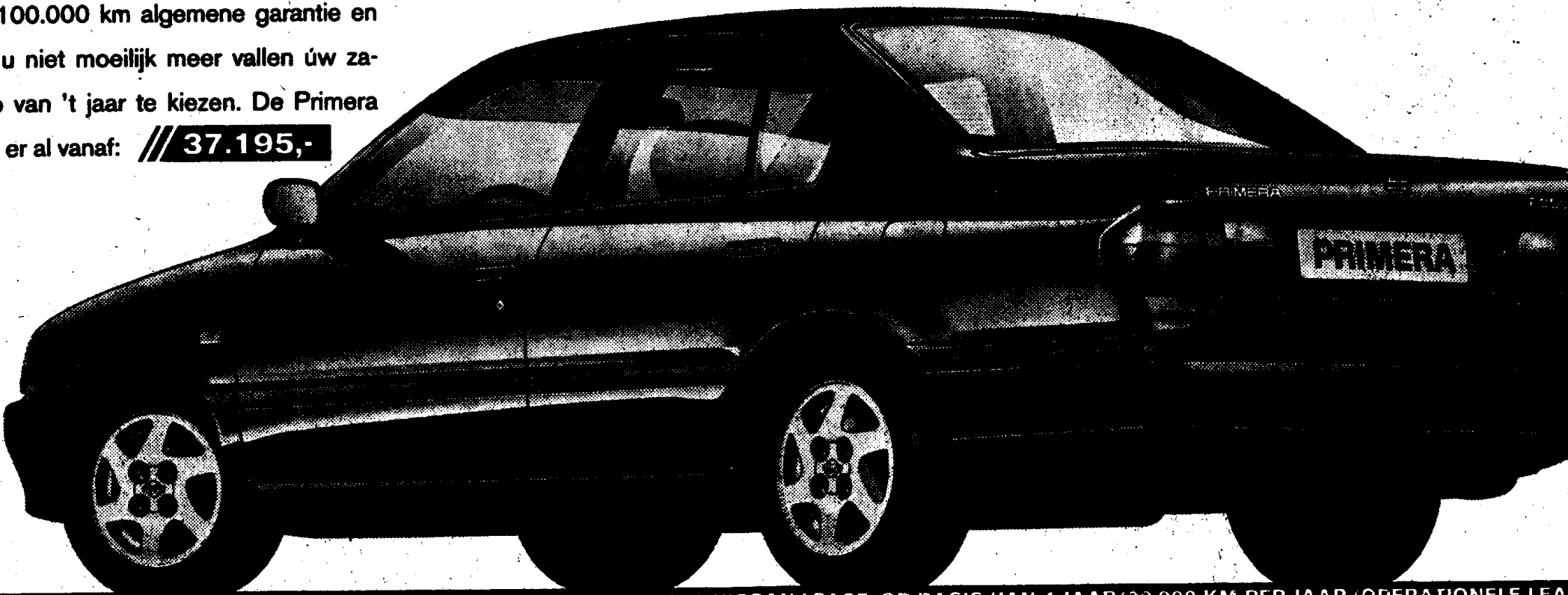


## Nissan Primera met gratis airconditioning!

*Naast een gratis airconditioning zijn er nog heel wat waardevolle agendapunten te noemen. Zoals veiligheidsbalken in alle portieren, een schokabsorberend en in hoogte verstelbaar stuur, stuurbekrachtiging, centrale portiervergrendeling, schouderhoogteverstelling gordels vóór en vier speakers (in de SLX zes!). Kies nu voor de Primera Airco met 16V multi-point injectiemotor van 1.6 of 2.0 liter.*

NISSAN

*Je blijft erin rijden*



U LEAST AL EEN PRIMERA AIRCO 1.6 LX 4D V.A. '999,- PER MAAND\* VIA NISSAN LEASE, OP BASIS VAN 4 JAAR/20.000 KM PER JAAR (OPERATIONELE LEASE)

NISSAN finance

Vraag bij de Nissan dealer naar de unieke betalingsmogelijkheden. Via de on-line verbinding met Nissan Finance maakt hij á la minute een offerte op maat. Consumentenadviesprijs incl. BTW en BPM, excl. kosten rijjaar maken. Lichtmetalen velgen tegen meerprijs leverbaar. \*Maandtermijn excl. BTW en inclusief all-risks verzekering, rechtsbijstand- en ongevallen-inzittendenverzekering, motorrijtuigenbelasting, reparatie, onderhoud en vervangend vervoer. Wijzigingen voorbehouden.

Beek, Jo Crutzen Auto's B.V., Stationsstraat 115, tel. 046-371727. Kerkrade, Jurgens Autocentrum B.V., Langheckweg 36, tel. 045-452570. Maasbracht, Auto Van Laar B.V., Hazenspoor 9, tel. 04746-3. Maastricht, Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-214175. Melick (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. Sittard, Garage Schoenmakers Sittard Limbrichterweg 78, tel. 046-512814. St. Geertruid, Autobedrijf G. Nelissen Sint Geertruid B.V., Burg. Wolfsstraat 6, tel. 04408-1201.

# Champagne voor de prijs van prik.



Nederland heeft iets te vieren, want er is nu een automerk dat feestelijk veel auto biedt voor een heel sobere prijs. Kijk maar eens naar de Kia Sephia. Een complete en ruime gezinswagen met een eigentijdse, Europese vormgeving. En met een prijs die duidelijk scherper is dan die van alle vergelijkbare merken. Maar kijk u even naar de auto zelf.

De nieuwe Kia Sephia 1.6 SLX heeft een 1.6 liter SOHC motor die moeiteloos 82 pk / 59,7 kW levert, onafhankelijke wielophanging, een 5-versnellingsbak en een complete uitrusting. Verstelbare hoofdsteunen, in hoogte verstelbare voorgordels en

een elektrische antenne. Voor wie nóg meer wil, is er de GTX uitvoering. Met een verstelbaar stuur, centrale deurvergrendeling, stuurbekrachtiging en elektrisch bedienbare ramen en spiegels. Als u nu bedenkt dat de Kia Sephia 1.6 SLX v.a. Fl. 27.900,- en Kia Sephia 1.6 GTX v.a. Fl. 31.900,- voor u klaar staan, zult u het met ons eens zijn dat u met Kia heel veel auto voor uw geld krijgt.

Maak snel een afspraak voor een proefrit en voel hoe het is om 'n klasse rijker te rijden.

Kia rijdt 'n klasse rijker. KIA

Leaseprijs vanaf Fl. 795,- (excl. BTW bij 40 rijd. / 20.000 km. per jaar). \*Consumentenadviesprijs incl. BTW/BPM, excl. kosten rijjaar maken.

Kerkrade, Autocentrum Keulartz, Locht 4283, 045 - 419905 Maastricht, Autobedrijf J. Jacob, Sortieweg 75, 043 - 214951 Nuth, Automobielbedrijf Jo ten Oever, Vaesrade 50, 045 - 242025 Schin op Geul, Autobedrijf Wiertz, Valkenburgerweg 133, 04459 - 1258

# DÉ SUCCESFORMULE 486 DX 40 VESA LOCAL BUS

## HIGHSCREEN®

INDUS TOWER 486 DX2 66 VESA LOCAL BUS: AMD 486, 4 Mb RAM, 66 MHz, 210 Mb harddisk, 3,5" diskdrive, Local Bus videokaart (1 Mb), CHERRY toetsenbord, inclusief MS-DOS 6.2 NL, WINDOWS 3.11 NL, Works voor Windows NL, Thunderbyte Antivirus lite. Inclusief SVGA 14" stralingsarme kleurenmonitor LE 28/3. **3498,-**

In Coloni Design met verwisselbare harddisk en 3,25" diskdrive **3848,-**

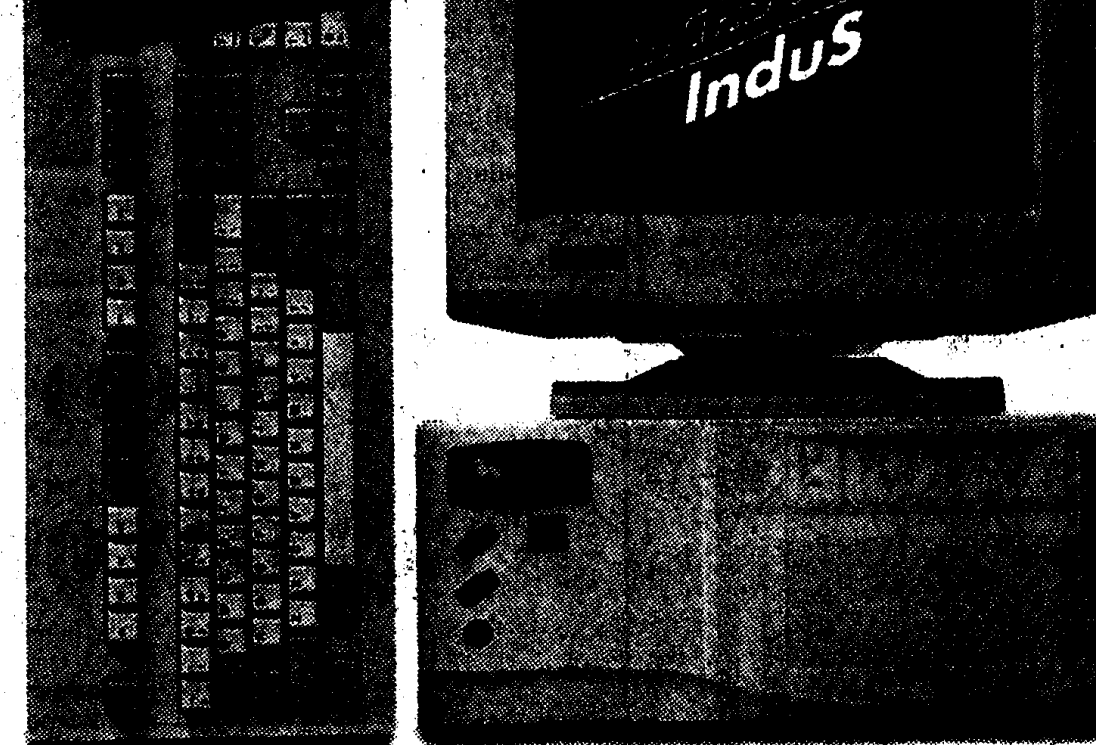
20-PACK TDK DISKETTES: HD, reeds geformateerd, 20 stuks. Met kans op 2 kaarten voor het concert van Phil Collins. **37,95**

EPSON LQ 100: 24-naalds matrixprinter, LQ, 360 dpi, 167 cps, ESC/P2 printer taal, emulatie IBM Proprinter, Epson LQ, NEC P6, automatische sheetfeeder. **399,-**

HIGHSCREEN INDUS DESK 486 DX 40 VESA LOCAL BUS: AMD 486 DX, 4 Mb RAM, 40 MHz, 210 Mb harddisk, 3,5" diskdrive, Local Bus videokaart (1 Mb), standaard toetsenbord, inclusief MS-DOS 6.2 NL, WINDOWS 3.11 NL, Works voor Windows NL, Thunderbyte Antivirus lite. Inclusief SVGA 14" stralingsarme kleurenmonitor LE 28/3 .... **2350,-**

Normaal ..... **2949,-**

SPECIALE SETAANBIEDING **2798,-**



In Coloni Design met verwisselbare harddisk en CHERRY toetsenbord 2998,-

## HIGHSCREEN®

HANDY NOTEBOOK 486 SX 25 1486 SX, 25 MHz, 4 Mb geheugen, 80 Mb harddisk, afmeting 280 x 177 x 37 mm, gewicht 1,9 kg. Inclusief externe 3,5" diskdrive, accu, adapter, draagtas, MS-DOS 6.2 NL, WINDOWS 3.11 NL, Works voor Windows NL en Thunderbyte Antivirus lite. **3199,-**

CD-ROM DRIVE: Double speed multi-session, MPC, Kodak Photo CD- en XA-compatibel. In combinatie met Highscreen-computer. **399,-**

Los: 449,-

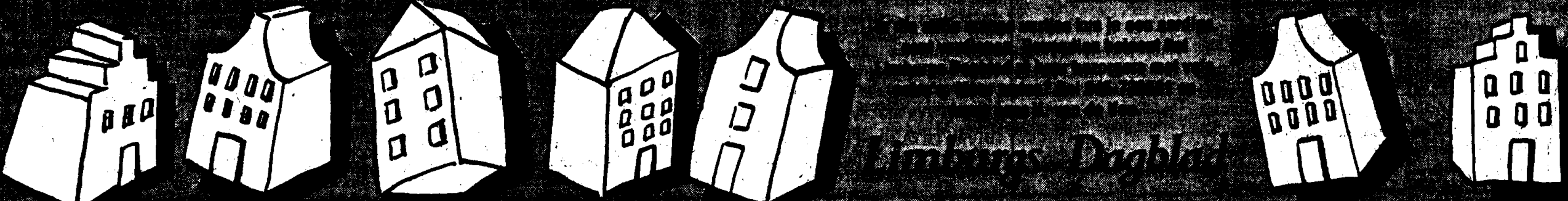
SOUNDBLASTER PRO: 2x 4-w. versterker, 44 KHz, 3 jaar volledige garantie, Nederlandstalige handleiding, telefonische helpdesk. Met gratis Multimedia Encyclopedia, Lemmings en Indianapolis 500. **279,-**

BESTELLIJN TEL: 045 75 86 FAX: 045 77 52

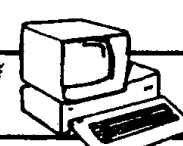
VOBIS MICROCOMPUTERS Europa's computerketen

ALKMAAR: Godsmont Nieuwsteet 73, tel. 072 - 20 12 09, AMSTERDAM: Bulkwatertorenplein 225, tel. 020 - 6 37 43 12, Coltuurboulevard 133/135, tel. 020 - 6 71 69 92, Hoofddorppweg 26 (bij Hoofddorpplein), tel. 020 - 6 15 38 10, APeldoorn: Deventerstraat 9, tel. 055 - 79 74 83, ALMERE: Steenstraat 51, tel. 053 - 43 31 84, BREDA: Vlaszak 14, tel. 076 - 21 43 77, DEN HAAG: Thorbeckestraat 129, tel. 070 - 3 47 31 15, DOORDRECHT: Voorstraat 258, tel. 078 - 14 16 66, GELDEREN: Grotestraat 99, tel. 08360 - 1 58 59, Eindhoven: Emmasingel 35, tel. 040 - 43 26 00, HILVERSUM: Douragereest 3A, tel. 035 - 30 91 74, HILVERSUM: Grotestraat 95, tel. 035 - 14 09 99, HILVERSUM: God. Oude Gracht 82, tel. 023 - 32 60 17, HILVERSUM: Stationsstraat 18, tel. 045 - 71 88 73, HILVERSUM: Hilversum, Groest 84, tel. 035 - 22 64 26, LEERDAMP: Voorstraat 18, tel. 058 - 15 83 38, LEEUWEN: Hoogkerkerstraat 239, tel. 071 - 12 21 64, ROTTERDAM: Rodaard 17, tel. 010 - 4 33 16 04, ROTTERDAM: Willem II-straat 39, tel. 010 - 44 58 97, UTRECHT: Nachtegaalstraat 49, tel. 030 - 36 42 92, ZWOLLE: Bleserstraat 107, tel. 030 - 23 15 17.

EEN UUR LANG IS DE STAD VAN JOU ALLEEN







# Invoering Eurovignet na akkoord in Brussel

## Europese snelwegtol voor vrachtwagens

DEN HAAG/BONN - Nederlandse transporteurs die door Duitsland, België, Luxemburg en Denemarken rijden, moeten met ingang van volgend jaar snelwegtol betalen. Dat is het gevolg van een overeenkomst tussen de vijf betrokken landen die gistermiddag in Brussel is ondertekend.

De heffing geldt voor zware vrachtwagens vanaf 12 ton en vloeit voort uit internationale afspraken die vorig jaar juni in Brussel zijn gemaakt. Zegen betaling kunnen transportbedrijven een zogeheten Eurovignet kopen, dat recht geeft op het gebruik van de snelwegen in de vijf landen. Voor vrachtwagens met vier of meer assen kost het vignet 1256 ecu (2725 gulden) per jaar. Vrachtwagens met twee of drie assen betalen 750 ecu per jaar. Het vignet kan ook worden aangeschaft voor de periode van een maand, een week of een dag.

### Bondsdag

Tot het Eurovignet is besloten, nadat Duitsland plannen had ontwikkeld om eenzijdig een nationale tolheffing in te voeren. De Duitse verkeersminister Wissmann, die de voorwaarden voor het Eurovignet gisteren bekendmaakte, noemt de maatregel dringend, noodzakelijk gezien de dramatische groei van het verkeer. Hij zegt er niet aan te twijfelen dat de Bondsdag (parlement) met het besluit zal instemmen. De heffing zal volgens de minister ongeveer 700 miljoen mark per jaar opleveren. Dat geldt komt ten goede aan de wegenbouw. Wissmann heeft laten weten dat de heffingen op middellange termijn omhoog zullen gaan.

Nederlandse transportbedrijven krijgen de kosten van het Eurovignet voor de helft terug van de overheid. Dat gebeurt via nog vast te stellen compenserende fiscale maatregelen.

### Binnenland

De vervoerdersorganisatie EVO in Zoetermeer noemt de komst van het Eurovignet vervelend, maar bekend. Nieuw is dat het vignet alleen geldt voor de snelwegen, aldus een woordvoerder. "Bovendien heeft Duitsland besloten dat het vignet ook voor het binnenlands verkeer gaat gelden. Dat kan betekenen dat Nederland hetzelfde gaat doen. Dat zou een volledig onterechte en ordinaire belastingmaatregel zijn. Het grootste deel van de transporten blijft in Nederland." Het kabinet wil het vignet inderdaad ook voor het binnenlands vervoer invoeren. Dat zou 280 miljoen gulden opleveren. De Tweede Kamer is daarmee echter nog niet akkoord gegaan.

### Schatkistpapier

AMSTERDAM - De aandelenmarkt in Amsterdam is gisteren in de minste prestaties in de ochtend en vroege middag uiteindelijk hoger geëindigd. "Vooral de laatste drie kwanten reageerde de handel op de hogere koersen op de effectenbeurs in New York," aldus een handelaar. De AEX-index sloot 0,86 punten hoger op 437,40. De CBS-koersindex stond bij sluitingsdicht 0,1 punt hoger op 392,7. Wall Street noteerde op dat moment een winst van tien punten. De handel in Amsterdam sloot daardoor niet aan de verliezen van respectievelijk 22 en 11 punten in Frankfurt en Londen.

Ook de zich verbeterende obligatiemarkt gooide wat gewicht in de schaal. De minnestemming in de ochtend, de markt stond zo'n twee kwartjes lager - werd teweeggebracht door de concessies die werden gedaan bij de veiling van schatkistpapier in de Verenigde Staten. De handel van Amerikaans papier liep niet echt, aldus een handelaar. De obligaties eindigden per saldo op een dubbelte verliezen.

De aandelenomzet kwam uit op f 1,5 miljard, terwijl in er in obligaties voor f 2,6 miljard omging. Een duidelijk negatief oordeel viel de financiële waarden ten deel. ABN Amro moest zelfs f 1,70 naar beneden. Dat was vooral het werk van een grote buitenlandse verkoper, 'Griezel', aldus een beurspecialist die wees op de toch aardig positieve verwachtingen voor de binnenkomst te melden jaarresultaten van ABN Amro. Gisteren ging er voor f 90 miljoen (dubbelgeteld) aan ABN Amro's om.

Verzekers Aegon zag zijn koers met f 1,50 afbrokkelen tot f 105 en Amey liet zeven dubbeltes vallen op f 82,90. "Het aandeel lag erbij als een natte krant", aldus een typering van een handelaar.



Hoog boven iedereen uitorend, heeft de beursbezoeker van de Bedrijfsauto Rai '94 een vorstelijke blik vanuit de Super Space Cab van Daf Trucks. Een vrachtwagen die Daf speciaal ontwikkelde voor transport over lange internationale routes in Europa. De beurs voor bedrijfsauto's gaat vandaag in Amsterdam van start. Foto: ANP

### FNV: werkweek van vier dagen bij Heineken

ZOETERWOUDE - De invoering van een vierdaagse werkweek is voor de Industriebond FNV inzet van de cao-onderhandelings bij het brouwerijconcern Heineken. De

FNV-bond zegt zich met dit uitgangspunt te houden aan het eerder gesloten Centraal Akkoord waarin werkgevers, werknemers en overheid afspraken hebben gemaakt over een gematigde loonontwikkeling.

Volgens de bond is er bij het goeddraaiende Heineken meer ruimte dan de gemiddeld 2,5 procent loonruimte die vakbonden voor het hele bedrijfsleven hanteren als uitgangspunt in het cao-overleg.

### Gatt-akkoord helpt allerarmsten nauwelijks verder

AMSTERDAM - De armste ontwikkelingslanden zullen nauwelijks van het Gatt-akkoord kunnen profiteren. Onder de ontwikkelingslanden vallen de landen vooral toe aan de landen die al hun partijje meeblijven op de wereldmarkt. Dat zei staatssecretaris Van Rooy van Economische Zaken gisteren in Amsterdam.

Vooral de ontwikkelingslanden zoals Brazilië, Mexico en Maleisië, die exportgericht zijn en een breed pakket van goederen internationaal aanbieden, profiteren van het akkoord dat in december is gesloten in het kader van de Gatt (Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel).

De export vanuit Afrika van landbouwproducten naar de EG zal moeilijk blijven, zo gaf de bewindsvrouw toe. "Een beetje cynisch zou je kunnen zeggen dat de bescherming is teruggebracht van 99 tot 95 procent."

Van Rooy meent dat het jongste Gatt-overleg het laatste is geweest dat de rijke landen geheel naar hun hand hebben kunnen zetten. Zij herhaalde haar observatie dat de economische en daarmee de politieke macht steeds meer naar Azië verschuift.

De opkomende industrielanden daar zullen steeds meer hun stempel op het politieke spel van de wereldhandel drukken.

### Vakbond kwaad over brief van Start

DEN HAAG - Uitzendbureau Start probeert zijn klanten via een brief te overtuigen uitzendwerkers te gebruiken, omdat die voor de werkgever geen kosten meebrengen in verband met de Wet terugdringing ziekteverzuim (TZ) en de bonus/malus-regeling. Het vakbond Unie BLHP is verontwaardigd.

Het niet-commerciële bureau Start wordt bestuurd door werknemers, werkgevers en de overheid. Het is de bedoeling dat de uitzendkrachten aan vast werk komen. Volgens de Unie BLHP staat de inhoud van de brief haaks op dat beleid.

Plaatsovername voorzitter T. Herrema van Start erkent dat in de brief 'de suggestie' zit dat werkgevers de uitzendkrachten kunnen gebruiken om onder bepalingen in de nieuwe wetgeving vandaan te komen. Start-directeur en opsteller van de brief S. Attema noemt het schrijven slechts voorlichting aan zijn klanten over de gevolgen van de nieuwe wetgeving. Bedrijven zijn thans verplicht de eerste ziekteperiodes van de eigen medewerkers zelf te betalen; ondernemingen tot 15 werknemers de eerste 2 weken, grotere bedrijven 6 weken.

Just in de grensgevallen kan het voor werkgevers een behoorlijk verschil maken of ze gerekend worden tot een klein of tot een groot bedrijf. Start doet juist die ondernemers in de brief dan ook een aanbod dat ze nauwelijks kunnen weigeren. Uitzendpunt is dat uitzendkrachten niet worden gerekend tot het eigen personeel. Zij vormen dus geen risico voor de werkgever. De ziekte komt (na twee wachtperiodes) op rekening van de bedrijfsvereniging. "In die grensgevallen kan het dus verstandig zijn (voorlopig) tijdelijk personeel van Start in te zetten, want dat telt niet mee voor de bepaling van uw eigen risico," aldus de brief.

In de brief schrijft Start dat de werkgever behoorlijke financiële risico's loopt met de bonus/malus-regeling. "Risico's die u niet loopt als u uw personeel via Start gebruikt, want de bonus/malus-regeling is niet van toepassing op de uitzendformule of op de detachingskrachten van Start."

### Vervuiling bedrijf mag andere zondaars aanwijzen

wetstekst onvoldoende rechtzekerheid bood aan bedrijven die vóór 1975 de bodem hebben vervuild. Volgens de drie fracties was bodemvervuiling in die tijd nauwelijks verwijtbaar. Pas na 1975 is de milieuwetgeving aangescherpt.

Minister Alders (Milieubeheer) en Hirsch Ballin (Justitie) zijn de Eerste Kamer tegemoet gekomen door nieuwe criteria van

'verwijtbaar' in de wet op te nemen. Een van die nieuwe criteria is het gegeven dat ondernemers die verdacht worden van bodemvervuiling mogen wijzen op het feit dat voor de vervuiling de productiewijze geen redelijk alternatief bestond. PvdA-kamerlid Van der Vaart zei gisteren bezwaren tegen dit criterium te hebben. Toch ging hij ermee akkoord omdat hij het belangrijker vindt dat de wet in

de Eerste Kamer wordt aangenomen. Ook CDA, VVD en GroenLinks hekelden de wijziging van de wet. GroenLinks meent dat het kabinet hierna de Eerste Kamer indirect het recht op amendement heeft gegeven. GroenLinks-kamerlid Willems haalde zich de woede van VVD, CDA en GPV op de hals door te wijzen op mogelijke belangenverstrengeling door leden van de Eerste Kamer. De tegenstanders

van de voorliggende wet, de senaatsfracties van VVD en CDA, laten daar het woord voeren door twee advocaten, Korthals Altes en Wagemakers, die bij het Tilburgse advocatenkantoor Nauta & Dutilh werkzaam zijn. Dit advocatenkantoor voert het pleit voor enkele bedrijven die een schadeclaim van de staat hebben gekregen voor de door hen veroorzaakte vervuiling. CDA'er Esselink noemde de verdrachtmaking van Willems onterecht. Volgens hem zijn de betrokken senatoren 'volstrekt integer'.

Vrijwel alle senatoren hebben naast hun kamerlidmaatschap een volledig betaalde functie bij onder meer het bedrijfsleven, de overheid of dienstverlenende organisaties.

### beurs

#### AMSTERDAM - De aandelenmarkt

AMSTERDAM - De aandelenmarkt in Amsterdam is gisteren in de minste prestaties in de ochtend en vroege middag uiteindelijk hoger geëindigd. "Vooral de laatste drie kwanten reageerde de handel op de hogere koersen op de effectenbeurs in New York," aldus een handelaar. De AEX-index sloot 0,86 punten hoger op 437,40. De CBS-koersindex stond bij sluitingsdicht 0,1 punt hoger op 392,7. Wall Street noteerde op dat moment een winst van tien punten. De handel in Amsterdam sloot daardoor niet aan de verliezen van respectievelijk 22 en 11 punten in Frankfurt en Londen.

Ook de zich verbeterende obligatiemarkt gooide wat gewicht in de schaal. De minnestemming in de ochtend, de markt stond zo'n twee kwartjes lager - werd teweeggebracht door de concessies die werden gedaan bij de veiling van schatkistpapier in de Verenigde Staten. De handel van Amerikaans papier liep niet echt, aldus een handelaar. De obligaties eindigden per saldo op een dubbelte verliezen.

#### AMSTERDAM - De aandelenmarkt

AMSTERDAM - De aandelenmarkt in Amsterdam is gisteren in de minste prestaties in de ochtend en vroege middag uiteindelijk hoger geëindigd. "Vooral de laatste drie kwanten reageerde de handel op de hogere koersen op de effectenbeurs in New York," aldus een handelaar. De AEX-index sloot 0,86 punten hoger op 437,40. De CBS-koersindex stond bij sluitingsdicht 0,1 punt hoger op 392,7. Wall Street noteerde op dat moment een winst van tien punten. De handel in Amsterdam sloot daardoor niet aan de verliezen van respectievelijk 22 en 11 punten in Frankfurt en Londen.

Ook de zich verbeterende obligatiemarkt gooide wat gewicht in de schaal. De minnestemming in de ochtend, de markt stond zo'n twee kwartjes lager - werd teweeggebracht door de concessies die werden gedaan bij de veiling van schatkistpapier in de Verenigde Staten. De handel van Amerikaans papier liep niet echt, aldus een handelaar. De obligaties eindigden per saldo op een dubbelte verliezen.

#### AMSTERDAM - De aandelenmarkt

AMSTERDAM - De aandelenmarkt in Amsterdam is gisteren in de minste prestaties in de ochtend en vroege middag uiteindelijk hoger geëindigd. "Vooral de laatste drie kwanten reageerde de handel op de hogere koersen op de effectenbeurs in New York," aldus een handelaar. De AEX-index sloot 0,86 punten hoger op 437,40. De CBS-koersindex stond bij sluitingsdicht 0,1 punt hoger op 392,7. Wall Street noteerde op dat moment een winst van tien punten. De handel in Amsterdam sloot daardoor niet aan de verliezen van respectievelijk 22 en 11 punten in Frankfurt en Londen.

Ook de zich verbeterende obligatiemarkt gooide wat gewicht in de schaal. De minnestemming in de ochtend, de markt stond zo'n twee kwartjes lager - werd teweeggebracht door de concessies die werden gedaan bij de veiling van schatkistpapier in de Verenigde Staten. De handel van Amerikaans papier liep niet echt, aldus een handelaar. De obligaties eindigden per saldo op een dubbelte verliezen.

#### AMSTERDAM - De aandelenmarkt

AMSTERDAM - De aandelenmarkt in Amsterdam is gisteren in de minste prestaties in de ochtend en vroege middag uiteindelijk hoger geëindigd. "Vooral de laatste drie kwanten reageerde de handel op de hogere koersen op de effectenbeurs in New York," aldus een handelaar. De AEX-index sloot 0,86 punten hoger op 437,40. De CBS-koersindex stond bij sluitingsdicht 0,1 punt hoger op 392,7. Wall Street noteerde op dat moment een winst van tien punten. De handel in Amsterdam sloot daardoor niet aan de verliezen van respectievelijk 22 en 11 punten in Frankfurt en Londen.

Ook de zich verbeterende obligatiemarkt gooide wat gewicht in de schaal. De minnestemming in de ochtend, de markt stond zo'n twee kwartjes lager - werd teweeggebracht door de concessies die werden gedaan bij de veiling van schatkistpapier in de Verenigde Staten. De handel van Amerikaans papier liep niet echt, aldus een handelaar. De obligaties eindigden per saldo op een dubbelte verliezen.

#### AMSTERDAM - De aandelenmarkt

AMSTERDAM - De aandelenmarkt in Amsterdam is gisteren in de minste prestaties in de ochtend en vroege middag uiteindelijk hoger geëindigd. "Vooral de laatste drie kwanten reageerde de handel op de hogere koersen op de effectenbeurs in New York," aldus een handelaar. De AEX-index sloot 0,86 punten hoger op 437,40. De CBS-koersindex stond bij sluitingsdicht 0,1 punt hoger op 392,7. Wall Street noteerde op dat moment een winst van tien punten. De handel in Amsterdam sloot daardoor niet aan de verliezen van respectievelijk 22 en 11 punten in Frankfurt en Londen.

Ook de zich verbeterende obligatiemarkt gooide wat gewicht in de schaal. De minnestemming in de ochtend, de markt stond zo'n twee kwartjes lager - werd teweeggebracht door de concessies die werden gedaan bij de veiling van schatkistpapier in de Verenigde Staten. De handel van Amerikaans papier liep niet echt, aldus een handelaar. De obligaties eindigden per saldo op een dubbelte verliezen.

#### AMSTERDAM - De aandelenmarkt

AMSTERDAM - De aandelenmarkt in Amsterdam is gisteren in de minste prestaties in de ochtend en vroege middag uiteindelijk hoger geëindigd. "Vooral de laatste drie kwanten reageerde de handel op de hogere koersen op de effectenbeurs in New York," aldus een handelaar. De AEX-index sloot 0,86 punten hoger op 437,40. De CBS-koersindex stond bij sluitingsdicht 0,1 punt hoger op 392,7. Wall Street noteerde op dat moment een winst van tien punten. De handel in Amsterdam sloot daardoor niet aan de verliezen van respectievelijk 22 en 11 punten in Frankfurt en Londen.

Ook de zich verbeterende obligatiemarkt gooide wat gewicht in de schaal. De minnestemming in de ochtend, de markt stond zo'n twee kwartjes lager - werd teweeggebracht door de concessies die werden gedaan bij de veiling van schatkistpapier in de Verenigde Staten. De handel van Amerikaans papier liep niet echt, aldus een handelaar. De obligaties eindigden per saldo op een dubbelte verliezen.

### munf uit

#### • Fokker

Fokker heeft acht vliegtuigen verkocht voor f 350 miljoen. Het gaat om vijf Fokkers 70, een Fokker 100 en twee Fokkers 50. De bestellingen komen van het Franse bedrijf Air Littoral en van Royal Brunei Airlines.

#### • Vie d'Or

De Vaste Kamercommissie voor Financiën wil minister Kok vragen stellen over het optreden van de Verzekeringsskamer in de zaak Vie d'Or. De commissieleden hebben gisteren in een besloten hoorzitting de twee belangenverenigingen van polisshouders Vie d'Or en de Verzekeringsskamer aan het woord gelaten.

#### • Ford

Het Amerikaanse autoconcern Ford heeft vorig jaar een forse winst geboekt van 2,53 miljard dollar. In 1992 leed Ford een recordverlies van 7,38 miljard dollar, hoofdzakelijk als gevolg van bijzondere lasten. Het positieve resultaat was vooral te danken aan het aantrekken van de autoverkoop in de Verenigde Staten.

#### • Atag

Atag, fabrikant van keukenapparatuur en fietsen, heeft in het afgelopen boekjaar de groei van de nettowinst zien afvlakken door een hogere belastingdruk, sterkere concurrentie en de recessie. De nettowinst over 1993 steeg slechts met 1 procent tot f 23,2 miljoen. In de voorafgaande jaren klom de nettowinst nog met enkele tientallen procenten.

#### • Center Parcs

Center Parcs wil elk jaar in Europa een groot bungalowpark openen. Binnen twee maanden bestaat het bedrijf of ook in de Verenigde Staten bungalowparken worden gebouwd. In de Verenigde Staten verkent het bedrijf nu drie locaties. De parken in de VS krijgen in grote lijnen hetzelfde concept als de Europese vestigingen.

(ADVERTENTIE)

**PerCom**  
AUTOMATISERING  
**DE**  
GROTE BEER  
SPECIALIST  
HEERLEN tel. 439349



# DE JUBILEUM SOUNDMACHINE



**U krijgt full-stereo CD en nog veel meer cadeau bij de Skoda Centenary jubileumauto.**

Skoda bestaat honderd jaar. Dus is het feest. Vooral voor u, want bij de speciale Skoda "Centenary" jubileumauto krijgt u veel cadeau. Voor het hele jubileumcadeau-pakket t.w.v. f. 1200,- betaalt u slechts f. 100,-. Daarvoor krijgt u een Blaupunkt CD/stereo systeem, luxe sierdeksels op de velgen, stootstrippen en speciale striping. Maak snel een staalharde testrit in deze jubileum soundmachine, want er zijn er maar een paar honderd.

**STAALHARD SKODA**  
Brunssum, Aran Janssen Brunssum, 045-251872  
Hoensbroek, Automobielfabriek Schloesser, 045-210345  
Susteren, Auto Collé, 04499-3030

**Nog meer voordeel met SCHLECKER WAARDEBONNEN**

Uw totale voordeel is **fl 58,00**

Waardebonnen zijn in onze filialen verkrijgbaar.

Advertentie geldig vanaf 9.2.94 t/m 15.2.94 zolang de voorraad strekt. Prijswijzigingen voorbehouden.

**SCHLECKER waardebon** geldig t/m 22.2.1994

**Edet Decor keukenpapier** 2/1 normaal 2,19 **KORTING 0,50** **1.69**

**Tegen inlevering van de bon**

**SCHLECKER waardebon** geldig t/m 22.2.1994

**Pampers Phases Boy & Girl** voordeelverpakking maxiofmaxiplus, normaal 39,99 **KORTING 3,00** **36.99**

**Tegen inlevering van de bon**

**"AKTIE TIMO TEKKE"**

Blotex compact groen of blauw 450 gr. 4,99 **4.69**

Citroen tapet & bekleding-reiniger spray duo 400 ml 4,99 **8.45**

Wilkinson scheerschuim div. soorten, 200 ml 3,99 **3.49**

Wilkinson Protector apparaat + 3 mesjes 9,95 **8.95**

**Kanis & Gunnink** 500 gr 4,69 **3.99**

**RED BAND** dropstandaards 1,79 **1.49**

zelfklevend fotoalbum div. soorten 2,99

Diaprints mat 13 x 18 van kenbeeld ook glanzend 1,99 **1.49**

Diaprint ontwikkeling 3,99 **2.99**

Kleurenfoto's van negatief mat 13 x 18 0,69 **-59**

blijvend goedkoop!

**Whiskas** div. soorten, 400 gr. 1,79 **1.49**

**Meer dan 5000 winkels in Europa !**

Een complete maaltijd voor f2.29. Kan dat? Het klinkt vreemd, maar het kan. Deze week bij Edah. Rijk gevulde maaltijdsoepen in negen verschillende smaken.

Bij Edah is het assortiment heel ruim. Dus u heeft altijd volop keuze. Let u trouwens ook op alle andere prijzen bij Edah. Die zijn heel laag.

- NU EXTRA VOORDELIG**
- Venz chocoladehagel melk of puur, pak 400 gram ~~3.09~~ **2.79**
  - Coca-Cola, Fanta of Sprite 6 blikjes à 33 cl. ~~4.74~~ **3.75**
  - EDAH Zakdoekjes 18 x 10 stuks ~~3.50~~ **2.99**
  - EDAH Sinaasappel- of appelsap pak 3 x 200 ml. ~~1.99~~ **1.49**
  - Frisia spekfestival\* zak 300 gram **2.75**
  - Croky chips naturel of paprika, uitdeeldoos 12 x 25 gram ~~3.75~~ **3.49**

**Unox**

**Goulash soep EXTRA GEVULD**

**2.29**

**Unox**

**Bretonse Bonensoep EXTRA GEVULD**

**2.29**

- Goldberg loempia ham/kip, diepvries, 175 gram ~~1.69~~ **1.09**
- Pizza salami diepvries, doos 300 gram ~~3.49~~ **2.49**
- Pizza bolognese diepvries, doos 300 gram ~~3.79~~ **2.99**
- WIJN VAN DE MAAND: Château les Tuileries Gouribon Côtes de Bourg Dit gebied ligt in de Bordeaux aan de rechterkant van de rivier de Dordogne tegenover de Médoc. Deze rode wijn is vol en krachtig van smaak en geschikt voor bij vleesgerechten of om zo van te genieten, fles 750 ml. ~~8.25~~ **6.95**
- Andreon shampoo\* diverse soorten, flacon 300 ml., nu 2e flacon halve prijs ~~9.18~~ **6.89**
- Suzi Wan saus Cantonese of babi pangang, pot 350 gram ~~2.98~~ **2.29**

**PARTIJVOORDEEL**

**Keuken- of theedoeken\*** Set van 2 prachtige keukendoeken (50x50 cm.) of theedoeken (65x65 cm.). Onverwoestbare kwaliteit. Verkrijgbaar in diverse moderne kleuren, per set ~~9.98~~ **3.49**

**Overhemd met T-shirt\*** Prachtig Chambray kwaliteitsoverhemd met lange mouw, met bijpassend American T-shirt in 4 eigentijdse kleurencombinaties. Het overhemd is 100% katoen, het T-shirt 85% katoen/15% viscose. In de maten M-L-XL, per set ~~49.95~~ **34.95**

**Baddoeken\*** Een verrijking voor uw badkamer, deze set van 2 schitterende, gestreepte baddoeken. Zware kwaliteit. Verkrijgbaar in diverse frisse kleuren, per set ~~18.50~~ **13.50**

**VERS IN DE AANBIEDING**

- Ontbijtspek zuurstofarm verpakt of snijvers, per 100 gram, nu **1.49**
- Stockmeyer Duitse knakworst vers verpakt, per 5 stuks ~~2.39~~ **1.99**
- Zure haring emmertje 1000 ml, nu **3.49**

## Een bekend merk voor een ongekennde prijs: 2.29!

**Champignon soep EXTRA GEVULD**

**Partymix cocktailsnacks\* reuzezak à 150 gram** **1.69**

**Gala aroma rood koffie vacuüm, gemalen, pak à 3 x 250 gram** ~~7.65~~ **4.98**

**EDAH Knakworst** blik 200 gram ~~1.99~~ **1.69**

**Tomaten groentesoep EXTRA GEVULD**

**EDAH Witte bonen in tomatensaus** pot 720 ml. ~~1.59~~ **1.39**

**Landman gurkentopf** pot 1,7 liter ~~3.49~~ **2.99**

**Van Nelle Supra koffie vacuüm, gemalen, pak 250 gram** ~~2.65~~ **2.49**

**EDAH Drinkyoghurt** perzik of aardbei, 3 pakjes à 200 ml. ~~1.79~~ **1.59**

**Suzi Wan satehsaus** blik 400 gram ~~2.79~~ **2.29**

**Erwten soep EXTRA GEVULD**

**EDAH Chocolademelk** vol of halfvol, pak 1 liter ~~1.79~~ **1.49**

**San Marco Franse mosterd** pot 350 gram ~~99~~ **59**

**Grolsch bier** krat 24 x 30 cl., nu met gratis regisseurspet (zie actieverpakking) **18.96**

**Oryza snelkookrijst** pak 400 gram ~~1.79~~ **1.49**

**Uncle Ben's Chinese saus** diverse smaken, pot 350 gram ~~2.98~~ **2.29**

**Knorr soep** tomaten, groente of kippe, zakje voor 4 borden ~~1.05~~ **89**

**Knorr mix** voor chili con carne zakje ~~1.59~~ **1.39**

**Knorr mix** voor boerenomelet zakje ~~1.79~~ **1.59**

**Deze week ruim f25.- korting op vlees.**

Onze vleesactie gaat nog even door. Zelf zijn we daar niet zo verbaasd over, een heleboel klanten wel. Tienduizenden mensen hebben de afgelopen weken ontdekt dat ook het vlees bij Edah stukken goedkoper is dan elders. Zonder dat ze op kwaliteit hoeven in te leveren. De keuze? Ook die is enorm. Van speklapjes tot biefstuk. In totaal deze week weer ruim f25.- korting!

**GERMANDEERDE Kwaliteitsgarantie** Let op dit vignet. Wij staan garant voor de kwaliteit. Bent u desondanks niet tevreden, dan krijgt u uw geld terug.

**TV Magere speklapjes** per 500 gram ~~5.45~~ **2.99** **4.98**

**Botermalse biefstuk** per kilo ~~31.90~~ **19.80**

**Nieuw: Gevulde schnitzels met champignon-roomsaus** per 6 stuks ~~11.80~~ **6.98**

**Koteletto's** per 8 stuks ~~10.30~~ **6.98**

**Friki kalkoenschnitzels** per kilo ~~19.80~~ **14.98**

**Hand-, pers- of bloedsinaasappelen** net à 2 kilo **2.98**

**VLAAI VAN DE WEEK: Appelkruimelvlaai** doorsnede 27 cm., verpakt, per stuk ~~6.45~~ **4.95**

**Kaas-uienbollen\*** zak à 4 stuks ~~2.40~~ **1.98**

**Pain Minute worst- of saucijzebroodjes** verpakt, per 10 stuks ~~3.79~~ **3.49**

**EDAH SERVICELIJN.** Van maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 en van 1 tot 4 uur kunt u gratis bellen met onze serviceafdeling. Daar kunt u ook terecht voor het adres van de Edah bij u in de buurt.

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 12 februari 1994. Zet- en drukfouten en prijswijzigingen t.g.v. overheid en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. \*Onderwerp van planningactiviteiten kan het soms voorkomen dat dit artikel is uitverkocht. Hiervoor aanvaardt Edah geen aansprakelijkheid. De prijzen kunnen afwijken.

**We hebben elk dubbeltje voor u omgedraaid. EDAH**



# XVII<sup>e</sup> OLYMPISCHE WINTERSPELEN



Lillehammer '94

Vegard Ulvang  
één met de natuur

PAGINA 18

Het titanengevecht  
Ritsma-Zandstra

PAGINA 19

Jens Weissflog,  
goud per luchtpost

PAGINA 21

Torvill en Dean  
weer springlevend

PAGINA 23

Het complete  
(tv-)programma

PAGINA 24

De Olympische Winterspelen 1994 is  
een bijlage van het Limburgs Dagblad.

Eindredactie en samenstelling:  
Frans Dreissen.

Cover-ontwerp: Hanno Uittenbogaard.  
Vormgeving: Hanno Uittenbogaard en  
André van Sloten.

Bijdragen: Harry Muré, NPA en ANP.  
Foto cover: Wim Hendriks.



De 17e Olympische Winterspelen be-  
ginnen op 12 februari in Lillehammer,  
Noorwegen. Het eerste evenement  
is de ijshockeywedstrijd tussen  
Finland en Tsjechië. De ijshockey-  
finale is het laatste evenement voor  
de sluitingsceremonie op 27 februari.

	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
Openingsceremonie	●															
Bobslee							●	●							●	●
Rodelen		●	●	●	●		●									
Skiën		●	●	●		●		●	●	●		●	●	●	●	●
Freestyle skiën				●	●				●			●				
Schansspringen								●		●			●			
Noordse disciplines						●	●				●	●				
Langlaufen		●	●	●		●		●	●	●		●				●
Biathlon						●		●			●		●	●		
IJshockey	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Kunstrijden		●		●		●	●	●	●		●		●	●		
Schaatsen (Short-track)		●	●		●	●	●	●	●		●		●			
Sluitingsceremonie																●

Bron: L.O.O.C.



Ontdekkingsreiziger  
Vegard Ulvang  
verkent  
zijn grenzen

# Genieten van eenzaamheid

De pioniersgeest van de grote poolreizigers beheerst Vegard Ulvang. Hij is geboren 'on top of the world', in het Noorse dorpje Kirkeness, waar vier maanden per jaar de duisternis heerst. Zijn strijd lust en overwinningen bij het skilopen of cross country, de zwaarste aller sporten, maakten hem beroemd. Zijn avontuurlijke tochten naar het onbekende achter de horizon promoveerden hem tot held. Het verlies van zijn broer - 'mijn grootste supporter en mijn beste vriend' - aan de onherbergzame ijsvlakte kroonde hem tot martelaar. Vegard Ulvang, het idool van de Noorse jeugd, is een uitzonderlijk mens. En favoriet voor olympisch goud.

DOOR PAUL BERKHOUT

LILLEHAMMER - In Groenland beleefde hij een uitputtende ski-tocht door een bevroren woestijn. „Ik geniet van eenzaamheid”. Hij verkende Siberië per kano en werd door muggen opgegeten. „Niets is opwindender dan de natuur”. Als eerste mens beldom hij de koudste berg ter wereld, de Mount McKinley in Alaska. „Ik ben op zoek naar extremen”. In Mongolië leidde een expeditie langs de hoogste toppen van Azië hem rechtstreeks naar de gevangenis. „Ik kan niet zonder avonturen”.

Vegard Ulvang is een modern ontdekkingsreiziger. Geboren op 10 oktober 1963 aan het denkbeeldig einde van de aardbol, de Noordkaap. Opgewoond in de traditie van Amundsen en Nansen. Zijn eerste avonturen beleefde hij als jong knaapje in Kirkeness, een plaats waar slechts mensen wonen omdat er kopermijnen zijn. „Ik ben gewend aan uren lange trips op ski's door een leeg landschap”, zo diept hij op uit zijn herinneringen. „Het ontdekken van onbekende delen van de wereld intrigeert me. Hoe gevaarlijk het soms ook kan zijn, dan ken ik geen angst. Maar geniet van elke minuut. De natuur is een deel van mijn leven”.

De natuur neemt en de natuur geeft, zo gelooft Ulvang. De talloze ervaringen, de uitputting, masken van hem een geweldenaar. Met gesprongen lippen, kapotte huid en wezenloze blik keerde hij steeds

weer terug in de bewoonde wereld. Het ontwikkelde zijn oerinstinct om te overleven, in de eenzaamheid en in de competitie. Zijn ploeggenoten, die trainend op gletsjers de zomer doorbrachten, konden zich niet voorstellen dat dit gezond is. „Maar het geeft me nieuwe geesteskracht”, zegt de Viking over zijn reizen.



• Vegard Ulvang  
Zijn strijd lust en  
overwinningen  
het langlauf of  
cross country,  
zwaarste aller  
sporten, maakt  
hem beroemd.

Foto: M

„Ik kan relaxen, verlies hooguit een paar kilo's lichaamsgewicht. Het maakt me hongeriger naar de winter, naar succes”. Maar de natuur ontnam hem ook zijn broer Ketil, een eeuwig schrijnend verlies. Op de dag in oktober dat de oudste Ulvang voor altijd verdween, zat Vegard in trainingskamp in Italië. Hij haastte zich terug naar Kirkeness, om daar, in de spaarzame uren van daglicht, de oneindige sneeuwmassa's te doorploegen. Samen met enkele honderden vrijwilligers. Van het lichaam, vermoedelijk gegrepen door een sneeuwstorm, geen spoor. De dagenlange speurtocht was de zwaarste wedstrijd uit zijn leven. Het verwerken van het verdriet een onmogelijke opgave.

De geest laat zich niet dwingen, weet Ulvang. „Een mens is geen computer...”

Het litteken op zijn ziel, de beschadiging van zijn geest, kunnen hem straks sluiten in zijn goldrush. Of schenkt het hem de bezetenheid die noodzakelijk is in deze uitputtingslag? „Ik heb veel ervaring, ik ken mijn lichaam”, zegt hij. „Maar ik weet ook dat er limieten zijn...”

## Uithouding

Limieten die hij tracht te doorbreken met extreme trainingsprogramma's. Gemiddeld is hij 900 uur per jaar in training om in de cross country de beste te zijn. „Deze sport eist een immens uithoudingsvermogen. Dus de motor moet goed zijn”, lacht hij. „Maar mijn lichaam luistert niet altijd naar wat ik van hem vraag”.

Tot nu toe liet de motor het niet afweten.

Vegard Ulvang, bij de vorige Olympische Spelen goed voor drie keer goud en eenmaal zilver, is een idool in Noorwegen. Er werd een vliegtuig, Vegard Viking, naar hem vernoemd. Hij verdient miljoenen kronen in een sport die nog niet met het grote geld bekend is. Hij is beroemder dan de koning. Het volk verlangt naar zijn successen, tiensers lezen het boek over zijn avontuurlijk leven als de nieuwe bijbel.

„Ik vrees de verwachtingen niet”, zegt hij. „Zo lang ik mijzelf maar niet teleurstel. De wereld zal niet stoppen met draaien als Vegard geen goud wint”.

Voor de donkere ski-tochten in de winter, met alleen een hoofdlamp als gezelschap, heeft hij tegenwoordig geen tijd

meer. Omdat de sport hem opsoekt. „Maar ik denk niet dat ik mij ooit voorgoed in mijn geboortedorp aan de Russische grens zal vestigen”.

Want deze Vegard Viking zal nooit definitief landen. Hij wil dansen op het dak van de wereld. Kan nooit de aantrekkingskracht van de in de stille wildernis verborgen rivier Kotoi in Siberië weerstaan. Laat zich er zelfs met een helicopter afzetten. Vegard Ulvang is altijd op reis. Op zoek naar de ultieme ervaring, naar een onzichtbare limiet. Een vredelievend mens, bezeten van avontuur. Een gedreven man die in zijn dagboek schreef: „Elke thuiskomst is het einde van een droom en het begin van een nieuwe droom”. Voor Vegard Ulvang, avonturier, is er geen eindstreep.

## Wetenschap loodst Noren naar de top

Van onze verslaggever

OSLO - Dank zij de Noorse wetenschap dansen alpine skiers naar de top en klimmen cross country-vedetten naar goud. De sportuniversiteit van Oslo - eigenlijk: de Noorse universiteit van fysiologische opleiding in sport - werkt nauw samen met het Olympia Toppen van Bjørge Stensbøl. „Nergens is zo'n goede, directe samenwerking tussen sporters, trainers en wetenschappers”, zegt professor Baadt. „En daardoor zijn er altijd bronnen voor onderzoek, mogelijkheden om bevindingen te testen”.

Een van de stokpaardjes van de opleiding vormt veelzijdige training. Vandaar dat een balletdanser de skiers doceert. „Het zijn methodes waar andere landen nog niet aan willen, maar die pedagogisch en voor de ontwikkeling van het lichaam van belang zijn”, zegt Baadt. Het verst ontwikkeld is de hoogte-training. „Wij volgen de cross country skiers al jaren”, aldus Baadt. „Trainen op hoogte is een belangrijk onderdeel geworden in hun voorbereiding. Door alle gegevens samen te voegen kunnen we de methode systematisch benaderen. Zo is ontdekt dat iedereen anders reageert op hoogte-training en dat de juiste doses heel belangrijk zijn”.

Dat verklaart deels de tegenvalende resultaten van de Noorse vrouwen in het ski-lopen. „Op vrouwen heeft het duidelijk minder uitwerking. Maar helemaal zeker kunnen we daar niet van zijn. Topsport is zo'n kleinschalig beroep, zo individueel, dat het moeilijk is betrouwbare cijfers te verkrijgen”. Door het geld dat Olympia Toppen beschikbaar stelt kunnen de vijftig wetenschappers tal van kleine programma's afwerken. „Zo is ontdekt dat atleten zelf astma ontwikkelen door hard te trainen in de kou. Daarnaast zijn mensen bezig met wetenschap die veel dieper gaat, maar indirect wel bepaalde sportproblemen kunnen oplossen”. Verder worden trainers in de universiteit opgeleid, of geven er colleges (zoals voetbalcoach Olsen).

De professor beaamt dat de betrokkenheid van de wetenschap bij topsport tot verdachtmakingen leidt. „Wij zitten zeer dicht tegen de doping-problematiek aan”, onderkent hij. „Omdat we medicijnen gebruiken die het lichaam laten herstellen van inspanningen, bijvoorbeeld. Het blijft vooral een ethische kwestie, die bepaalt wat nog natuurlijk is en wat niet meer. De sportwetenschap moet voor de discussie open staan door haar bevindingen te door te geven aan de wetenschappelijke wereld en de gewone maatschappij. Onze resultaten worden dan ook telkens openbaar gemaakt. Voor alle duidelijkheid: Noorwegen heeft geen doping-project. Al onze atleten zijn clean”.

Michiel de Ruiter wil niet als 'Eddie the Eagle' neerstorten

## Acrobatiek op lange latten

DOOR EDWARD SWIER

HILVERSUM - Rust zou hem, vooral geestelijk, goed doen, bekend Michiel de Ruiter. De week voorafgaande aan de Olympische Spelen staat dan ook al maanden in zijn agenda aangekruist. Niet omdat het er dan om gaat spannen, of omdat hij zijn koffer ruim op tijd moet inpakken, nee, de freestyle-springer zal komende week nuttig besteden. Tuurlijk, drie tot vier uur 'droogtrainen' op de trampolines en er tussendoor wat rek- en strekoefeningen staan ook op het programma. Maar, de ideale voorbereiding voor de Bussumse ski-acrobaat bestaat toch vooral uit genieten van het leven van alle dag. Op stap met zijn vrouw, ex-hockeyster Margriet Zegers en de drie kids. „Winkelen in het dorp. Of gewoon lekker thuis, wat bijlatten met de benen op de bank”. Want, daar kwam het de voorbije, hectische maanden nooit van.

De 29-jarige Bussummer is juist

terug uit de ijzige kou van het Canadese Le Relais, waar hij middels de zevende plek in de aldaar gehouden wereldbekerwedstrijd, olympische kwalificatie afwong. Op het nippertje. Na acht maanden 'jagen'. Lillehammer wordt zijn laatste kus.

„Margriet (die overigens in 1984 met goud terugkwam uit Los Angeles, red.) had me gewaarschuwd. Ik vond het soms zo stil. Stond, buiten mijn gezin gerekend, alleen in mijn streven om de Spelen te halen. Tenminste, dat dacht ik weleens. Nu het ticket eenmaal daar is, merk je pas hoe iedereen meeleeft. Er komt nogal wat op je af. Neem alleen de pers. Radio, tv, kranten, iedereen en alles duikt erop. Echt, een gekkenhuis. Heel leuk, maar ik verheug me nu al op de Spelen”.

Want, wanneer in Lillehammer het olympisch vuur wordt ontstoken, zal De Ruiter - die zich half december nog ernstig bliesseerde en zijn droom daardoor bijna zag vervliegen

- er toch bij zijn. Net als in 1992, in Albertville, waar hij twaalfde werd. Toen was freestyle-springen slechts een demonstratiesport. „Ik voel het verschil. Het moment dat ik me kwalificeerde...de beleving, zoveel mooier, intenser. Echt, iets waanzinnigs. Ik sta er bovendien veel beter voor dan in '92. Toen kwam ik ook terug van een blessure. Sprong ik met een kniebrace. Maar nu heb ik stukken harder getraind, zijn mijn sprongen veel beter. Ik ben er negen maanden full-time mee bezig geweest. Als mijn beken, dat nu voor 98 procent hersteld is, zich ook goed houdt, moet het mogelijk zijn daar te vlammen”.

Zijn wiskracht, zo zegt hij zelf, bracht hem zover. „En, de hulp van bondsarts Peter Vergouwen en fysiotherapeut Jules Alberga”. Een zware val in de training, vlak voor wedstrijden in Piancavallo, bracht dat tweetal ongewild in beeld. „Mijn beken is van elkaar geweest, bleek daardoor heel instabiel. Bovendien waren



mijn buikspieren ernstig beschadigd. Normaal gesproken duurt herstel een jaar. Maar, ik moest en zou naar de Spelen gaan. De limiet halen. In mei had ik mijn blik al op oneindig gezet, mijn verstand bij wijze van spreken op nul. Ik wilde niet van mijn koers afwijken”.

De Ruiter wilde echter te vlug te veel. „In Breckenridge, half januari, was ik er weer bij. Maar, alleen in de training. Ik miste de kracht. Bovendien kreeg mijn beken daar in Amerika weer een fikse tik. Stom. Eigen schuld ook. Een week later, in Lake Placid, ging ik er voor, maar zat er niet meer in dan de negentienste plaats”. Wat De Ruiter

restte was een tweetal kansen om te voldoen aan de olympische eis: een plek bij de eerste acht in een wereldbekerwedstrijd. „Ik maak me nu niet meer druk om die eis. Maar, eigenlijk was het zo. De bobschers mochten op het EK bij de eerste twintig eindigen. Dat is wel wat anders. Ik moest me bewijzen in een veld van 58 springers uit 21 landen, waarbij de verschillen minimaal zijn”.

Dat bleek in Le Relais. Met acht punten meer, het verschil tussen een 'prima' en een 'goede' landing, was De Ruiter tweede geweest. Dat geeft hoop voor Lillehammer, waar de wind (hoogstwaarschijnlijk) het springen van drievoudige salto's met een dito aantal schroeven zal bemoeilijken. „Ik ben er zelf nog niet eerder geweest, maar van andere springers die er zijn wezen kijken, hoor ik dat het er altijd waait. Een venijnig windje. Maar, ik zal er niet neerstorten als een 'Eddie the Eagle'. Ik sta echt mijn mannetje in Lillehammer”.



• Freestyle skiën, tussen kunst en sport.

ARCHIEFFOTO LD

Hollandse  
schaatskennis  
aan basis  
opmars

DOOR WYBREN DE BOER

WOUDEBERG - Eerst waren er de gespieerde prestaties van Yong Zhuang in de olympische zwembaden van Seoel en Barcelona. Later liepen enkele van haar landgenotes een serie wereldreCORDS in de atletiek aan pijn. De Chinese sport in opmars derhalve. In het kader van een cultureel verdrag reisde Eddy Verheijen in 1985, '87 en '90 naar de Volksrepubliek en maakte de Aziaten wegwijs in het schaatsen. In Hamar wil China op het ijs de 'heilstaat' verkondigen. De wereldtitel is al binnen. Na mislukte pogingen om twee jaar terug in Albertville olympische roem te oogsten, nam Qiaobo Ye wraak door tweemaal de mondiale titel

voor zich op te eisen. Maar de kroon moet zaterdag 19 februari op het werk worden gezet. Dan staat in het Viking-schip de 500 meter voor dames op het programma en wordt van Ye verwacht dat zij een nieuw wereldreCORD toevoegt aan de sportieve Chinese successory. Het zou Eddy Verheijen niet verbazen als zich naast Ye nog enkele anderen Chinese gezichten in Hamar op de voorgrond laten zien. „Dat land beschikt over een geweldige potentieel.” Ter onderbouwing van die woorden wijst het oud-kemploeglid op de resultaten van de laatste nationale kampioenschappen. „Daar werd Ye twee keer verslagen op de 500 meter en bij de mannen zat een handvol rijders binnen de 38 seconden”.

Schaatsen heeft in het land van de rijzen-de zon een eeuwenoude traditie. Reeds in de middeleeuwen hadden de keizers legereenheden tot hun beschikking, die zich per schaats verplaatsten. Als sportieve bezigheid vindt het hardrijden zijn voornaamste voedingsbodem in de Noordelijke provincies, in de Westerse wereld bekend als Mantsjoerie. Liefst vijftien miljoen schaats(st)ers staan in de Chinese sportregisters geregistreerd. Internationaal werd van hen aanvankelijk weinig vernomen. Die anonimiteit in de rest van de wereld is, volgens Verheijen, deels verklaarbaar vanuit de Chinese cul-

tuur. „Chinezen noemen hun land Putong Wa, dat betekent centrum van de wereld. Volgens die gedachte redeneren ze ook. Ze zijn sterk gefixeerd op Azië”. Daarnaast, zo meent hij, stond de 'weinig efficiënte' structuur van de Chinese sportorganisaties een internationale hoofdrol in de weg. „Ze hadden nooit geleerd dat optimale begeleiding per individu verschilt, iedereen deed wat van bovenaf opgelegd was. En ze hadden geen geschuld, ze wilden meteen succes zien.” Dat laatste bleek volgens Verheijen uit de fysieke ontwikkeling van de Chinese talenten. „Ze hadden wel een gespierd hart, maar ze gaven het hart niet de tijd om in omvang mee te groeien. Dan ben je een goede sprinter, maar geen goede stayer.” Sinds het midden van de jaren tachtig lij-

ken de Chinezen de sleutel naar succes evenwel te hebben gevonden. Verheijen constateerde reeds bij zijn eerste bezoek in 1985 dat zijn gastheren 'up-to-date' geïnformeerd waren. „Alles wat in Amerika, Europa of Oost-Europa gepubliceerd werd, werd onmiddellijk in het Chinees vertaald. Ze lezen alles.” Het neemt niet weg dat een vlag van mysterie de Chinese successory blijft omgeven. Vanuit Peking worden de beschuldigingen over doping vanzelfsprekend resoluut van de hand gewezen, maar de recente geschiedenis is minstens zo helder. In '88 werden Qiaobo Ye en Xuili Wang betrap op het gebruik van stimulantia en door de internationale schaatsunie voor vijftien maanden geschorst. Tijdens de laatste Asian Games

leverden maar liefst elf Chinezen een 'positieve plas' af. Zelf verwijzen de Chinezen graag naar hun zesduizend jaar oude cultuur en de wijsheid die daaruit zijn voortgekomen. Zo zou in de sport gebruik worden gemaakt van kruidenmengsels en concentratietechnieken, welke de sporters in staat stellen hevige ontberingen en pijn langdurig te verdragen. Verheijen - „Sinds ik in China ben geweest neem ik 's avonds een borreltje met getrokken Ginseng-wortel” - zegt dat de Chinese dichter bij de natuur staat dan wie ook. „Sommige Nederlanders zijn zo bijgelovig, die kunnen alleen maar hard schaatsen als ze dat ene T-shirt aan hebben, of dat ene paar sokken. Is dat niet hetzelfde dan?”



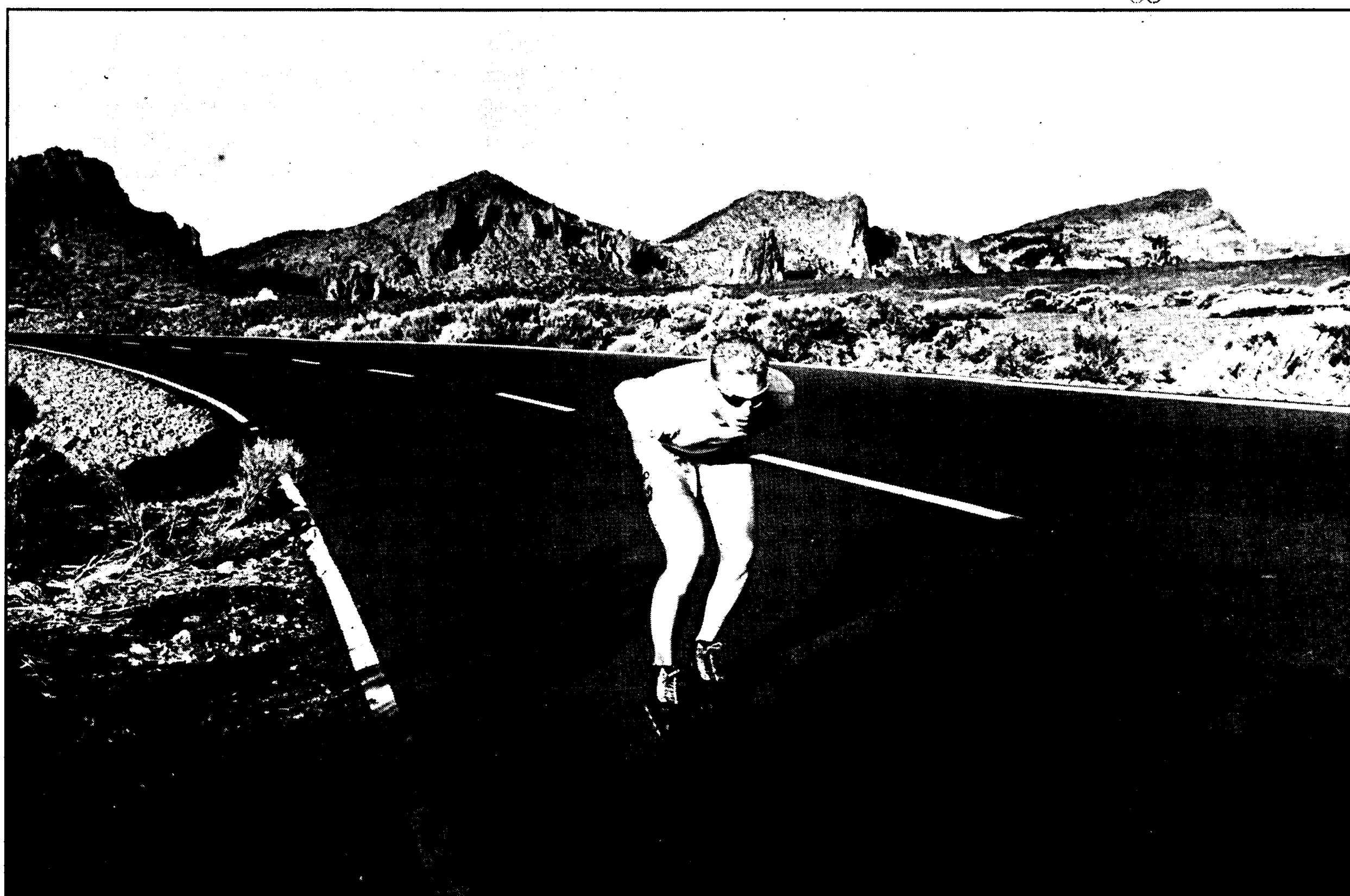


Foto: LEO VOGELZANG

**Falco  
Zandstra:**  
'Benen  
Rintje  
veel  
te dik'

**Rintje  
Ritsma:**  
'Ik kan  
Falco  
stoppen

## Duel der giganten

DAVOS – Sinds jaar en dag vormt het Zwitserse kuuroord Davos voor de Nederlandse schaatsers de laatste tussenstop op weg naar sportieve roem. Uit de symbiose van rust, training, zon en berglucht ontstaat daar volgens ingewijden het perfecte gevoel, dat zich op het ijs vertaalt in topvorm. Zo ook bij Falco Zandstra en Rintje Ritsma. „Je rijdt een rondje en ineens voel je: Dit is het, ik ben d'r.” De wereldkampioen en zijn Europese troonopvolger zijn opgewarmd voor het grootste prestigeduel uit hun loopbaan. In Davos vonden de eerste verbale schermutselingen plaats. De rivalen Zandstra en Ritsma over zichzelf, over de ander, over vrienden, familie, emoties, schaatsen en over de Olympische Spelen.

DOOR WYBREN DE BOER

Zijn techniek komt allerminst overeen met de regels uit het Grote Schaatsboek en zijn lichaamsbouw doet niet vermoeden dat Zandstra een krachtige topsporter is. Maar hard gaat-ie wel, heel hard zelfs. „Misschien ben ik een nieuwe Heiden”, zei Falco Zandstra (22) twee jaar terug. De Europese en wereldtitel staan reeds op zijn palmares en hij is klaar om ook olympische parels aan zijn kroon toe te voegen. Klaar voor Hamar, derhalve. Favoriete afstand: de 1500 meter.

De benen van Rintje Ritsma waren tijdens de recente EK supersnel. Maar ja-lopers op de stelten van de Fries is Zandstra niet. „Hou op zeg, die zijn veel te dik. Ik zou wel wat forsere kuiten willen, maar het moet niet te gek worden. Als ik met schaatsen gestopt bent, ga ik wel aan krachtspport doen om iets breder en gespierder te worden. Ik ben jidel, uiterlijk vind ik belangrijk. Maar nu kan dat nog niet. Als ik nu te breed word, vergroot dat de luchtweerstand en ga ik minder snel.”

Zandstra en Ritsma kunnen het goed met elkaar vinden. Echte boezemvrienden zullen ze echter nooit worden. „Ik heb maar één echte vriend en dat's mijn vader. En Auke Bonne van der Heide, een jongen die ik al vanaf de kleuterschool ken, is een goede vriend. Als ik thuis kom, is hij de eerste die ik opzoek.”

Topsport en de angst voor blessures. Elke sporter ligt er wel eens wakker van. „Mijn vader en ik waren beiden heel erg bang dat ik net als hij de ziekte van Bechterew (verkalking van de gewrichten, red) zou krijgen. Toen ik achttien was, had ik heel vaak last van mijn heupen en rugpijn. Zo begon het bij hem ook. Volgens

de artsen was het bij mij alleen maar de groei. Maar nu nog steeds, als ik ergens een beetje pijn heb, is dat het eerste wat door mijn hoofd schiet.”

Schaatsen, het is ondertussen een 'way of life' geworden. Voor andere zaken is nauwelijks ruimte. „Ik heb er wel tijd voor, maar ik neem er geen tijd voor. Ik ben gelukkig zoals ik nu leef.”

Zandstra leeft in een roes. De Olympische Spelen. „De laatste tijd droom ik er steeds vaker van. Dan zie ik mezelf achter dat schavotje staan, je hoort die muziek klinken, en dan wordt mijn naam omgeroepen. 'Olympic champion, Falco Zandstra!' En dan wordt me de gouden medaille omgehangen. Zo heb ik in de weken voor het EK en WK ook altijd gedroomd. En die dromen kwamen uit.”

Hij is sportman, maar ook een sexsymbool. Zijn foto hangt boven het bed van menig tienermeisje. „Weet ik, soms sta ik er zelf ook van te kijken. Er is een meisje, dat me regelmatig opbelt, die een display van mij op haar kamer heeft. Op ware grootte. Wat heb je daar nou aan, heb ik haar een keer gevraagd. 'Dan heb ik je altijd dicht bij me', zei ze.”

Het podium in Hamar. Na de 1500 meter. Hoofdzakelijk Oranje getint. „Rintje, me myself and I, en Sondral, als-ie een goeie dag heeft. Maar of dat ook de volgorde is, dat mag je zelf bepalen.”

Zandstra is geen man van grote woorden. Maar van één uitspraak heeft hij spijt. „Toen ik nog in Jong Oranje zat, heb ik een keer gezegd dat de jongens uit de kernploeg geld kregen voor hun tv-interviews. Dat had ik van Leen Pfrommer gehoord. Daarna ging ik zelf ook geld vragen voor tv-optredens. Dat was

ontzettend stom. Het bleek achteraf helemaal niet waar. Een paar dagen nadat ik het gezegd had, hing Ab Krook aan de telefoon. 'Ben jij Falco Zandstra?' vroeg-ie. 'Wil je nooit meer zulke leugens over mijn jongens vertellen.' Dat was mijn eerste kennismaking met Krook. Ik was bang voor die man toen ik in de kernploeg kwam, en niet een beetje ook. Die blik in zijn ogen, die heeft-ie soms nog.”

Er staat een bronzen beeldje van Zandstra op Thialf. „Daar ben ik heel erg trots op. Thialf is het stadion waar ik het schaatsen geleerd heb, ik heb er mijn hele leven tegenover gewoond, het is een deel van mijn leven. Ik sta ook regelmatig even naar het beeldje te kijken, het lijkt sprekend.”

Mogelijk staat zijn naam na Hamar ook in het rijtje Hjalmar Andersen, Ard Schenk, Eric Heiden? „Ik hoop ik. Eén olympische titel is genoeg, maar ik kan er ook drie winnen.



Met 93 kilo schoon aan de haak, bovenbenen met een omvang van 63 centimeter en een lichaamslengte van 1,92 m is hij de krachtmens van de internationale schaatselite. Waar anderen in het fitnesshok stoeien met dik honderd kilo, legt hij 240 kilo op de schouders. Op het ijs boezemt hij sinds enkele maanden al net zoveel ontzag in. „Ik kan Falco stoppen”, luidt de stelling van Rintje Ritsma (23). Kersvers Europees kampioen en klaar voor Hamar. Specialisme: de 1500 meter.

Jaloers op de benen van Falco? „Nooit”, zegt Ritsma. „Integendeel zelfs. Ik zou het niet echt leuk vinden als ze mij De Spijker zouden noemen. Falco heeft zelf ook weleens gezegd, dat-ie er spuugzat van werd. En op zijn talent hoeft ik ook niet jaloers te zijn, want ik heb net zoveel talent. Alleen omdat ik een paar kilo zwaarder ben, moet ik meer kracht in de strijd gooien en daardoor lijkt het bij mij misschien wat meer op werken. Maar

da's een verkeerd beeld. Ik ben helemaal geen trainingsdier.”

De rivaliteit zit diep geworteld. „Ik ken Zandstra al toen-ie een jaar of zestien was. Kon-ie vreselijk klieren, het bloed onder je nagels vandaan halen, toen was het heel vervelend jongetje. Dat is d'r gelukkig uit. Heeft-ie zichzelf afgeleerd, hij is verstandiger geworden.”

De angst voor blessureleed. Ritsma is recentelijk nog geschrokken. „Wat Monique Velzeboer is overkomen, vreselijk. Meestal denk je: 'Ach, dat zal mij niet gebeuren'. Maar je zal maar net die ene zijn... Op zulke momenten besef je wel dat sport toch maar heel onbelangrijk is. Gezond zijn, normaal kunnen leven, dat is het belangrijkste. Maar daar sta je maar heel zelden bij stil.”

Tijd om over andere dingen na te denken dan schaatsen is er nauwelijks. „Die paar keer dat je 's winters thuis komt, lees je de krant en kijk je wel tv, maar het echte nieuws gaat aan je voorbij. Opkomend racisme, die toestanden in Bosnië, ik weet dat het gebeurt, maar het staat te ver van me af. Je kan je er niet te veel mee bezig houden, dat gaat ten koste van je sport.”

Schaatsen is zijn passie. Zijn leven. „Het

is mooi, maar ik ben geen freak. Watersport, daar ben ik wel gek van. Als we op reis zijn, zit mijn tas vol met de laatste surfblaadjes en de laatste nummers van de waterkampioen. Ik ken bijna alle plankmerken en typen. De maten, gewichten, het materiaal, de eigenschappen van de bodem. 's Zomers op mijn plankje op het IJsselmeer, dat geeft bijna net zo'n kick als een wereldrecord rijden. Als ik net zo goed zou kunnen surfen als schaatsen, was de keus niet moeilijk.”

Ritsma is een bekende Nederlander en laat het hart van menig tienermeisje sneller kloppen. „En dat geeft een heel prettig gevoel. Op straat en in het stadion merk ik ook wel hoe ze naar me kijken. Ze willen iets aan me vragen, maar durven het niet. Zelf had ik posters van Hilbert van der Duim en Hein Vergeer op mijn kamer. Hilbert zag ik wel eens in Heerenveen, maar ik begon al te bibberen als-ie in mijn buurt kwam.”

De 1500 meter. De favoriete afstand. „Falco en ik staan zeker op het podium. Ik eerste, Falco tweede. Sóntral derde. Ik vrees dat Falco een andere volgorde in zijn hoofd heeft.”

De toekomst bestaat voorlopig uit de Olympische Spelen. Ver vooruit kijken wil Ritsma niet. Over 25 jaar wil hij graag een sportzaak beginnen. „Nog mooier zou zijn om een jachthaven te beheren. Maar dat kost geld, hè. Misschien dat ik door mijn naam straks een voorsprong heb op anderen, dat probeer ik in ieder geval wel.”

Hij is optimistisch over de Spelen en zijn kansen. Over de mogelijkheden voor Zandstra is hij wat gematiger. „Welke afstanden Falco wint? Misschien wint-ie er wel geeneen.”

Sinds het seizoen 1988/1989 zijn de Friezen Zandstra en Ritsma in totaal 79 maal tegen elkaar uitgekomen, waarvan tweemaal in een rechtstreeks duel.

Overzicht onderlinge duels:		
	Zandstra	Ritsma
500 meter	3x	7x
1000 meter	2x	-
1500 meter	18x	11x
5000 meter	16x	10x
10000 meter	9x	3x
Totaal	48x	31x
Eindklassement	7x	1x
Rechtstreeks duel	2x	-

Zandstra won van 48 keer 18 maal de afstand, Ritsma scoorde 15 op 31 eerste plaatsen.



## Veldkamp schaatst met lichaam en geest

DAVOS – In het oog voor perfectie schuilt de ultieme uitdaging. In de visie van schaatser Bart Veldkamp is de ware topsporter hij/zij, die details niet als futiliteiten wil afdoen. Onderschatting van die zelfkennis is volgens de Olympisch kampioen 10 kilometer even dubieus als een misslag op het ijs.

Bart Veldkamp, laat zich niet gemakkelijk vergelijken met ploeggenoten Rintje Ritsma en Falco Zandstra. Als schaatser momenteel succesvoller, als mens anders, hoewel niet per se beter of slechter. „Zij kunnen ook met een rotgevoel heel hard rijden.” De Friezen zijn de werkers, de Hagenaar de denker. „Ik ben wel eens jaloers op hen, ja. Op de 1500 meter komen de verschillen het duidelijkst boven. „Zij kunnen twee minuten echt voluit rijden, zonder

ergens naar te kijken. Pats, dat zijn zij zo gewend.” Veldkamp ziet het scorebord, hoort de rondetijden. „Ik overweeg dan hoeveel ik nog kan overhouden.” Het prikkelt. „Ik zit mezelf soms stevig in de weg.”

Op asfalt heeft Veldkamp die problemen niet. „Ik kan wel blind tegen een berg opfietsen. Waarom op de fiets wel en op het schaats niet”, zo vindt hij een nieuwe reden tot piekeren. De stayer heeft op vijf en tien kilometers het juiste gevoel gekend. „Maar die 1500 meter zou ik toch graag nog wel eens willen rijden zoals ik dat nou wil. Knallen, niet nadenken, het zou seconden schelen.

In zijn woonplaats Den Haag bezoekt Veldkamp al sinds acht jaar een haptonoom, een gevoelskundige. „Een goede

vriend van me. Hij hoeft alleen niet in de publiciteit, niet als Ted Troost.”

De sessies hielpen Veldkamp met de benadering van wedstrijden om te gaan. „Ik kon me in het verleden vaak heel druk maken, dan was ik zo opgefokt, dat ik me als het ware verlamd voelde.”

De ervaring deed de rest. Veldkamp leerde de inhoud van begrippen als acceptatie en relativeren kennen. Inmiddels is hij 26, met twee voorname titels als eerbetoon. Europees kampioen allround in 1990, Olympisch kampioen op de langste afstand twee jaar later.

Dit seizoen gaf evenwel nog weinig reden tot zelfvertrou-

wen. Na tegenvallende resultaten gooide Veldkamp met zijn schaatsen (NK afstanden, Heerenveen) of dook zelf met een voorwaartse sliding in het ijs (wereldbeker, Davos). Het afreageren doet hem goed. „Ik ben het allerergste baliën dan meteen kwijt.” Wat anderen daarvan denken of zeggen is hem om het even.

Veldkamp zag de oprukkende talenten, werd voorbij gestreefd als allrounder. „Ik rekende op een probleemloos seizoen, het was immers altijd goed afgelopen.” De realiteit, het missen van het Europees kampioenschap, deed pijn. De extra test met de concurrentie op de lange afstanden miste hij het sterkst.

20 februari wordt opnieuw een cruciale datum in zijn carrière. Exact twee jaar na de 10 kilometer in Albertville staat

dezelfde race op het programma. Toen was daar het befaamde Haagse hupje, nu is Veldkamp bezig het juiste schaatsgevoel terug te vinden. „De schaatsen moeten goed sturen, niet weg lopen. Het materiaal moet honderd procent in orde zijn. Dan is het een kwestie van concentratie, lichaam en geest moeten het samen doen.”

De Olympische Spelen bepalen of Veldkamp doorgaat. „Gaaf het in Hamar fout, dan wordt het heel moeilijk.” Voor Europese- en wereldkampioenschappen is hij niet langer in beeld, de eerste WK afstanden staat pas voor februari 1996 gepland. In het Vikingskipet wordt de druk straks groot. „Het is makkelijk aan de top te komen, dat gaat eigenlijk vanzelf, je vindt alles mooi. Veel moeilijker is het om daar te blijven.”



# Proficiat!

## Reiny zuut Sara



Proficiat, Bianca, Ronald,  
Nicol, Mat en Nic.

## Pap

Proficiat



**Autohandel** De **ANJELIER**  
heeft voor U: Honda Civic  
GT 1.5i '86 f 8.850,- BMW  
316 '83, LPG f 4.750,-,  
Lancer '85 f 4.250,-, Jetta  
'86 f 5.900,-, Peugeot 104  
'84 f 1.950,-, Escort XR3i  
f 2.950,-, Escort diesel '86  
f 5.250,-, Escort 4 x v.a.  
f 2.750,-, Sierra 4x v.a.  
f 2.950,-, Mercedes 230E  
'86 autom. Anjeliestr. 123A,  
Heerleheide, 045-231448.

### Caravan

Caravan ERIBA Puc  
78, (geen koopje)  
voortent. 045-224045.

**Winkel & Kantoor**

## Kantoormeubelen

TEGEN FABRIEKSPRIJZEN

NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen v.  
zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen o.  
brandkasten, dossierkasten, tekentafels, flip-overs, w.  
borden enz. enz.

NERGENS GOEDKOPER !!!

inruil inventaris: palletstelling, magazijnstelling, bureauk.  
burostoelen, buro's enz. enz. Alles tegen kostprijs.

ALLES UIT VOORRAAD !!!

Voor de goedkoopste met de meeste service naar de  
grootste van Zuid-Nederland: Rockmart KANTOORME-  
BELEN, Kissel 46a, Heerlen, ☎ 045-723142, geopend v.  
ma. t/m vr. 09.00-18.00 uur, za. 10.00-16.00 uur.

### Stoepauto's

Te koop gevr. SLOC  
schade auto's, tev.  
verkoop gebr. auto's

## Aanbieding

## Kantoorstoelen

Wij betalen de bestelling voor Uw AUTO en sloot.  
Telef. 046-523828.

Te koop gew. schad. oude sloopauto's. Te derd. Autosloperij K. FER. 045-227377, triest 7. Hoonheemk.

**Rock II Za f 185.-**  
Armleggers f 50.-  
Steeds 5000 stuks op voorraad, tegen fabrieksprijzen

**Rockmart**  
kantoormeubelen  
Kissel 46a, Heerlen.

**RENTELOOS GELD LENEN!**  
Helaas dat gaat natuurlijk niet.  
Maar de vaste rente is nu wel erg laag.  
**Vaste rente nu 10%.**  
Gebedingen voor iedereen en voor elk doel.  
Geen rente-opslag voor wanbetalers.  
Zet nu uw doorlopend krediet om in een lening met VAS  
rente. Bij een doorlopend krediet staat de rente NIET vast.  
**PROFITEER DUS NU VAN DE LAAG VASTE RENTE.**  
Voorbeelden VASTE RENTE LENING.  
in handen      loof. der      efficië

31.000,-	72	567,- 10%
35.000,-	84	574,- 10%
45.000,-	96	673,- 10%
60.000,-	96	898,- 10%
75.000,-	120	975,- 10%

Toetsing en registratie BKR-Tiel \* Eff. rente op jaarbasis  
 Kostenloze oversluiting van uw doortrendend krediet of te de  
 persoonlijke lening. Bij aflossing van een pers. lening kan  
 uw huidige bank kosten in rekening brengen, die wij echt  
 mee kunnen financieren.

**BESPAAR DUIZENDEN  
 GULDENS, BEL SNEL:**

**038-226935 tot 21.00 uur (dag)**  
 NIWO, Emmerstraat 7 - 7a, 8011 AE Zwolle. (Intermediair)

Voor Piccolo's zie verder pagina 32

**Diana Escort**  
☎ 045-320323  
vanaf 10.00 uur.

**Flamingo**  
privé en escort  
Gezellige meisjes, ver-  
nemen u van 14.00-24.00 uur  
van maandag t/m zaterdag.  
We hebben nog ruimte voor  
enkele leuke meisjes.  
045-217633. Oranjest. 30,  
Hoensbroek. Groettes Petrol  
Vrijag naar orizze aanblijding.

**Romantica**  
Bel 04119742  
Nieuw Keesy, 19 en Yvonne  
18 jr en 4 leuke meisjes  
verwachten U.  
Nieuw meisje welkom.

**De prettigste meisjes**  
**Club Paris**  
Oirschik ☎ 04492-1873.

**Ilona**  
Grieks DD-cup.  
045-483352.

**Jongevrouw 27 jr.**  
**Hot item**  
Erotiek OP topriveau!  
Info: 045-330381, wagen  
naar Leon.

**Privé Candy**  
Met nieuwe meisjes, mas-  
sage, trio of lesbisch  
045-212616/211391.

**Anita**  
☎ 045-418886.

**Surprise Escort**  
Tel.: 045-275900

**!Angel & Boy**  
Bern./escort: 045-2759

**Lady escort**  
charmant en discreet.  
Charmante dames staan  
ook met de carnaval  
voor u klaar. 045-2759

In hetjurtjes of  
**JARRETELS**  
Shirly, Stephanie of  
Moniek...045-425100.

**Maastricht**  
**privé**  
vanaf 12.00 uur.  
**Jodenstraat 2**  
☎ 043-254183

**Julia**  
privé, SM en adresseen.  
☎ 045-225333.

**Privé Ilona**  
Wegens carnaval gesloten  
van 11-2 t/m 19-2.  
Telefoon 045-708903.

**SM Club Rache**  
Tel. 045-414338.

**Sexy vrouw**  
ontv. thuis. 043-473390

Met een PICCOLO in  
Limburg Dagblijd raak  
uw oude spuljes tot 1  
kwijt. Piccolo's doen u  
wonderen... Probeer met  
Tel. 045-719999





# Als Jens vliegt, blijven de vogels beschaamd zitten

door  
**HARRY MURÉ**



● Steltlopen in de lucht. Op horizontale latten. Goedemorgen, Innsbruck.

Foto: ANP



## 100 jaar schansspringen

- Oorsprong:**  
Noorwegen  
circa 1890
- 1890**  
e) lichaam recht  
22 meter
- Begin jaren twintig**  
e) overhangend  
16 meter
- End jaren twintig**  
e) aerodynamisch  
Tulla'-stijl  
49 meter
- 1930**  
e) Andersen'-stijl  
52 meter
- 1950**  
e) ontwikkeling  
parallel-stijl  
71 meter
- Begin jaren zestig**  
e) Recknagel'-stijl  
70-80 meter
- End jaren zestig**  
e) Wirkola'-stijl  
90 meter
- 1980**  
e) klassieke parallel  
positie  
118 meter
- 1990**  
e) 'V'-stijl ontwikkeld  
door Jan Böklov  
uit Zweden  
125 meter

HEERLEN/OBERWIESENTHAL – Ze noemen hem de 'Vlo van de Fichtelberg'. Hij neemt de telefoon op ('Hallo, met Weissflog') en begint halsoverkop aan de denkbeeldige duik. Bruisende adrenaline, kont van de zitbalk, de ski's vibreren in de sporen. Vlak voor het afzetpunt bereikt hij een grootse snelheid van honderd kilometer per uur. Hup van de schans, het luchttruim kiezend. Flarden flitsen door het dwarrelend brein. Vrouw Nicola, zoonje Daniel. Suizelend: 'Toch is het niet zo dat ik me telkens zelf opnieuw moet overwinnen. Anders wordt het niets.' Hoogtevrees? Het antwoord verwaait in een gierende lach en de ruis van de lijn. Jens Weissflog, de beste skispringer aller tijden. Tien jaar na Sarajevo wederom zoevend olympisch favoriet. Goud per luchtpost.

Hij heeft helium in plaats van merg in de botten. Onzichtbare vleugels en blaasballen onder de oksels. Gestuwd door de turbulentie van het gemoed klapwiek hij onverdroten door het firmament, navigerend op de sterren. Gedurig benadert hij de engelachtige toestand van het absolute zweven. Zijn langste vrije glij is honderdachtenzeventig meter. 'Niet eens een wereldrecord. Dat ligt nog zestien meter verder.' Een gezond mens krijgt er opvliegers van.

Twee weken voor Lillehammer geeft hij geen live-interviews meer. Het oppompen van het frêle lichaam en de fragiele ziel vereist opperste concentratie. Hij is sowieso hooguit aanspreekbaar vanuit de helikopter. Met de mobilfoon.

### Thermiek

In de wolken: 'Een schansspringer is veelzijdig. Spiercontrole, sprongkracht,

coördinatie. Je moet ook een beetje op de hoogte zijn met de plaatselijke situatie.' De grillen van de thermiek. Als boerenzoon is hij een voortreffelijk meteoroloog. 'In de lucht weet ik altijd precies waar het lichaam zich bevindt, in welke positie. Heel belangrijk, vooral bij valpartijen.' Een hersenschudding en kapotte knie. Zeilend op de buik. Ondersteboven is hij nog nooit neergekomen.

Als het blijft meezitten, voltooit hij in juli zijn dertigste levensjaar. Een sporter met



● Jens Weissflog, beste skispringer aller tijden.  
Foto: SPORTMAGAZIN KICKER

een onwaarschijnlijke staat van dienst. Tweevoudig wereldkampioen, vijftientwintig wereldcupzeges, drie keer winnaar van de Vierschansentournee, het mythische monument van het gestroomlijnde glide dat rond de jaarwisseling steevast de buis doet wiebelen. Oberstdorf, Gar-

misch, Innsbruck, Bischofshofen – ver-hip, Weissflog scheert weer over het scherm. Vooroverliggend, de neus raakt nog net niet de punten van de ski's.

### Uitgestoten

Hij is uit Oberwiesenthal, hartje Ertsgesbergte, pal op de Tsjechische grens. Een mysterieus figuur, weggemoffeld achter het IJzeren Gordijn, door de DDR op een sokkel geplaatst na zijn gouden en zilveren medailles in olympisch Sarajevo, maar weer even fluks uitgestoten toen hij vier jaar later faalde in Calgary.

Aan zijn lot overgelaten, verdwenen in de nevelen. Aansluiting gemist, omdat hij in zijn eentje de moderne V-stijl niet onder de knie kreeg. De ski's in schaarvorm droegen de concurrerende adelaars op slag vele meters verder dan de verouderde techniek van de evenwijdige latten. Jens zag ze vliegen.

Het verdwijnen van de Muur opende een nieuwe horizon zonder perspectief. 'Ik had mijn sport altijd in stilte beoefend, wist me geen raad met de plotselinge vrijheid en publiciteit.' Zonder sponsor en met abominabel materiaal schakelde hij over op de V-vorm. Een pijnlijk proces. Afzwaaiend in Albertville. 'Ik heb echt gedacht aan stoppen.' Icarus, tastend in het luchtedige.

Als twaalfjarige bouwde hij springbulten aan de voet van de Fichtelberg. Hij ontwikkelde instinctief de balans van 'het ongewisse dat calculeerbaar moet blijven' en groeide uit tot zeiler zonder valscherm met de optimale maat van een meter zeventig en vijfenvijftig kilogram. Space-shuttle Weissflog – wat vloog hij wijf.

De vogels hielden de adem in. 'Ik ben zo geboren, hoef geen dieet te volgen en streef naar perfectie. Duizend sprongen, het wordt een gewoonte, maar op details breng ik nog elke dag correcties aan.' Afgelopen herfst meldde hij zich weer in volle glorie present. Onthutsende comeback in het veld van de zwaartekracht dat wordt overvleugeld door de brande van de jeugd.

Er zijn op de wereld driehonderd skispringers. Het verloop is zeldzaam groot, elke seizoen nieuwe gezichten. 'De jongeren drijven op brutaliteit en spontaniteit,' maar ze verliezen hun scherpte als ze in het keurslijf en de sleur van de maandenlange training worden geperst. Matti Nykänen, Tony Nieminen, van Finse kometen tot vallende sterren. 'Je moet durven leven met automatismen. Het is de kunst de motivatie vast te houden.' Skispringen is vreemd genoeg strontverveeld. Met elke vlucht verdwijnt een stukje van de kick. De kieteling van het risico vervaagt.

### Rivalen

Daarom maakt de veteraan zich niet al te druk over de explosies van de youngsters, de Noor Esper Bredesen, de Oostenrijker Andreas Goldberg, een handvol Tsjechen en Japanners. 'Al zijn het in Lillehammer mijn grote rivalen.' Espen Bredesen ontftuselde hem met miniem verschil de hoofdprijs van vijftigduizend mark in de recente Vierschansentournee.

Weissflog die voor de afsluitende wedstrijd met een kaakontsteking naar de chirurg moest, deed alsof zijn neus bloedde, om vervolgens in Sapporo van zich af te bijten. Hij beëindigde de laatste test voor de Winterspelen met een schansrecord. Geladen, want de tweede

plaats in de Vierschansenreeks zat hem niet lekker. 'Zonder die etterende kiezen had ik het evenement als eerste mens vier keer gewonnen.'

Zweverig geluid in de hoorn, Jens verheft zich weer van de aarde. 'Gevaarlijk? Niet



echt. Je kunt het vergelijken met alpiene skiën. Bij ons lopen de crashes meestal goed af. Als het rustig weer is, hoef je niet zenuwachtig te zijn. Wind en mist maken het gevaarlijk. Het is trouwens veel minder hoog dan het lijkt.'

### Effect

De vlieghoogten variëren van 'slechts' drie meter op de kleine tafel tot vijf meter vanaf de grote schans. 'Zo steil is het niet. Alleen bij het skivliegen ben je acht tot tien meter boven de grond.' Gekata-pulteerde van een joekel van een schans van om en nabij de tweehonderd meter. Even niet bibberen. Het speciale effect van de aan de hemel plakkende springer ontstaat door de vernuftige camera-instellingen, maar ook zo is het hoog zat.

Vogelvrij 'denkt hij nergens aan'. Vijftien seconden 'heel intensief bezig'. De hielten tien centimeter los van de ski's – een soort schoenveter voorkomt erger – en de ziel bevrijd van het lichaam. 'Wij zijn geen exoten. Dat beeld komt van Eddie Edwards. In het begin was het nog serieus, maar later hebben ze van The Eagle een clown gemaakt.' Ook Gerrit-Jan Konijnenburg kent hij. 'Veel te laat begonnen.'

### Genot

De ski's geven 'het gevoel dat je over water glijdt'. Het genot van de vlucht 'openbaart zich na de landing' in de beroemde Telemarkpose. Gehurkt, een knie voor de andere, armen horizontaal zijwaarts gestrekt. 'Het is mijn zwakke punt. In de lucht, o wat mooi, dat heb ik niet. De bevrijding zit 'em in de wetenschap dat een jump van honderddertig meter stijlvol was.' Als bovendien de jury de uitvoering honoreert, maakt hij een lichtsprongetje.

Rijk zal hij er niet meer van worden. 'We vormen slechts een minderheid en de recessie is ook in Duitsland merkbaar.' Hij is al blij met een paar gratis ski's. Een overwinning in een wereldbekerwedstrijd levert vierduizend gulden op. De alpiene skier beurt het vijftienvoudige.

Na Lillehammer doet hij mee aan het wereldkampioenschap skivliegen in Planica, Slovenië. Tweehonderd meter of daaromtrent. Zijn laatste duik-zoef-plof. Voor een hotelletje in Oberwiesenthal heeft hij nog niet genoeg geld bij elkaar. 'Vanaf komende zomer krijg ik vast werk.' Bij de Lufthansa soms? 'Neen, ik begin bij de regionale Krankenkasse.' Het ziekenfonds. Zijn schaterlach galmt door de lijn.

# Schaatsrobot met faalangst

Johann Olav Koss droomt al jaren van bijna niets anders dan een olympische titel



DOOR GOVERT WISSE

LILLEHAMMER – De week van 13 tot en met 20 februari wordt de allesbeslissende episode in het bestaan van Johann Olav Koss. In die acht dagen bepaalt de 25-jarige student uit Oslo of hij voortaan als levende legende door het leven moet gaan, of als een 'gewone man', die ooit eens heel hard kon schaatsen. De Noren hopen dat het rijtje van illustere naoorlogse schaatsvorsten binnenkort wordt uitgebreid met een tweede landgenoot. Als de Nederlanders een beetje willen meewerken, krijgt Koss wellicht dezelfde status als Hjalmar Andersen (drie keer goud in 1952), Ard Schenk (drie keer goud in 1972) en Eric Heiden (vijf keer goud in 1980). Zover is het nog lang niet. Waar Koss' beroemde voorgangers in het olympisch jaar met groot vertoon van macht rondreden, is de tweevoudig ex-wereldkampioen tobberd op weg naar de grote finale van zijn carrière. In Hamar neemt de Noor naar verwachting afscheid van de ijspistes.

Johann Olav Koss heeft iets weg van de briljante scholier, die vlak voor het eind-examen verzwoegen wordt door het monster van Loch Stress. De Noor, in '90 en '91 veruit de beste van de schaatsklas, lijkt op het beslissende moment overmand door een mengeling van faalangst, zenuwen en gebrek aan zelfvertrouwen. De schaatsmachine Koss, enkele jaren geleden niet bij te benen door de concurrentie, blijkt ook maar een mens. Zijn benen zijn sterker dan ooit, maar het bestuursmechanisme hapert. Als een schaatsr twijfelt, merkt men dat, doordat hij voortdurend veranderingen aanbrengt aan zijn schaatsen en klaagt over de techniek. Koss vormt daarop geen uitzondering.

Hoewel Koss heeft gezegd, dat hij met

zijn gouden Albertville-plak al dik en dik tevreden is, zal het toch een enorme streep door de rekening zijn als zijn olympische missie mislukt. Hij droomt al jaren over bijna niets anders dan goud in zijn eigen Noorwegen. Niet voor niets richtte hij ooit met zijn sponsor Tom Hagen de schaatsclub SK'94 op. Moeder Karen Sofie werd voorzitter, zoonlief het prominentste van de vijf leden tellende schaatsvereniging. De wereldkampioen van 1990 (Innsbruck) en 1991 (Heerenveen) heeft altijd gezegd, dat zijn titels tussenstations waren op weg naar nog iets groters, nog iets mooiers. Goud in Hamar '94.



● Johann Olav Koss, de schaatsmachine. De tweevoudig ex-wereldkampioen is tobberd op weg naar de grote finale van zijn carrière.

Foto: SOENAR CHAMID

Koss kan dat doel uiteraard nog steeds bereiken. Maar hij is lang niet meer zo zeker van zijn zaak als enkele jaren geleden. Dat heeft te maken met de opkomst

van Ritsma en Zandstra en met zijn eigen twijfels. Kees Verkerk: 'Koss maakt elk jaar weer de fout om nog harder te willen trainen. Dat is niet goed. Hij zou juist

eens wat kalmer aan moeten doen. Op het EK in Hamar zag het er slecht uit. Hij reed erg gespannen. Je moet proberen om soepel te blijven schaatsen.' De

Noorse oud-schaatser Roar Grønvdal, die de privé-trainer is van Steinar Johansen bevestigt Verkerk's visie. 'Technisch reed Johann slecht op het EK. Volgens

mij heeft hij deze winter veel te hard getraind.'

Koss' pech is ook, dat de tijden zijn veranderd. Hjalmar Andersen, Ard Schenk en Eric Heiden stonden gedurende vele jaren op eenzelfde hoogte. Dat is na Heiden niemand meer gelukt. Koss en ook Zandstra hebben dat inmiddels aan den lijve ondervonden.

De Noren hopen desondanks een tweede 'Hialis' te mogen begroeten. Hjalmar Andersen, voormalig vrachtwagenchauffeur uit Trondheim, maakte er in 1952 in Oslo voor de Vikingen onvergetelijke Winterspelen van. Mocht Koss niet aan dat verwachtingspatroon kunnen voldoen, dan is de kans nog wel groot op een ander historisch feit. Knut Johansen was in 1960 de laatste Noor, die de olympische tien kilometer won.

### Vergeer

Wereldrecordhouder Koss liet op het Europees Kampioenschap zien, dat hij ondanks alle onzekerheden nog steeds nummer één is op die afstand. Mocht alle hulp - van privé-trainer Svein-Havard Sletten, twee psychologen en de Nederlandse schaatsfabrikant Raps - niet baten, dan neemt Koss niet afscheid in de stijl van Heiden of Schenk, maar meer als Hein Vergeer. Iemand dus, die ooit heel hard kon schaatsen, maar zijn grote doel niet haalde. Vergeer reed al in 1985, toen hij voor de eerste keer Europees kampioen werd, dat het zijn grootste wens was om in 1988 goud te halen in Calgary.

De Haastrechter reed in Calgary, maar daar was dan ook alles mee gezegd. Het was een triest afscheid van een schaatskampioen. Noorwegen rekent op 20 februari, wanneer de mannen uitgeschaatst zijn in Hamar, uiteraard op een mooier slotfeest.





☆ WIJ HEBBEN ÁLLES VOOR CARNAVAL!!! ☆

Kostuums, maskers, hoeden, pruiken, carnavalsstoffen, schertsartikelen  
feest- en partydecoraties

ZÉÉR GROTE VOOR- RAAD, OOK VOOR GROTE GROEPEN!	KINDERCLOWNS, lang .....	nú vanaf f 9.95
	BOEF .....	f 39.95
	PATER .....	f 39.95
	NON .....	f 39.95
	LAPJESJAS .....	f 59.95
	CLOWN .....	f 39.95
	AM. FOOTBALL .....	f 54.95
	KUNG FU .....	f 39.95
	CLOWNSBROEK .....	f 39.95

Vrijdag doorlopend geopend van 9.00-21.00 uur.  
Gedurende de carnavalsdagen geopend van 10.00-14.00 uur.

"Der Karnavalswierts": DE GROOTSTE IN DE EUREGIO!

**VAALS** onze nieuwe vestiging, 3 x groter dan ons oude pand in Vaals  
Koperstraat 19, bij de markt, ☎ 04454-65126.  
GEOPEND: ma.-vrij.: 9.00-18.00 uur, vrij. tot 21.00 uur, za. 9.00-17.00 uur, elke zo. 10.00-17.00 uur

**NIEUW** **HEERLEN** Saroleastraat 59, bij het station, tel.: 045-742964.  
GEOPEND: ma. 13.00-18.00 uur, di. t/m vrij. 9.00-18.00 uur, do. tot 21.00 uur,  
za. 9.00-17.00 uur.

**ESCHWEILER** - Bourscheidstraat 11, ☎ 02403/378 53  
voorbij ziekenhuis-spoorovergang, voorbij kruispunt 1e inrit links.  
GEOPEND: ma.-vrij.: 9.00-18.30 uur, do. tot 20.30 uur, za. 9.00-14.00 uur, "Langer Samstag" tot 18.00 uur.

**KÖLN** - Gewerbegebiet Godorf, tussen Ikea en Metro, aan de A 555, afslag Rodenkirchen, ☎ 02236/47041.  
GEOPEND: ma.-vrij. 9.00-18.30 uur, do. tot 20.30 uur, za.: 9.00-14.00 uur, "Langer Samstag" tot 18.00 uur.

**NIEUW** **NEUSS** HUMA EINKAUFSPARK, 1e verdieping  
GEOPEND: ma.-vrij.: 9.00-18.00 uur, do. tot 20.30 uur, za. 8.00-14.00 uur,  
"Langer Samstag" tot 18.00 uur. Het hele jaar open ☎ 02131/130934.

"AL PACINO SPEELT DE STERREN  
VAN HET DOEK, SEAN PENN  
IS FANTASTISCH!  
DIT IS BRIAN DE PALMA  
OP ZIJN BEST!"  
GOOD MORNING AMERICA

"GOED VERHAAL, BRILJANT  
GEACTEERD, SCHITTEREND  
GEFILMD."

the **digital** experience

Wederom adembenemend met het originele digitale geluid

**ROYAL RIVOLI RIVOLI MAXIM**

dagelijks om 20.30 uur za. - di. en wo. ook om 17.30

HET NIEUWE EN  
MEEST SUCCESVOLLE  
MEESTERWERK VAN  
Walt Disney  
een hilarisch hippe  
animatie actie-thriller!

**Aladdin**

HEAVEN  
EARTH

za. - di. en wo. om 14.00  
en 16.00 uur

dagelijks om 20.00 uur

dagelijks om 18.15 uur  
za. - di. en wo. ook om  
14.30 en 16.15 uur

dagelijks om 19.00 en 21.00 uur  
za. - di. en wo. ook om 14.30 en  
16.30 uur

zaterdag  
5 maart  
**MARATHON**  
met o.a.  
**Julia Roberts**  
in  
**The Pelican Brief**

PROGRAMMA VAN 10 FEBRUARI TOT EN MET 16 FEBRUARI

ROYAL RIVOLI MAXIM THEATERS Stationsplein 3-5, 6411 NE Heerlen Tel: 045-714200

Limburgs Dagblad

**piccolo's**

Voor meer resultaat!

045-719966

H5-THEATERS - GELEENSTRAAT 9 - HEERLEN - TEL. 045 - 71 30 30

VAN DONDERDAG 10 t/m  
WOENSDAG 16 FEBR. '94 **deze films in**

5 THEATERS IN 1

5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma.  
Dat is H5, de meest complete bioscoop van 't Zuiden.

**GRANDIOOS VOORDEEL**

**Sleehak ballerina** in zwart, cognac, blauw en rood.  
Maten 36 - 42  
Normaal: 34.95  
Bristolprijs 27.50

**19.-**

**Cognac leder/canvas veterboot**  
Maten 36 - 41  
Normaal: 74.95  
Bristolprijs 69.-

**65.-**

**Beige nubuck veterboot**  
Maten 36 - 41  
Normaal: 79.95  
Bristolprijs 69.-

**59.-**

**Snelrijgmolière** in zwart en grijs.  
Maten 39 - 46  
Normaal: 49.95  
Bristolprijs 39.-

**35.-**

**45.-**

**Flannel shirt in diverse ruiten**  
Maten M-L-XL-XXL  
Normaal 21.95 Per stuk 17.50

**25.-**

**Gestreepte koltrui** in 2 dessins.  
Maten S-M-L-XL  
Normaal 49.95  
Bristolprijs 35.-

**19.-**

**Getrokken naald T-shirt** 100% katoen.  
in zwart, blauw en mix-ecru,  
Maten M-L-XL  
Normaal 34.95  
Per stuk 19.-

**12.50**

**Canvas molière** in zwart, marine, rood en zalm.  
Maten 22 - 35  
Normaal 19.95 Bristolprijs 15.-

**79.-**

**"Asics Tiger Salute" leder tennisschoen** in wit/lila/zwart.  
Maten 38 - 46  
Normaal 119.95  
Bristolprijs 90.-

**49.-**

**Ballgame leder sportschoen** in wit/zwart/rood.  
Maten 39 - 46  
Normaal 69.95  
Bristolprijs 59.-

**BRISTOL**

Aanbiedingen geldig t/m 12 februari 1994, zolang de voorraad strekt

**BRISTOL MERKBAAR VOORDEELIGER**

HEERLEN: Hoogeweg 2 - 4, 2 str. Schneiders. Gratis parkeergelegenheid tel. 045 - 722388  
ROTHEN/MEERSSEN: koopcentrum 'AU CIEL' Kullenstr. 75 Gratis parkeergelegenheid tel. 043 - 641064  
KERKRADE: Nulanderstraat 102, bij Michielmonument. Gratis parkeergelegenheid tel. 045 - 455919  
SITTARD: winkelcentrum 'DEN TEMPEL' Tempelplein tel. 046 - 517080. Alle filialen donderdag koopavond

**Laat zijn toekomst u een zorg zijn!**

Ook u kunt een kind aan een toekomst helpen. Duizenden kinderen in Sri Lanka hebben letterlijk niets, zelfs geen thuis waar ze welkom zijn. Sama Niwasa vangt kinderen op en geeft ze een liefdevol thuis, medische zorg en een opleiding voor later. Kortom: een toekomst. Ook u kunt een kind helpen bouwen aan die toekomst door Sama Niwasa te steunen.

**GIRO 47 88 350**  
**Sama Niwasa**  
Postbus 43538, 2504 AM Den Haag

**FAREWELL TO MY CONCUBINE**  
dagelijks om 20.15 uur  
woensdag geen voorstelling

**GOLDEN GLOBE**  
best foreign film  
**GOUDEN PALM**  
filmfestival Cannes

**CHARLIE SHEEN  
KIEFER SUTHERLAND  
CHRIS O'DONNELL  
OLIVER PLATT  
TIM CURRY  
REBECCA DE MORNAY**

**THE THREE MUSKETEERS**

**Aladdin**  
NEDERL. VERSIE: dagelijks om 14.00 uur  
za., ma., di. en wo. óók om 16.00 uur  
ENGELSE VERSIE:  
dagelijks om 18.30 uur  
za., ma., di. en wo. óók om 16.30 uur

**ROBIN HOOD - MEN IN TIGHTS**  
dagelijks om 18.00 uur  
woensdag óók om 20.30 uur

**HANEKAM DE ROCKER**  
een kleurrijk tekenfilmfeest (niet gesproken)  
za., ma., di. en wo. om 14.15 en 16.15 uur

**SLEEPLESS IN SEATTLE**  
dagelijks om 18.30 en 21.00 uur

**I.V.M. CARNAVAL ZONDAGMIDDAG**  
13 FEBR. OPEN VANAF 17.30 UUR

**A PERFECT WORLD**  
dagelijks om 21.00 uur

Een avontuur waar we 65 miljoen jaar op gewacht hebben:  
**JURASSIC PARK**  
dagelijks om 14.30 uur

**VOOR IEDEREEN!**

Zondag 6 maart a.s. organiseert Glanerbrook een recreatieve mini wintertriathlon. Er wordt gestart om 10.45 uur, waarbij u in uw eigen tempo zoveel mogelijk rondes maakt: 15 min. (hard)lopen, 25 min. fietsen, 20 min. schaatsen.

**WINTER TRIATHLON**

Na afloop bent u getuige van de 5e officiële - en landelijk bekende - Meetpoint Wintertriathlon waaraan meer dan 100 topatleten deelnemen.

Bel nu voor deelname en informatie:  
dhr. Bol, tel. 046-74.69.88.  
Kosten deelname p.p. FL 10,-.  
Entree toeschouwers is gratis.

**Glanerbrook**  
Sport- en Recreatiecentrum Geleen

Omdat het aantal inschrijvingen gelimiteerd is vindt selectie plaats in volgorde van inschrijving.  
Kummenaestraat 45, Geleen Tel. 046-74.69.88







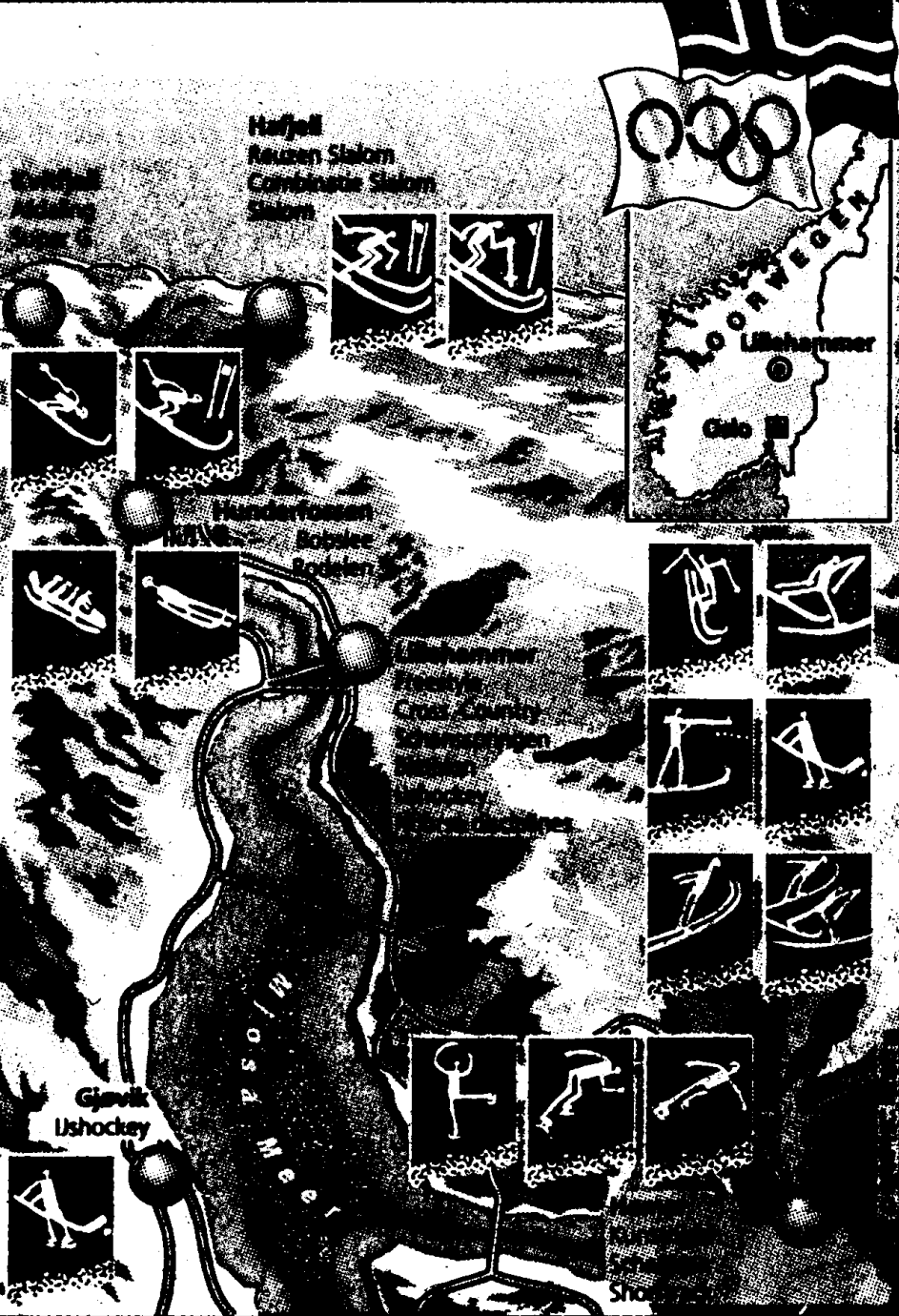
## Solidair met Sarajevo

LILLEHAMMER – In Lillehammer wordt morgen een herdenkingsdag gehouden ter gelegenheid van de tiende verjaardag van de Olympische Winterspelen in Sarajevo. Daarmee betuigt het Noorse plaatsje solidariteit met de burgers van de geteisterde Boerische hoofdstad. Burgemeester Tron von Lilehammer zal als eerste een boek tekenen waarin opbeurende woorden voor de burgers van Sarajevo kunnen worden opgenomen. Het zal deze week worden overhandigd aan de burgemeester van Sarajevo, die de opening van de Olympische Winterspelen zaterdag bijwoont. Verder zullen de hele dag kaarsen in de vorm van de vijf Olympische ringen brandend worden gehouden.

Een speciaal in het leven geroepen Olympische hulporganisatie uit Lillehammer collecteert al vanaf de Olympische Zomerspelen van Barcelona in 1992 voor de noodlijdende burgers van Sarajevo en andere rampgebieden. Het comité, dat wordt gesteund door de organisatoren van de Winterspelen, heeft meer dan tien miljoen gulden opgehaald. Daarvan is ongeveer acht miljoen uitgegeven aan voedsel, medicijnen en bijdragen voor een ziekenhuis voor Sarajevo.

Ondertussen is in Lillehammer de omvangrijkste veiligheidsoperatie in de Noorse historie in gang gezet. Omdat terroristen geen kans hebben, wordt een aanzienlijk deel van de Noorse ordebeveiligers bij de Spelen ingezet. De bijna 3000 politieagenten en 550 soldaten zijn voorgevoerd met veiligheidsvoorschriften. Arne Huse, de voor de Spelen verantwoordelijke politiechef, verwijst als verklaring voor de grootscheepse aanpak op sneeuw en ijs naar München 1972. „De schrik dat er iets zoals in München gebeurt, zit er goed in”. In Lillehammer leeft die angst vooral omdat daar in 1973 bij een vergeldingsactie van een commando Israëlische Mossad-agenten een Palestijn vermoord werd. Later bleek dat de daders door persoonsverwisseling de verkeerde hadden gedood. De veiligheidsmaatregelen gaan heel ver. De zestiende drinkwaterleidingen en vijf bronnen worden permanent bewaakt.

## Olympische arena's



**ZATERDAG 12 FEBRUARI**  
opening 18.00 Olympisch Park  
ijshockey 12.00 Finland-Tsjechië A  
18.30 Rusland-Noorwegen A  
21.00 Oostenrijk-Duitsland A

**ZONDAG 13 FEBRUARI**  
rodel 10.00 1-pers. (m), 1e/2e run  
11.00 Afdaling (m)  
schaatsen 15.00 5000 m (m)  
ijshockey 15.00 Zweden-Slowakije B  
17.30 Italië-Canada B  
20.00 Frankrijk-Ver. St. B  
20.00 Korte kür paren

**MAANDAG 14 FEBRUARI**  
rodel 10.00 1-pers. (m)  
ski 10.00 30 km (m) vrije stijl  
11.00 Afdaling comb. (m)  
schaatsen 14.00 500 m (m)  
ijshockey 15.00 Duitsland-Noorw. A  
17.30 Tsjechië-Oostenrijk A  
20.00 Rusland-Finland A

**DINSdag 15 FEBRUARI**  
rodel 10.00 1-pers. vr. 1e/2e run  
10.30 5 km (v) klassiek  
11.00 Super G (v)  
freestyle 12.30 Buisjeslalom m/v kwal.  
ijshockey 15.00 Zweden-Italië B  
17.30 Ver. St.-Slowakije B  
20.00 Canada-Frankrijk B  
20.00 Vrije kür paren

**WOENSDAG 16 FEBRUARI**  
rodel 10.00 1-pers. vr. 3e/4e run  
10.30 Buisjeslalom finale  
11.00 1500 m (m)  
ijshockey 15.00 Oostenrijk-Rusland A  
17.30 Tsjechië-Duitsland A  
20.00 Noorwegen-Finland A

**DONDERDAG 17 FEBRUARI**  
ski 10.30 10 km (m) klassiek  
11.00 Super G (m)  
12.30 10 km vr. vrije stijl  
15.00 1500 m (m)  
15.00 Slovakije-Italië B  
17.30 Frankrijk-Zweden B  
20.00 Canada-Ver. St. B  
20.00 Technische progr. (m)

**VRIJDAG 18 FEBRUARI**  
rodel 10.00 2-pers. (m)  
biathlon 10.00 15 km (v)  
noordse 12.30 90-meterschans  
schaatsen 14.00 1000 m (m)  
ijshockey 15.00 Duitsland-Rusland A  
17.30 Finland-Oostenrijk A  
20.00 Tsjechië-Noorwegen A  
19.00 Lidansen, verplicht

**ZATERDAG 19 FEBRUARI**  
bobslee 10.00 Tweemans, 1e/2e run  
noordse 10.30 15 km Skilopen  
ski 11.00 Afdaling (v)  
ski 12.30 15 km man. vrije st.  
schaatsen 14.00 500 m (v)  
ijshockey 15.00 Canada-Slowakije B  
17.30 Italië-Frankrijk B  
20.00 Ver. Staten-Zweden B  
19.00 Vrije kür (m)

**ZONDAG 20 FEBRUARI**  
bobslee 10.00 Tweemans, 3e/4e run  
biathlon 10.00 20 km (m)  
ski 11.00 Afdaling comb. (v)  
schansspr. 13.00 120-meterschans  
14.00 10.000 m (m)  
ijshockey 15.00 Rusland-Tsjechië A  
17.30 Duitsland-Finland A  
20.00 Noorwegen-Oostenr. A  
19.00 Lidansen, verpl. kür

**MAANDAG 21 FEBRUARI**  
ski 09.30 Slalom comb. (v), 1e run  
13.00 Slalom comb. (v), 2e run  
10.30 4 x 5 km estafette (v)  
12.30 Springen, voorronde  
14.00 1500 m (v)  
15.00 Zweden-Canada B  
17.30 Slovakije-Frankrijk B  
20.00 Ver. Staten-Italië B  
19.00 Lidansen, vrije kür

**DINSdag 22 FEBRUARI**  
ski 10.30 4 x 10 km estafette (m)  
12.30 120-meterschans, landenteams  
16.00 5A-6B  
17.30 1000 m (m)  
3000 m koppeloers (v)

**WOENSDAG 23 FEBRUARI**  
ski 09.30 Reuzenslalom (m)

## van dag tot dag

biathlon 13.30 reuzenslalom 2e run  
10.00 7,5 km (v)  
13.00 10 km (m)  
11.30 90-meterschans, landen  
15.00 Kwartfinales 2B-3A  
16.30 Kwartfinales 1A-4B  
19.30 Kwartfinales 2A-3B  
21.00 Kwartfinales 1B-4A  
16.00 1000 m (v)  
19.00 technisch programma

**DONDERDAG 24 FEBRUARI**  
ski 09.30 Reuzenslalom (v)  
13.00 Slalom combinatie (m)  
10.00 3 x 10 km estafette  
12.00 Springen, finale (m/v)  
12.30 30 km (v) klassiek  
15.00 9/10e plaats  
16.30 11/12e plaats  
19.30 5/8e plaats  
21.00 5/8e plaats  
19.00 500 m (v)  
kwalificatie 500 m (m)  
kwal. 5000 m koppeloers

**VRIJDAG 25 FEBRUARI**  
ski 09.30 Slalom combinatie (m)  
13.00 Slalom combinatie (m)  
10.00 4 x 7,5 km estafette (v)  
12.30 90-meterschans  
14.00 5000 meter (v)  
19.00 Vrije kür (v)  
19.30 halve finale  
21.00 halve finale

**ZATERDAG 26 FEBRUARI**  
ski 09.30 Slalom (v), 1e manche  
13.00 Slalom (v), 2e manche  
10.00 Vierners, 1e/2e manche  
13.00 4 x 7,5 km estafette (m)  
15.00 Demonstratie  
16.30 7/8e plaats  
19.30 5/8e plaats  
21.00 3/4e plaats  
19.00 1000 m (v)  
500 m koppeloers (m)

**ZONDAG 27 FEBRUARI**  
ski 09.30 Slalom (m), 1e manche  
13.00 Slalom (m), 2e manche  
10.00 Vierners, 3e/4e manche  
13.00 50 km (m)  
15.15 Finale  
20.00 uur Olympisch Park

## Winterspelen op tv

## ZATERDAG 12 FEBRUARI

11.45-12.00 Ned 2: Opening olympische uitzendingen: historische olympische  
11.45-14.30 Dvd 1: IJshockey: Finland-Tsjechië  
12.00-14.30 Ned 2: IJshockey: Finland-Tsjechië  
14.35-15.25 Ned 2: Film: Olympische Winterspelen 1952.  
15.30-15.52 Ned 2: Historie van de Spelen met o.a. de Nederlandse succesoren  
en kanshebbers 1994.  
15.45-18.15 Dvd 1: Opening van de 17e Olympische Spelen.  
15.57-17.55 Ned 2: Opening van de 17e Olympische Spelen.  
16.20-18.20 Ned 2: IJshockey: Finland-Tsjechië: samenvatting.  
16.25-18.25 Ned 2: IJshockey: Rusland-Noorwegen.  
20.50-23.30 Dvd 1: IJshockey: Oostenrijk-Duitsland.  
21.00-21.35 Ned 2: Opening 17e Spelen: samenvatting.  
22.15-22.45 Ned 2: Studio Lillehammer.  
22.50-23.15 Ned 2: IJshockey: Oostenrijk-Duitsland, samenvatting.  
23.30-00.00 Dvd 1: Hoogtepunten van vandaag.

## ZONDAG 13 FEBRUARI

09.30-09.55 Ned 2: Samenvatting vorige dag en vooruitblik.  
09.45-13.00 Dvd 1: Reportages en interviews, Cross Country 15 km. vrouwen.  
13.00-11.00 Ned 2: Rodelen singles mannen en Cross Country 15 km. vrouwen.  
11.00-11.25 Ned 2: Skis: afdaling mannen.  
13.30-14.40 Ned 2: Rodelen singles mannen (samenvatting) en Cross Country 15 km. vrouwen (samenvatting).  
14.45-17.30 Ned 2: Schaatsen: 5000 m. mannen.  
14.45-18.45 Dvd 1: Reportages en interviews, schaatsen (5000 m. mannen) en  
17.30-18.10 Ned 2: IJshockey: Zweden-Slowakije/Italië-Canada.  
20.15-22.45 Dvd 1: Hoogtepunten vandaag, kunstrijsen (vrije kür paren) en  
20.30-20.55 Ned 2: Hoogtepunten van de dag.  
21.00-21.15 Ned 2: Kunstrijsen (verplichte kür paren) en ijshockey  
(Frankrijk-VS).  
22.15-22.45 Ned 2: Studio Lillehammer.  
22.50-23.05 Ned 2: IJshockey: vervolg samenvat. Frankrijk-VS.

## MAANDAG 14 FEBRUARI

09.30-09.55 Ned 2: Samenvatting vorige dag en vooruitblik op vandaag.  
09.55-10.25 Dvd 2: Rodelen singles mannen.  
09.55-10.55 Ned 2: Rodelen singles mannen en Cross Country 30 km. mannen.  
10.25-10.50 Dvd 2: Skis: afdaling mannen, combinatie.  
10.55-12.30 Ned 2: Rodelen singles mannen (samenvatting) en Cross Country 30 km. mannen.  
12.30-13.00 Ned 2: Skis: afdaling mannen, combinatie.  
13.05-13.40 Ned 2: Cross Country 30 km. mannen, samenvatting.  
13.45-15.15 Ned 2: Schaatsen: 500 m. mannen.  
13.55-14.55 Dvd 2: IJshockey: Duitsland-Noorwegen.  
14.55-17.25 Ned 2: IJshockey: Oostenrijk-Rusland.  
17.25-18.05 Dvd 2: IJshockey: Tsjechië-Oostenrijk.  
18.05-19.05 Ned 2: IJshockey: Rusland-Finland, samenvatting.  
20.30-20.55 Ned 2: Hoogtepunten van de dag.  
21.00-21.15 Dvd 2: Hoogtepunten van vandaag.  
21.00-21.55 Ned 2: IJshockey: Tsjechië-Oostenrijk (samenvatting) en  
Rusland-Finland.  
22.15-22.45 Ned 2: Studio Lillehammer.  
22.50-23.15 Ned 2: IJshockey: Rusland-Finland, samenvatting.

## DINSdag 15 FEBRUARI

09.30-09.55 Ned 2: Samenvatting vorige dag en vooruitblik.  
09.55-10.25 Dvd 2: Rodelen singles vrouwen.  
09.55-10.55 Ned 2: Rodelen singles vrouwen en Cross Country 5 km. vrouwen.  
10.25-10.50 Dvd 2: Cross Country 5 km. vrouwen.  
10.55-14.45 Dvd 2: Skis: Super G vrouwen.  
12.00-12.30 Ned 2: Rodelen singles vrouwen en Cross Country 5 km. vrouwen  
(samenvatting).  
12.30-14.45 Ned 2: Skis: Freestyle.  
14.55-17.25 Dvd 2: IJshockey: Zweden-Italië.  
15.00-17.20 Ned 2: IJshockey: Zweden-Italië.  
17.25-18.55 Dvd 2: IJshockey: VS-Slowakije.  
18.55-23.09 Dvd 2: IJshockey: Canada-Frankrijk en hoogtepunten  
van vandaag.  
20.30-20.55 Ned 2: Hoogtepunten van de dag.  
21.00-21.15 Dvd 2: Hoogtepunten van vandaag.  
21.00-21.55 Ned 2: IJshockey: Tsjechië-Oostenrijk (samenvatting) en  
Rusland-Finland.  
22.15-22.45 Ned 2: Studio Lillehammer.  
22.50-23.15 Ned 2: IJshockey: Rusland-Finland, samenvatting.

## WOENSDAG 16 FEBRUARI

09.30-09.55 Ned 2: Samenvatting dag en vooruitblik op vandaag.  
09.45-18.55 Dvd 1: Olympia Live: met reportages en interviews, rodel (sing-  
les vrouwen), Freestyle skis (finale), schaatsen (1500 m.  
mannen), IJshockey (Oostenrijk-Rusland en Tsjechië-Duits-  
land).  
09.55-12.00 Ned 2: Rodelen: singles vrouwen.  
12.00-12.30 Ned 2: Skis: Freestyle finale.  
13.45-15.55 Ned 2: Schaatsen: 1500 m. mannen.  
16.00-17.24 Ned 2: IJshockey: Oostenrijk-Rusland (samenvatting).  
20.30-20.55 Ned 2: Hoogtepunten van de dag.  
21.00-21.15 Ned 2: IJshockey: Noorwegen-Finland en Tsjechië-Duitsland  
(samenvatting).  
21.45-22.30 Dvd 1: Olympia Extra: hoogtepunten van vandaag en ijshockey  
(Noorwegen-Finland).  
22.15-22.45 Ned 2: Studio Lillehammer.  
22.50-23.10 Ned 2: IJshockey: Noorwegen-Finland (samenvatting).

## DONDERDAG 17 FEBRUARI

10.05-10.25 Ned 2: Samenvatting vorige dag en vooruitblik.  
10.15-17.40 Dvd 1: Olympia Live: reportages en interviews, Cross Country  
(10 km. mannen), Skis (Super G mannen), Cross Country  
(10 km. vrouwen), Schaatsen (3000 m. vrouwen) en ijshoc-  
key (Slovakije).  
10.25-10.55 Ned 2: Cross Country: 10 km. mannen.  
10.55-13.00 Ned 2: Skis: Super G mannen.  
13.05-13.40 Ned 2: Cross Country: 10 km. vrouwen.  
13.45-18.45 Ned 2: Schaatsen: 3000 m. vrouwen.  
15.00-17.20 Ned 2: IJshockey: Slovakije-Italië.  
17.25-18.05 Dvd 2: Olympia Extra: hoogtepunten van vandaag, ijshockey  
(Frankrijk-Zweden en Canada-VS) en kunstrijsen (verplichte  
kür mannen).  
20.30-20.55 Ned 2: Hoogtepunten van de dag.  
21.00-21.15 Ned 2: IJshockey: Frankrijk-Zweden (samenvatting), Canada-VS  
en kunstrijsen (verplichte kür mannen).  
22.15-22.45 Ned 2: Studio Lillehammer.  
22.50-23.25 Ned 2: IJshockey: Canada-VS (samenvatting) en kunstrijsen  
(verplichte kür mannen).

## VRIJDAG 18 FEBRUARI

09.30-09.55 Ned 2: Samenvatting vorige dag en vooruitblik.  
09.50-17.50 Dvd 2: Olympia-Studio: met Rodelen (2 mans, mannen), biathlon  
(15 km. vrouwen), Noordse combinatie (afspringen 90m.),  
schaatsen (1000 m. mannen) en ijshockey (Duitsland-Rusland).

09.55-12.30 Ned 2: Rodelen: 2 mans mannen en biathlon (15 km. vrouwen).  
12.30-13.40 Ned 2: Noordse combinatie: afspringen 90m.  
13.45-15.25 Ned 2: Schaatsen: 1000 m. mannen.  
15.30-17.25 Ned 2: IJshockey: Duitsland-Rusland en Noordse combinatie  
(afspringen 90m., samenvatting).  
Olympia Studio: hoogtepunten van vandaag, ijshockey  
(Finland-Oostenrijk), kunstrijsen (IJslandse, verplichte  
elementen) en ijshockey (Tsjechië-Noorwegen).  
17.25-22.30 Dvd 2: Hoogtepunten van de dag.  
20.30-20.55 Ned 2: Hoogtepunten van de dag.  
21.00-21.15 Ned 2: IJshockey: Finland-Oostenrijk (samenvatting),  
Tsjechië-Noorwegen en kunstrijsen (IJslandse,  
verplichte elementen).  
22.15-22.45 Ned 2: Studio Lillehammer.  
22.50-23.25 Ned 2: IJshockey: Tsjechië-Noorwegen (samenvatting) en  
kunstrijsen (IJslandse, verplichte elementen).

## ZATERDAG 19 FEBRUARI

09.30-09.55 Ned 2: Samenvatting vorige dag en vooruitblik.  
09.50-17.30 Dvd 2: Olympia-Studio: bobsleeën (2 mans), Cross Country  
(15 km. mannen), skis (afdeling vrouwen), schaatsen  
(500 m. vrouwen) en ijshockey (Canada-Slovakije).  
10.00-10.55 Ned 2: Bobsleeën: 2 mans en Cross Country (15 km. mannen).  
10.55-12.00 Ned 2: Skis: afdaling vrouwen.  
12.00-13.40 Ned 2: Bobsleeën: 2 mans (Team 1 en 2) en Cross Country (15 km.  
mannen).  
13.45-14.55 Ned 2: Schaatsen: 500 m. vrouwen.  
15.00-17.24 Ned 2: IJshockey: Canada-Slovakije.



● Klaar voor de face-off. De Winterspelen van Lillehammer beginnen en eindigen met ijshockey. Nog voor de openings-  
ceremonie treffen Finland en Tsjechië elkaar in de olympische arena. De Russen zijn favoriet. De afgelopen dagen werd  
doelman Andrei Zovov langdurig met slapshots onder vuur genomen door zijn kameraden. Foto: REUTERS

18.55-23.30 Dvd 2: Olympia-Studio: hoogtepunten van vandaag, kunstrijsen  
(vrije kür mannen) en ijshockey (Italië-Frankrijk en  
VS-Zweden).  
20.30-20.55 Ned 2: Hoogtepunten van de dag.  
21.00-21.15 Ned 2: IJshockey: Italië-Frankrijk (samenvatting), VS-Zweden en  
kunstrijsen (vrije kür mannen).  
22.15-22.45 Ned 2: Studio Lillehammer.  
22.50-23.15 Ned 2: Kunstrijsen (vrije kür mannen) en ijshockey (VS-Zweden).

## ZONDAG 20 FEBRUARI

09.30-09.55 Ned 2: Samenvatting vorige dag en vooruitblik.  
09.45-20.00 Dvd 1: Olympia Live: biathlon (20 km. mannen), bobsleeën  
(2 mans), skis (afdeling vrouwen combinatie), afspringen  
(120 m. individueel), schaatsen (10.000 m. mannen) en  
ijshockey (Rusland-Tsjechië en Duitsland-Finland).  
10.00-10.55 Ned 2: Bobsleeën (2 mans) en biathlon (20 km).  
10.55-12.00 Ned 2: Skis: afdaling vrouwen combinatie.  
12.00-12.45 Ned 2: Bobsleeën (2 mans) en biathlon (20 km).  
13.10-13.40 Ned 2: Skispringen 120 m. individueel, bobsleeën (2 mans) en  
biathlon (20 km. mannen).  
13.45-18.05 Ned 2: Schaatsen: 10.000 m. mannen. Met in de dweltpauzes:  
skispringen (120 m. indiv.) en ijshockey (Rusland-Tsjechië  
en Duitsland-Finland).  
20.00-22.00 Dvd 2: Kunstrijsen (IJslandse verplicht programma).  
20.30-20.55 Ned 2: Hoogtepunten van de dag.  
21.00-21.10 Ned 2: IJshockey: Duitsland-Finland (samenvatting), Noorwegen-  
Oostenrijk en kunstrijsen (IJslandse).  
22.15-22.45 Ned 2: Studio Lillehammer.  
22.40-00.00 Dvd 2: Olympia Extra: hoogtepunten, kunstrijsen (IJslandse ver-  
plicht prog.) en ijshockey (Noorwegen-Oostenrijk).  
22.50-23.00 Ned 2: IJshockey: Noorwegen-Oostenrijk (samenvatting).

## MAANDAG 21 FEBRUARI

09.05-09.25 Ned 2: Samenvatting vorige dag en vooruitblik.  
09.15-17.40 Dvd 1: Olympia Live: skis (slalom vrouwen combinatie), Cross  
Country (4x5 km. vrouwen teams), schaatsen  
(1500 m. vrouwen) en ijshockey (Zweden-Canada).  
09.25-10.45 Ned 2: Skis: slalom vrouwen combinatie 1e run.  
10.45-11.45 Ned 2: Cross Country 4x5 km. vrouwen teams.  
11.45-13.00 Ned 2: Film: The World of Skiing en Sonja Henie.  
13.05-13.55 Ned 2: Skis: slalom vrouwen combinatie 2e run.  
14.00-15.45 Ned 2: Schaatsen: 1500 m. vrouwen.  
15.50-17.25 Ned 2: IJshockey: Zweden-Canada.  
20.15-22.30 Dvd 1: Olympia Extra: hoogtepunten van vandaag, kunstrijsen  
(IJslandse, vrije dans) en ijshockey (VS-Italië).  
20.30-20.55 Ned 2: Hoogtepunten van de dag.  
21.00-21.15 Ned 2: IJshockey: Slovakije-Frankrijk (samenvatting),  
VS-Italië en kunstrijsen (IJslandse, vrije dans).  
22.15-22.45 Ned 2: Studio Lillehammer.  
22.50-23.15 Ned 2: IJshockey: VS-Italië en kunstrijsen (IJslandse).

## DINSdag 22 FEBRUARI

10.00-10.55 Dvd 1: Olympia-Studio: Cross Country (4x10 km. mannen teams)  
en skispringen (120m. teams).  
10.55-12.00 Ned 2: Samenvatting vorige dag en vooruitblik.  
10.25-12.30 Ned 2: Cross Country 4x10 km. mannen teams.  
12.30-15.10 Ned 2: Skispringen: 120m. teams.

## DONDERDAG 24 FEBRUARI

09.00-15.00 Dvd 1: Olympia Live: met reportages en interviews, skis  
(reuzenslalom vrouwen), Noordse Combinatie Cross Cou-  
try (3x10 km. teams), Freestyle skis (finale  
aerials) en Cross Country (vrouwen 30 km.).  
09.05-09.25 Ned 2: Samenvatting vorige dag en vooruitblik.  
09.25-11.00 Ned 2: Skis: reuzenslalom vrouwen, 1e run.  
11.00-12.00 Ned 2: Noordse Combinatie Cross Country 3x10 km.  
12.00-13.00 Ned 2: Freestyle skis: finale aerials.  
13.05-14.30 Ned 2: Skis: reuzenslalom vrouwen, 2e run.  
14.30-15.00 Ned 2: Cross Country 30 km. vrouwen, samenvatting.  
15.00-17.25 Ned 2: IJshockey: W31-W32.  
17.10-17.40 Dvd 1: Olympia Extra: hoogtepunten van vandaag.  
20.30-20.55 Ned 2: Hoogtepunten van de dag.  
21.00-21.15 Ned 2: IJshockey: L33-L34, L35-L36, L37-L38 en schaatsen  
(shorttrack finales).  
21.45-22.30 Dvd 1: Olympia Extra: hoogtepunten van vandaag.  
22.15-22.45 Ned 2: Studio Lillehammer.  
22.50-23.25 Ned 2: Schaatsen (shorttrack finales) en ijshockey (L35-L36,  
samenvatting).

## VRIJDAG 25 FEBRUARI

09.00-17.40 Dvd 1: Olympia Live: reportages en interviews, skis  
(slalom comb. mannen), biathlon (4 x 7,5 km. vrouwen teams  
skispringen (90m., individueel) en schaatsen (5000 m. vr.  
wen).  
09.05-09.25 Ned 2: Samenvatting vorige dag en vooruitblik.  
09.25-11.00 Ned 2: Skis: slalom combinatie 1e run mannen.  
11.00-12.00 Ned 2: Skis: slalom vrouwen 2e run.  
12.30-13.00 Ned 2: Skispringen: 90m., individueel.  
13.05-14.45 Ned 2: Skis: slalom combinatie 2e run mannen.  
13.50-17.55 Ned 2: Schaatsen: 5000 m. vrouwen, met in de pauzes skis  
(slalom combinatie 2e run mannen, restant) en skispring  
(90m., individueel).  
19.25-00.00 Dvd 1: Olympia Extra: hoogtepunten van vandaag, kunstrijsen  
(vrije kür vrouwen) en ijshockey (halve finale).  
19.30-20.00 Ned 2: Hoogtepunten van de dag.  
20.00-20.55 Ned 2: IJshockey: W34-W35.  
21.00-21.15 Ned 2: Kunstrijsen: vrije kür vrouwen.  
22.15-22.45 Ned 2: Studio Lillehammer.  
22.50-23.45 Ned 2: IJshockey: W36-W35 (samenvatting) en kunstrijsen  
(vrije kür vrouwen).

## ZATERDAG 26 FEBRUARI

09.00-09.25 Ned 2: Samenvatting vorige dag en vooruitblik.  
09.05-16.58 Dvd 2: Olympia-Studio: skis (slalom vrouwen), bobsleeën  
(4 mans), biathlon (4x7,5 km. mannen teams), kunstrijsen  
(demonstratie).  
09.30-10.45 Ned 2: Skis: slalom vrouwen 1e run.  
10.45-12.55 Ned 2: Bobsleeën: 4 mans, 1e en 2e run.  
13.10-14.15 Ned 2: Skis: slalom vrouwen 2e run.  
14.20-14.55 Ned 2: Biathlon: 4x7,5 km. mannen teams.  
19.00-19.25 Ned 2: Hoogtepunten van de dag.  
19.30-21.55 Ned 2: IJshockey: W39-W40, L42-L41 en schaatsen (shorttrack  
finales).  
20.15-23.30 Dvd 2: Olympia-Studio: hoogtepunten van vandaag, ijshoc-  
key (wedstrijden om de derde, vijfde en de zevende plaats)  
schaatsen (shorttrack finales).  
22.15-22.45 Ned 2: Studio Lillehammer.  
22.50-23.25 Ned 2: Schaatsen: shorttrack finales en ijshockey  
(L42-L41, samenvatting).

## ZONDAG 27 FEBRUARI

09.00-09.25 Ned 2: Samenvatting vorige dag en vooruitblik.  
09.15-18.15 Dvd 2: Olympia-Studio: skis (slalom mannen), bobslee (4 mans)  
Cross Country (50 km. mannen), ijshockey (finale).  
09.30-11.30 Ned 2: Skis: slalom mannen, 1e run.  
11.30-13.10 Ned 2: Bobslee (4 mans 3e en 4e run) en Cross Country  
(50 km. mannen).  
13.10-14.50 Ned 2: Skis: slalom mannen, 2e run.  
14.55-15.10 Ned 2: Voorbeschouwing ijshockeyfinale.  
15.10-17.55 Ned 2: IJshockey: finale.  
19.30-21.45 Dvd 2: Olympia-Studio: hoogtepunten van vandaag en de sluit-  
ingsceremonie van de Spelen.  
19.55-21.15 Ned 2: Sluitingsceremonie van de Spelen.  
21.20-21.55 Ned 2: Samenvatting van de Spelen.  
22.15-22.45 Ned 2: Studio Lillehammer.  
22.50-23.00 Ned 2: Afsluiting van de Spelen in Håkonsru.

## Nederlandse deelnemers

**SCHAATSEN:**  
langebaan vrouwen: Christine Aaftink, Tonny de Jong, Anne-  
marie Thomas, Caris Zijlstra. Mannen: Marlijn Hersman, Arie  
Loef, Rintje Ritsma, Arjan Schreuder, Jeroen Straathof, Gerard  
van Veld, Bert Veldkamp, Fabio Zandstra, Nico van der Vlies.

**SHORTTRACK:**  
ploegenachtervolging vrouwen: Penelopé di Lella, Priscilla  
Ernst, Sandy Hak, Esmaralda Ossendrijver, Anke-Jannie  
Landman, Mannen individueel: Erik Duyvelshoff.

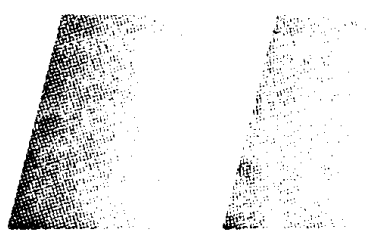
**BOBSLEE:**  
tweemansbob Rob Geurts en John Drost of Robert de Wit.

**FREESTYLE SKI:** Michiel de Ruiter.

## meeste medailles

Naam, tijdperk, discipline, goud/zilver/brons	
1. Lidia Skoblikova (Sov) 1980-1984 schaatsen	6 0 0
2. Clas Thunberg (Fin) 1924-1928 schaatsen	5 1 1
3. Eric Heiden (VSt) 1980 schaatsen	5 0 0
4. Raisa Smetanina (Sov) 1976-1982 langlauf	4 5 0
5. Sigrun Jernberg (Zwe) 1956-1964 langlauf	4 3 0
6. Galina Kulikova (Sov) 1968-1980 langlauf	4 2 2
7. Ivar Ballangrud (Noo) 1928-1936 schaatsen	4 2 2
8. Gunde Svann (Zwe) 1984-1988 langlauf	4 1 1
9. Matti Nykänen (Fin) 1984-1988 schanssp.	4 1 1
Alexander Tichonov (Sov) 1968-1980 biathlon	4 1 1
Nicolai Zimjatov (Sov) 1980-1984 langlauf	4 1 1
Jevgeny Grigjin (Sov) 1956-1964 schaatsen	4 1 1
20. Ard Schenk 1968-1972 schaatsen	3 1 0
20. Yvonne van Gennip 1988 schaatsen	3 0 0





Bestaande pretparken breiden slechts bescheiden uit

# Nederland krijgt vier nieuwe attractieparken

DOOR AAD STRUIJS

Nederland Attractieland krijgt er in april in één klap vier nieuwe toppers bij: het archeologisch themapark Archeon in Alphen aan den Rijn, het toeristisch-recreatief-educatief Otterpark Aqualutra in Leeuwarden, het vernieuwde Tiki-bad van Duinrell, en Walibi Flevo, het Nederlandse filiaal van de Belgische pretgigant Walibi in Biddinghuizen.

Dit kwartet investeert samen meer dan 130 miljoen gulden. Voor de consument betekent de komst van dit kwartet een aantrekkelijke uitbreiding van het toch al gevarieerde pret-aanbod in ons land. Maar voor de grote attractieparken zelf wordt het zo langzamerhand dringen geblijven rond de vijf miljoen waar zij naar toeristen en dagjesmensen hengen. Het Archeon hoopt 650.000 bezoekers per jaar aan de haak te slaan; Walibi 350.000.

De vraag is waar dat miljoen vandaan moeten komen. Het aantal bezoekers groeit namelijk al sinds 1987 nauwelijks meer. De honderden miljoenen die de afgelopen jaren in nieuwe mega-attracties zijn gestoken, waren vooral nodig om het aantal bezoekers te handhaven op ongeveer vijftien miljoen; de dierenparken (7,5 miljoen bezoekers) niet meegerekend.

Walibi Flevo is een min of meer traditioneel pretpark met een aantal zogeheten thrill-rides; vaktaal voor spectaculaire achtbanen en dergelijke waarin de passagiers in strakzittende karretjes via vrije val, loopings, kurketrekken en andere capriolen een adrenaline-kick krijgen. Met dat pretpakket zal Walibi ongetwijfeld bezoekers van de bestaande publiekstrekkingen afsnoepen.

Diverse attractieparken bezien de komst van de Belgische concurrent daarom met argusogen. „Ik zou natuurlijk liever zien dat Walibi Flevo in Maastricht stond,” geeft voorlichter José van der Haar van Avonturenpark Hellendoorn toe. „De komst van zo'n nieuw park is niet leuk,

maar we zijn niet bang. Walibi zal zeker een x-aantal bezoekers pakken. Maar met ons pakket durven we de strijd zonder meer aan.” Het Avonturenpark zal in het nieuwe seizoen met een aantal bijzondere activiteiten en acties tegengas geven.

Grote Broer Efteling reageert laconiek op de wederopstanding in de Flevo-polder. „Walibi Flevo afficheert zichzelf als een zogenaamd ride-park met enkele grote attracties vooral voor jongeren. De Efteling biedt een pakket voor het hele gezin. Dat kan een verblijfstijd van 7 uur volledig vullen. Wij wensen Walibi Flevo veel succes. Maar ze zullen het niet makkelijk krijgen,” voorspelt de heer R. Van Assendelft de Conink, adjunct-directeur van Nederlands grootste attractiepark in Kaatsheuvel.

## Paradepaardje

Walibi gaat de concurrentiestrijd vol optimisme aan. „Walibi Flevo zal zich van andere Nederlandse amusementsparken onderscheiden door zijn thematische opzet en een reeks spectaculaire attracties die in Nederland nog niet aanwezig zijn,” zegt hoofd marketing drs. Hubert-Jan Jansen. Walibi Flevo krijgt drie themagebieden: Frankrijk in het jaar 1900, een Amerikaans/Canadees gebied en een Mexicaans. Verder: een evenemententerrein, openluchttheater, antieke draaimolens en Piratenboot. Maar de belangrijkste troeven zijn drie bloedstollende 'thrill-rides': de 'Suspended Looping Coaster', die de bezoeker hangend onder een achtbaan driemaal over de kop laat gaan; de 'Rapid River', een boottochtje over een woeste waterstroom met spelonken en watervallen, en de 'Flume Back' waarin de passagiers in een uitgeholde boomstam van een hoogte van 23 meter achteruit in het diepe tuimelen.

## Waterparadijs

Woelig water is er straks ook in overvloed in Duinrell in Wasse-



naar. Het Tikibad wordt er uitgebreid tot „het grootste overdekte waterparadijs van Europa”. Er wordt tien miljoen gepompt in tien spetterende attracties, waaronder enkele primeurs. In de 'Space Bowls' bijvoorbeeld glijden duifals met grote snelheid van vijftien meter hoogte in een trechter, maken een pirouette om vervolgens in een opvangbadje te duiken. De 'Fly Over' zuigt zwimmers in een doorzichtige buis op, om ze zeven seconden laten in een badje uit te braken. Andere troeven zijn een 220 meter lange overdekte rivier die gedeeltelijk ondergronds en boven de ligweiden stroomt, de 'Canon Ball', 'Jacouzy', en een glazen dansvloer met lekkage,

waarop dansers zich op blote voeten kunnen overgeven aan 'wet dancing'.

## Rollenspel

Heel wat rustiger gaat het toe in archeologisch themapark Archeon in Alphen aan den Rijn. Op een terrein van zestig hectare is zeventig miljoen gulden geïnvesteerd om het verdwenen verleden van ons land vanaf de prehistorie tot leven te wekken. De huizen in het park zijn reconstructies op ware grootte van gebouwen die in Nederland zijn opgegraven. Ze staan in de bijbehorende landschappen en zijn allemaal bewoond.

De 'bewoners' oefenen allerlei ambachten uit of zijn bezig met het bereiden van maaltijden en het bewerken van de akkers. Living history heet zo'n rollenspel in het moderne jargon van musea en attractieparken. Bezoekers kunnen vragen stellen en ook zelf de handen uit de mouwen steken: varen in een prehistorische boomstamkano, Romeinse scherven opgraven, een bad nemen in een Romeins badhuis, of met een groep een hunebed bouwen. In het Archeon is het verleden ook letterlijk te proeven; in een Romeinse herberg en een klooster worden maaltijden bereid volgens originele recepten met de oorspronkelijke ingrediënten.

Ook het nieuwe Otterpark Aqualutra in Leeuwarden bewijst dat leersaam best leuk kan zijn. De tien hectare grote attractie zet zich door middel van voorlichting in voor het behoud van het zoetwatermilieu in Nederland. Veel aandacht is er voor de bever, ooievaar, buning en vooral de otter (in het Latijn: Lutra lutra). In het park en expositiegebouw Otterland is te zien hoe de dieren leven. Een van de trekpleisters is een glazen onderwater-tunnel waarin otters een peepshow opvoeren. Aqualutra omvat verder onder meer aquaria, een moerasgebied, een veenafgraving, en een wild stromende beek met forel, zalm en beekprik.

## Westfriese Flora in teken muziek

De Westfriese Flora, het jaarlijkse bolbloemenfeest in Bovenkarspel, staat deze keer in het teken van de muziek. Het thema is 'Een muzikaal onthaal'. Tevens vormt de manifestatie een ode aan de tulp die precies vier eeuwen geleden vanuit Turkije naar ons land werd gebracht. Behalve bloemen en muziek biedt de Westfriese Flora diverse andere attracties zoals een consumentenbeurs, plantenteveiling, kinderboerderij en een Noord-hollandse boerderij naar oude tradities.

De Flora is 18 februari van 13 tot 18 uur geopend, van 19 t/m 23 februari van 9 tot 18 uur, 24 februari van 9 tot 21 en 25 t/m 27 februari van 9 tot 18 uur. Entree f 12,50. De NS verkoopt gecombineerde trein/toegangsbiljetten.

## Nieuws in Autotron en Slagharen

kalmpjes aan. Nieuw in Kaatsheuvel is alleen een speeltuintje voor kinderen. Wel wordt in maart een begin gemaakt met de aanleg van een 18-holes golfbaan en met de bouw van een nieuwe entree.

Het Land van Ooit in Drunen wil de doelgroep vergroten. De nieuwe attracties 'Daverende Donderbal' (een 1-persoons ijzeren frame dat van een baan naar beneden rolt) en de 'Ooit 5000' (een futuristisch gevecht met laserstralen en schilden)

zijn ook attractief voor iets oudere kinderen.

Ponypark Slagharen breidt uit met een waterspeeltuin. Nieuw is ook 'Wild West City'; per monorail maken de bezoekers een tocht door een goudzoekersstadje uit 1863.

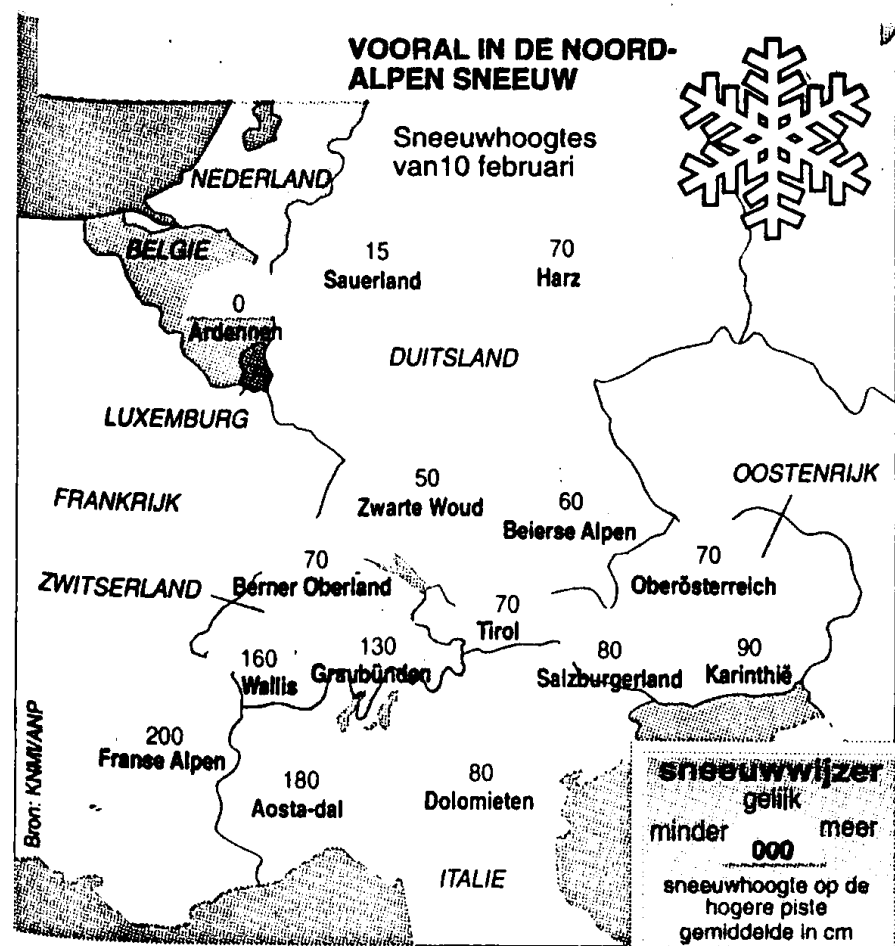
De Dino-Sky-Pedalo, een monorail met fietskarretjes in de vorm van afschrikwekkende dinosaurussen, is de nieuwe troef van Avonturenpark Hellendoorn. Het Avonturenpark

start in april met 'Behind the scenes tours'; een combinatie van een traditioneel dagje uit met een informatief gedeelte. Het dagje achter de schermen begint met een kopje koffie en een lezing, gevolgd door een rondleiding door het park. Na de lunch, die in het programma inbegrepen is, kunnen de deelnemers het park op eigen houtje verkennen.

Het vorig jaar geopend Sea Life Centre in Scheveningen wordt

uitgebreid met een groot rond roggeng-aquarium.

Het Nationaal Veenpark in het Drentse Barger-Compascuum verandert de naam in Aards Paradijs. Tegelijkertijd wordt in samenwerking met de Rijksuniversiteit Groningen een dorpie uit de Bronstijd nabgebouwd. 'Bewoners' zullen er in de vorm van 'living history' vertellen over het leven in de prehistorie. De uitbreiding vormt een onderdeel van een 'Zwerftocht door de tijd'. Die voert onder meer langs plaggenhutten uit 1850, een dorpie uit 1920 en Aart's Paradijs.



ANWB ziet met 25 gevallen slechts topje ijsberg

## 'Nederlander moet schade verhalen na ski-ongeluk'

Nederlanders moeten veel sneller naar de rechter stappen als zij slachtoffer zijn van een ski-ongeluk dat door een ander wordt veroorzaakt. De ANWB vindt dat Nederlanders die zeer ernstige schade oplopen door schuld van anderen die schade moeten verhalen. Nederlanders doen dat minder vaak dan Duitsers, Zwitsers, Fransen of Oostenrijkers, die een gang naar de rechter de gewoonste zaak van de wereld vinden.

E. Haman, chef van de afdeling rechtshulp buitenland van de ANWB, vindt het jammer dat mensen die flinke schades lijden, zich daar zo gemakkelijk bij neerleggen. „De vijftig gevallen die wij per jaar behande-

len, zijn niet meer dan het topje van de ijsberg,” meent hij. Dat lijkt inderdaad erg weinig gezien het aantal van 800.000 landgenoten dat aan alpine-skiën doet.

Wie zich op de lange latten waagt, loopt uiteraard enig risico. Niet voor niets worden de befaamde gipsvluchten voornamelijk bevolkt door brekebenen die 'gewoon' zijn gevallen. „Eenzijdige ongelukken,” noemt Haman dat. Vaak genoeg echter gebeuren er op de besneeuwde hellingen ongelukken doordat anderen onvoorzichtig zijn geweest of gewoon dom.

In de meeste gevallen loopt het met een sissert af. „Een kapotte broek of een gebroken ski is een

zaak voor de reisverzekering en de ziektekostenverzekeraar betaalt de tandarts of de dokter die de gebroken arm zet.”

Uni-Garant, marktleider in reisverzekeringen, signaleert stabilisatie in het aantal uitkeringen. Volgens woordvoerder R. Kok komt dat doordat de laatste jaren niet meer mensen zijn gaan skiën. Wel stijgen de uitgekeerde bedragen doordat er zich zwaardere letsels voordoen. Die zijn het gevolg van de toenemende populariteit van riskantere vormen van wintersport, zoals het gebruik van snowboards en snellere afdalingen.

Zelfs bij ernstiger letsel dat uitloopt op smartegeld, arbeidson-

## Verzetstram rijdt weer

Het Amsterdams Openbaar Vervoermuseum haalt in februari traditiegetrouw de Verzetstram uit de remise. Deze authentieke, vooroorlogse tram, die net als tijdens de Tweede Wereldoorlog is verduisterd, rijdt van het Centraal Station langs verschillende plekken in de stad die te maken hebben gehad met de Februaristaking van 1941.

Onderweg wordt informatie gegeven over deze staking die een

massaal protest vormde tegen de deportatie van de Joodse bevolking van Amsterdam. Ook andere lokaties die tijdens de Tweede Wereldoorlog het decor vormden voor historische gebeurtenissen passeren de revue, bij voorbeeld het Jonas Daniel Meijerplein en de Hollandsche Schouwburg.

De tram stopt ook bij het Verzetmuseum aan de Lekstraat. Daar is de fototentoonstelling 'Uit het album van een amateur-fotograaf' — Amsterdam 1942-1945 te zien. De expositie omvat een selectie van vijftig foto's uit de collectie van fotograaf K.F.H. Bonnekamp, die vanaf 1941 actief was in het verzet. Met een Agafakaraat-camera legde hij op straat oorlogsbeelden vast.

Bonnekamp fotografeerde de fietsenvorderingen, de jodenvervolg, propaganda-affiches, maar ook de aanslag op het bevolkingsregister en het voedsel- en brandstoftekort. De foto's zijn niet van professionele kwaliteit, maar hebben wel een grote documentaire waarde.

De Verzetstram rijdt van zondag 20 tot en met zondag 27 februari. Vertrek vanaf het Stationsplein (bij het Victoriahotel) om 9.00 (behalve op zondag), 11, 13 en 15 uur. Een kaartje kost f 8,50, inclusief toegang tot het Verzetmuseum. Informatie over de Verzetstram: 020-6953426; over het Verzetmuseum: 020-6449797.

## Zwitserland

Bij het Zwitsers Verkeersbureau zijn de nieuwe zomerinformatiegidsen verschenen. Basis van de reeks vormt het Zomermagazine 1994, met in het hart meerdere pagina's reistips. De folder 'Met uw reisbureau naar Zwitserland' verschaft de lezer een overzicht van de Nederlandse bedrijven die reizen naar Zwitserland organiseren. De brochure Vakantie op de boerderij is vooral bestemd voor gezinnen die hun vakantie in Zwitserland willen doorbrengen op een boerenplaats. Voor wandelaars en fietsers tenslotte kwam bij het bureau een gidsje uit onder de titel 'Langs cultuurwegen door Zwitserland'. Alle publikaties kunnen worden aangevraagd bij het Nationaal Zwitsers Verkeersbureau, Koningsplein 11, 1017 BB Amsterdam, telefoon 020-6222033.

## Zontreinen

NS laat deze zomer weer goedkope vakantietreinen naar een aantal zonbestemmingen in het zuiden rijden. De formule is 's nachts rijden, in de loop van de volgende ochtend al zonnen aan het strand. Naar Port Bou aan de Spaanse kust (3x per week) is het goedkoopste retourtarief f 275. Voor f 120 meer heeft men een ligplaats. Verder gaan er dagelijks treinen naar Ventimiglia aan de Cote d'Azur (vanaf f 305) en naar Rimini (vanaf f 286).

## Fietsen

Fietsen van kust naar kust, het klinkt als een Amerikaanse avontuur. In dit geval gaat het om puur Noordhollandse kusten, die van het Gooimeer en van de Noordzee. Het is een nieuw fietsarrangement van de streek VVV Gooi en Vechtstreek en omvat zeven dagen fietsen van de Gooimeerkust (Naarden) naar de Noordzeekust (Haarlem, Egmond, Den Helder, Texel, Zaanstreek) en terug. Dagelijks worden 45 tot 60 kilometer afgelegd. Prijs f 720 inclusief huurfiets, halpension in hotels, reparatieset, kaart en routebeschrijving.

## Tennisvakanties

De nieuwe reisorganisatie Pro Travel in Haarlem organiseert de komende maanden tennisvakanties naar onder meer de Cote d'Azur en Lyon. Later in het jaar gaan er ook reizen naar Engeland. Daar krijgen deelnemers de kans op grasbanen te spelen. Tijdens de trips worden lesgeven door Nederlandse toptennissers als Nanette Schutte en Gerbrand Appelboom. Info: Pro Travel in Haarlem, telefoon 023-243435.

## Autovakantie

Vakantie naar Griekenland hoeft niet per definitie een vliegvakantie te zijn. Vrijuit heeft in haar nieuwe Europa-brochure Griekenland als autobestemming opgenomen. De overtocht naar de verschillende Griekse bestemmingen wordt met een luxe cruiseschip gemaakt vanuit Ancona.

## Carnaval

Omdat Limburg de komende dagen in de ban is van carnaval, is er deze week geen Korte Toer met tips voor uitstapjes. Een uitgebreid overzicht van alle carnavalsactiviteiten in Limburg, vindt u in onze zaterdagkrant.



**† Trudy Gelsteijn-Visser, 32 jaar, echtgenote van Geert Gelsteijn, Kruchterstraat 3, 6051 CA Maastricht.** De plechtige eucharistieviering vindt plaats op 11 februari om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Maastricht.

**† Anna Bongaerts, 82 jaar, echtgenote van Sjeng Knops, Napoleonsweg 25, 6081 AA Haelen.** De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op 11 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Haelen.

**† Teo Kamakers, 67 jaar, echtgenote van Frans Fiddelaers, Brakkenie 13, 6071 JT Swalmen.** De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op 11 februari om 11.00 uur in de H. Lambertuskerk te Swalmen.

**† Maria Brinkhof, 80 jaar, weduwe van Henri Distler, Cor. adres: Guido Gezellestraat 36, 5615 HL Eindhoven.** De eucharistieviering zal worden gehouden op 12 februari om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

**† Bär Feller, 82 jaar, echtgenoot van Cor Maessen, Beatrixlaan 15, 6114 CA Susteren.** De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op 11 februari om 10.30 uur in de kerk van de H. Amelberga te Susteren.

**† Hein van den Hark, 79 jaar, echtgenoot van Mina Houben, Tromplaan 61a, 6004 RE Weert.** De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op 11 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Leuken-Weert.

**† Lena Smeets, 88 jaar, Echterstraat 1, Hingen-Echt.** De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op 12 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevleerd Ontvangen te Pey.

## Verricht een wonder met uw pen!



SOS-Kinderdorpen helpt kinderen die niets meer hebben weer aan een thuis. Als grootste particuliere hulporganisatie ter wereld (!) hebben we al 310 dorpen gebouwd, verspreid over 110 landen. 160.000 kinderen geven we zo geluk en gezondheid. Maar ook onderwijs en perspectief voor een zelfstandig bestaan.

Als u inziet hoe hun leven eruitziet zonder onze hulp, wilt u wellicht bijdragen aan hun toekomst. Ons **Postbanknummer is 2280, t.b.v. SOS-Kinderdorpen, Amsterdam.** Stort u f. 25,- of meer, dan ontvangt u een jaar lang ons Kinderdorpkrantje. Als u meer wilt doen, helpt de bon.

**SOS-Kinderdorpen**

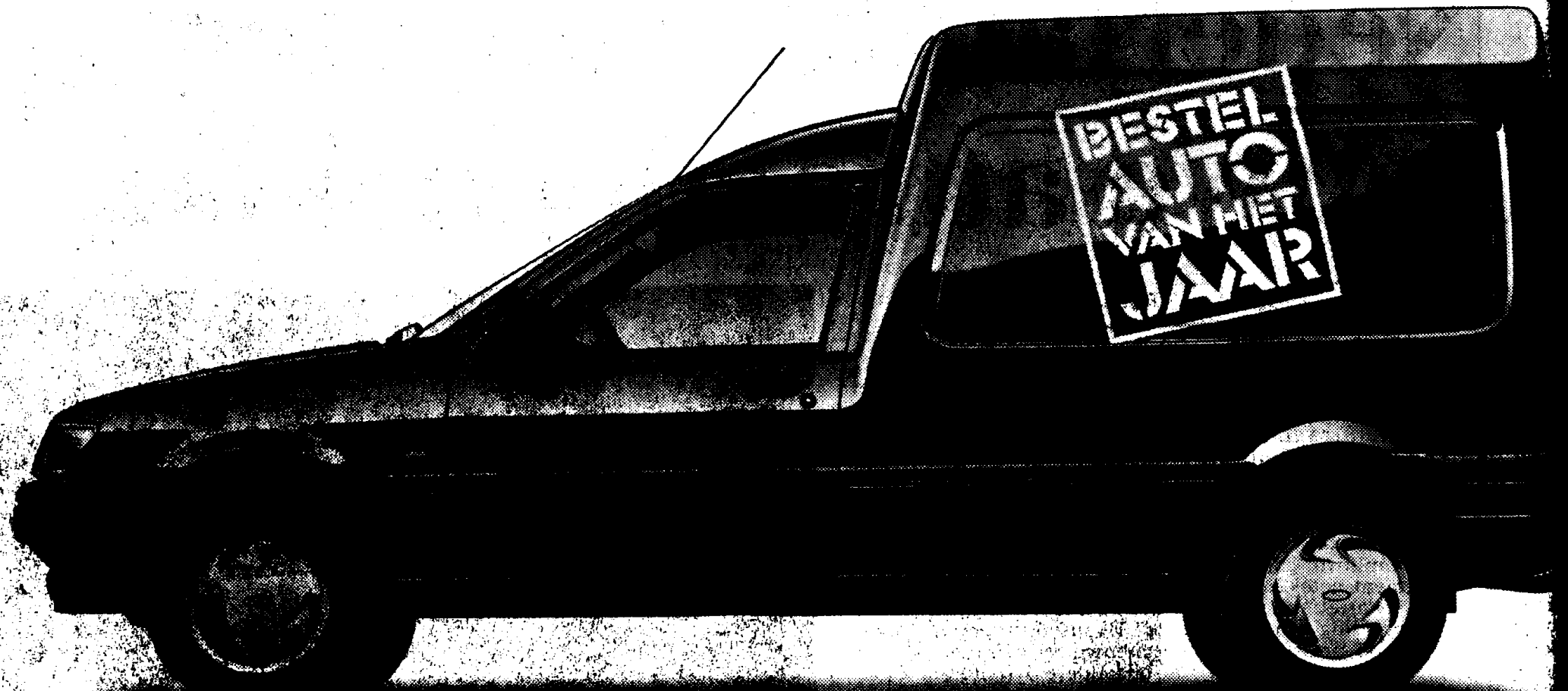
Beschermvrouwe H.K.H. Prinses Margriet

**SOS-BON** S.v.p. aankruisen wat u wenst:

- ☐ Ik wil post worden van een kind (f. 60,- per maand);
- ☐ Ik wil post worden van een dorp (f. 40,- per maand);
- ☐ Ik wil vriend worden van SOS voor f. 25,- per jaar;
- ☐ Ik ontvang eerst graag meer informatie over SOS-Kinderdorpen.

Deze bon in een (ongefrankeerde) envelop naar SOS-Kinderdorpen, Antwoordnummer 47283, 1070 VS Amsterdam.

## Het feest begint al voor f 16.690,-\*



De Ford Courier Celebration. Met gratis feestpakket t.w.v. f 1.000,-.

We zijn trots! De Ford Courier steekt volgens de kenners met kop en schouders boven de concurrentie uit. En we hebben 'maats' verboden.

Want de Ford Courier heeft als onderdeel van het Dynamic Safety Engineering System, naast talloze actieve en passieve veiligheidsvoorzieningen, voortaan standaard een airbag in het stuurwiel. Celebration time dus! Met

alles erop en eraan verwachten van de Bestelauto van het jaar. Power Locks, Comfort Plus een feestpakket ter waarde van 1000 gulden met: digitale klok, getint glas, een aansteker, wielkapsels, bagageruimte, een rubber mat in de laadruimte en een opbergvak tegen het cabinedak. Het feest begint al voor f 16.690,- of voor de leaseprijs van f 599,- per maand. Tijd voor de proefrit van het jaar, dachten we zo.

\* Verkoopprijs exclusief B.T.W. en kosten rijkdaar maken. Leaseprijs exclusief B.T.W. Full operational lease door Prime Lease, 48 maanden, 20.000 km per jaar. Wijzigingen voorbehouden.

**AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGEMAN KERKRADE B.V.**  
Hemelstraat 20, 6405 AG Kerkrade. Tel. 045 - 423030.  
**AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGEMAN MAASTRICHT B.V.**  
Liedsingel 11-13, 6205 VS Maastricht. Tel. 043 - 616668.  
**AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGEMAN BEKE B.V.**  
Weth. Sangerstraat 7, 6421 NA Beek. Tel. 046 - 375363.

**VADAM AUTOCENTER SITTARD B.V.**  
Rijksweg 2 90-100, 6134 AD Sittard. Tel. 046 - 618200.  
**AUTO KONINGS B.V.**  
Mgr. Vranckenstraat 20, 6131 AD Sittard. Tel. 046 - 616048.  
**LAUTENSLAGER B.V.**  
Breukerweg 201, 6412 ZK Heerlen. Tel. 045 - 232030.

**Ford**  
**Ford weet wat u beweegt.**

**PRIJSVOORDEEL**  
Uit voorraad leverbaar

**Stalen buro**

met zeer kleine afmetingen  
- schuifdeur tot 70cm  
- handgreep met  
- kast, schuifdeur  
- 6 laden met afb.

170 x 85 cm 625,-  
Af. 100 x 75 cm 525,-

Directieambelen, kantinetafels en stoelen, kasten enz.

**Van Dooren bv**  
Koop niet voordat u bij Van Dooren bent geweest!

Sittard, Handelsstraat 23, Handelscentrum Bergerveld  
Tel. 046-614887 Fax 046-523600  
Dagelijks geopend van 9.00-18.00 uur.  
Donderdag koopavond tot 20.00 u. 's Zaterdags tot 16.00 u.

## GROTE KEUKEN-OPRUIMING

**SOMS MEER DAN 50% KORTING 40% BU HORN 30%**

**5076 2898**  
FRANSE HOOFD-KUNSTSTOF HOEKKEUKEN  
voorzien van extra hoge hangkasten, hoekkasten, voorraadbak, afzuigkap, licht, en broodrooster.  
Af. 240 x 230 cm.

**9082 4498**  
SPERDULE WITTE ESSEN-STROOKTOER KEUKEN  
waarbij de kasten deuren zijn uitgevoerd met messing beslag, verder zeer dekkend uitgevoerd met volledig marmeren indel, geheel compleet met werkblad en spoelbak. Af. 270 cm.

**6054 3998**  
PERCENTAGE EIKEN KEUKEN IN LANDHUISSTIJL  
Bespeld uitgevoerd met liden op rollers, metalen schuifkasten en complete houten zijwanden, geheel compleet met werkblad, spoelbak, licht, en broodrooster. Af. 280 cm.

**7440 3298**  
MODERNE STRANKE WITTE KEUKEN  
Zeer elegant 'design' keuken. Absolute topkwaliteit met eiken liden en schuifkasten, geheel compleet met werkblad en spoelbak. Af. 270 cm.

**4447 2998**

**2898**  
KOMPLEET MODERNE KEUKEN  
kompleet met alle apparatuur  
Ingevoerd in eiken witte  
houtwerk waarbij de afzuigkap door de afzuigkap in frame gevat is.  
Geheel compleet met PEGELER  
bouw kasten, 20000 160 liter inbouw  
kast, afzuigkap, Messing werkblad en  
spoelbak. Af. 270 cm.  
Verstelde prijs 3500,- nu

**6698**  
DEGELIKE WIT EIKEN  
LANDHUISSTIJL KEUKEN  
kompleet met alle apparatuur  
Geheel compleet met ZAMBER inbouw  
kastkast, 20000 afzuigkap, 160 liter  
inbouw kast, elektrische inbouw oven  
met grill en draaibak, werkblad, spoelbak en  
licht, en broodrooster.  
Af. 280 cm.  
Verstelde prijs 3947,- nu

**ALLE BEKEND MERKEN INBOUW-APPARATUUR**

<b>INBOUW REFRIGERATOR</b> voor vrieskast of koelkast. Met groot vriesvak, vriesvak en oven inbouwverlichting. Werkblad garandeert werking. 198	<b>WITPEPEL</b> keuken met alle apparatuur Ingevoerd in eiken witte houtwerk waarbij de afzuigkap door de afzuigkap in frame gevat is. Geheel compleet met PEGELER bouw kasten, 20000 160 liter inbouw kast, afzuigkap, Messing werkblad en spoelbak. Af. 270 cm. Verstelde prijs 3500,- nu	<b>GLASDEURKE-ROOPLAAT</b> inbouw van glazen opbouw- kast, 4 kasten, 4 kasten, oververhitting en resterende indicatie MET 5 JAAR GARANTIE. 199 748	<b>160 LITER INBOUW KOELKAST</b> vrijwel weg te werken achter kasten, met vries- vak en automatische ontdooiing. 195 598
<b>INBOUW GASCOOKPLAAT</b> 160 liter Voorzien van viergasplaat branders en breukvrije potstander. 195 198	<b>GAS-ELKTRO-ROOPLAAT</b> CEB4/GC-05 waarbij de oven is voorzien van inbouwkast, kastkast met een tweedevleugel pannenrooster. 147 948	<b>250 LITER DOORLOPERE KOELKAST</b> Voorzien van 165 liter koel- ruimte met kasten- medische ontvriezings- en apart 48 liter 4 starren diepvries. 192 998	<b>INBOUW VASTFRASER</b> vrijwel weg te werken achter kasten, met 12 couverts en 165 binnenwerk. 6 programma's. 1939 1298

**Waarom Horn keukens?**

- 1. Horn installeert uw keuken volgens de landelijke gas-, water- en elektriciteitsnormen.
- 2. Horn plaatst uw kasten geheel volgens uw wensen en afmetingen.
- 3. Horn levert keukens en inbouwapparatuur uit voorraad.
- 4. Horn biedt U een gratis vertaalsprek-advies in samenwerking met de ING-Bank. (Vraag naar de Horn-Plus-garantie). Horn biedt U de mogelijkheid tot het leasen van uw keuken.

**HORN Keukens**

**8232 4298**  
MODERNE 'NIGHTECH' HOEKKEUKEN  
Zeer complete keuken met extra hoge hangkasten en speelse overkapping van de hangkasten. Geheel compleet met werkblad, spoelbak, licht- en kroonlijsten. Af. 280 x 180 cm.

**6490 3498**  
WITTE NOSTALGISCHE HOEKKEUKEN  
Uitgevoerd met witte hoogglans deuren en voorzien van bijpassende messing knoppen. Opge-  
steld met schuine kookhoek en regalen. Geheel compleet met werkblad, spoelbak, licht- en kroonlijsten. Af. 210 x 205 cm.

**9898 5698**  
LUXE MODERNE KEUKEN  
in glaswerk te onderhouden  
kunststof uitvoering. De deuren  
zijn voorzien van handige beugel-  
grepen. Compleet met bijpassend  
werkblad, spoelbak, licht- en  
kroonlijsten. Af. 280 cm.

**4957 1998**

**ZO ZIET U MAAR WEER, HORN BIEDT U MEER!**

# BOSNIE BLOEDT

Hulp helpt. Giro 111222

**Mensen in Nood**

**Zaterdag, 12 februari 1994**  
Aanvang: 20.15 uur

## GALA-AVOND

met o.a.

**STEELYARD & THE BANANA SHOWCOMPANY**  
**KONINKLIJK MANNENKOOR ST. PANCRATIUS**  
**KLUMPES-BLUMKES**  
**CARIBBEAN TROPICAL NIGHTSHOW**

**HEEL AAAAAA**

Entreprijs f 77,- (inclusief):

- \* verwarmd feestpaviljoen
- \* garderobe
- \* welkomstcocktail
- \* warm buffet
- \* kleding: tenue de ville
- \* gezellig dansen en eens lekker uit je bolgaan

Kaarten verkrijgbaar:  
SNS Bank Limburg (Geerstraat 32)  
ABN/AMRO (Emmaplein)  
Stienstra B.V. (Kruisstraat 56)  
Kassa Feestpaviljoen Emmaplein  
(vanaf vrijdag)  
Reserveringslijn: 045-714612



# Megaster draagt gangsterfilm 'Carlito's Way' van Brian de Palma

## Al Pacino weer moordkerel

DOOR HANS TOONEN

Een vriendendienst doodt sneller dan een kogel. Ondanks deze levensles, tot bloedens toe geleerd in East Harlem, bewijst ex-gangster Carlito Brigante zijn louché advocaat David Kleinfeld een dienst die hij dan ook loodzwaar betaalt.

Inderdaad, een filmgegeven waarvan er in Hollywood dik dertien in een dozijn gaan. Maar dankzij het in kruitdampen ge-rookte talent van Al Pacino en de overal inzetbare Sean Penn torent 'Carlito's Way' ver boven gangsterfilms waarop Hollywood wereldwijd patent heeft.

Al Pacino, nauwelijks bijgekomen van zijn Oscar voor 'Scent of Woman' en allang uitgekookt met Michelle Pfeiffer in 'Franky en Johnny', is weer terug in een rol waarin alleen hij 'godfather' is. Een gangster van wie het karakter verder reikt dan de loop van zijn pistool. Mag ik herinneren aan Michael Corleone, de antiheld in Coppola's meesterlijke misdaadtrilogie 'De Peetvader', een rol waarvoor de nu 53-jarige megaster zijn eerste Oscar-nominatie kreeg. Of aan Tony Montana, de duivelse drugsbaron in 'Scarface'. Kortom, gangsters voor wie je graag een straatje om liep.

### Eerlijk

Voor Carlito Brigante tonen de bendeleiders in East Harlem en de Bronx nog nauwelijks respect. Hun wetten zijn zonder erode. Hun straffen meedogenloos. Maar Carlito, die door juridische blunders geen dertig jaar maar vijf jaar hoeft op te knappen voor het leiden van een heroïne-cyndicaat, heeft na zijn vroegtijdige vrijlating geen oog



● Al Pacino als Carlito Brigante in een 'koffieshop' waar hij bijna op de koffie komt.

voor deze verandering. Alles wat hij wenst, is een eerlijk leven. Zijn droom is Ford Pinto's verhuren op de Bahama's. Voor 75.000 dollar kan hij zich daarvoor inkopen bij een al eerder naar dit paradijs vertrokken ex-gangster. Zijn advocaat David Kleinfeld (Sean Penn) beschuurt zich van het lachen. Carlito op

het rechte pad! Leer hem het boevenpak kennen.

Maar Carlito voelt zich herboren. Akkoord, even orde op zaken zetten in een nachtclub is dan ook zijn enige kniebuiging richting zijn oude gangstermaatjes. Hoe stevig hij zich ook vastklampt aan zijn paradijselijke

droom, na enkele incidenten met jonge, gewetenloze bendeleiders komen zijn oude reflexen toch weer terug. Omdat Carlito het tuig op zijn nieuwe manier aanpakt, maakt hij fouten die hem op termijn duur komen te staan. Voorbeeld: Benny Bianco, een gelikt 'godfatheretje', meent dat hij onaantastbaar is. In Carlito's

nachtclub eist hij gratis drank en meiden op. In het begin haalt Carlito zijn vermoeide schouders op als zijn vrienden hem wijzen op de grote toekomst die dit Italiaanse cokebaronnetje heeft. „Wat grote toekomst... Deze snotneus mag blij zijn als ie volgende week haalt.” Op de avond dat hij Benny Bianco ouderwets hard aanpakt, vergeet hij een oude erecode: maak korte metten met gangsters die, ook al liggen ze bloedend in een achteraf steeg, geen respect voor je tonen.

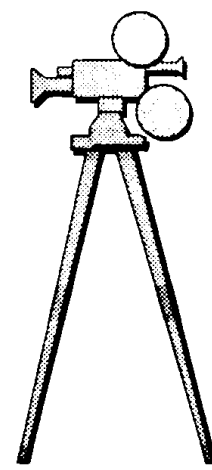
### Krijt

Carlito zit met nog een probleem: zijn Portoricaanse oude vrienden blijken niet te vertrouwen. Zijn weer opgespoorde vriendin Gail (Penelope Ann Miller) en zijn advocaat, meer boezemvrienden meent Carlito niet te hebben. Bij beiden staat hij overigens in het krijt. Vijf jaar geleden, na een bijna fatale aanslag waarvan Gail getuige was, heeft hij haar vlak voor zijn veroordeling gedumpt. En zijn advocaat heeft hem met slimme trucjes verrassend vroeg uit de gevangenis gekregen. Als Kleinfeld hem vraagt een Italiaanse maffialeider uit een bajesboot te helpen ontsnappen, kan Carlito dan ook geen nee zeggen. Na deze vriendendienst lonken de Bahama's, zo belooft hij zijn Gail.

Maar aan een vriendendienst sterf je sneller dan aan een kogel. Kleinfeld, inmiddels corrupt en verslaafd aan coke, doodt de grote gangster. De wraak van de Italiaanse bende is even ouderwets als meedogenloos.

'Carlito's Way' is, zoals opgemerkt, geen grotse gangsterfilm. Daarvoor is het scenario te voorspelbaar. Daarvoor drijft de in alle bloedbaden gewassen regisseur Brian de Palma te veel op routine. Maar Al Pacino is weer een moordkerel. Eindelijk.

**Te zien** Royal Heerlen, Mabi Maastricht en Forum Sittard



## Directeur van festival Emile Fallaux stopt over twee jaar

Emile Fallaux, directeur van het International Filmfestival Rotterdam, heeft aangekondigd zijn over twee jaar aflappende contract niet te willen verlengen. Het vijftienvingstige festival dat in '96 wordt gehouden, beschouwt hij als zijn afscheid.

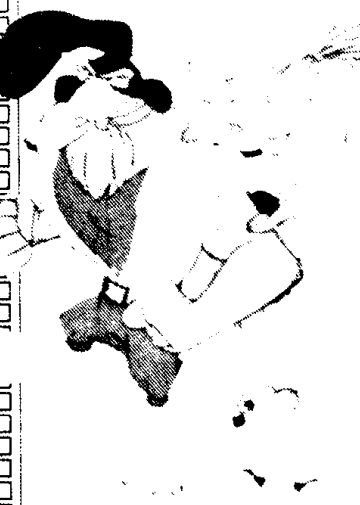
De zilveren jubileumeditie van het festival zal grotendeels draaien in de nog te bouwen megabioscoop aan het Schouwburgplein. Fallaux heeft hierover afspraken gemaakt met exploitant MGM. Openings- en hoofdprogramma zullen, zo verwacht Fallaux, worden gepresenteerd in het nieuw te bouwen Luxor aan de Kruiskade. Ontbreken van een echt mooie grote zaal met perfecte projectie- en geluidstechniek en van een toereikende reeks goed geoutilleerde kleinere zalen is altijd een frustratiepunt van Fallaux geweest. Dit is er naar zijn zeggen deels ook de oorzaak van dat de stormloop op het huidige festival soms niet goed kan worden verwerkt.

Fallaux wil de laatste twee jaar van zijn directeurschap gebruiken om het festival vaster te verankeren in Rotterdam. Bovendien zegt hij dat het stimuleren van een filmklimaat in de Maastad buiten de festivaldagen hoog op zijn lijstje blijft staan. Hij ontzenuwt hiermee de hardnekkig terugkerende geruchten dat de festivalstaf zou vinden dat Rotterdam het filmfestijn niet warm genoeg omarmt. En dat hij loert op een kans om naar Amsterdam te vertrekken.

### ● HEERLEN

**Royal:** Carlito's way, dag 20.30 uur, za di en wo ook 17.30 uur. Aladdin, za di en wo 14 en 16 uur. **Rivolt:** Heaven and earth, dag 20 uur. Beethovens 2nd, dag 18.15 uur, za di en wo ook 14.30 en 16.15 uur. **Maxim:** The Addams family, dag 19 en 21 uur, za di en wo ook 14.30 en 16.30 uur. **H5:** Tree musketeers, dag 14 19 en 21.30 uur, za ma di en wo ook 16.30 uur. Aladdin (ned), dag 14 uur, za ma di en wo ook 16 uur. Robin Hood, dag 18 uur, wo ook 20.30 uur. Farewell to my concubine, dag 20.15 uur. Demolition man, dag 14.30 18.30 en 21 uur. Hanekam de rocker, za ma di en wo 14.15 en 16.15 uur. Aladdin (eng), dag 18.30 uur, za ma di wo ook 16.30 uur. A perfect world, dag 21 uur. Jurassic park, dag 14.30 uur. Sleepless in Seattle, dag 18.30 en 21 uur.

**Filmhuis De Spiegel:** geen voorstellingen!!



### ● Hanekam de Rocker

**Wijngrachttheater:** The lost paradise, vr 20 uur. Jurassic park, zo 14 uur.

### ● LANDGRAAF

**Autokino:** Geen voorstellingen!!

### ● MAASTRICHT

**Mabi:** Carlito's way, do tm za en wo 20.45 uur, za en wo ook 14.30 uur. Addams family 2, do tm za en wo 18.30 en 21.15 uur. Aladdin (ned), za wo 14.30 uur. Little Buddha, do tm za en wo 21 uur. Beethoven 2nd, do tm za en wo 18.30 uur, za en wo ook 14.30 uur. Undercover blues, do tm za en wo 18.30 en 21.15 uur, za en wo ook 14.30 uur. **Cine-K:** The House of the Spirits, do tm za en wo 20.30 uur. **Cinema-Palace:** l.v.m. carnaval do tm di gesloten!! Tree musketeers, wo 14.30 18.45 21.30 uur. Demolition man, wo 18.15 uur. The age of innocence, wo 21 uur. Aladdin (ned), wo 14.45 uur. Aladdin (eng), wo 14.45 en 18 uur. Farewell to my concubine, wo 20.15 uur. **Lumière:** l.v.m. carnaval gesloten!!

### ● GELEEN

**Roxy:** Undercover blues, do tm za en wo 20.30 uur. The tree musketeers, do tm za en wo 20.30 uur, za en wo ook 14 uur. Beethoven 2nd, za en wo 14 uur.

### ● SITTARD

**Forum:** Carlito's way, do tm za en wo 20.30 uur. Aladdin (ned), za en wo 14 uur. Demolition man, do tm za en wo 20.30 uur.

### ● ECHT

**Royal-MicroRoyal:** Demolition man, do tm zo 20.30 uur, za ook 14.30 uur.

### ● ROERMOND

**Royal:** The house of the spirits, do vr en wo 20.30 uur. Aladdin, wo 14.30 uur. **Royaline:** The firm, do vr en wo 20.30 uur. Beethoven's 2nd, wo 14.30 uur.

## Ondernemer Geleen komt met 3-dimensionale video's

# Brilletje om beter te griezelen

DOOR HANS TOONEN

Geen gezicht, met zo'n buigzaam brilletteje voor de buis. Maar het oogt trendy, beweert Eric Knippers, directeur van Eka-Video in Geleen. Moet hij ook volhouden, want hij is het gezicht achter Trendy Video. Bovendien heeft Eric Knippers iets nieuws op het oog. Driedimensionale video-films. Je hoeft er geen nieuwe teevet voor aan te schaffen. Ook je videospeler kan deze derde dimensie best aan. Het geheim schuilt achter het brilletteje en is gekoppeld aan door Eka binnenkort te distribueren video-films.

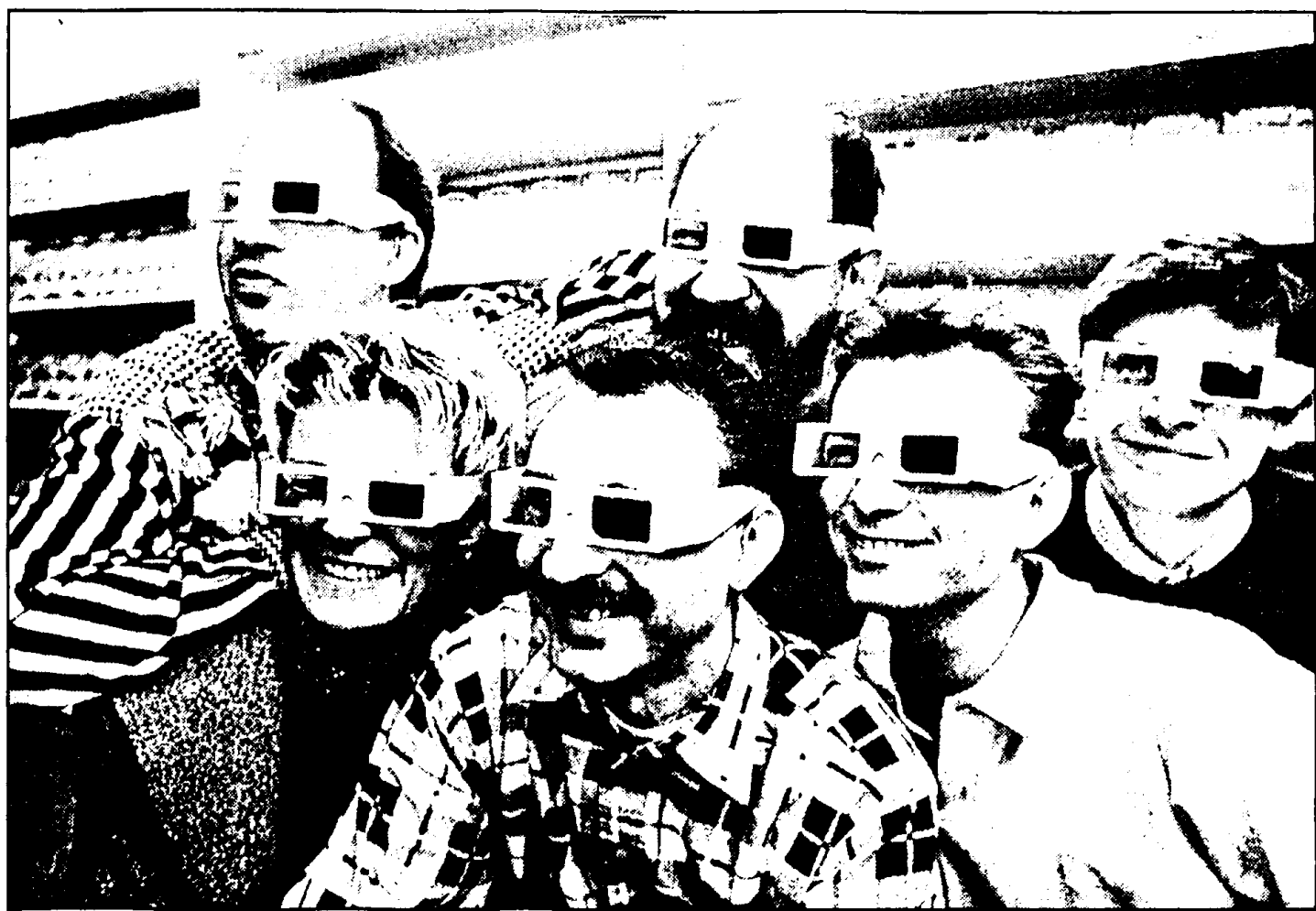
Twee zijn er al vanaf maart verkrijgbaar: een wat houten tekenfilm, uitgebracht door het Britse Natural History Museum, over het meest aaibare monster sinds Jurassic Park: de dinosaur. De andere zijn minder aaibaar, maar meer van deze tijd: spinnen & slangen.

„Met het brilletteje op, zo ratelt Eric Knippers enthousiast verder, „zijn deze reptielen nog griezeliger.” De toegestuurde demoband toont aan dat het zwart-witte brilletteje inderdaad meer diepte, maar allerminst meer rillingen oplevert.

De truc is eenvoudig. Hang voor al veel groen vooraan in beeld en het lijkt alsof de rondkruipende gedierte meer op afstand blijft.

### Onderscheid

Hoe Eka-directeur aan deze aparte handel komt? „Door veel



● Directeur Eric Knippers (m) en zijn personeel zien het 3-D-brilletteje wel zitten.

Foto: PETER ROOZEN

te reizen. En juist die handel op te pakken waar de concurrentie zich te groot voor voelt. Want dan pas weet je je van de rest te onderscheiden. Deze driedimensionale video's heb ik uit Engeland van een dochteronderneming van de BBC. In de Bene-

lux ben ik de eerste die daarmee op de markt mag komen. Lukt het hier, dan pak ik de rest van Europa aan. Want geloof me: het is vernieuwend en educatief.” Het kreukbare brilletteje komt niet uit Engeland, maar is made in Amerika. Volgens een geheim

en zwaar beschermd recept, verzekert Knippers. Wie straks via zijn/haar videotheek gehuurd drie-dimensionaal wil griezelen, krijgt het er niet gratis bij. Dankzij een borgsom van een knaak moet het brilletteje prompt retour.

## Filmfestival Rotterdam boekt met kwart miljoen bezoekers nieuw record

Met een bezoekerscijfer van een kwart miljoen is het International Filmfestival Rotterdam met voorsprong uitgegroeid tot de grootste culturele manifestatie van Nederland. Voor de 250.000 bezoekers aan veertien festivalbioscopen waren naar schatting 60.000 mensen verantwoordelijk. Vorig jaar waren er 50.000 mensen die 220.000 filmkaartjes voor vijftien bioscopen bemachtigden. Voor 155.000 bioscoopbezoekers werd betaald. De rest van de kaartjes ging naar genodigden (1080), journalisten (340) en festivalmedewerkers (350).

Festivaldirecteur Emile Fallaux spreekt van een doorslaand succes. Vijftienvingstige films komen door lancering op het driëntienvingstige festival in roulatie in Nederland. Op de parallel gehouden Cinemart, waar filmers financiële steun zochten, werd voor miljoenen omgezet. Door de grote toeloop ontstond er vaak verstopping voor de kassa's en de besprekbalie. Tot teleurstelling van bezoekers waren zeer veel voorstellingen vaak uitverkocht. Deels was dit te wijten aan de introductie van een goedkoop studenten-passe-partout voor overdag. Fallaux denkt de verstoppingsverschijnselen voor volgend jaar te bestrijden door een magerder programma („We zullen met name hogere kwaliteitscijfers stellen aan politieke films”) en verbetering van het reserve-

ringssysteem. Passe-partout-houders gingen er gaandeweg het festival toe over voor de zekerheid voor vele voorstellingen tegelijk te reserveren.

De recette van het festival steeg met 32 procent tot 831.000 gulden. Hiermee werd een tekort op de begroting van bijna twee ton ingelopen. In totaal kost het festival jaarlijks 3 miljoen gulden. De overige inkomsten komen van sponsors en subsidiegevers.

### Kritiek

Kritiek op de overdadige samenstelling van het programma, dat dit jaar 320 titels bevatte, legt Fallaux naast zich neer. Hij zegt: „Mensen die om een duidelijker concept vragen, hebben een negentiende eeuwse opvatting. Het is onzin om te vragen om een sterke man die alleen maar één bepaald soort films brengt. Bij deze tijd hoort versplintering. Het festival moet juist de diversiteit in beeld brengen van wat er wordt gemaakt op niet-commercieel filmgebied.”

Het festival kende wel twee persprijsjes toe. Een internationale jury van critici onderscheidde Red Beads van de Chinees He Yi. De nationale critici-onderscheiding ging naar de Russische Film Living with an Idiot van Alexandr Rogozhkin.

DOOR HANS TOONEN

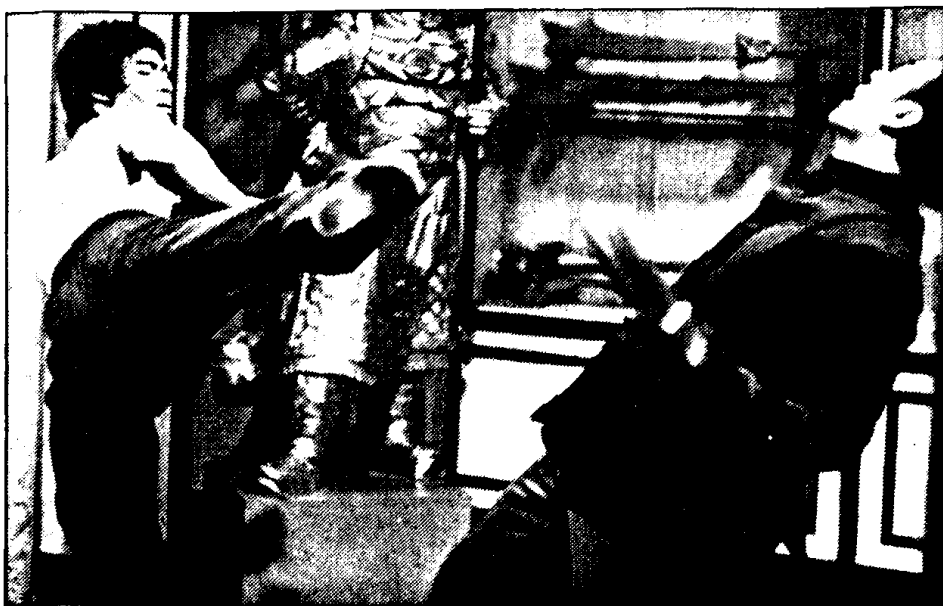
'Dragon' is de bijnaam van Bruce Lee Hsiao Loong. Schrap de twee laatste namen en je houdt een legende over: Bruce Lee. Als iemand het letterlijk vergeschopt heeft in Hollywood dan is het de in 1940 in San Francisco geboren zoon van een Hong Kong-Chinees.

'Dragon' volgt het spoor van Bruce Lee, dat loopt van San Francisco naar Hong Kong, dan terug naar Amerika waar hij tijdens een karate-wedstrijd ontdekt wordt door 20th Century-Fox in de persoon van Robert Wagner. Sla je de huiselijke scènes (verstoten, verliefd en vader worden) over, dan hou je fabuleuze vechtschènes over, cromavrij opgeserveerd door Jason Scott Lee. Waar 'Dragon' niet over rept, is hoe Lee (33) in 1973 zo kort na zijn film 'Enter the Dragon' kon overlijden. Aan drugs wordt al jaren gefluisterd.

Maar in 'Dragon', die een ode aan deze explosieve legende wil zijn, zie je er niets van terug. (Universal/CiC).

'The Ring of Musketeers' is een niemandalletteje, te consumeren op een van de avonden waarop je te moe bent om te zappen. In deze film zijn de paarden op stal gebleven. Het vaste team van musketeers doet het op Harleys. En wordt gevormd door twee 'no body's': Thomas Gottschalk (moet Porthos voorstellen) en Alison Dooby (Anne-Marie). De derde kent eenieder: David Hasselhoff (D'Artagan Smith) ofwel Knight Rider, alleen nu wat volvetter. Hun werkterrein is Los Angeles, waar het kwaad welig tiert. Op een dag krijgen ze een vierde musketeer, de kruimeldief Burt Aramis, neergezet door Cheech Marin. Hun avonturen zijn even voorspelbaar als het weer in LA. (Columbia Tristar).

'Garbage Men at Work' is een



● Bruce Lee in actie

verzamelbak van Britse humor. Nooit vettig, maar altijd uit op doordenken en dan gokken op een glimlach. In deze komedie trek je op met Neil en Steve, twee vuilnismannen die fluitend de zakken afval ophalen. Ben je

net te laat dan wachten ze gewoon even. Heb je net je tuintje aangeharkt dan zullen ze geen bloemetje vertrapen. Tenzij ze elkaar even in de weg lopen. Dan is het tijd voor slapstick. En daar barst het van. (CNR).

'Last Action Hero' is nader bekeken eigenlijk één verrukkelijk, lange filmquizz. Want als het knulletje (Austin O'Brien) de schijnwereld binnenkomt van Jack Slater, opnieuw een granieten rol van Hollywoods best betaalde ster Arnold Schwarzenegger, loop je van de ene ster naar de andere. Tenminste voor wie redelijk vaak film kijkt, moet de kortstondige persiflages/hommages opvallen. Als Slater zijn nieuw maatje het politiebureau laat zien, passeren ze in een oogwenk Sharon Stone (dubbelganger natuurlijk) en de meedogenloze agent uit Terminator II. Als Slater aan klopt bij een gangster (Anthony Quinn) dan wordt opgedaan door de gebolhoede Chinees uit Goldfinger.

Wie minder vaak de bioscoop/videotheek bezoekt, geniet in 'Last Action Hero' van spectaculaire achtervolgingen, knokpartijen en de aparte humor van Schwarzenegger. (Columbia Tristar).



● Schwarzenegger met zijn maatje O'Brien in 'Last Action Hero'







## Pink Floyd geeft extra concert

ROTTERDAM - Pink Floyd geeft een derde concert in Nederland. Nadat de 80.000 kaarten voor de concerten op 4 en 5 september in enkele dagen al waren verkocht, heeft concertorganisator Mojo de Britse formatie na lang aandringen tot een derde optreden weten te bewegen. De voorverkoop begint op zaterdag 26 februari. Voordat Pink Floyd aan de omvangrijke tournee door Noord-Amerika en Europa begint, verschijnt dit voorjaar naar verwachting een nieuwe cd. David Gilmour, Rick Wright en Nick Mason zijn momenteel nog bezig met de opnamen.

## Michael Jackson treedt weer op

LAS VEGAS - Michael Jackson maakt volgende week zaterdag zijn comeback tijdens een show die in Las Vegas voor de televisie wordt opgenomen. Het is zijn eerste optreden sinds hij in november zijn 'Dangerous'-tournee afbrak. Jackson neemt deel aan de show 'Jackson Family Honors', die wordt uitgezonden door de omroep NBC. Jermaine Jackson, broer van Michael en co-producent van de show, zegt dat naast Michael ook Jackie, Janet, Marlon, Randy, Rebbie en Tito alsmede hun ouders Katherine en Joseph van de partij zijn. LaToya, die gebrouilleerd is met de familie, is niet op de uitnodiging ingegaan. De opbrengst van de show komt ten goede aan de liefdadigheid, waaronder een fonds voor slachtoffers van aardbevingen in Californië.

## BeeGees: geen Europese tournee

ROTTERDAM - De BeeGees hebben hun Europese tournee afgezegd. Barry Gibb is ziek, volgens een mededeling van concertorganisator Mojo. De BeeGees zouden op 12 april optreden in Ahoy in Rotterdam. Mensen die al kaarten hadden gekocht, kunnen hun geld terug krijgen bij de voorverkoopadressen.

## De Limburger wint popquiz

MAASTRICHT - Het team van dagblad De Limburger heeft de popquiz gewonnen die zondag in het Maastrichtse City Centrum werd gehouden. De 22 deelnemende teams kregen 130 korte geluidsfragmenten te horen, die ze moesten trachten te herkennen. Categorieën waren onder meer: 'heavy', 'afkorting', 'rap' en 'soul', 'nieuwe helden' en 'one-hit-wonders'. Daarnaast kregen de teams fragmenten van tien cd-hoezen te herkennen. De opgaven bleken zeer pittig te zijn, maar de vragen boden een goede doorsnede van de vele stromingen die de popmuziek telt. De uitslag: 1. De Limburger 1635 punten. 2. Scare Crows 1485 3. Gang of Four 1405. Het team van 'poptempel' Tom uit Heythuysen bezette de vijfde plek. Het Limburgs Dagblad (twaalfde) en Omroep Limburg (vijftiende) eindigden, enigszins teleurstellend, in de middenmoot.

## Ruimer jasje Take a Walk-festival

SITTARD - Het Sittardse bluesfestival Take a Walk was vorig jaar met 20.000 bezoekers zo'n succes, dat de tweede editie in een ruimer jasje wordt gestoken. Op 29 en 30 april doen ook jongeren-centrum Fenix en de Sittardse stadsschouwburg mee. Op koninginnedag trekken bovendien twee streetparade-bands door het centrum. Op het programma staan 31 acts, afkomstig uit Nederland, België, Amerika, Engeland en Ierland.

## Superieure Stefan Eicher bewijst Hollands ongelijk

# Zwitserse rock-minstreel koning te rijk in Vorst

DOOR LAURENS SCHELLEN

BRUSSEL - Op een zweempje gerechtigheid kun je de wonderse wereld die popmuziek heet, maar hoogstzelden betrappen. Maar gelukkig bestaan ze nog, de spaarzame uitzonderingen die deze verfoeilijke regel bevestigen. Spelen bijvoorbeeld voor een totaal uitzinnig publiek van bijna zeventienduizend Belgen in hartje Brussel; daar waar je het als Grootste Mirakel van de Zwitserse Alpen een maandje of twee geleden in een vermaarde poptempel te Amsterdam nog moest stellen met iets minder dan anderhalve man en een paardekop. Vraag het maar aan zanger-gitarist-componist-performer Stefan Eicher, geboren en tegen wil en dank getogen in de veruit keurigste hoofdstad van Europa: Bern.

Al op zijn zeventiende laveerde hij met zijn cultband *Grauzone* behendig langs de hoogste golven van de Deutsche Welle, een onvermijdelijk germanisme voor wat in de rest van de wereld nog steeds New Wave heet. Tegenwoordig, bijna vijftien jaar later inmiddels, is Stefans muzikale paspoort ingrijpend gewijzigd.

Eicher, 33 inmiddels, gaat al zes albums lang door het leven als hoogbegaafd rock-minstreel. Meer bepaald als hofleverancier van schilderachtige, intens gevoelige en vooral on-aards mooie *chansons du rock*. Gewapend bovendien met een hartstochtelijk hees stemgeluid, een ondefinieerbaar charisma en een oprechte bewondering voor Mani Matter, de George Brassens van Zwitserland. Geef toe, er zijn partijliedjes met slechtere referen-



● Stefan Eicher

ties. OnheilsPELLend genoeg echter lijkt *der schöne Bube aus Bern*, buiten Frankrijk en zijn eigen vaderland, veroordeeld tot het graf van de onbekende soldaat.

Gedurende de volle twee uur van Eicher's superbe optreden in het Brusselse Vorst Nationaal, waar je voor een plastic pilsje 3 gulden 35 en voor een snelle plasbeurt een volle piek neertelt, werd ondergetekende zo mogelijk nog krachtiger bevestigd in zijn rotsvaste overtuiging. Die komt er, negatief gesteld, op neer dat dit kikkerlandje zich ernstig heeft te schamen voor het zo massaal negeren van deze bergkoning van de grensoverschrijdende, ja zeg maar gerust pan-europese folkrock. Laatstgenoemd predikaat dient vooral ook letterlijk te worden

verstaan, want in zijn expressieve songteksten bedient Eigenzinnige Eicher zich - op zowel plaat als podium - moeiteloos van afwisselend het Frans, Engels, Duits en Zwitsers-dialect. Dat hij op de planken van het sfeerrijke Brusselse amfitheater ineens ook nog het Italiaans machtig bleek te zijn, kan dan ook moeilijk een verrassing worden genoemd.

Maar eerst en vooral in muzikaal opzicht was Eicher in Vorst de koning te rijk. Omringd door een achtkoppige, technisch en tactisch meesterlijke begeleidingsband, die zelfs een compleet middeleeuws (!) instrumentarium ten tonele voerde, schudde de Zwitser bijna achteloos een indrukwekkende staalkaart van zijn lange reeks album-juwelen

uit de mouwen van zijn t-shirt. Voortgedreven door een kristalhelder geluidsdcor (wat een verademing in het tijdperk van de mega-sound-herrie), betoverde Eicher even gemakkelijk zijn machtige Telecaster-gitaar als de nu eens extatisch meebullende, dan weer muisstille meute. Met een half dozijn met het mes-op-de-keel-afgedwongen toegiften, waaronder een verbazingwekkende *Putain Putain* van Arno's wijlen TC Matic (!), haalde Eicher uitgeput en in z'n eenje het einde. Tegelijkertijd werd in alle stilte de Limburgse stichting Haal Eicher Naar Pinkpop officieel opgericht.

Gezien: Stefan Eicher, dinsdag 1 februari in Vorst Nationaal Brussel

## Kristalhelder als een Iers beekje

DOOR BENTI BANACH

SITTARD - Ierland geeft zijn geheimen meer en meer prijs. Tv-spotjes en reisfolders onthullen de pracht van de smaragd-groene spons en het eiland stuurt ook zijn folkapostelen steeds vaker de wijde wereld in. Dat laatste gaat met groot succes gepaard, want na Luka Bloom, The Pogues en Clannad zijn ook de zangeressen Eleanor McEvoy en Mary Black doorgebroken.

Mary Black kwam dat gisteren zelf demonstreren in de vorm van een puik en sfeervol concert in de Sittardse stadsschouwburg. Black liet horen dat ze is gezegend met een stem die kan wedijveren met een kristalhelder Iers bergbeekje. Maar voor de stap naar de grote massa moet er water bij de wijn, weet het Iers toeristenbureau en weet ook de van oorsprong traditionele folkzangeres. En dus heeft ze zich gevonden in een mengsel van toegankelijke pop en Ierse folk, dat, wanneer alles goed is gedoseerd, betoverende klanken oplevert. Sittard hoorde een groot deel van Blacks laatste album *The Holy Ground*, waarvan het ingetogen *The Loving Time*, samen met de Ierland-ode *Song for Ireland*, het hoogtepunt vormde. Daarin reikte haar lucide stem tot grote hoogten. Tel daarbij op dat ook haar oude successen als Sonny, No Frontiers en Babes in the Wood in goede aarde vielen en de conclusie dat Mary Black ook Limburg heeft veroverd is gerechtvaardigd.

Gezien: Mary Black, woensdag 9 februari in Stadsschouwburg Sittard

## Zeven Music Awards Whitney



● Whitney Houston heeft zeven American Music Awards gewonnen. Ze kreeg de prijs voor het bestverkochte album *'The Bodyguard'* en single *'I Will Always Love You'*. Ook de prijzen voor de beste albums en singles in de pop/rock en soul/r&b waren voor Houston, en ze werd op basis van opiniepeilingen onder het platenkopende publiek uitgeroepen tot beste zangeres in deze categorieën. Kenny G. hield Houston af van een achtste onderscheiding. Hij

werd uitgeroepen tot beste hedendaagse artiest. Prijzen waren er ook voor Aerosmith (favoriete hardrock- en pop/rock-band), Dr Dre (twee rap/hiphop-prijzen en beste nieuwe artiest), Stone Temple Pilots (beste nieuwe artiesten pop/rock en hardrock), Eric Clapton (beste mannelijke pop/rock artiest), Luther Vandross (beste mannelijke soul/r&b zanger), En Vogue (beste country-artiest). Foto: AP

## Jammen met Kaz Lux vooral gezellig

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

GELEEN - Wie naar een café-concert van Kaz Lux gaat, moet maar even vergeten hoe deze levende legende vroeger in de voorhoede van de Nederpop opereerde. Lux zong bij Brainbox en gaf met zijn geheel eigen stem de muziek van dat gezelschap een heel eigen kleur. Later werd hij door ex-collega Jan Akkerman gevraagd weer enkele platen op te nemen. Maar hoe mooi die ook waren, het werd geen succes.

Nu speelt Kaz met een clubje vrienden in cafés als het Geleense Maximiliaan en houdt het dan vooral gezellig. Eerst een half uurtje solo, waarin hij zichzelf vakkundig begeleidt op de akoestische gitaar. Na een kwart-

tiertje pauze volgt dan nog een optreden van ruim vijf kwartier met de vrienden.

In het solo-deel brengt hij klassiekers als Reason To Believe (Brainbox) en Piece Of My Heart (Janis Joplin) ten gehore. In het tweede deel zijn er onvermijdelijk de grijze hits Summertime en Dark Rose (Brainbox). Maar ook 'zwarte' nummers als King Bee, I Feel Good (James Brown), Oh Carol (Chuck Berry) en The Thrill Is Gone (BB King) kan Kaz Lux met zijn rauwe, raspende stem prima aan.

De vier Limburgse muzikanten die Lux heeft gekozen zijn stuk voor stuk prima vaklui, met een eervolle vermelding voor Roy Tokaya. Die draagt het concert met zijn soepele en geraffineerde gitaarspel. De talrijke klassiekers uit het jam-repertoire worden dan ook vakkundig vertolkt.

Maar het is allemaal wat te voor de hand liggend, te gemakkelijk. Een biercfa als Maximiliaan leent zich prima voor een avondje gezellig samen jammen. Helaas blijft het dan steken in de bekende ritmes en deuntjes. Met name met het al duizend keer gecoverde Oh Carol betreedt Kaz Lux wel erg platgetreden paden. Maar ja, het publiek vindt het al helemaal prachtig, cafébaas Max voorop. Die staat met zijn pocketcameratje enthousiast foto's te maken, als Lux weer een mooie solo speelt.

Er is natuurlijk niets tegen gewoon gezellig samen muziek maken, nog eens de bekende deuntjes uit de kast trekken. Gaande het optreden krijgt Kaz er steeds meer zin in en verhoogt hij het tempo; dat kan liggen aan de whisky die hij over de bar krijgt toegeschoven. Na het optreden vraagt niemand om een toef. Wel zo verfrissend.

Gezien: Kaz Lux & The Roy Tokaya Band, vrijdag 4 februari in Maximiliaan Geleen.

## de beste tien

In verband met carnaval zendt Omroep Limburg zaterdag het programma Limburg Express niet uit. Helaas komt daardoor deze week ook De Beste Tien, de Limburg cd Top 10 op basis van de hitlijsten van 25 Euregionale popjournalisten, te vervallen.

## popagenda

### FEBRUARI

- 10 Fietsefreem, Molenbronzal Limbricht
- 11 Nosferatu, Exit in G Landgraaf; WW-band, Markt Sittard; Fietsefreem, Awt-Einckeze Einghausen; Basic Blue, Gemeenschapshuis Schin op Geul; Psychostrip, Doppelgangers, Take it for Granted, Fenix Sittard; Los Leptos, Puple Haze Susteren
- 12 Fietsefreem, De Lantaarn Maasbracht; Los Leptos, Puple Haze Susteren; DeSoto, American Sittard; WW-band, Apollo Helden
- 13 Sjach Veer, 't Gevelke Beek; Basic Blue, Bachelor Club Ell
- 14 Randy Crawford, Bouriasschouwburg Antwerpen; Frans, Gaellus Tienray
- 15 Fietsefreem, In de Haverput Bunde
- 16 Fietsefreem, Gijbrecht Maasbracht
- 17 Lee Sound, Eldorado Spaubeek
- 18 Nemo, Fenix Sittard; Void Sexion, Bullochs, Boverboys, Exit in G Landgraaf; Requiem, Kajuit Landgraaf
- 19 Subpop, Boerderij Geleen; Wicked Willy, A Gen Kirk Gulpen; The Watchman, Tom Tom Heythuysen
- 20 Three in One, Perron 55 Venlo
- 21 Texas, Noorderlicht Tilburg
- 22 Annie Golden, Frank Carillo, Fenix Sittard
- 23 Tuxedo Buck, Fenix Sittard; Sticks & Strings, Exit in G Landgraaf; Channel Zero, Mafcentrum Maasbree
- 26 The Churl, A Gen Kirk Gulpen, Vivelevink, Housmans Montfort

### MAART

- 1 Spyra Gyra, Vredenburg Utrecht
- 2 Sean, Les Thugs, Perron 55 Venlo; Hangover, Bluff Heerlen
- 3 William Clarke, Bluesband, Boerderij Geleen; Hans Olson/Hans Theessink, Tom Tom Heythuysen
- 11 Randy Hansen, Boerderij Geleen
- 12 WW-band, Apollo Helden; Ginn Palace, A Gen Kirk Gulpen; The Jaguars, Socio-project Eygelshoven; D-Train, Hanenhof Geleen; Sauerkraut, Mafcentrum Maasbree; Louisiana Radio, Sjach Veer, Maaslandcentrum Elseloo
- 13 Bright Blue Gorilla, Tom Tom Heythuysen
- 14 Nirvana, Sporthalle Keulen
- 17 Raymond van het Groenewoud, Stadsschouwburg Sittard
- 18 The Scene, Mafcentrum Maasbree
- 19 La Lupa, Purple Ona Gazona, Fenix Sittard; The Boozers, A Gen Kirk Gulpen; Dubonnet On Ice, Patronaat Bleyerheide Kerkrade; Lee Sound, Eldorado Spaubeek
- 24 BB King, MC Philips Eindhoven
- 25 Nirvana, Ahoy Rotterdam
- 26 Marillion, Hanenhof Geleen
- 27 Take That, Vorst Nationaal Brussel; Paint it Black, Riverdogs, Boerderij Geleen; Dandruff!, Niks Horst
- 28 Take That, Ahoy Rotterdam
- 30 Take That, Sporthalle Keulen
- 31 Take That, Grugahalle Essen

### APRIL

- 1-4 Priip, Walhalla Sevenum
- 1 Phil Collins, Oranjestad Utrecht
- 2 Phil Collins, Oranjestad Utrecht
- 3 Chris Cavalas & Junk Yard Love, Tom Tom Heythuysen
- 4 Meat Loaf, Ahoy Rotterdam
- 5 Meat Loaf, Ahoy Rotterdam
- 6 Soundgarden, Vredenburg Utrecht
- 8 Easy Meat, Boerderij Geleen
- 9 Phil Collins, Oranjestad Utrecht
- 10 Phil Collins, Oranjestad Utrecht
- 12 Bee Gees, Ahoy Rotterdam
- 14 Bee Gees, Vorst Nationaal Brussel
- 15 Phil Collins, Westfalenhalle Dortmund
- 17 Garth Brooks, Ahoy Rotterdam
- 18 Phil Collins, Westfalenhalle Dortmund
- 19 Phil Collins, Westfalenhalle Dortmund
- 20 Phil Collins, Westfalenhalle Dortmund
- 21 Phil Collins, Westfalenhalle Dortmund
- 22 Phil Collins, Westfalenhalle Dortmund
- 23 Phil Collins, Westfalenhalle Dortmund
- 24 Phil Collins, Westfalenhalle Dortmund
- 25 Phil Collins, Westfalenhalle Dortmund
- 26 Phil Collins, Westfalenhalle Dortmund
- 27 Phil Collins, Westfalenhalle Dortmund
- 28 Phil Collins, Westfalenhalle Dortmund
- 29 Phil Collins, Westfalenhalle Dortmund
- 30 Phil Collins, Westfalenhalle Dortmund
- 31 Phil Collins, Westfalenhalle Dortmund

Opgeve van concerten voor de popagenda uitsluitend schriftelijk, uiterlijk dinsdag voor publicatie: Popredactie Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Faxen kan ook: 045 739264.

## ld-cd

### Heather Nova - Blow (Konkurrent)

DOOR JOOS PHILIPPENS

Juweeltje. Best heerlijk om zo af en toe ongecompliceerd positief te kunnen schrijven. Wie Heather Nova precies is, weet ik niet, en de platenmaatschappij heeft ons bepaald niet bedolven onder de informatie. Ik laat het maar zo. Heather Nova's Blow is uitermate verfrissend. De cd werd live opgenomen, maar behalve wat klappende mensen (een groepje kennissen of zo) merk je daar niets van. Dat zegt iets over de uitmuntende geluidskwaliteit. Het mooie van Heather Nova's Blow is het contrast tussen de vaak stevige begeleiding en haar hoge stemgeluid. Alsof een engelje op je tong... Natuurlijk, haar stem heeft iets weg van Sinéad O'Connor, maar ze is zeker geen epigoon. Een bijzondere plaat, die zich ook nog onderscheidt door de cello die een redelijk prominente rol speelt. Chapeau.

### Brendan Croker & The Serious Offenders - Made in Europe (Emergency/Sony)

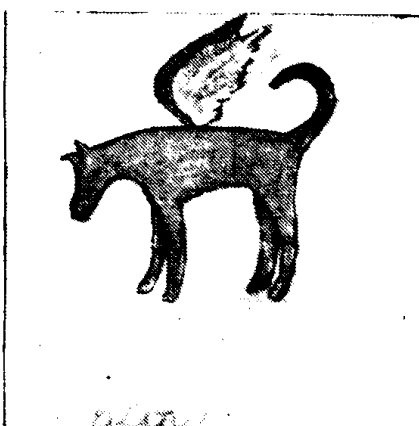
DOOR GE BACKUS

De Engelsman Brendan Croker kennen we vooral van zijn medewerking aan Mark Knopflers Notting Hillbillies en van zijn helaas onopgemerkt gebleven meesterwerk *The Great Indoors*. Nummers als *'Send Me To New Orleans'* en *'Darlin'* wezen op zijn grote talent, als singlesongwriter. Op *Made in Europe* laat hij zich vergezellen door drie Belgische muzikanten met wie hij bij onze zuiderburen een toernee maakte langs diverse gezangscenen. Ook trad men enkele malen in Nederland op en toen bleek al dat het nieuwe materiaal de vergelijking met 's mans klassiekers niet helemaal kon doorstaan. Die gewaarwording wordt op zijn nieuwe cd bevestigd. Croker schreef elf (de cd wordt gecompleteerd door Morrissey's *Heaven Knows I'm Miserable Now*) veelal gevoelige, op de country georiënteerde luisterliedjes die stuk voor stuk knap gecomposeerd zijn maar die helaas niets extra's brengen in de vorm van bijvoorbeeld pakkende refreïnen. Het doet allemaal wat zoetsappig, wat slappes aan.

### Emmylou Harris - Cowgirl's Prayer (Warner/Import)

DOOR PETER HAMANS

Cowgirl's Prayer is Emmylou Harris negentiende album waarop zij met een verbazingwekkende vanzelfsprekendheid het hoogstaande niveau van het live optreden uit *The Ryman* uit 1992 weet te continueren. De inmiddels



46-jarige countryrockzangeres, die een aantal jaren geleden samen met Dolly Parton en Linda Ronstadt het onvolprezen bluegrassproject Trio de hemel in zong, speelt nu voornamelijk leentjebuur bij een aantal grootheden en zet onder dankzegging een aantal prachtige songs neer. Ene David Oney is de componist van *Jerusalem Tomorrow* waaraan Emmylou Harris een uitermate sobere maar desalniettemin bijzonder intrigerende draai weet te geven, niet in het laatste door de bydrage van clarinettist Sam Levine. Emmylou Harris scoort met *Cowgirl's Prayer* niet alleen een ruime voldoende maar zelfs meer dan dat, want de ingetogen instrumentatie in combinatie met Harris' diepgang en de achtung waarmee ze anderszins werk vertolkt is wederom goed voor een flinke portie kippel.

### Therapy? - TroubleGum (A&M/Polydor)

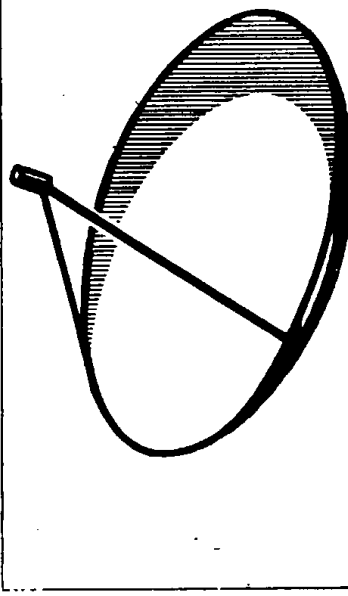
DOOR RIK VAN DRUTEN

Het Ierse drietal Therapy? is onder meer dank zij airplay op de onvolprezen Vlaamse zender Studio Brussel hard bezig om een klein hitje te scoren met *Nowhere*, een nummer dat als het je treft via de autoradio het moeilijk maakt om de auto op de weg te houden. Het gros van de veertien nummers op de cd *TroubleGum* is van hetzelfde laken een pak, met slechts enkele uitzonderingen ten ongunste, zoals *Hell-belly* en *Lucy's Booth*. De songs zijn echte songs, met Nowhere als topser en daarom de terechte single. Als het kenmerk van een echte hitkandidaat is dat je bij tweede beluistering meteen al iets van prettige herkenning hebt, dan geef ik Nowhere een goede kans. Sterk is verder de eenvoudige maar zeer hechte recht-toe-recht-aan bezetting van gitaar, bas en drums. Geen wildlopie fratsen, maar stuwende melodielijnen, met op de juiste plaats een vuige gitaarlick en veelvuldig herhaalde woorden of fragmenten in de zang. Die keer draags, schrijft het hoedsdoosje van de cd-single voor, maar van zulke puike hardrock van het zuiverste water kan ik geen genoeg krijgen.



● Kaz Lux solo in het Geleense café Maximiliaan. Foto: PETER ROOZEN





world today. 01.00 Moneyline. 01.00 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King live. 05.30 Showbiz today.

## Eurosport

08.30 Aerobics. 09.00 Dansen. 10.00 Turnen. 12.00 Olymp. wintersport. Hoogtepunten van Albertville 1994. 14.00 Snooker. European-League. Hoogtepunten. 16.00 Olymp. wintersport. 16.30 IJshockey. NHL-magazine. 17.30 Auto- en motorsportmagazine. 18.30 Wintersportmagazine. 19.00 Eurosportnews. 20.00 Olymp. wintersport. 22.00 Boksen. 23.00 Tennis. Overzicht ATP-toernooien. 23.30 Boksen. Europacup heren. Vandaag. Mechelen - Olympiakoos. 01.00-01.30 Eurosportnews.

## MTV

06.00 Awake on the wild side. 09.00 Ingo. 12.00 Soul of MTV. 13.00 Greatest hits. 14.00 Simone. 16.30 The New. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV. 18.00 Music Non-Stop. 20.00 Greatest hits. 21.00 Most wanted. 22.30 Beavis Butt-head. 23.00 The report. 23.15 the movies. 23.30 News at night. 23.30 3 from 1. 00.00 Party zone. 02.00 Nijne van der Vlucht. 03.00-06.00 MTV videos.

## RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. 12.00 Blue jeans. 12.25 Che tempo fa. 12.30 TG1 Flash. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Telegiornale. 14.00 L'addio. 14.20 Il mondo di Quark. 15.00 Uno per tutti. 17.35 SpazioLibero. Ansl.: Appuntamento al cinema. 17.50 Oggi al parlamento. 18.00 TG1. Ansl.: Bollettino della neve. 18.15 Fortunatamente insieme. 18.45 E.N.G. presa diretta. 19.40 Almanacco di Quark. 20.00 Telegiornale. 20.30 TG1 Sport. 20.40 Troppo forte. Film. 1985. 22.30 TG1. 22.40 Play Boy in prova. Film. 1987. 00.10 TG1 Notte - Che tempo fa. 00.40 Oggi al parlamento. 00.50 DSE. Sapere. 01.20 Patente da campione. 02.05 Grazie per quel caldo dicembre. Film. 1973. Ansl.: Nachtprogram.

## NBC

05.30 NBC news. 06.00 Super show. 06.30 NBC news. 07.00 ITN World news. 07.15 Eur. business today. 07.30 CNBC business report. 08.00 ITN World news. 08.15 US Market wrap. 08.30 NBC news. 09.00 Super show. 12.00 Today's business. 13.00 Today. Actualiteitenrubriek. 13.30 FT business today. 14.00 Today. 14.30 The money wheel. 17.30 FT business tonight. 18.00 Today. 19.00 ITN World news. 19.30 On the air. 20.00 News. 20.30 FT Reports. 21.00 Ushaia with Clive Pearce. Avontuurlijke documentaire. 22.00 ITN World news. 22.30 FT business tonight. 23.00 22.50 US market wrap. 23.00 The Tonight Show with Jay Leno. 00.00 Real personal. 00.30 NBC Nightly news. 01.00 Equal time. Actueel discussieprogr. 01.30-02.00 The law and Mr. Jones. Amer. serie.

## TV 5

06.00 Ochtendprogr. 12.00 Nieuws. 12.05 La chance aux chansons. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.05 Monsieur le ministre. 13.30 Cultureel magazine. 14.05 Magellan. Wetenschap. 16.00 Nieuws. 16.10 Vision 5. 16.30 Nieuws. 16.35 Vision 5. 16.40 Nieuws. 16.45 Vision 5. 16.50 Vision 5. 16.55 Vision 5. 17.00 Vision 5. 17.05 Vision 5. 17.10 Vision 5. 17.15 Vision 5. 17.20 Vision 5. 17.25 Vision 5. 17.30 Vision 5. 17.35 Vision 5. 17.40 Vision 5. 17.45 Vision 5. 17.50 Vision 5. 17.55 Vision 5. 18.00 Vision 5. 18.05 Vision 5. 18.10 Vision 5. 18.15 Vision 5. 18.20 Vision 5. 18.25 Vision 5. 18.30 Vision 5. 18.35 Vision 5. 18.40 Vision 5. 18.45 Vision 5. 18.50 Vision 5. 18.55 Vision 5. 19.00 Vision 5. 19.05 Vision 5. 19.10 Vision 5. 19.15 Vision 5. 19.20 Vision 5. 19.25 Vision 5. 19.30 Vision 5. 19.35 Vision 5. 19.40 Vision 5. 19.45 Vision 5. 19.50 Vision 5. 19.55 Vision 5. 20.00 Vision 5. 20.05 Vision 5. 20.10 Vision 5. 20.15 Vision 5. 20.20 Vision 5. 20.25 Vision 5. 20.30 Vision 5. 20.35 Vision 5. 20.40 Vision 5. 20.45 Vision 5. 20.50 Vision 5. 20.55 Vision 5. 21.00 Vision 5. 21.05 Vision 5. 21.10 Vision 5. 21.15 Vision 5. 21.20 Vision 5. 21.25 Vision 5. 21.30 Vision 5. 21.35 Vision 5. 21.40 Vision 5. 21.45 Vision 5. 21.50 Vision 5. 21.55 Vision 5. 22.00 Vision 5. 22.05 Vision 5. 22.10 Vision 5. 22.15 Vision 5. 22.20 Vision 5. 22.25 Vision 5. 22.30 Vision 5. 22.35 Vision 5. 22.40 Vision 5. 22.45 Vision 5. 22.50 Vision 5. 22.55 Vision 5. 23.00 Vision 5. 23.05 Vision 5. 23.10 Vision 5. 23.15 Vision 5. 23.20 Vision 5. 23.25 Vision 5. 23.30 Vision 5. 23.35 Vision 5. 23.40 Vision 5. 23.45 Vision 5. 23.50 Vision 5. 23.55 Vision 5. 24.00 Vision 5.

## radio

## Nederland 1

Ncrv/Avro/Ikon  
11.30 Journaal.  
07.07 Alles kits. Gevarieerd kinderprogramma. Met om:  
07.07 De wind in de wilgen.  
07.30 ONTBIJ TV. Met om 7.30, 8.00 en 8.25 Journaal.  
08.00 Journaal.  
08.07 ONTBIJ TV. Vervolg.  
08.31 Topscore met Ted de Braak.  
09.00 Journaal.  
09.07 Via Ria.  
10.00 Kook TV.  
10.18 (TT) Vrouw zijn.  
11.07 Het kinderziekenhuis. (herh).  
11.38 (TT) Wereld van verschil.  
12.03 Overal en nergens: Niet zonder mijn dochter. (herh).  
12.28 Nederland zingt. (herh).  
12.54 Uitz. politieke partijen: GPV.  
13.00 (TT) Journaal.  
13.07 Studio sport. (herh).  
14.39 Van gewest tot gewest. (herh).  
15.09 't Kleine monster, Gang-Land Los Angeles. (herh).  
16.00 (TT) Journaal.  
16.08 Dinges. Spelprogramma.  
16.34 Prettig weekend. Nederland. Cultuur-toeristisch magazine.  
17.29 Topscore met Ted de Braak.  
17.55 Hoe laat begint het schilderij? Kunst voor de jeugd.  
18.05 Charlie Chaplin. Slapstick.  
18.15 Sesamstraat. Aff.: Ziek.  
18.30 (TT) Journaal.  
18.40 (TT) Klokhuus. Informatief kindermagazine. Aff.: Synagoge.  
19.01 Roseanne. Amerikaanse comedyserie. Aff.: Terms of estrangement. Dan is gedwongen de motorzaak te sluiten. Mark krijgt de ideale baan in een andere staat aangeboden en Becky besluit met hem mee te gaan.  
19.28 Ja natuurlijk in vogelvlucht. Vogelmagazine.  
20.00 (TT) Journaal.  
20.25 Kenmerk. Actualiteiten.  
20.59 Oog in oog. Serie monologen. Aff.: Zijn de gordijnen dicht?  
21.24 Vesuvius. Discussieprogramma.  
22.14 Wilde ganzen.  
22.20 Maigret. Engelse politserie. Aff.: Maigret en Felicie.  
23.12-23.17 Journaal.

## Nederland 2

Veronica/Tros  
13.00-13.07 Nieuws voor doven.  
15.15 Buitenechtelijke zaken. Nederlands-Canadees-Argentijnse soapserie.  
Lan leest Larissa de les. Jean-Pierre wint stukje bij beetje het vertrouwen van Miranda.  
15.40 Nederland dierenland. Huisdierenprogramma.  
16.05 Samson. Belgisch kindermagazine.  
16.50 Mega top 50. Muziekprogramma.  
17.30 Wings. Amerikaanse comedyserie. Aff.: Vriendschap is soms pijnlijk.  
17.58 2 vandaag.  
18.00 Journaal.  
18.15 Actualiteiten.  
18.39 Sportjournaal. Samenvatting van de interland Saoedi-Arabië-Colombia, die jl woensdag is gespeeld. 18.47 De hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.  
18.55 (TT) Onderweg naar morgen. Nederlandse soapserie.  
Jur vermoedt dat Joyce en Frank een verhouding hebben. Renée en Pim hebben een diepgaand gesprek.  
19.25 Stop de strop met Robert ten Brink. Woordspel.  
19.55 Married... with children. Amerikaanse comedyserie.  
Aff.: Een verleidende voorstel.  
20.25 Police academy III: Back in training. Amerikaanse komedie uit 1986 van Jerry Paris.  
De staat kan het zich niet meer veroorloven twee politiebureaus te betalen, en er wordt een commissie ingesteld die moet beslissen welke school gaat sluiten. Directeur Lassard is er vast van overtuigd dat zijn school de strijd gaat winnen.  
21.50 Veronica reisgids. Toeristisch magazine.  
22.30 Comedy house. Serie portretten van stand-up comedians.  
Vandaag: Eric Bogosian.  
23.00 Emotions. Erotische serie.  
23.20 PC zakelijk en creatief. Aff. 5.  
23.50 Lassen, lijmen en plaatwerken. Informatie.  
23.55-24.00 Journaal.

## Nederland 3

Vara  
08.53-09.00 Nieuws voor doven.  
09.30 Nijntje en haar vriendjes. Aff. 16.  
09.45-09.55 Beestenboerderij. Aff. 2.  
10.00-11.01 Bio-bits onderbouw. Aff. 4-6.  
17.00-17.07 Nieuws voor doven.  
17.30 Villa achterwerk: The Addams family. Amerikaanse (USA) comedyserie. Aff.: The Addams family splurges.  
18.00 Journaal.  
18.18 Da's lachen. Tekenfilms.  
18.25 Comedy op 3: Taxi. Amerikaanse comedyserie. Aff.: Hollywood.  
18.53 (TT) Lingo. Spelprogramma.  
19.25 Police rescue. Australisch-Engelse politserie. Aff.: Illusies.  
20.20 (TT) Het zonnetje in huis. Nederlandse comedyserie. Aff. 7. Net heer zoekt kamer.  
20.50 Personality. Programma dat u wijzer maakt over uzelf.  
In deze tweede aflevering test Astrid Joosten hoe het met de bijgelovigheid van voetballer John de Wolf en Veronica-presentatrice Anita Witzler gesteld is. Hypnotiseur Rasti Rostelli laat een staaltje van zijn kunnen zien: hij schiet met scherp op John de Wolf en zet Anita Witzler in vuur en vlam.  
22.00 (TT) Journaal.  
22.15 Sportjournaal. Samenvatting van de interland Saoedi-Arabië-Colombia en een eerste bijdrage van de NOS-ploeg in het Noorse Lillehammer waar a.s. zaterdag de Olymp. Spelen beginnen.  
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma.  
23.00 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.  
23.15 Trekking dagelijks lotto.  
23.19 Impact: Brokopondo, verhalen van een verdronken land.  
Documentaire over het ontstaan van de Brokopondodam, nu 30 jaar geleden, en de gevolgen voor de toen verdreven bosnegers, middels een reis door de binnenlanden van Suriname.  
00.05 Natuurmoment.  
00.10-00.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL4

06.30 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.  
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
07.07 Pinocchio.  
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.  
07.37 Eigen huis & tuin.  
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
08.08 The bold & the beautiful. (herh).  
08.30 Nieuws.  
08.35 Santa Barbara. Deel 1. (herh).  
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
09.10 Santa Barbara. Deel 2.  
09.35 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. (herh).  
10.05 As the world turns. Amerikaanse serie.  
10.50 Sons & daughters. Australische soapserie.  
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.  
11.25 Clip van de dag.  
11.30 Rad van fortuin. Spel. (herh).  
12.00 Tekenids. Kinderprogramma.  
13.00 Tineke's wereld. (herh).  
14.00 Koken met sterren. (herh).  
14.30 General Hospital. Amerikaanse soapserie rond een ziekenhuis.  
15.15 RTL Shop. RTL Club shopping.  
15.20 Santa Barbara. Amerikaanse soap rond de families Capwell en Lockridge.  
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.  
17.00 5 uur show. Gev. magazine.  
18.00 Zes uur nieuws.  
18.15 Ooggetuige.  
18.30 Rad van fortuin. Spelprogramma.  
19.00 Zeven uur nieuws.  
19.20 Weer. Door: John Bernard.  
19.30 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap rond twee families.  
19.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.  
20.25 De vakantieman.  
21.40 Vrouwenvleugel. Nederlandse dramaserie.  
22.35 Wedden dat ik v op 5 heb.  
22.40 Mr. Majestyk. Amerikaanse speelfilm uit 1974. Met: Charles Bronson, Linda Cristal e.a.  
00.25 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.  
01.10 As the world turns. (herh).  
01.55 General Hospital. (herh).  
02.40 Nachtprogramma.

## RTL5

10.00 Quantum thuiswinkel.  
11.30 RTL text.  
14.30 Quantum thuiswinkel.  
16.00 RTL text.  
17.00 Happy days. Amer. comedy.  
17.30 MacGyver. Amer. politserie.  
18.15 Family ties. Amerikaanse comedyserie.  
18.40 Paradise Beach. Australische serie.  
19.10 Miami Vice. Amerikaanse politserie.  
20.00 Acht uur nieuws.  
20.30 Weer.  
20.35 Barend & Van Dorp.  
21.30 Herman's head. Amerikaanse comedy.  
22.00 Sportnieuws.  
22.15 I.S.C.H.A. Talkshow.  
23.00 Late nieuws.  
23.15 Midnight caller. Amer. serie.  
00.10 De draagmoeder. Braziliaanse telenovella. (herh).  
00.40 Hei elei, kuck elei aktueel. Luxemburgs programma.  
01.10 Quantum thuiswinkel.  
04.10 RTL text.



● Frits Bom presentator van 'De Vakantieman' (RTL4 - 20.25 uur).

## Duitsland 1

05.55 Käpt'n Blaubär.  
06.00 Morgenmagazin. Ontbijt.  
09.00 Tagesschau.  
09.03 Dallas. Aff.: Die Forderung.  
09.45 JOYOLIC. Ochtendgym.  
10.00 Tagesschau.  
10.03 ARD-Ratgeber: Recht. Herh.  
10.35 ZDF-info Verbraucher. Vandaag o.a. de zuinige keuken.  
11.00 Tagesschau.  
11.03 Gefangene Liebe. Tv-film.  
12.35 Umschau.  
12.55 Presseschau.  
13.00 Tagesschau.  
13.05 ARD-Mittagsmagazin.  
13.45 Wirtschafts-Telegramm.  
14.00 Tagesschau.  
14.02 eene meene mepel.  
14.30 ARD-Sport extra. Basketball, samenvatting van de woensdag gespeelde Europacup-wedstrijd Bayer 04 Leverkusen - Real Madrid.  
15.00 Tagesschau.  
15.03 Schmidbauer! Talkshow.  
16.00 Tagesschau.  
16.03 Stuch der Woche. Satirisch.  
16.30 Hey, Dad! Australische comedyserie. Aff.: Die Qual der Wahl.  
17.00 Tagesschau.  
17.10 Brisan. Boulevardmagazine.  
17.40 Regionale informatie.  
17.50 Tagesschau-Telegramm.  
17.55 Feuer und Flamme. serie.  
18.25 Marienhof. serie.  
18.50 Tagesschau-Telegramm.  
18.55 Der Fahnder. serie.  
20.00 (TT) Tagesschau.  
20.15 Fünf Ringe um Sarajewo. Reportage over Sarajewo, tien jaar geleden nog de Olympische stad van de Winterspelen van 1984 maar nu een slagveld.  
20.59 Tagesschau-Telegramm.  
21.00 (TT) Der 7. Sinn. Verkeersstips.  
21.03 Meine Show. Programma samengesteld door de kijkers.  
22.30 Tagesschau.  
23.00 Copyright by Inge Morath. Portret van de Oostenrijkse (pers) fotografe en kunstenaar.  
00.25 (TT) Vier x Herman. Amerikaanse comedyserie.  
00.55 Herz aus Stein. 4-delige tv-film van Lucia de Caro en Steno.  
01.45 slot. Herh.  
02.25-02.30 Z.E.N. Beobachtungen in Marokko. Aff.: Der Pflüger.

## Duitsland 2

05.55-13.45 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.  
13.45 Guten Appetit. Culinaire tips.  
14.00 Gefährdete Paradiise. Natuurserie.  
Vandaag een reportage over het nationale park Berchtesgaden, een van de indrukwekkendste gebieden in de Duitse Alpen.  
14.30 Wartesaal zum kleinen Glück. Duitse serie. Aff.: Willi und die Detektive.  
14.55 ZDF-Glückstelefon.  
15.00 heute.  
15.03 Kinderstudio. Met om:  
15.03 Die Biene Maja. Tekenfilm.  
15.30 Piffi. Jeugdsportmagazine.  
16.00 logo. Jeugdjournaal.  
16.08 heute-Schlagzeilen.  
16.09 Die fliegenden Ärzte (The flying doctors). Australische dokterserie. Aff.: Ruhe in Frieden.  
17.00 heute, sport en weerbericht.  
17.15 länderjournal.  
Aansl.: heute-Schlagzeilen.  
18.00 SOKO 5113. Duitse politserie.  
Aff.: Aus dem Gleichgewicht.  
Aansl.: Guten Abend.  
19.00 heute.  
19.20 weerbericht.  
19.25 Immenhof. Duitse serie.  
Aff.: Angst um Eglantine.  
De gravin, Hanna en Stefan wachten in het ziekenhuis op berichten over de toestand van de zwaargewonde Kerstin. Ze heeft geluk gehad, maar het zal toch wel enige tijd duren voor ze weer kan lopen.  
20.15 Mer losse d'r Dom in Kölle. Carnavalsprogramma.  
Presentatie: Met medewerking van het Kölner Dreigestirn en het Kinderdreigestirn, die Kolibri, King Size Dick, De doof Noss e.a.  
21.45 heute-journal.  
22.15 Live. Talkshow vanuit de Alte Oper in Frankfurt/M.  
23.30 Mord im Fahrpreis inbegreifen (Compartment Tueurs). Franse speelfilm uit 1965. Met: Yves Montand, Michel Piccoli, Simone Signoret e.a.  
01.00 heute.  
01.05-01.30 Mein lieber John (Dear John). Amerikaanse comedyserie. Aff.: Unter vier Augen.

## Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus natuurkunde. 09.00 Aktuelles aus dem Videotext. 09.05 ARD-Morgenmagazin. 10.00 Schoollv. 12.00 Vale Tudo - Um jeden Preis. Aff. 29. 12.30 mitwochs live. 13.45 Tele-Praxis. 14.00 West 3 aktueel. 14.05 Hit-Clip. 14.30 Wasser. Aff. 3. 15.00 West 3 aktueel. 15.05 Fensterplatz. 16.00 (TT) Gott und die Welt. 16.30 Cursus natuurkunde. 17.00 (TT) Die Sendung mit der Maus. 17.30 Der Maulwurf als Filmstar. Tekenfilm. 18.00 NRW. 18.05 Kuck - Klon und Klaaf. 18.30 Streifzüge NRW. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.25 Fensterprogr. der Landesstudios. 19.45 Sorry. Komische sketches. 20.15 Kolsch Hännische Theater. 22.00 West 3 aktueel. 22.15 Jack 3. 23.15 Menschen hautnah. 00.00 Joachim Kühn - Solo. Muziek-special. 00.30 Nachrichten. 00.35 Nachtprogr. Met om: 00.35 Tagesschau voor 20 Jahren. 00.50 Tagesthem. 01.20 Aktuelle Stunde. Aansl.: 6 Fensterprogr. 04.00 Schoollv. 06.00 Cursus natuurkunde. 06.30 Menschen hautnah. 07.15 (TT) Die Sendung mit der Maus. 07.45-08.15 (TT) Der Maulwurf als Filmstar.

## Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus natuurkunde. 09.00 Schoollv. 10.50 Non-Stop-Fernsehen. 13.30 Landesschau - unterwegs. 14.00 Schoollv. 14.15 Rückblende. 14.30 Cursus biochemie. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Türkei: Land, Leute und Sprache. 15.45 Schlaglicht. Herh. 16.15 Abenteuer Wissenschaft. 17.00 Cursus natuurkunde. 17.30 Die Sendung mit der Maus. 18.00 Als die Tiere den Wald verliessen. 18.25 Unser Sandmännchen. 18.30 Südwest aktueel. 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Lindenstrasse. 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktueel. 20.00 Tagesschau. 20.15 Sport unter der Lupe. 21.00 Nachrichten. 21.15 Politik Südwest. 21.45 Toeristisch magazine. 22.15 Kultur Südwest. 22.45 The watcher in the woods. Amer. speelfilm uit 1980. 00.05 Berlinale-Studio. 00.15 Schlussschnitten. 00.30 Non-Stop-Fernsehen.

## RTL Television

06.00 RTL aktueel. 07.00 Guten Morgen Deutschland. 09.10 Den of wolves. 10.00 The bold and the beautiful. 10.30 Paradise Beach. 11.00 Der Preis ist heiss. 11.30 Familien Duell. 12.00 Punkt 12. Middagmagazine. 12.30 Springfield Story. 13.20 California Clan. 14.10 Days of our lives. 15.00 Iona Christen. Thema: Fascismen-Feminismen. 16.00 Hans Meiser. Thema: Mutter mit 40. 17.00 Who's the boss? 17.30 Family ties. 18.00 Paradise Beach. 18.30 Achtzehn30 - Das Telefon-Thema. 18.45 RTL aktueel. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 Notruf. 21.15 Love can be murder. Amer. misdaadkomedie uit 1992. 23.10 Gottschalk. Late-night show. 00.00 RTL Nacht-Journal. 00.30 NACHTS! Talkshow. 01.00 Married with children. 01.30 Who's the boss? 02.05 227. 02.35 Family ties. 03.05 Explosiv - Das Magazin. 03.30 Hans Meiser. 04.30 Iona Christen. 05.30 The bold and the beautiful.

## Sat 1

06.00 Deutschland heute morgen. 09.05 Alf. 09.30 Love boat. 10.25 Bonanza. 11.20 The young and the restless. 12.15 Glücksrad. 13.00 Love boat. 14.00 Neighbours. 14.30 Alf. 15.05 Bonanza. 16.00 Star trek: The next generation. Amer. sf-serie. Aff.: Der Sammler. 17.00 5 mal 5. 17.30 Regionale progr.'s. 18.00 Geh aufs Ganze! 19.00 Sat.1 Newsmagazin. 19.19 täglich ran. Sportmagazine. 19.30 Glücksrad. Spelprogr. 20.15 Schwarz greift ein. Duitse misdaadserie. Aff.: Käufliche Liebe. 21.20 Schreinemakers live. Wekelijks magazine. Aansl.: TopNEWS. 23.20 The legend of the seven golden vampires. (herh.). 04.00 Alarm! Misdaadmagazine. (herh.). 04.40 Neighbours. (herh.). 05.05 Schwarz greift ein. Duitse misdaadserie. (herh.). Aansl.: progr.-overzicht.

## België/TV 1

14.00 Schoollv. Met: Aardrijkskunde: Geografische Streken. Aff. 3. (herh).  
14.30 Fysica: Klassieke mechanica. Aff. 7. Deeltjes en golven. (herh).  
15.00 Sweethearts. Amerikaans muziekfilm uit 1938.  
17.00 African skies. 52-delige Canadese jeugdserie. Aff. 19: Safety last.  
17.25 Sleutel. Magazine v. jongeren.  
17.55 Tik tak. Animatieserie. Aff. 41.  
18.00 Journaal.  
18.10 Mooi en meedogenloos. (The bold and the beautiful). Aff. 874.  
18.35 Top Score. Quiz.  
19.03 Buren. (Neighbours). Aff. 1299.  
19.25 Mededelingen en overzicht.  
19.30 Journaal en sport.  
20.00 Derrick. Politserie. Aff. 53: Merkwürdiger Tag auf dem Land.  
21.00 Het park. Soapserie. Aff. 35.  
21.30 Panorama.  
22.30 Vandaag en sport. Met een parlementaire rubriek.  
23.00 Programma van Televisie en Onderneming.  
23.20 Personal upgrade 2.1. 9-delige serie over computers. Aff. 6: Industriel ontwerp en CAD.  
23.50-23.55 Coda. In Paradisum uit Requiem van Fauré, uitgevoerd door Audite Nova, het BRTN-koor en het BRTN-Filharmonisch orkest.

## België/TV 2

18.50 Journaal.  
19.00 Schoollv: Heb je 't al gehoord. Alice. Aff. 4: Het konijn in de ether.  
19.20 Ezelsoor. Aff.: Een huisje in het Zwarte Woud.  
19.30 Het capitol. (Capitol). Aff. 716.  
19.52 Kronieken. Korte documentaires. Aff.: De Bokseende Visch.  
20.00 Couleur locale. Multi-cultureel programma over mensen die kleur geven aan Vlaanderen.  
20.30 Tekens: Jacob Jordaens. Documentaire over de 17e eeuwse schilder Jacob Jordaens uit de Zuidelijke Nederlanden.  
21.30 Journaal en sport.  
22.00 Première film en video.  
22.30-22.50 Affiche. Actuele kunstinformatie met de vaste rubrieken Agenda, Accent en Apart.

## Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 Nieuws. 7.07 Tijden. 12.07 Echo. 14.05 Dingen die gebeuren 17.07 AVRO Radio-journal. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 18.07 AVRO Radio-journal. Vervolg. 20.04 Onder tafel. 22.04 Hier en Nu-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 VPRO's nachtleven. met om 0.04 Street beats; 3.02 Het paradisijs; 4.02 Grand disco classique; 5.02-7.00 De gezamenlijke zender Paezens & Moddergat. 6.30 Nws.

## Radio 2

7.04 Goedemorgen Nederland (7.55 Woord onderweg.) 9.04 Het Willem Weverplan. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Bergweg 30. 16.50 De brief. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 TROS schlagerfestival. 19.30 Oud plaatwerk. 20.04 Music all in. 21.04 Voor wie graag luisteren wil. 22.30 Coulissen. 23.04-24.00 Sesun.

## Radio 3

AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjama FM.

## Radio 4

Om 7.00, 8.00, 13.00 Nieuws. 7.02 Ochtendstemming. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Het ochtendconcert. 13.04 Variaties op vier. 14.00 Middagconcert. Uit VARA's Matinee-archief. Radio Filham. Oor. met tenor. 15.30 Pollini speelt Schumann. 16.00 De Nederlanden.

## Radio 5

6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 TROS Perspectief. 10.02 De duivel is oud. RVU: 11.02 Kleur bekennen. 12.02 Welkenkende mensen. 13.10 NOS Bijlage. 14.02 Een leven lang. 15.02 Schuim en as. 17.10 Radio Uitz. PP: 17.50 PvdA. 18.00 Nieuws NMO: 18.02 Actualiteitenprogramma in drie talen: 18.02 Nederlands programma; 18.45 Arabisch programma; 18.45 Turks programma. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.30 Urineverlies, follow up. 22.00 Knoop in je zakdoek. 22.00 Finale. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

## Omroep Limburg

Elk heel uur ANP-nieuws. 7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Radio-NieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00

Tussen de bedrijven door, zoektocht-platen van bedrijven en instellingen. 11.00 Ruitburen met Hubert van Hoof. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Sport. 14.00 Licht Limburgs, non-stopmuziek. 15.00 Horizon, consumentenmagazine. 16.00 Cultuurmagazine Festival. 17.00-18.00 Limburg Aktueel.

## BRTN/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws. 8.10 Bistrot & Co. Muziek en culinaire gezegens. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkerschip Bont magazine met muziek en heel wat tips gepresenteerd door Rita Jaenen. 11.50 Het koekekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Rodekladder. 14.00 Alle donders. Top 30-hits van gisteren en morgen, afgewisseld met een aantal korte items. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over Stuur, wekelijks automagazine. 20.00 Het Narrenschip. Menselijke emoties in het geschreven en gezongen woord. 22.00 Nieuws. 22.05 Het Doosje. Met aandacht voor het Nederlands-talige lied, van de kleinkunst-boom maar ook van de laatste lichte. 23.30-6.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

## België/BRF



# Sandra Reemer en staatssecretaris lanceren cd Artiesten op de bres voor milieu in Europa

Van onze rlv-redactie

MAASTRICHT – Het is een merkwaardige combinatie: Sandra Reemer en staatssecretaris Gabor van landbouw, natuurbeheer en visserij. Maar het is voor het milieu en dat verklaart veel.

Sandra is een van de artiesten die meewerkt aan de maxi-single 'Europa is ook van jou' en de staatssecretaris staat daar geheel achter. De opbrengst van het cd'tje komt namelijk ten goede aan EECONET, het Europees Ecologische Netwerk. Het initiatief werd genomen op de EECONET-conferentie die in november in Maastricht werd gehouden. En de staatssecretaris heeft twee weken geleden besloten de opbrengst van de cd tot f 100.000 te verdubbelen. Gabor: „Op de begroting van het ministerie is bij de post 'Internationaal beleid' enige financiële ruimte voor speciale projecten.”

Die armslag was er niet toen voorlichter Peter Derksen van het ministerie met het idee kwam dit onderdeel van het milieubeleid op muzikale wijze aan de man te brengen. Derksen: „De staatssecretaris wilde graag de bevolking bij EECONET betrekken. Toen heb ik gesuggereerd om dat met muziek te doen. Gabor vond dat een goed idee, maar bij de ambtenaren van het ministerie ontstond weerstand. Toen ben ik op zoek gegaan naar sponsors en in vier maanden tijd was de financiering rond.”

In die tijd wist Derksen ook een aantal artiesten bij elkaar te krij-



● Zangeres Sandra Reemer en staatssecretaris Gabor tijdens de lancering van de cd 'Europa is ook van jou'. Foto: NPA

gen die belangeloos aan het project wilden meewerken. Derksen: „Tot voor kort was ik op het

ministerie belast met voorlichting over stedelijk groen in Noord-Brabant en Zeeland. Toen

vorig jaar in Breda een manifestatie werd gehouden t.g.v. Nationale Boomplantdag heb ik aan

Herman Pieter de Boer en Lenny Kuhr gevraagd of zij een musical wilden schrijven. Dat hebben ze gedaan en het publiek was enthousiast.”

„Voor dit EECONET-project heb ik ze opnieuw benaderd. Zij kwamen op de proppen met Rop Dicke, de broer van Freek Dicke, die de vaste begeleider is van Lenny Kuhr. Rop had een melodie gecomponeerd die uitermate geschikt was om er een tekst voor dit milieudoel op te maken. Vervolgens bleek dat het schonezusje van Freek, die voorzitter van Greenpeace International is, Johnny Logan goed te kennen.”

„Johnny wil desgevraagd graag de Engelse tekst 'Europe is your home' zingen. Voor de Nederlandse versie die uiteraard ook het cd'tje staat, heb ik in de eerste plaats Sandra Reemer gevraagd, gewoon omdat ik haar de beste zangeres van Nederland vindt.”

„Toen ben ik naar Rob Janszen gestapt, omdat ik hem heel erg goed vind en omdat ik van mening ben dat hij in Nederland zwaar ondergewaardeerd is. Daarna hebben we The Sisters uitgenodigd, gewoon omdat ze de top zijn: wat die met hun stemmen kunnen doen. Allemaal zeiden ze graag ja.”

Sandra: „Ik vind dit een goede zaak. Natuurlijk worden meer acties ten bate van het milieu gehouden en ik vind ze allemaal noodzakelijk. Maar dat ik aan dit project heb meegedaan, komt doordat ik de gedachte erachter zo sympathiek vind.”

Sandra: „Ik sta hier helemaal achter. Als we geen milieu meer hebben, hebben we geen basis meer.” En staatssecretaris Gabor: „Het is noodzakelijk dat een breder publiek bij dit soort zaken wordt betrokken.”

## De Leeuw bij Spits

Van onze rlv-redactie

HILVERSUM – Frits Spits ontvangt vanavond in zijn programma De Avondspits (Radio 3, 18.03 uur) de cabarettier, zanger en programmamaker Paul de Leeuw. Enkele malen per jaar verzorgt Frits Spits een speciale radio-uitzending. Daartoe ontvangt hij in de studio, op de zogenaamde Megatriebune, diverse artiesten, onder wie verleden jaar Lionel Richie, Sting, Cliff Richard en Phil Collins. Paul de Leeuw zal met een klein groepje van niet meer dan 20 geïnteresseerde en speciaal geselecteerde luisteraars (die de redactie van De Avondspits per brief hadden overtuigd dat juist zij ook een plaatsje op de Megatriebune verdienen) van gedachten te wisselen over muziek, zijn optredens



● Paul de Leeuw gaat in op vragen van geselecteerde luisteraars.

en zijn kijk op het leven. De Leeuw zal ingaan op eventuele vragen en opmerkingen. Cor Bakker, De Leeuws pianist, neemt een deel van het muzikale gedeelte in het programma voor zijn rekening.

## NOS-Sportief keert terug op Radio 5

Van onze rlv-redactie

HEERLEN – NOS Sportief ('Ochtendgymnastiek') komt, in elk geval voor een periode drie maanden, terug. Dat bevestigt een NOS-woordvoerder. Het programma sneuvelde op 3 oktober '92 nadat de programmering van Radio 5 was gewijzigd. De Radio 5-redactie kreeg destijds de opdracht van wv-minister d'Ancona om de programmering van Radio 5 sterker te maken. NOS Sportief paste niet meer in het vernieuwde pakket, oordeelde de zenderredactie.

Op 28 februari gaat de eerste uitzending van NOS Sportief weer de lucht in. Het programma start onmiddellijk na het nieuws van 07.00 uur en duurt totaal 22 minuten. Er worden voorlopig alleen banden gedraaid die in een eerste stadium zijn gebruikt. Voordat NOS Sportief ten onder ging, werd het gymnastiekprogramma om 09.00 uur uitgezonden.

den. De zenderredactie heeft er nu voor gekozen om de 'daluren' te gebruiken.

De (voorlopige) terugkeer van NOS Sportief kan als een succesje worden beschouwd voor Jannie van der Linden. Zij is in 1992 onmiddellijk een persoonlijke actie begonnen voor terugkeer van het programma, toen de NOS-leiding het – op verzoek overigens van de Radio 5-coördinatoren Jan Haasbroek en Rina Spigt – had geschrapt. Haasbroek was niet bereikbaar voor commentaar.

„Het is een geluk dat Van de Heuvel (ex-vice-voorzitter NOS, red.) is weggegaan. Hij heeft het altijd tegengehouden. En Veronica-voorzitter Van der Reijden, die nu radio behartigt in het NOS-bestuur, heeft zich juist hard gemaakt voor dit programma. Met hem waren wij blij, aldus de reactie van 'actievoerster' Jannie van der Linden.

## Oriënterende gesprekken over samenwerking

## Veronica praat met Tros en Endemol

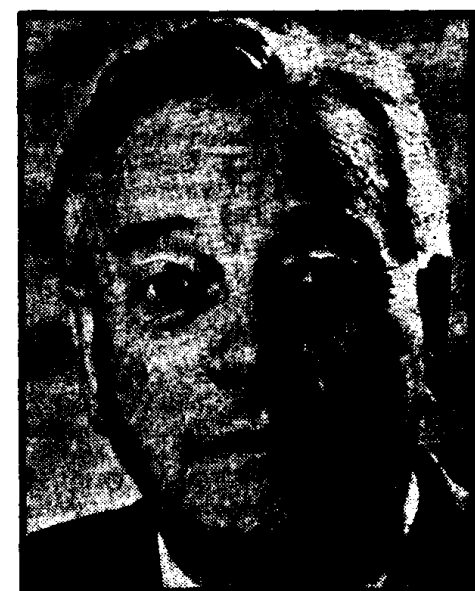
Van onze rlv-redactie

HILVERSUM – Veronica, Tros en de televisieproducent Endemol (ontstaan uit een fusie tussen Joop van den Ende en John de Mol) hebben enkele oriënterende gesprekken gevoerd over een eventuele samenwerking in een commercieel station. Dat heeft Veronica-voorzitter Joop van der Reijden bekendgemaakt.

Een woordvoerder van Veronica bevestigt dat die gesprekken hebben plaatsgevonden, maar benadrukt dat het om 'aftastende' gesprekken in een informele sfeer gaat. Een woordvoerder van Joop van den Ende Producties ontkent dat er gesprekken gaande zijn over een eventuele samenwerking. „Onzin,” noemt hij het.

Daar het tot de oprichting van een nieuw commercieel station zal komen, lijkt op het moment echter vrijwel uitgesloten. Het is voor Veronica en haar voorzitter Joop van der Reijden namelijk nog steeds onbespreekbaar dat de radio-afdeling afgestoten zou moeten worden. Veronica heeft in het verleden verschillende malen laten weten alleen commercieel te willen gaan als ze voor de radiotak een etherfrequentie krijgt. Daar voorziet de huidige mediawet niet in. Minister d'Ancona van wvc is nooit bereid geweest om aan die wens tegemoet te komen.

Volgens de woordvoerder van Veronica vonden de gesprekken tussen de top van de verschillende partijen in een zeer informele sfeer plaats. „Er is geen sprake geweest van met zijn allen rond de tafel zitten en spijkers met koppen slaan. Men komt elkaar tegen en bespreekt eens wat. Zo gaat dat op dat niveau,” aldus de Veronica-zegsman.



● Veronica-voorzitter Joop van der Reijden: „Er is een laatste kans om uit het bestel te stappen.”

De aftastende gesprekken moeten volgens Veronica-voorzitter Van der Reijden gezien worden als een soort laatste poging om te bekijken of commercieel gaan haalbaar is. Na de wijziging van de mediawet, krijgen de publieke omroepen zendvergunningen, zogeheten concessies, voor tien jaar. Dat heeft volgens Veronica zowel voor als nadelen. „Je zit dan tien jaar vast. Nu is er een laatste kans om uit het bestel te stappen.”

Volgens de woordvoerder van Veronica is niet alleen de wetswijziging reden geweest om opnieuw te praten over commercieel gaan. „Er doen al lange tijd verhalen de ronde dat Endemol op het punt staat een langdurig contract af te sluiten met RTL. Dat zou dan gaan om een contract van vijf of tien jaar voor het leveren van programma's. Je kunt je afvragen wat er voor ons dan nog overblijft. Is het dan nog wel interessant om in het bestel te blijven.”

## Stenders & Van Inkel éénmalig terug

HILVERSUM – Het radioprogramma Stenders & Van Inkel keert éénmalig terug bij Veronica. In de nacht van zaterdag 12 op zondag 13 februari presenteren d'rs Rob Stenders en Jeroen van Inkel het oude programma in de zendtijd van Shock Radio (vanaf 24.00 uur). Shock Radio-presentator Rob Stenders ontvangt ook enkele gasten die terugblikken op het oude programma.

## 'Bij RTL4 werd 't me te rustig, ik kreeg de kriebels'

## Ruud Hendriks vertrekt naar NBC Super Channel

Van onze rlv-redactie

HILVERSUM – Ruud Hendriks, plaatsvervangend directeur bij RTL4, vertrekt per 15 maart bij de commerciële zender. Hij wordt algemeen directeur bij NBC Super Channel in Londen en wordt daar verantwoordelijk voor het gehele bedrijf, van reclame-inkomsten tot programmering. In een toelichting noemt Hendriks zijn besluit 'geen gemakkelijke stap'.

„Maar de mogelijkheid om op dit niveau bij een Amerikaans netwerk te beginnen doet zich niet vaak voor. Bovendien heb ik een aantal jaar bij RTL gewerkt. Het werd me een beetje te rustig. Daar krijg ik de kriebels van. De groei is er uit bij RTL. Ik verwacht niet dat het marktaandeel van RTL4 en 5 nog verder zal groeien,” aldus Hendriks vanmorgen.

Een drijfveer van Hendriks om op te stappen bij het Luxemburgse station is ook dat hij niet „ergens wil blijven zitten tot ik 65 jaar ben.” Hendriks: „Eigenlijk is het heel simpel: ik wil laten zien dat ik op m'n 34ste jaar een groot bedrijf kan leiden. En ik denk dat ik dat kan, gezien mijn ervaring bij RTL4 en 5. Vergeet ook niet dat ik geen Luxemburgse nationaliteit heb. CLT is de grootste aandeelhouder. Dat betekent voor mij een belemmering. Hoewel ik nu ook weer niet de indruk wil wekken dat ik daar als persoon mee zit.”

Hendriks is niet bang om zijn zekere baan op te geven: „Mijn toekomst is absoluut niet onzeker. Ik ga naar een heel groot bedrijf, nog veel groter dan RTL. Ik denk dat het heel leuk wordt. De enige onzekere factor is er in sociale zin. Namelijk, op wat voor

school komen mijn kinderen in Londen.”

De plaatsvervangend directeur van RTL heeft onder andere als taak gekregen, het marktaandeel van NBC Super Channel, dat via Super Channel in heel Nederland via de kabel te ontvangen is, fors te vergroten. Uiteindelijk moet NBC de concurrentie aangaan met CNN. „Er kijkt nu bijna niemand naar NBC Super Channel. Dat moet in de naaste toekomst verbeteren, hoewel ik niet de illusie koester dat we enorme aantallen kijkers zullen trekken,” aldus Hendriks. „Dat komt ook omdat NBC Super Channel een hele andere vorm van televisie maakt. Bij onze programmering zie je bijvoorbeeld geen Honeymoon Kwis.” Onlangs maakte NBC bekend de Europese markt te willen overnemen met een breed program-



● Ruud Hendriks: „Ik wil laten zien dat ik op m'n 34ste een groot bedrijf kan leiden.” Foto: KIPPA

ma gericht op de beter opgeleide, beter verdienende beroepsgroepen.

Met zo'n 29 miljoen kabelaan-sluitingen is NBC Super Channel in West-Europa de op één na

grootste zender. Alleen Eurosport is net even groter. Hendriks wil niet alleen heet Europese bereik vergroten, maar daarnaast zal hij ook proberen om met NBC Super Channel vaste voet in Azië te krijgen.

## Snelschaatsen en een stoelendans op grote hoogte Moscow Circus on Ice in maart naar Geleen

Van onze verslaggever

GELEEN – Het grote verschil met het traditionele circus is dat de rulle zandvloer heeft plaats gemaakt voor een harde, glimmende ijsvloer. De circusnummers zijn hierdoor een stuk gevaarlijker geworden. Een acrobaten-act is meestal zeer gevaarlijk, maar wanneer deze op ijs wordt uitgevoerd is de spanning te snijden. De ijsrevue Moscow The Great Russian Circus on Ice treedt van 23 tot en met 27 maart op in Geleen. Het is een circus-spectakel op ijs met onder andere jongleurs, dierennummers en natuurlijk clownsoptrijns.

Voor hun tournee door de Benelux arriverende de artiesten gisteren in ons land. De komende vier maanden onthalen zij negen plaatsen in Nederland en vier plaatsen in België, vanaf vandaag tot en met 8 mei. Tijdens de revue Moscow The Great Russian Circus on Ice worden de cir-

cusnummers gebracht op muziek van klassieke, Russische componisten. Bij sommige acts dragen de artiesten folkloristische, Russische klederdrachten. Sfeer en traditie lopen bij wijze van spreken als een rode draad door het programma.

### Piste

De piste midden op de ijsvloer is ongeveer anderhalf keer zo groot als een normale circuspiste. Dat is nodig om de artiesten genoeg ruimte te geven tijdens het schaatsen. Elena Shapaguina is één van deze artiesten; zij wordt ook wel de 'vuurdame' genoemd. Met maar liefst vijftig brandende hoepels presenteert deze 'vuurdame' een zeer ingewikkelde act op schaatsen. Tevens presenteert de eenjarige tweeling Oksana en Alexandra Denisova een synchroonact op de trapeze, waarbij de schaatsen gewoon aan blijven. Sinds hun zevende jaar schaatsen de tweelingzusjes. Ongeveer vier jaar geleden traden

zij bij het Russische Staatscircus voor de eerste keer op. Het slotnummer 'Russian Souvenir' van Mikhail Goriachev is zeer spectaculair. Door het uitvoeren van allerlei gevaarlijke sprongen en een acrobatische mix van snelschaatsen wordt dit 'Souvenir' afgewisseld met een stoelendans op grote hoogte.

De show waarmee het Russisch Staatscircus naar Nederland en België komt, is twee jaar lang in grote plaatsen in Rusland uitgeprobeerd en verder geperfectioneerd. De artiesten zijn afkomstig uit beroemde circusedynasties of uit in Rusland beroemde ijsrevues en dansgezelschappen.

Moscow the Great Russian Circus on Ice is vanaf 23 tot en met 27 maart te zien in het IJstadion Glanerbrook in het centrum van Geleen. Van woensdag tot en met zaterdag 's middags om 15.30 uur en 's avonds om 19.30 uur. Op zondag om 12.30 en 16.00 uur.



● Elena Shapaguina, de 'Vuurdame' presenteert een act met meer dan vijftig hoepels, die in brand worden gestoken.



## Landbouw en Veeteelt

Rijksweg 73 Zuid  
Oproep

Aan: alle eigenaren en grondgebruikers van land- en tuinbouwgronden tussen Maasbracht en Venlo.  
Voor de sluitingsdatum van 12 FEBRUARI 1994 is inspraak uw noodzaak!!!  
De projectnota MER bevat ONVOLDOENDE informatie met betrekking tot de nadelige effecten voor het landbouwkundig gebruik van gronden gelegen in de nabijheid van de toekomstige Rijksweg 73.  
Dit heeft een financiële invloed op:  
- de opbrengst van uw producten  
- de kwaliteit van deze producten  
- de financiële waarde van uw grond en/of landbouwbedrijf.  
Onafhankelijk van een OOST-OF WESTTRACE-besluit dient u met spoed uw eigen belangen te behartigen middels tijdige inspraak. Bel of fax direct (voor 11 februari 1994)

Rentmeesterskantoor Mergelland  
In samenwerking met Juridisch Adviesbureau BAWA)  
Tel.: 04450-4429 - Fax: 04450-2893

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715	AARDAPPELTELERS gevr. voor de rassen Bintje, Bildt, star, Charlotte en Nicola Inl. Kooij Limburg b.v. Maas-tricht. Tel. 043-633636.
Te koop 1 ha. MAIS. Tel. 04498-57512	Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.
SCHAPEN te koop gevr. Telefoon: 045-724180	
<b>(Brom)fietsen</b>	<b>Motoren</b>
Ruime keuze gebr. ATB + racelfietsen. GAZELLE, Koga en Giant fietsen 1994 uit voorr. leverb. Div. brom-scooters. Bert Rekers, Willemstr. 85, Hrl. 045-726840.	Te koop Suzuki INTRUDER 750, nieuwstaat, zwart, blauwmet., bwj. '91. Broek-str. 68, Schinveld ☎ 045-256486 na 18 uur.

## Vakantie en Recreatie

Met reisburo van Hulst  
naar de Alpen

Vicky Salden

heeft deze maand een zeer speciale aanbieding

AVORIAZ	1 ka. nu	v.a. 745,-
CHAMONIX	3 pers f	635,-
ALPE D'HUEZ	4 pers f	913,-
ARCS 2000	4 pers f	983,-
ARCS 1800	4 pers f	983,-
LES CLOCHES	3 pers f	903,-

Bel Vicky 04406-16161

in Valkenburg of bezoek een van de 9 kantoren van Reisburo van Hulst in Zuid-Limburg.

Rome  
of Budapest

ROME 8 dagen van 11.3 inkl. Nederlandse gids en audientie Paus f 735.-  
BUDAPEST 8 dagen van 12.3 hotel in het centrum slechts f 625.-  
KRISTAL REIZEN  
Den Bosch 073-131491  
Berlicum 04103-4500.

St. MAARTENSZEE, kampeerplaatsen bungalows bij strand, zwemparadijs. Ook weekend, midw. bung. bezet 27-6-12-8. 02246-3109

## Wij beloven veel

in ons gratis vakantie-programma 1994. Dit jaar mag U het dan ook niet missen. Bel vuz naar KRISTAL REIZEN  
Den Bosch 073-131491  
Berlicum 04103-4500.

CBR direkt reizen. Uw REISTIPS 1994, katalogus met vele aanbiedingen nu verkrijgbaar bij De PepperKlip, Wannerstr. 15, Heerlen. Telefoon 045-222949.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

## Huishoudelijke artikelen

Massale magazijnverkoop van  
duizenden apparaten  
IN DE WITTE HAL

Met volledige garantie en service!  
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren TV-video's etc., waar nieuwe en licht-beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst...

## 60% korting

## OP = OP, slechts enkele stuks!

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:  
AEG LADENDIEPVRIESKAST.  
ARCTIS 1300, 3 iades, 125 liter inhoud.  
GEEN f 899,- OF f 697,- MAAR NU SLECHTS f 597,-  
FRIGIDAIRE TAFELMODEL KOELKAST.  
Automatische ontthooing, 150 liter inhoud.  
GEEN f 849,- OF f 548,- MAAR f 397,-  
ZANUSSI CONDENSROGER.  
Z300 CD, 5 kg. inh., RVS trommel, links- rechtsdraaiend.  
GEEN f 1.599,- OF f 1.097,- MAAR f 897,-  
ZANKER COMBI MAGNETRON.  
MWI 1276, 34 liter inhoud, bruiningselement, 800 Watt.  
GEEN f 998,- OF f 697,- MAAR f 397,-  
MIELE WASAUTOMAAT.  
W 711, 1200 toeren, regelbaar, 5 kilo inhoud, RVS trommel.  
GEEN f 2.549,- OF f 2.097,- MAAR f 1.897,-  
EXCLUSIVE STOFZUIGER.  
ST 11, 1100 Watt regelbaar, diverse hulpstukken.  
GEEN f 329,- OF f 199,- MAAR f 147,-  
FRIGIDAIRE DROOGAUTOMAAT.  
FR 301, ruime inhoud, links- rechtsdraaiend, luchtafvoer.  
GEEN f 590,- OF f 399,- MAAR f 338,-  
BOSCH VAATWASSER.  
7 Couverts inhoud, 45 cm. breed, div. programma's.  
GEEN f 1.049,- OF f 948,- MAAR f 797,-  
SENDAI MIDI SET.  
EM 560, 2 x 30 Watt, CD-speler, cass deck, digi. tuner.  
GEEN f 725,- OF f 595,- MAAR f 397,-  
ULTRAVOX COMPACT DISC SPELER.  
CD 1000, programmeerbaar, shuffle-play, herhaling.  
GEEN f 329,- OF f 225,- MAAR f 167,-  
AKAI VIDEORECORDER.  
VS-F 490, 4-kops, jog-shuttle, afstandsbediening, LP + SP.  
GEEN f 1.099,- OF f 797,- MAAR f 697,-  
SENDAI KLEURENTELEVISIE.  
CTV 8228, stereo, teletekst, afstandsbediening, grootbeeld.  
GEEN f 1.299,- OF f 877,- MAAR f 697,-  
JVC VERSTERKER.  
AX 335 TN, 2 x 45 Watt, div. aansluitingen, 2 paar boxen.  
GEEN f 495,- OF f 399,- MAAR f 297,-  
YOKO TUNER YST 3030.  
FM-AM band, voorkeuzezenders.  
GEEN f 198,- OF f 128,- MAAR f 78,-  
MULTITECH PORTABLE KTV.  
KT 8247 48, incl. afstandsbediening, 37 cm. beeld.  
GEEN f 699,- OF f 459,- MAAR f 398,-  
BLAUJUNK KTV.  
KTV IS 63-49, teletekst, afstandsbediening, daglichtfilter, stereo.  
GEEN f 2.099,- OF f 1.597,- MAAR f 1.197,-

## Witte hal

Heerlen,

Heerlerbaan 273, ☎ 045-426842

Maastricht,

Scharnerweg 66-70, ☎ 043-633162

Sittard,

Bergenweg 51-53, ☎ 046-518162

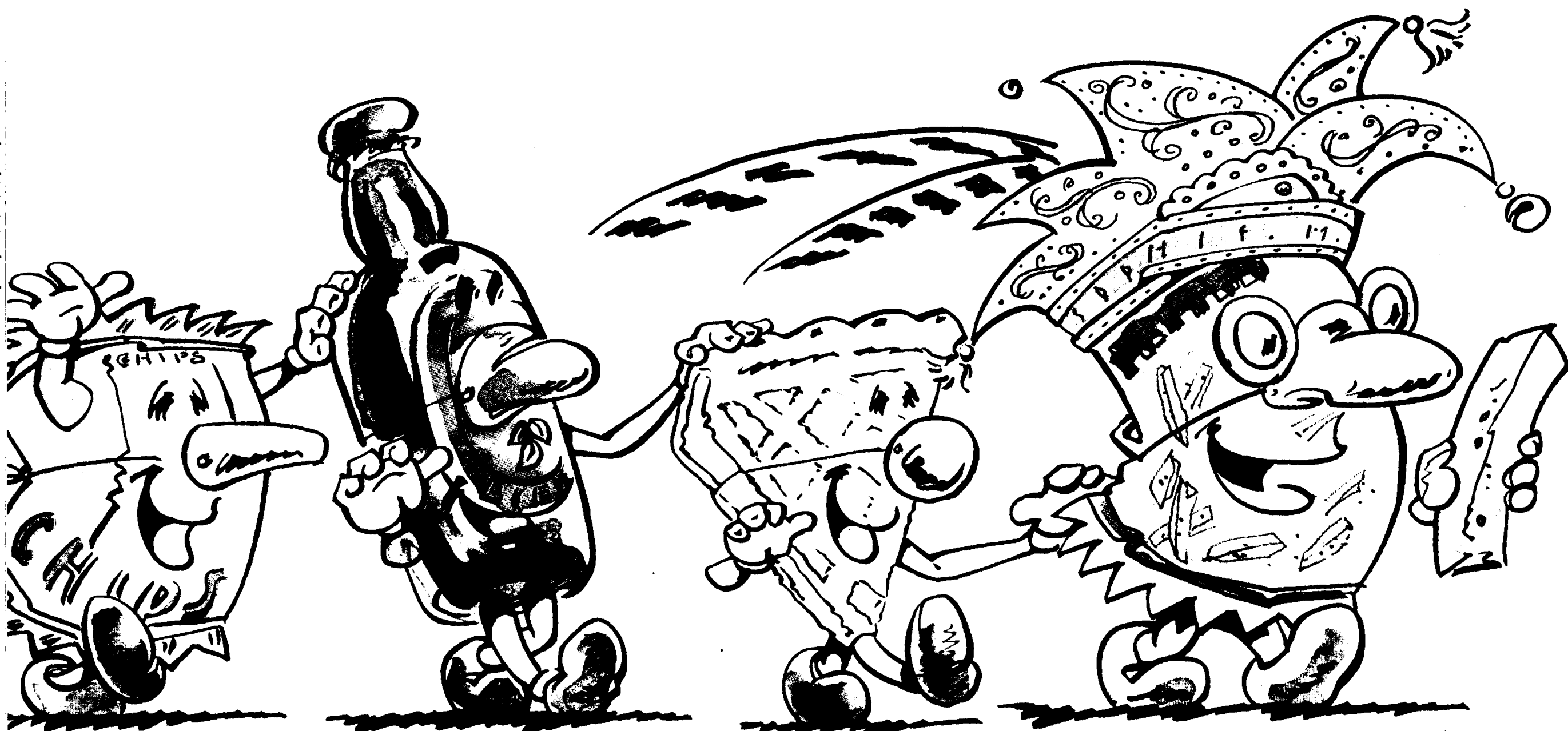
## Carnaval

## Kachels/Verwarming

Vrijdag 11 februari 20 jaar Auw WIEVERBAL, rondom de markt in Eijgelshoven. Oer gezellig, entree vrij.

Opruiming tot 50% korting, gaskachels, houtkachels, KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

## Frietjes met polonaise.



Uit de diepvries:  
on Patates frites,  
zak 1000 gram 1.95 1.11

Erwtensoepleespakket,  
100 gram 0000 69

on Gebakken kibbeling of  
gebakken mosselen, 0  
verpakt per ca. 200 gram,  
100 gram 2.79 2.19

on Half haantje,  
vacuüm verpakt,  
doos 3 stuks 8.95

Pruimenvlaai,  
met carnavalsdecoratie,  
1000 gram 2.95 5.95

Frans stokbrood,  
wit, 400 gram 2.09 1.59

on Witte- of tarwebol-  
letjes, pak 6 stuks 1.69 1.39

Easy worstebroodjes,  
pak 10 stuks 3.85 2.99

Easy saucijzebroodjes,  
pak 10 stuks 4.25 2.99

on Roombrie 60+,  
vers van 't mes,  
per 100 gram 2.29 1.69

on Scharreleieren, klasse 3,  
doos 20 stuks 5.59 3.95

Uit de bedieningsafdeling:  
Yorkham,  
per 100 gram 0000 3.09 2.39

Slagerskookworst,  
per 100 gram 0000 1.49 1.19

on Huzarensalade,  
bak 1 kilo 3.79 2.99

Johma huzarenslaatje,  
6-pak, 900 gram 5.70 3.99

Verre Oosten nasi,  
bami of macaroni,  
pak 1000 gram 4.99 4.49

Uit de diepvries:  
on 10% Rundvlees kroketten,  
doos 16 stuks  
à 50 gram 4.25 3.49

on 10% Rundvlees bitterballen,  
doos 40 stuks,  
800 gram 5.25 4.25

on Saté Babi of Ajam,  
dubbelpak 280 g 3.89 2.99

Mora stoofvlees,  
pak 800 gram 6.85 5.49

Farmers Best Schouderkarbonade,  
500 gram 2.49 4.49  
kilo 13.99 7.99

on Papieren zakdoekjes,  
pak 8 x 10 stuks 1.59 1.19

on Huiswijn,  
rood of wit,  
fles 1 liter 5.75 4.75

on Chips,  
paprika of naturel, 000  
6 zakjes à 30 gram 2.49 1.99

Unox bierworst,  
117 gram 2.99 2.69

Duyvis brosnoten,  
carnaval of festival,  
zak 200 gram 000 2.59 1.99

on Augurken zoetzuur,  
pot 1650 gram 3.49 2.49

on Appelmoes,  
1/1 blik 99 89

Popcorn,  
zak 200 gram 1.99

Deep Blue rose zalm,  
blik 418 gram 4.49 3.49

on Brouwers Bler Pilsener,  
krat 24 flesjes  
à 0.3 liter 15.25 11.11

Bij aankoop van een krat Brouwers Bler  
een glas cadeau\*.

Rioja Otoñal,  
'n rode 00000  
of witte Spaanse wijn, 000  
fles 0.75 liter 5.95 4.95

Coca Cola,  
4-pack, 4 flessen  
à 0.5 liter halen,  
3 betalen 4.99 3.75

on Perla mokka koffie,  
snelfiltermaling,  
vacuüm verpakt,  
2 x 250 gram 6.99 5.99

Mars, Snickers, Bounty  
en Twix mini's,  
voordeelzak 400 g 5.19 4.19

Chambourcy smulpudding,  
diverse smaken,  
beker 500 gram Nu 1.99

Croky chips,  
Bolognese; naturel,  
paprika of ketchup,  
zak 200 gram 1.89 1.59

Uncle Ben's sauzen,  
Chinese zoetzure-, zoetzure met  
extra ananas- of Indiase  
kormasaus,  
pot 350 gram,  
bundel 2 potten 5.98 4.48

Chico Salustianas,  
net 2,5 kilo 5.99 2.99

AH Servicellijn: bel gratis 06-0305.

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH-winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH-winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden tot en met dinsdag 15 februari a.s.

\*Zolang de voorraad strekt.



Alaaf. Alaaf... Alaaaf.

## (Huis)dieren

HONDEN-, kippen- en konijnenhokken v.a. f 195,-.  
Houtbouw Ubachs, Eygels-hoevergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

Te koop CHIHUAHUA pups.  
Telefoon 046-583708.

## Opleidingen

ANWB & Bovag erkende Verkeersschool WISCH-MANN & ZN voor al uw rijbewijzen en chauffeursdiploma's. Europaweg Zuid 340, Landgraaf, telefoon 045-321721. Rijopleiding kan in 8 dagen of in 9 weken.

Cursus keramisch vormgeven en POTTENDRAAIEN in atelier van kunstenaar Ben Bonke te Eysenheide start op 17 februari. Inl.: 04451-1572.

## Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitieme verplicht. Het bestuur.

## Wonen Totaal

In- en verkoop 2e hands MEUBEL en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Te koop KEUKENBLOK, 3.10 mtr.; eiken eettafel en 4 stoelen. Telefoon: 045-321013.

Te koop zeer sjieke SLAAP-KAMERKAST met geslepen spiegels, 2 schuifdeuren, extra stevige uitvoering, 1/2 jaar oud, vaste prijs f 700,-. Telefoon 045-271788.

## Te koop gevr.

Te k. gevr. ROMNEYLOOD-SEN, Nissenhutten en units. Tel. 01891-15603 of 18368.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

## Braderieën/Markten

Deeln. gevr. VLOOIEN-MARKTEN, zo. 20-2 Hout-hem; zo. 6-3 Schin op Geul; Paas-maand. 4-4 Eygels-hoven etc. Inl. 045-324112.

## TV/Video

Goede KLEUREN TV's, met gar., zeer grote sort., v.a. f 95,-. Meer dan 25 jr. TV occasion Centrum Geel, Grasbroekweg 25, Heerlen, telef. 045-724760.

Grote voorraad gebr. KTV's v.a. f 65,-; text. v.a. f 250,-. TV FRANK BV, Bokstr. 33, Heerleirheide. 045-213432.

## Computers

Tijdelijke stunt van Hollandsoft  
KFB All In - DOS Programma van f 998,- THANS voor f 98,- excl. compleet met: boekhouden, factureren, (o.a. met afleverings- en tegoedbonnen), voorraadbeheer, barcodes, etiketten enz.

HOLLANDSOFT ZWOLLE. Telefoon 038-217984 fax 213510.

Betaalbare software voor uw PC! Vanaf f 5,50 per diskette! Bel voor een GRATIS katalogus: VS-Center: 01880-19481.

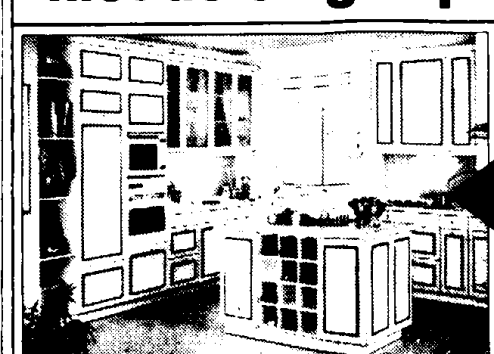
Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

## Zonnebanc/-hemel

Sla nu uw slag! Superlage prijzen! GOERGEN Zonnehemels. De grootste zonnepanelen in de regio. Alles met 3 jaar garantie. Uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Telefoon: 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis bij tankstation).

Te k. 10-lamps dubbel gebogen zonnehemel compleet f 795,-. Win een zonnehemel Pampero van f 1.695,- in onze prijzencaroussel. AU SOLEIL, grooth. in zonne-apparatuur, Markt 38, Kerkrade. ☎ 045-461417.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE-SULTAAT! Bel: 045-719966.

Een nieuwe keuken is  
niet de enige oplossing!

Maak kennis met de PORTAS-techniek voor keukens

## PORTAS

Wie het serieus waardeert, vernieuwt.

Uw keuken is zeker nog functioneel, maar ze bevat u niet meer. PORTAS maakt er weer een nieuwe keuken van, met nieuwe frontdelen. Een grote keus, alle comfort, en bovendien voordeliger dan een nieuwe keuken.

Bel ons of breng een bezoek onze showroom!

Exclusief voor: Maastricht, Meerssen, Landgraaf, Heerlen, Kerkrade, Brunssum

PORTAS-vakbedrijf van Wel bv

Hoekerweg 4 - 6241 NG Bunde

☎ 043-647833

PORTAS-uw renovatiespecialist Nr. 1 - 500 x in Europa

## AMERIKA

## HEEFT DE

## DOODSTRAF

## NIEUW LEVEN

## INGEBLAZEN.

In Amerika is de doodstraf met levenslang. Maar het einde. Ook als je pas 18 bent. Ook als je geestelijk gehandicapt bent. Dit is geen weg terug. Ook met als je onschuld blijkt. GIRO 454000



AMNESTY INTERNATIONAL

ALS UW REKLAMEFOLDER ALLEEN VOOR TUINLIEFHEBBERS BEDOELD IS,  
LATEN WIJ DIE FLATGEBOUWEN GEWOON LINKS LIGGEN...

Bel Spiral als 't gesegmenteerd verspreid moet worden!

Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, Postbus 6094, 5960 AB Horst, telefoon 04709-84222, fax 04709-84333.



SPIRAL



**Van onze verslaggever**

**VALKENBURG** – Er komt zeker geen heksenjacht op mensen die tijdens de carnavalsoptochten in Valkenburg alcohol gebruiken. Maar burgemeester Constant Nuytens hoopt wel dat de carnavalsverenigingen in zijn gemeente in alle redelijkheid proberen de regels over het alcoholgebruik in de optochten na te leven. „Wij gaan geen heksenjacht ontzetten. Er wordt gewoon naar de situatie van het moment gekeken,” zegt Nuytens.

De Valkenburgse burgemeester is hogelijk verbaasd over de commotie die is ontstaan door zijn brief aan alle carnavalsverenigingen. In die brief kondigt Nuytens aan dat het gebruik van alcohol in de optochten met ingang van dit jaar niet meer is geoorloofd. Volgens Nuytens is de brief een logisch ver-

**Geen heksenjacht op bierdrinkers optocht Valkenburg**

volg op het beleid dat de gemeenteraad heeft vastgelegd in het welzijnsplan.

„Dit voorstel is dus absoluut niets van de burgemeester. We voeren alleen uit wat de raad heeft besloten,” aldus Nuytens.

In het Welzijnsplan Valkenburg zijn vorig jaar een aantal passages opgenomen over de culturele betekenis van carnaval en het gebruik van alcohol daarbij, waarbij het met name ging om de relatie tot de verslavings-

problematiek. Volgens Nuytens zijn vervolgens twee inspraakronden gehouden, waarbij de Sociaal Culturele Raad en de carnavalsverenigingen schitterden door absoluut niet te reageren.

De gemeenteraad ging daarna akkoord met het voorliggende plan. „Daarna zijn verfiningen aangebracht die dezelfde inspraakprocedure hebben doorlopen. Opnieuw zonder reactie van de Sociaal Culturele Raad en de carnavalsverenigingen.” Ook de gemeenteraad stemde in met die passages.

Op basis van dat vastgesteld beleid is de omstreden brief aan de carnavalsverenigingen geschreven. „En nu is Leiden dus in last. Maar dat mag ik natuurlijk niet zeggen, want dan ben ik weer de Hollander die er niets van begrijpt,” aldus een geïrriteerde Nuytens.

## Rel om Brunssumse verkiezingsaffiches

**Van onze verslaggever**

**BRUNSSUM** – De fractie Borger laat vandaag de verkiezingsaffiches op de 22 informatieborden in Brunssum verwijderen. Dit heeft de fractie gisteravond in overleg met advocaat J. van Riet besloten nadat enige commotie is ontstaan over het ophangen van de affiches. CDA en Lijst Palmen hadden ook graag verkiezingsaffiches opgehangen op de borden, maar dat verzoek werd afwezen door de firma Publex. Volgens Van Riet heeft de fractie te goeder trouw gehandeld. „De fractie Borger is er van uit gegaan dat Publex nog steeds eigenaar is van de informatieborden. De fractie heeft tot 1992 steeds ruimte van Publex gehuurd. De gemeente Brunssum is nu echter eigenaar geworden. Daar kwam de gemeente zelf ook dinsdag pas achter,” liet de juridisch adviseur weten. „Als de fractie van te voren geweten had dat Publex geen eigenaar meer was van de borden, waren er nooit affiches op geplakt,” voegt hij er nog aan toe.

Gerrit Boumans van Borger is kwaad over de beschuldiging van Palmen. Boumans: „Ik heb op een eerlijke manier als vertegenwoordiger van de Lijst Borger toestemming gekregen van Publex om op informatieborden affiches te hangen. De firma heeft daarin toegestemd omdat wij al tijdens vier verkiezingen ruimte huren op de driehoeksborden van Publex. Nu die borden vervangen zijn door informatieborden hebben we toestemming gekregen een affiche over de letter i van de borden te plakken.”

Volgens Boumans bleek achteraf dat de zegman van de firma die toestemming gaf die eigenlijk niet had mogen geven van de directie, met name omdat de gemeente inmiddels verantwoordelijk is voor de informatieborden. Boumans: „Maar dat wisten wij niet.”

Nog onduidelijk is wie de drukkosten vergoed van de affiches. De onkosten die door Borger zijn gemaakt, bedragen ongeveer tweeduizend gulden.

**Taxichauffeur overvallen**

**MAASTRICHT** – Een 19-jarige taxichauffeur uit Hoensbroek is dinsdagavond in zijn taxi onder dreiging van een vuurwapen beroofd van honderd gulden. Dat gebeurde na een rit van Heerlen naar Maastricht. Hij vervoerde een vrouw die een aantal adressen in Maastricht bezocht en vervolgens naar het parkje langs de Maas moest worden gereden. Daar stapte nog een man in die een vuurwapen bij zich had en die de chauffeur verbodde achterom te kijken. Bij het station van Maastricht aangekomen, werd de chauffeur gedwongen zijn geld aan de vrouw af te geven. Deze overhandigde haar honderd gulden, waarna het tweetal uitstapte en in het station verdween. De gealarmeerde politie trof even later de vrouw aan op het damstoeftel. Het bleek een 31-jarige inwonster van Genk te zijn. Zij werd aangehouden en in verzekering gesteld. De mannelijke verdachte is nog spoorloos.

## Mondeling overleg minister en commissie over watersnood

# Maij-Weggen weerlegt kritiek op gemeenten

**Van onze correspondent**

**EN HAAG** – Minister Maij-Weggen wilde gisteren niets weten van kritiek op de Limburgse gemeenten en het provinciebestuur. Verschillende Kamerleden vroegen tijdens een mondeling overleg over de recente overstromingen of de gemeenten in het verleden niet zo peupel waren geweest bij de afte van bouwvergunningen.

Maandag werd gehouden omdat verschillende leden van de commissie Verkeer en Waterstaat vragen hadden over de toedracht van de overstromingen.

Maandag kon de minister niet anders zeggen. Zij heeft de commissaris Boertien opdracht gegeven om goed uit te zoeken welke maatregelen nodig zijn langs de Maas om een overstroming zoals met Kerstmis te voorkomen. De meeste vragen over de overstroming zullen pas beantwoord worden als het rapport van de commissie Boertien is afgerond.

Maandag stond gisteren voor de minister wel vast: het was ongepast om de gemeentebesturen te bekritiseren vanwege een te slap optreden bij de bebouwing in de uiterwaarden. Tijdens van nood heeft dergelijke maatregelen geen zin, aldus de minister. Een automobilist op de operatietafel moet je ook niet kwalijk dat hij geen veiligheidsgordel droeg, meende Maij-Weggen. Zij reageerde onder meer op opmerkingen van het PvdA-lid Henk Feenstra. Die vroeg zich af of gemeenten die nu toch nog bouwvergunningen afgeven voor overstromingsgevoelige gebieden ook niet verantwoordelijk gesteld kunnen worden voor toekomstige waterschade.

Het Kamerlid stelde verder voor dat de waterschapszeggenschap te geven bij het opstellen van bestemmingsplannen. Ook dat idee viel niet bij Maij-Weggen. Zoiets kwam niet op een overbodige motie van de vrouwen jegens de gemeentebesturen en de provincie, reageerde zij. De lokale besturen stellen in het algemeen goede plannen op. Bovendien hadden de bestuurders volgens de bewindsvrouw niet kunnen zien aankomen dat het water zo hoog zou komen.

Vanuit de Kamer werd verder nog gevraagd of de commissie Boertien niet meer vaart kan maken met het onderzoek. Boertiens eerdere onderzoek naar de rivierdijkversterking langs de Waal en IJssel was immers al binnen een paar maanden klaar.



● **Hoogtepunt van de 'Groete Optoch'** die traditioneel op carnavalszondag door de straten van Maastricht trekt, is ongetwijfeld de prinsenwagen van de Tempeleers. Kunstenaars en vormgevers zijn ieder jaar weer maanden in de weer om het voertuig een originele uitmontering te geven. Deze editie heeft de Maastrichtse kunstenaar Fransz Witte al zijn creativiteit mogen botvieren bij het aankleden van de wagen: veel bewegende delen en 'Maastrichtse elementen' flankeren een in de Maas liggend figuur die zijn tong uitsteekt naar de boze wereld om hem heen en stadsprins Bary I als heerser presenteert. De prinsenwagen is uiteraard niet de enige attractie van de optocht. Tien carnavaleske wagens trekken mee, terwijl ruim 35 groepen op eigen originele wijze de 'boonte stórrem' zullen uitbeelden. De stoet vertrekt om '13 uur en 5 x 11 minuten' vanaf de Wilhelminasingel en komt laat in de middag aan op de Markt, het eindpunt van de tocht.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Brunssum eist stopzetting van illegale afgraving

**Van onze verslaggever**

**BRUNSSUM** – Het college van Brunssum eist dat het Streekgeest Zuid-Limburg met onmiddellijke ingang de illegale afgraving op de Brunsummerheide beëindigd.

Volgens wethouder Toon Pierik heeft het gewest 'rechtsregels aan de laars gelapt.'

Volgens het college is er begonnen met het werk zonder dat er een inspraakprocedure heeft plaatsgevonden. Pierik: „Tevens heeft de provincie nog geen verklaring van geen bezwaar afgegeven. Bovendien zijn er volgens mij nog provinciale vergunningen nodig.” B en W vinden verder dat in afwachting van de

handeling van een vergunningsaanvraag de wandelpaden hersteld moeten worden. Het gewest krijgt vandaag officieel bericht hierover.

In opdracht van de Taakopdracht Recreatie van het gewest vinden nabij de Rode Beek en Koffiepoel op de Brunsummerheide graafwerkzaamheden plaats. Het afgraven van zand met graafmachines tot aan vruchtbare grondlagen moet leiden tot een herstel van de natuur ter plekke. Volgens de Taakopdracht Recreatie krijgen zeldzame planten door het project weer een kans.

## Steunpunten voor milieu-educatie

**HEERLEN** – Het Consulentenschap Natuur- en Milieu-Educatie Limburg adviseert de Limburgse gemeenten gewestelijke steunpunten voor natuur- en milieu-educatie (NME) op te richten. Het consulentenschap doet dit in een 'beleidsmodel NME' dat is uitgebracht. De regionale steunpunten zouden met name leerkrachten en vrijwilligers moeten helpen bij de uitvoering van natuur- en milieu-onderwijs. Het consulentenschap pleit voor samenwerking tussen gemeenten. 'Lokale steunpunten zijn inefficiënt en voor kleine gemeenten financieel onhaalbaar', stelt de organisatie. Het consulentenschap gaat uit van één medewerker per 50.000 inwoners.

## Inspraak regels beken en bronnen

**SITTARD** – Bewoners van Zuid- en Midden-Limburg hebben met ingang van vandaag de mogelijkheid om gedurende vier weken te reageren op de aangepaste regels voor bronnen, beken, beekdalen, dijken en ophogingen. Het Waterschap Roer en Overmaas in Sittard moet middels het afgeven van vergunningen verdroging, wateroverlast en verstoring van het leefmilieu tegengaan. De stukken die betrekking hebben op de nieuwe regels in een bepaalde gemeente, kunnen worden ingezien in de gemeentehuizen van die plaatsen. Alle kaarten zijn te zien in het Waterschapshuis in Sittard en in de gemeentehuizen van Margraten, Roerdalen, Susteren en Voerendaal.

## Scheidend VBO-voorzitter Jaap Leenards: Verzuiling binnen onderwijs afgelopen

**Van onze verslaggever**

**ERMOND** – Bij zijn afscheid als voorzitter van het provinciaal bestuur van de Vereniging Openbaar

Onderwijs (VBO) heeft Jaap Leenards uit Urmond gisteravond geconstateerd dat de verzuiling in onderwijzend Nederland op haar laatste benen loopt.

„De bijzondere scholen geven immers zelf aan dat ze toegankelijk zijn voor iedereen zonder onderscheid van godsdienst of levensbeschouwing, en dus gelijk zijn aan het openbaar onderwijs,” aldus Leenards. „Er wordt nog wel van de docent geëist dat hij les geeft vanuit een katholieke of christelijke levensbeschouwing maar dat is bijzaak. Een kniesoor die daar op let. Dus we kunnen verwachten dat binnenkort alle bijzondere scholen bij de gemeenten een verzoek indienen om openbaar te mogen worden. Dus geen scholen meer die be-

stuurd worden door stichtingen die constateren dat ze hun bestuurskosten niet aan kunnen en deze steeds vaker verkopen aan commerciële administratiekantoren.”

Bij scholen die onder directe controle van de overheid komen, ontstaat volgens Leenards ook meer zicht op de financiering omdat ze niet langer worden gesubsidieerd. „Want nu is het zelfs mogelijk dat de extra gelden die aan scholen beschikbaar zijn gesteld in het kader van de watersnood, een andere bestemming krijgen dan waarvoor ze bedoeld zijn,” vermoedt hij.

Leenards heeft twaalf jaar deel uitgemaakt van het provinciaal bestuur van de Vereniging Openbaar Onderwijs waarvan negen jaar als voorzitter.

## Heerlen en schap zoeken compromis

**HEERLEN** – Er zit voortgang in het zoeken naar een oplossing voor de problemen tussen de gemeente Heerlen en het Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg. Tot deze conclusie kwam gisteren wethouder Jos Zuidgeest van Heerlen na het eerste overleg tussen zijn gemeente en het schap.

„Een broedende kip mag niet gestoord worden,” was de reactie van burgemeester Jan Mans van Kerkrade, voorzitter van het schap. Al geruime tijd wordt gezocht naar een compromis om een einde te maken aan de problemen rond de fusie van de drie sociale werkplaatsen SBF, WPM en ZOL-bedrijven.

Het onderzoek is afgerond. Het is nu zaak alle gemeenten op één lijn te krijgen en een verdeling van de macht te maken. Volgende week donderdag wordt opnieuw gepraat.

Brunssum constateerde eerder deze week al dat de werkzaamheden plaatsvonden zonder de benodigde aanlegvergunning. Tot stopzetting van de activiteiten werd aanvankelijk niet besloten omdat het werk nagenoeg afgerond zou zijn. Na gisteren zelf ophoud te hebben genomen van de afgraving, kwam het college terug op dat besluit. Pierik: „Ik ben toch wel geschrokken van de omvang van het werk. Bovendien blijkt nu dat de werkzaamheden eigenlijk nog enige tijd duren.”

rechts-extremisten zijn de enige vreemdelingen die best wel gediscrimineerd mogen worden punaise



†  
Zo is het goed, zo moet 't zijn  
in het licht van God;  
het donker te vergeten  
en kind bij God te zijn.

Bedroefd, maar dankbaar om hetgeen hij voor ons betekent, geven wij kennis van het overlijden van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Lambert Moonen

echtgenoot van

Gertruda Bons

Hij overleed op de leeftijd van 70 jaar.

Landgraaf: G.M. Moonen-Bons  
Zakker (B.): Annemarie en Hub Heen  
Susteren: Peter en Desirée Moonen  
Kleinkinderen  
Familie Moonen  
Familie Bons

8 februari 1994  
Heggestraat 27, 6371 XW Landgraaf

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 12 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg, waarna aansluitend begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijke condolentie achter in de kerk vanaf 10.30 uur.

Avondwake ter intentie van de overledene vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium aan de Boutevweg 32 te Nieuwenhagen, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 15.00 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

## Leon Jozef Porębski

echtgenoot van

Maria Becholtz

Hij overleed in de leeftijd van 65 jaar.

Kerkraade: M. Becholtz  
Jan  
Jo  
Karin  
Familie Porębski  
Familie Becholtz

6463 ED Kerkraade, 8 februari 1994,  
Schoutstraat 17.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 12 februari a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkraade-Chevreumont, Nassaustraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide te Kerkraade-West.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, is op vrijdag 11 februari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkraade-West; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan zij heeft mogen genieten, getekend door eenvoud en oprechtheid, is toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Tiny Lochtman

echtgenote van

Leon Kockelkorn

Zij overleed in de leeftijd van 59 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kerkraade: Leon Kockelkorn  
Alexandra en Raimond  
Kerkraade: Elly en Bart  
Jill  
Babs  
Bart Jan  
Familie Lochtman  
Familie Kockelkorn  
Familie Szendi

6463 HD Kerkraade, 8 februari 1994,  
Hertogenlaan 233.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 12 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkraade-Chevreumont, Nassaustraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide te Kerkraade-West.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De avondmis ter intentie van onze dierbare overledene is op vrijdag 11 februari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkraade-West; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk - begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

### Dankbetuiging

†  
Ik denk aan die momenten dat ik jou het meeste mis,  
van het besef dat er voor ons geen moeder meer is.  
Eens zullen we weer samen zijn, maar tot dan moet je weten  
zolang we leven, lieve mam, zullen we je nooit vergeten.

Diep getroffen waren wij door de volle kerk, de sfeervolle eucharistieviering, de prachtige bloemstukken en de vele gemeente condolenties. Hiervoor betuigen wij u onze oprechte dank.  
Dit was en is voor ons allen een enorme steun om zo het verdriet door het plotselinge en onverwachte overlijden van onze lieve mam en oma

## Tineke Berendsen-de Gussem

te helpen verzachten. Het was voor ons een grote troost hoeveel mensen van haar hielden en haar waardeerden. Wat blijft is het gemis, dat leegte die zij achterlaat.

Kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, februari 1994.

De zeskewekenddienst wordt gehouden op zaterdag 12 februari om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Landgraaf.

### Dankbetuiging

Wij danken u allen voor de hartelijke condolenties, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve moeder

## Rosalia Anna Maria Geenen-Eggen

Landgraaf, februari 1994.

De plechtige zeskewekenddienst zal worden opgedragen op zondag 13 februari a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waelhagen.

†  
Omdat er liefde is bestaat er geen voorbij in alle eeuwigheid ben jij.

Onverwacht door allen die haar zo dierbaar waren, is zacht en rustig ingeslapen onze moeder, schoonmoeder en lieve oma op de leeftijd van 84 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken

## Elisabeth Nix

weduwe van

Pierre Vandenhove

In dankbare herinnering:

Reynierstok: Juf Vandenhove  
Mia Vandenhove-Eichhorst  
Wiel Ollinghaus  
Epen: Leopold Vandenhove  
Frieda Vandenhove-Vliegen  
Wiel Vandenhove  
Maria Vandenhove-Otten  
Ton Vandenhove  
Epen: Elmy Vandenhove-Fuhrer  
Epen: Cora Schijf-Vandenhove  
Siet Schijf  
Epen: Rob Vandenhove  
Henriette Vandenhove-Vliegen  
Jenny Vandenhove  
Albert Vandenhove  
Epen: Ria Vandenhove-Lempens  
Eugene Vandenhove  
Gerty Vandenhove-Williams  
Kleinkinderen en achterkleinkinderen  
Familie Vandenhove  
Familie Nix

Epen: 9 februari 1994  
Corradres: Wijnandstraat 13, 6525 AS Epen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 12 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Paulus te Epen, aansluitend leggen wij moeder te rusten op de begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.15 uur.

Mam wordt alomdierd herdacht in de avonddienst van vrijdag 11 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij is opgebaard in de rouwkamer Salom, Hillegomweg 11, Meeuwen, bezocht dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
I did my way.

Wij allen hebben je mogen begeleiden in je laatste levensdagen. Het was een grote vreugde dit in saamhorigheid voor je te mogen doen. Je was voor mij een lieve man, voor ons een goede vader, schoonvader en opa. We konden altijd op je rekenen. Wij zullen je missen.

## Johannes Clemens Antonius

Han Jagtman

echtgenoot van

Elisabeth Catharina Bep Makenbach

Voorzien van de laatste sacramenten, overleed hij in de leeftijd van 64 jaar.

Bep Jagtman-Makenbach  
Hedy Werleman-Jagtman  
Don Werleman  
Sylvia Werleman-Jagtman  
Ron Werleman  
Ima Jagtman  
Jenny Jagtman  
Joyce Bep Jagtman  
Leon Bep Jagtman  
Yvonne Bep Jagtman  
Peter Bep Jagtman  
Nancy Bep Jagtman  
Jean-Pierre van der Mijl  
en al zijn kleinkinderen:  
Janine, Joke, Michael, Ranne, Wesley, Johannes, Thierry

6161 VP Geleen, 6 februari 1994,  
Pastoor v. Eysstraat 70.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 11 februari a.s. om 13.30 uur in de H. Augustinuskerk te Geleen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden in het crematorium van Meermans aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van de overledene, beden donderdag 10 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van De Maaslandsekerk te Geleen, bezocht dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Indien u geen kennisgeving heeft ontvangen, gelieve u deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Van het concert des levens heeft niemand een program.

De directie en personeel van

W.G.W. Bouw-, Beheer- en Handelsmaatschappij Hoensbroek

wensen onze bedrijfsleider de heer L. Kockelkorn en zijn gezin veel sterkte toe met het verlies van zijn lieve vrouw en goede, zorgzame moeder.

†  
Na een lange, maar liefdevolle verzorging in het bejaardenverzorgingshuis St. Petrus, is toch nog onverwacht van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Anna Maria Jansen

weduwe van

Karl Rademacher

in de leeftijd van 70 jaar, in het huize is overleden.  
Zijn voorbeeld zullen wij met onze eigen levens instelling eren.

Uitvaartteam:

Kleinkinderen en achterkleinkinderen  
Familie Jansen  
Familie Rademacher

Heerlen, 8 februari 1994, 19.00 uur CZ Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 12 februari a.s. om 10.30 uur in de kerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkraade-Chevreumont, Nassaustraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide te Kerkraade-West.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkraade-West; gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
Met verdriet in ons hart, maar ook met gevoelens van dankbaarheid voor zijn werkzaam, diep liefdevol en oprecht leven, is overleden onze dierbare echtgenoot, onze vader en opa

## Henricus Cornelis Canten

echtgenoot van

Josephina van der Heijden

in de leeftijd van 70 jaar, in het huize is overleden.  
Zijn voorbeeld zullen wij met onze eigen levens instelling eren.

J. Canten, van der Heijden

Familie Canten-Veltman  
Familie van der Heijden  
Familie van der Heijden  
Familie van der Heijden  
Familie van der Heijden  
Familie van der Heijden

Sittard, 8 februari 1994, 19.00 uur

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 12 februari a.s. om 10.30 uur in de kerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkraade-Chevreumont, Nassaustraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide te Kerkraade-West.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkraade-West; gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
Het vertrek was er al voor het einde  
De rouw daardt het afscheid kwart  
toen die onzekere verwarring  
beet van zijn gedachten nam.  
Wij voelden mee zijn stil verdriet.  
Nu treuren wij en verzetten ons niet

## Willem Rinkens

weduwnaar van

Betsie Dirks

Kerkraade: Corrie en Wiet Kahlen-Rinkens  
Dieren: Anny en Herman Stins-Rinkens  
Geleen: Mien en Jo Wijkman-Rinkens  
Hengelo: Agnes en Etienne  
Richardson-Rinkens  
Mien en Jack Habets-Rinkens  
Kerkraade: Loek en Sophie Rinkens-Froelich  
Kerkraade: John Rinkens  
Zwitzerland: Frans en Marie-Thérèse Rinkens-Sleiner  
en al zijn achterkleinkinderen  
Familie Rinkens  
Familie Dirks

Kerkraade, 9 februari 1994

Corradres: O.L. Vrouwestraat 27  
6461 BM Kerkraade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 12 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkraade-Holz, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide te Kerkraade-West.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, is op vrijdag 11 februari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkraade-West; gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
Na een werkzaam leven ging beden, na een liefdevol verzorging in het bejaardencentrum De Woldhuizen, na te zijn verzorgd van de genadezonden van St. Petrus, is overleden onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Schijns

echtgenote van

Hein Schiepers

Zij overleed in de leeftijd van 82 jaar.  
Wij herenken haar niet in uw gedenken dan.

Vader: Hein H. Schiepers

Landgraaf: 8 februari 1994  
Corradres: 10, 6371 XW Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 12 februari a.s. om 11.00 uur in de St. Janskerk te Landgraaf.

De begrafenis vindt plaats op het kerkhof te Holset, aansluitend na de mis.

Door wij overleed zijn van een moeder, is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard op vrijdag 11 februari in de kerk van De Woldhuizen, Corradres 10 te Landgraaf, van 18.00 uur.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkraade-West; gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn lieve vader, onze vader en opa.

## Pierre Peters

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 12 februari a.s. om 10.30 uur in de Luth. kerk te Voerendaal.

Landgraaf: 8 februari 1994  
Corradres: 10, 6371 XW Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 12 februari a.s. om 10.30 uur in de Luth. kerk te Voerendaal.

†  
Diep bedroefd hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons op-bestuurder, vriend en trouwe supporter

## Frits Meulenberg

We zullen hem missen.

Bezoek: kerk en crematorium  
Hillegomweg 11, Meeuwen

Wij geven u kennis dat kalm en vredig van ons is heengegaan, onze innig geliefde moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

## Jacoba Debora Jamaerh

weduwe van

Wilhelm Hempe

in de leeftijd van 81 jaar.

Schiedam: Dina Theresia Hempe  
Bertha Bergerveld  
Wim Hempe  
Erika Hempe-Franzen  
en haar kleinkinderen

Heerlen-Hambroek, 9 februari 1994  
Corradres: Op de Kulp 10, 6407 CZ Kerkraade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 12 februari a.s. om 13.30 uur in de kerk van het crematorium te Heerlen, Instenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkraade-West; gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
Margriet Geelen-Geilen

heeft ons diep getroffen. Wij wensen Henk, Wendy en Rob veel sterkte.

Bezoek en leden personeelsvereniging  
PTT-Post Bona

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze gewaardeerde medewerkster, mevrouw

## M.J.G. Geelen-Geilen

Wij wensen haar echtgenoot, dochter en naaste familie veel sterkte toe.

Bezoek, directie en medewerkers  
Stichting Lichamelijke Opvoeding  
en Sport Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 12 februari a.s. om 10.30 uur in de kerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkraade-Chevreumont, Nassaustraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide te Kerkraade-West.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkraade-West; gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkraade-West; gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 12 februari a.s. om 10.30 uur in de kerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkraade-Chevreumont, Nassaustraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide te Kerkraade-West.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkraade-West; gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
Bedroefd, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan zij heeft mogen genieten, getekend door eenvoud en oprechtheid, is toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 12 februari a.s. om 10.30 uur in de kerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkraade-Chevreumont, Nassaustraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide te Kerkraade-West.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkraade-West; gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 12 februari a.s. om 10.30 uur in de kerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkraade-Chevreumont, Nassaustraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide te Kerkraade-West.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkraade-West; gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19



Eenheid na jarenlange tweestrijd tussen CLBvP en Phoenix

# Eén duivenbond in Limburg

Van onze correspondent  
FONS VAN OPHUIZEN

LEEN - Er komt één duivenbond in Limburg. Dat hebben de besturen van de duivenbonden CLBvP en Phoenix in Geleen, samen met het huidige bestuur van de Nederlandse Postduiven Organisatie (NPO), bekend gemaakt. Het plan van de NPO om Limburg in tweeën te delen werd door de beide bonden afgewezen. Men koos voor één bond in Limburg.

Uitgangspunten van de fusie zijn afspraken die het zelfbestuursrecht van alle nu functionerende organisaties waarborgen. De speciale commissie zal zich met het stappenplan bezighouden. Van de nieuwe duivenbond moeten alle Limburgse duivenliefhebbers lid worden.

De bestuur van de NPO was naar voren gekomen om de leden van de bonden op een openbare zitting te geven over haar nieuwe uitgangspunten om tot een reorganisatie heel Nederland te komen. Een belangrijk punt hiervan is het creëren van unieke werkgebieden.

Directeur Henk Ouddorp: „De Nederlandse duivensport is organisatorisch een grote bende. Er zijn te veel bonden en er is geen overzicht in de organisatie. Vooral in Limburg zijn te veel overlappingen. De huidige duivensport verwijst zich steeds meer aan de ontwikkelingen in de maatschappij. We moeten ons imago verbeteren. Dit is een slechte zaak voor de toekomst nu het ledental jaarlijks met 10 procent terugloopt.”

Met het motto 'Vliegen naar 2000' wil de NPO een plan gemaakt om het huidige aantal van dertig bonden terug te brengen tot veertien.

De vervoer wordt daardoor goedkoper en het spel krijgt duidelijkere regels. „Het is dan weer mogelijk in Limburg om tegen de buurman te spelen,” aldus NPO-voorzitter Ouddorp.

## Opvoeding

NPO bracht ook de veel omstrede opvoeding in de duivensport aan orde. Men onderzoekt al enige hormoonpreparaten die in de duivensport wel eens gebruikt worden bij de zogenaamde druppelmethode. Of het schadelijk is of niet zal volgens de NPO nog niemand vaststellen. Het onderzoek met dergelijke preparaten wordt voortgezet.

Een ander Limburgse knelpunt, het wel of niet verplicht postduiven te laten aan de orde. De NPO komt de lange afstandsrenners te hulp door ze op meerdere plaatsen te laten vliegen in de gelegenheid alleen maar de vrachtkosten te betalen.

## Bedrijfsschap naar 250 getroffen horecabedrijven

HEERLEN - Buitendienstmedewerker van het Bedrijfsschap Horeca heeft de komende weken alle bedrijven uit de horeca, catering en recreatie in Limburg die open zijn door de watersnood in december vorig jaar. Het Bedrijfsschap wil hiernaast zijn betrokkenheid tot uiting brengen met de getroffen bedrijven, zegt voorzitter Hendrikus. Het Bedrijfsschap heeft al 250 bedrijven bezocht, maar nog overigens geen heffing betaald krijgen voor het jaar 1994. De belangorganisatie heeft al eerder bekend gemaakt een miljoen beschikbaar te stellen om de getroffen ondernemers als medewerkers financieel te ondersteunen.

(ADVERTENTIE)

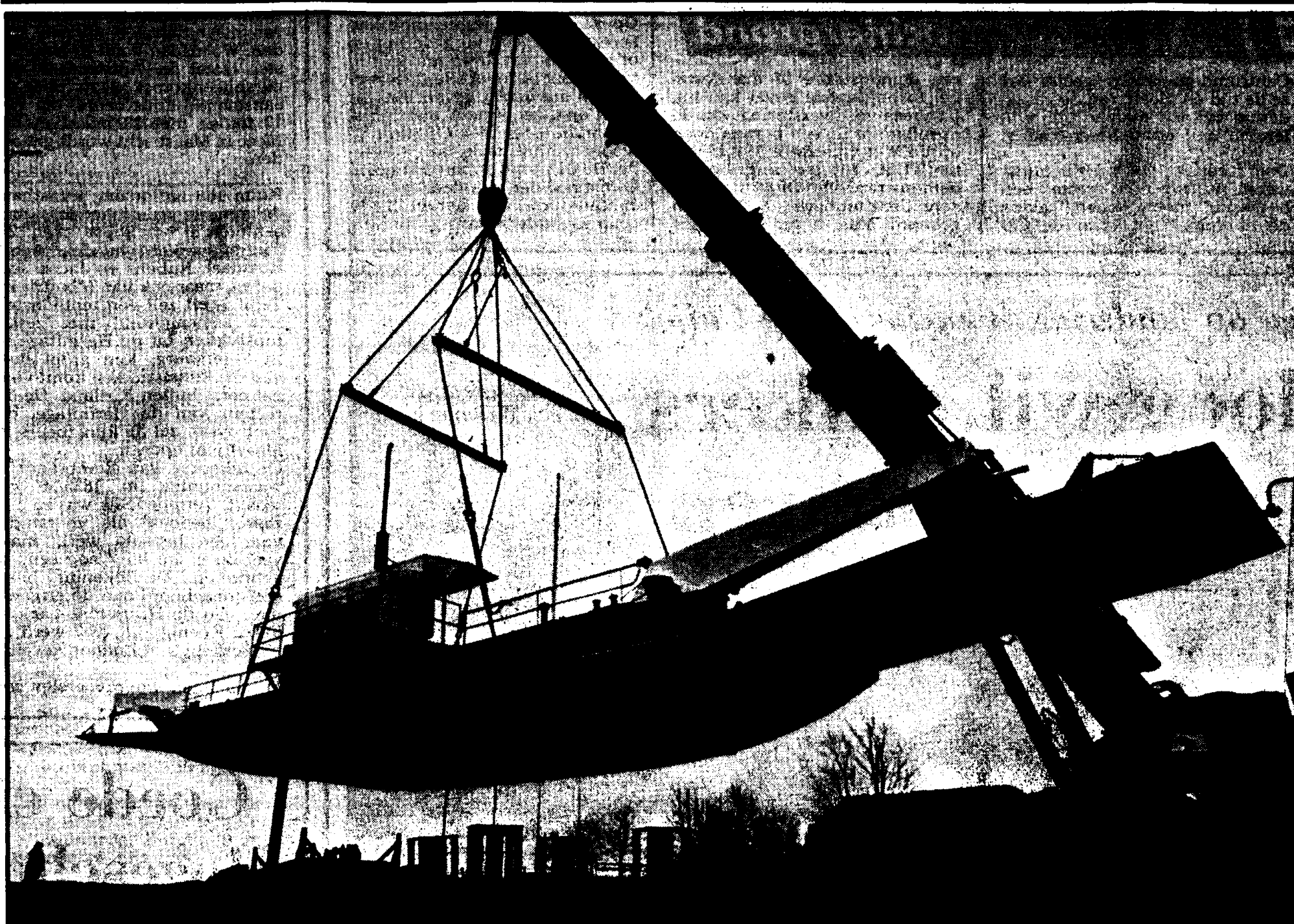
## Heine ruimt op!! DE LAAGSTE PRIJZEN VAN NEDERLAND

Karpotten in vele kleuren  
en motieven

80x120	14,95
80x150	29,95
200x140	65,00
240x170	89,00
300x200	125,00
340x240	189,00

**Heine**  
Stationstraat 9, Heerlen
Donderdagavond  
koopavond

## Pont bij Berg vaart weer



● Het veer tussen Berg aan de Maas en Stokkem is weer in de vaart. Bijna twee maanden was de pont uit de roulatie door de hoge stand van de Maas. In december moest het veer door de overstroming van de

rivier op de kant worden getrokken. Met kranen werd het gevaarte op krukken gehesen voor een laatste inspectie. Daarna gleeed de pont de Maas in.

Foto: PETER ROOZEN

## Oplichter probeert het nu in Berlijn

Vervolg van pagina 1

HEERLEN - De 63-jarige L.F. weet niet van ophouden. Vier jaar geleden zette hij Maasmechelen en Heerlen op stelten met zijn bouwplannen voor een gigantisch American Trade Center (ATC). Pas na maanden werd de oplichter ontmaskerd en later door de rechtbank veroordeeld tot een gevangenisstraf van een jaar. Maar F. heeft kennelijk niets geleerd. Nu probeert hij hetzelfde project in Berlijn van de grond te krijgen.

De plannen die F. in de zomer van 1990 bij burgemeester Piet van Zeil van Heerlen op tafel legde, waren duizelingwekkend. ATC Europe wilde in het Heerlense Geleendal een enorm complex bouwen, waar liefst duizend Amerikaanse bedrijven een import- en verkoopkantoor voor Europa zouden kunnen beginnen. Tweeduizend mensen zouden er hun brood gaan verdienen. F. nam meteen een optie op de grond. De financiering van 600 miljoen was al helemaal geregeld door Amerikaanse beleggers, beweerde hij. Burgemeester Van Zeil was er helemaal weg van. Hij zou in zijn nadenken de Oostelijke Mijnstreek er in één klap bovenop helpen.

Maar het was te mooi om waar te zijn. ATC bleek met hetzelfde plan al eerder in Maasmechelen te hebben geschermd. Overal waar een investeringspremie in het verschiet lag, dook ATC op met mooie plannen.

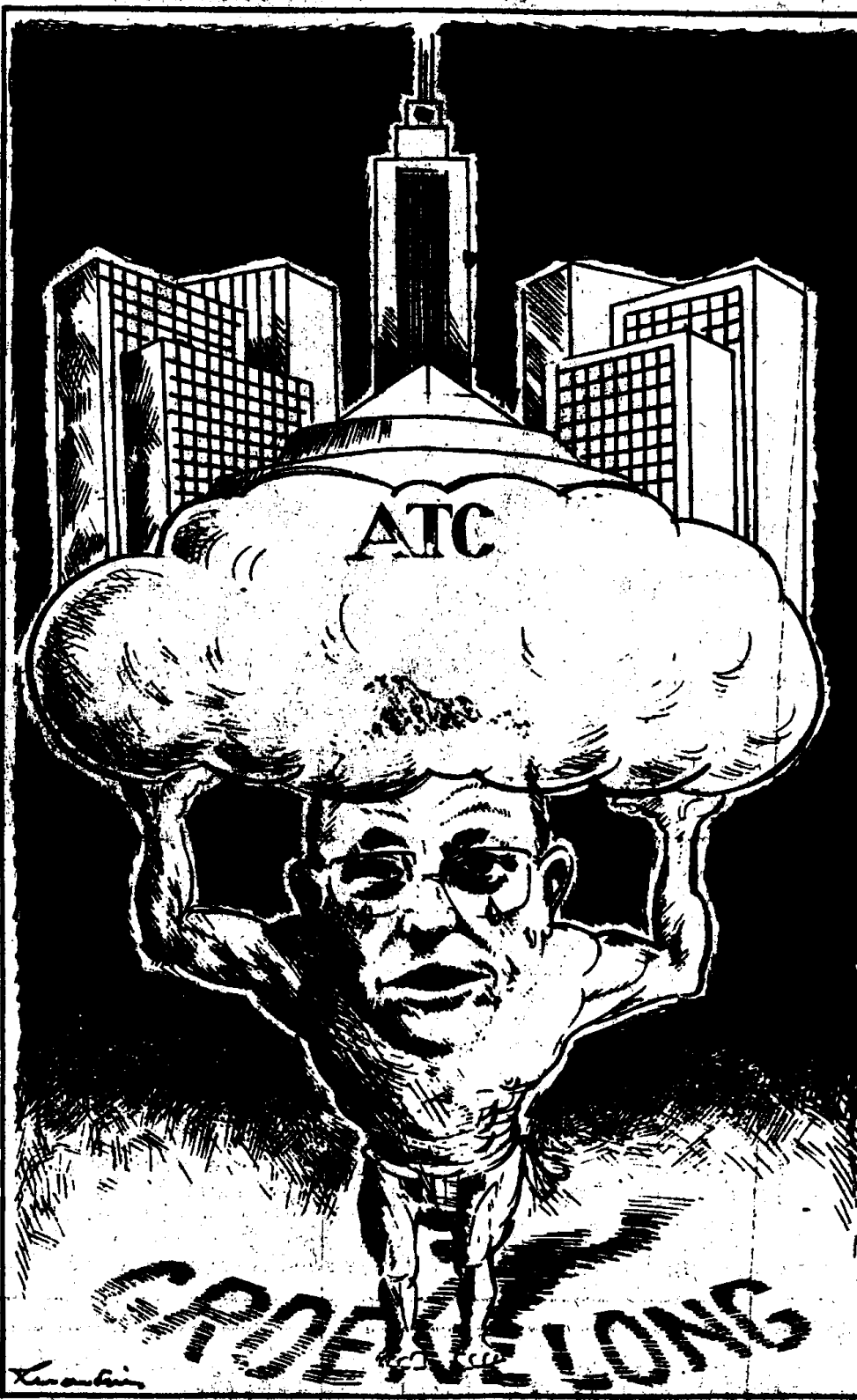
F. verloor echter al snel veel geloofwaardigheid toen hij aankondigde

dat president Bush het complex zou komen openen. Vervolgens bleek het Amerikaanse ministerie van Handelszaken iedereen te adviseren zich niet met ATC in te laten. Want in werkelijkheid bleek het bedrijf alleen te bestaan uit een gehuurd kantoor en een telefoon. Amerikaanse financiers had ATC al helemaal niet achter de hand.

De Amsterdamse politie bleek zelfs bezig met een fraude-onderzoek, wegens oplichting en het gebruik van valse namen. Directeur Van de Broek van het bouwconcern NBM-Amstelland had zich volkomen door F. in de luren laten leggen. Hij dacht het complex in Heerlen voor een half miljard te mogen bouwen, maar op dat moment bleek F. zijn aandacht al te hebben verlegd naar Duitsland. Van de Broek moest opstappen en F. werd door de rechter veroordeeld tot een gevangenisstraf van een jaar.

Vorige week stond hij in hoger beroep opnieuw voor de rechter. Procureur-generaal Vos noemde F. 'het prototype van een oplichter' en hield staande dat hij onder valse naam had gewerkt. Vos eiste een boete van 25.000 gulden. F. zou bij financiers van het ATC-project en bij het inschrijven van stichtingen de achternaam van zijn moeder hebben gebruikt. Ook brieven aan het ministerie van Justitie ondertekende hij met de valse naam.

De aandacht van de Nederlandse justitie ten spijt, is F. momenteel met hetzelfde ATC-project druk doende in Berlijn. Hij heeft inmiddels een optie op de grond waar het handelscentrum moet verrijzen. De financiering van het project is echter nog niet helemaal rond...



## Criminelen storten zich op hasjhandel

Van onze verslaggever

ROERMOND - De georganiseerde misdaad begint zich hoe langer hoe meer toe te leggen op de handel in hasj. De pakkans is kleiner, de straffen zijn lager en bovendien levert het ook nog eens meer geld op dan handel in heroïne of cocaïne. Dat zijn volgens officier van justitie mr. P. van Hilten de belangrijkste redenen waarom steeds meer bendes zich specialiseren in softdrugs.

Voor de Roermondse rechtbank rekende hij gisteren voor dat op elke duizend kilo uit bijvoorbeeld Marokko ingevoerde hasj in Nederland al gauw een winst van zes ton wordt

gemaakt. Van Hilten deed dat tijdens een meedag proces tegen een Venlose bende die zich helemaal had toegelegd op de handel in hasj. De drugs werden verstuurd in campers en vrachtwagens vanuit Marokko naar ons land gesmokkeld. Met de hasj werden koffie-shops in Venlo bevoorrad. Ook werd het spul doorgesluist naar Duitsland, Zwitserland en Engeland.

De bende telde in totaal veertien leden. Gisteren, de derde procesdag, stonden vijf verdachten terecht, maar aan het einde van de middag zaten er nog maar drie in het beklaagdenbankje. Transportondernemer Steef van der G. (59) uit Vleu-

ten, die de vrachtwagens leverde, en Cor B. (47) uit Venlo, volgens justitie 'regelgever' van de bende, waren toen al teruggestuurd naar hun cel. Hun advocaten hadden met succes voor aanhouding gepleit om nog enkele getuigen te kunnen horen die eventueel een goed woordje voor hun cliënten kunnen doen.

Over bleven rolruikenleverancier Martin S. (48) uit Maasbree en de Helmondse Johan R. (39) en Martin T. (42). De eerste had zijn loods beschikbaar gesteld om campers te voorzien van geheime bergplaatsen, de twee anderen hadden die klus geklaard. Tot zijn ontsteltenis hoorde S. vier jaar gevangenisstraf en een geldboete van drie ton tegen zich eisen. R. en T. belanden als het aan de officier van justitie ligt voor een jaar achter slot en grendel en moeten elk tienduizend gulden boete betalen.

Vandaag verschijnen de vier kopstukken van de bende voor de Roermondse rechtbank.

Van onze redactie  
economie

ROERMOND - Rabobank Nederland heeft 1,25 miljoen gulden beschikbaar gesteld aan de drie stichtingen die zich in Limburg bezig houden met het lenigen van de financiële nood als gevolg van de wateroverlast van december vorig jaar.

Directeur H. Bak van Rabobank Nederland overhandigde gisteren in Roermond een half miljoen aan de Stichting Watersnood Bedrijven, een even hoog bedrag aan de Stichting Watersnood Limburgse Land- en Tuinbouw en 250.000 gulden aan de voor particulieren bedoelde Stichting Watersnood December 1993.

Volgens Bak wordt de 'verstrekkende en brede steun die de Rabobank op alle fronten aan de slachtoffers geeft', van oudsher ingegeven door de wijze waarop de bank van oudsher met de leden vergroed is. „In

## Rabo: 1,25 miljoen voor watersnood

de praktijk zijn de leden dezelfde mensen als de klanten van de bank zelf: het midden- en kleinbedrijf, agrarische ondernemers, en particulieren in Nederland.

Oscar Matti maakte namens de Stichting Watersnood bedrijven bekend dat er drie miljoen gulden beschikbaar is. Daarvan is één miljoen gulden beschikbaar gesteld door Horeca Nederland, vier ton door de Kamers van Koophandel, 250.000 gulden door de SNS-bank en een half miljoen door de Rabobank.

Niet meer dan 858.000 gulden is binnengekomen op het speciale banknummer van de Stichting Ondernemers voor Ondernemers.

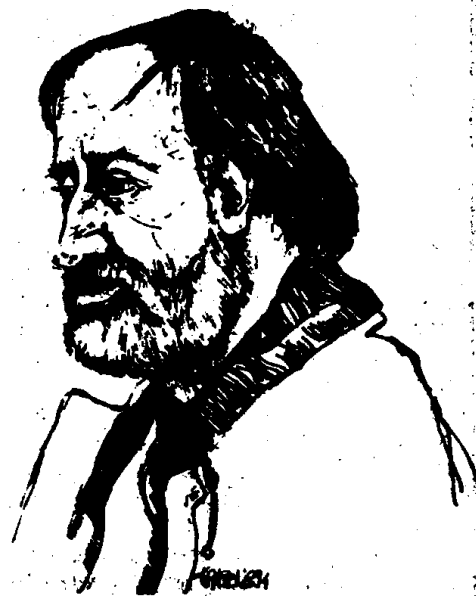
mers. Matti toonde zich toch tevreden, maar commissaris der koningin B. van Voorst tot Voorst memoreerde wat te leugengesteld dat de Limburgse ondernemers weliswaar in de buidel hadden gestaan, maar dat de bijdrage van ondernemers uit het land op zijn zachtst gezegd 'minder is'. De bijdragen van bedrijven uit Zeeland waren volgens Matti 'overweldigend'.

De boerenbond LLTB maakte gisteren tegelijkertijd bekend twee ton te storten in het fonds van de Stichting Watersnood Limburgse Land- en Tuinbouw. Samen met het half miljoen van de Rabobank verwacht de stichting ruim 1,5 miljoen gulden te verzamelen.

## Eis van negen jaar voor kroegschutter

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Tegen de hoofdverdachte van de schietpartij op 9 november in het beruchte en inmiddels op last van de burgemeester inmiddels gesloten Maastrichtse café De Brouwer is voor de rechtbank in Maastricht negen jaar gevangenisstraf geëist. Officier van justitie mr. R. Beaumont achtte bewezen dat de Griekse staatsburger Georgios K. (41) uit Maastricht heeft geprobeerd kastelein Ronald Perre en zijn body-guard Muzaffer Guzel-dal te vermoorden.



● Verdachte Georgios K.

Beaumont acht K. meer dan ook schuldig aan de dwarslating die de toevallige bezoeker Sylvia Brouwer, moeder van twee kinderen, overviel aan een opgelopen schotwond. Zij stond in de vuurlinie toen K. en Guzel-dal elkaar in het café onder vuur namen. De behandeling van de zaak vond gisteren, na geruchten over een aanslag op het leven van de Griek, onder extra strenge veiligheidsmaatregelen plaats. Sinds K. in 1991 in hetzelfde café uit zelfverdediging de Turkse crimineel Yilmaz Yildirim doodschoot, heeft de Turkse onderwereld een prijs van 50.000 gulden op zijn hoofd staan. De Griek deed, evenals zijn raadsman mr. David Moszkowicz, ook gisteren een beroep op noodweer. In 1991 ontloegen rechtbank en hof in Den Bosch voor die dodelijke schietpartij van alle rechtsvervolg-ing.

Zeven uur lang probeerde de Maastrichtse rechtbank de dramatische gebeurtenissen in de vroege morgen van 9 november te onttrafelen. Het was de dag dat na hele lange tijd het café aan de Mr. Ulrichweg in het Blauwe Dorp heropend zou worden. Onrust ontstaat er die morgen wanneer de ex-kastelein van De Brouwer binnenkomt. Na de fatale schietpartij met Yilmaz in 1991 en de voortdurende dreiging vanuit de Turkse gemeenschap was het snel bergafwaarts gegaan met 'zijn' kroeg. De nieuwe man, Ronald Perre, heeft kosten noch moeite gespaard om de zaak weer open te krijgen. „Nu krijgt de Griek toch nog zijn zin,” riep hij die morgen toen hij gewapend met een barrikade K. met wapen en al de zaak uit-sloeg.

„K. is een zeer gevaarlijk man. Hij kent geen angst en vrees. Hij was uit op wraak en hij was jaloers omdat zijn zaak door een ander werd gedreven,” zei officier van justitie Beaumont gisteren over de aanleiding tot de schotenwisseling. K. ontkent dat.

Het is in elk geval zo dat de kastelein K. die morgen te verstaan heeft gegeven dat hij niet meer welkom was in het café. Na dat gesprek is het tot een handgemeen gekomen zonder dat vast is komen te staan, wie de schietpartij is begonnen. K. zou volgens de meeste getuigen het eerst het vuur op de achter de toegestane Guzel-dal hebben geopend. Die liet zich met een Russische Makarov ook niet onbetuigd. De technische rechercheploeg, vertelde leider M. Schmitz de rechtbank gisteren, telde veertien schoten. Een kogel uit het wapen van de Griek zit nog in het hoofd van Muzaffer Guzel-dal. Die moet overigens over veertien dagen terecht staan. De man van Turkse afkomst doet dan ook een beroep op noodweer wegens zelfverdediging. Die poging slaagt, indien de rechtbank over dertien dagen in haar vonnis K. schuldig verklaart. Guzel-dal maakt overigens nog naam door ondanks zijn verwondingen uit gevangenschap te ontsnappen, maar zit nu weer in voorarrest.

Heel slecht gaat het met Sylvia Brouwer, die in de vuurlinie lag tijdens de schotenwisseling. „Ik kan niet bewijzen dat hij haar als schild gebruikte,” zei de officier gisteren.

Advocaat Moszkowicz bleef erbij dat ook K. zich die morgen ernstig bedreigd kan hebben gevoeld. Zo had hij al eerder met P. ruzie gehad en was er al vaker geschoten. In de kroeg, waar na een nachtelijke stappen gezelschap troef was, ontstond een dreigende sfeer toen Guzel-dal zijn baas ging waarschuwen dat Georgios was gearriveerd. Toen is er mogelijk al door Guzel-dal een wapen getrokken, zei de raadsman gisteren. Zijn verzoek om K. direct op vrije voeten te stellen, werd door de rechtbank afgewezen.

(ADVERTENTIE)

## DE NIEUWE NORM IN BETAALBAAR AUTORIDEN.



FSO: verrassend compleet, met 1.5 L injectiemotor of 1.9 L diesel, vier schijfremmen, vijf deuren, verselbaar stuur en nog veel meer.



SLX f 17.995,-  
(incl. BTW, excl. afleverkosten en ML bel.)

Overtuig u bij:  
Firma P.A. van Dijk en Zn.  
Hompertsweg 33, Landgraaf, Tel. 045-311729  
of bij: Adriaan, Hildersdijk, Tel. 0160-40000



## Veel Limburgers met carnaval naar buitenland

Van onze verslaggever

HEERLEN - Steeds meer Limburgers zoeken in de carnavalsweek het buitenland op. Omgekeerd is volgens de VVV-Limburg het aantal meerdagse boekingen in Limburgse vakantiehuizen en hotels in de carnavalsweek dit jaar minimaal. De organisatie wijt dit aan de landelijke spreiding van de voorjaarsvakantie.

Ook de hoeveelheid reserveringen voor volgende week bedraagt dertig tot veertig procent van het totaal aantal bedden waarvoor de VVV-Limburg bemiddelt. „Een hoop mensen in de rest van Nederland zijn volgende week gewoon niet vrij. De voorjaarsvakantie valt daar later deze maand,” zegt een woordvoerder. „Wat je wel ziet is dat de mensen heel last boeken, tot een dag van tevoren. Ze weten dat juist door de vakantiespreiding toch nog wel bedden zijn te krijgen. Het kan dus zijn dat de mensen de komende dagen nog bellen.”

De groep Limburgers die in de week van carnaval naar het buitenland gaat, wordt daarentegen groter, benadrukken diverse reisbureaus. „Vooral de korte stedenreis naar plaatsen als Praag of Parijs laat dit jaar een flinke plus zien van ongeveer twintig à dertig procent,” zegt manager J. Vleugels op het hoofdkantoor van reisbureau Van der Biesen in Kerkrade.

Ook reisbureau Van Hulst in Heerlen is zeer enthousiast over de belangstelling. „Mensen die nu nog weg willen, moeten bijna gedwongen thuisblijven. Last-minute-reizen zijn niet meer te krijgen. Vooral de zonbestemmingen doen het bijzonder goed,” zegt een medewerker. „Veel van de mensen die aan onze balie komen zeggen dat ze niet meer zo'n zin hebben om carnaval te vieren. 'Die tijd is over', horen we nogal veel.”

Ook de manager van Van der Biesen zegt te merken dat jaarlijks minder mensen thuisblijven voor carnaval. „Het feest wordt steeds duurder, terwijl de prijs van vakantiereizen de afgelopen jaren gelijk is gebleven. Nogal wat mensen zeggen: Voor datzelfde bedrag kan ik lekker op vakantie. Het is een tendens die je vooral in de steden ziet. Op het platteland, waar de saamhorigheid nog groot is, blijft men eerder thuis.”

M. Schoenmaeckers van het gelijknamige Maastrichtse reisbureau spreekt van een grote uittocht. „Ieder jaar beginnen de mensen eerder te boeken voor de carnavalsweek. Tegenwoordig doen ze dat al in augustus. De uittocht met carnaval is ditmaal zelfs groter dan die met Kerst. Een rol speelt dat met carnaval de sneeuwzekerheid van veel gebieden optimaal is. Daarnaast zien we dat zonvakanties dit jaar sterk in de lift zitten.”

Van de economische recessie is bij de reisbureaus volgens Schoenmaeckers niets te merken. „De mensen gaan naast de zomervakantie, steeds vaker op vakantie. Ook tijdens carnaval.”

Alleen reisbureau Crombag/Van der Burgt in Heerlen zegt dat de belangstelling voor buitenlandse reizen in carnavalsweek ditmaal minder groot is dan het voorgaande jaar. In de week na carnaval is die interesse dit jaar juist groter. Directeur P. Crombag vindt het moeilijk om oorzaken aan te wijzen. „Waarom kopen mensen de ene keer groene jassen en de andere keer gele jassen?” zegt hij.

Crombag houdt het voor mogelijk dat de recente wateroverlast het aantal boekingen negatief beïnvloedt. De getroffen Limburgers zouden minder geld te besteden hebben.

De reisbureaus Van der Biesen en Schoenmaeckers geloven daar niet in. Vleugels: „Mitsdien dat de mensen juist daardoor nu een korte vakantie nemen in plaats van de grote in de zomer.” Schoenmaeckers: „De getroffen mensen willen vaak juist genieten na al die problemen. Ik kan beaamt niet zeggen dat boekingen van mensen uit dorpen als Borgharen en Itteren achterwege blijven.”

DOOR STEP VAESSEN

HEERLEN - De beslissing van de Heerlense burgemeester Jef Pleumeekers of de verkiezingsbijeenkomst van de Centrumdemocraten in zijn stad door kan gaan, laat lang op zich wachten. Geen kwestie van tijdsrekken, verzekert hij. In de grondwet is simpelweg het recht om te vergaderen vastgelegd.

Alleen als Pleumeekers zeer concrete aanwijzingen heeft dat de openbare orde tijdens de bijeenkomst in gevaar is, kan hij op grond van een noodbevoegdheid de vergadering verbieden. En dreigementen dat tweehonderd gewapende sympathisanten van de Centrumdemocraten naar de bijeenkomst komen, zijn wel zeer verontrustend maar nog niet concreet genoeg. Ook berichten dat ruim tweeduizend demonstranten uit het hele land naar Heerlen komen om de bijeenkomst te verstoren, lijken een bedreiging voor de openbare

## Burgemeester dubt over bijeenkomst CD

orde. Maar ook dat moeten aangetoond kunnen worden. Zeker omdat de demonstranten niet weten waar de bijeenkomst die ze willen verstoren, precies is.

Voor zijn beslissing heeft de burgemeester meer informatie nodig. Hij heeft dan ook van de

laat weten dat ze pas volgende week de datum en een dag van tevoren de precieze lokatie bekend maakt.

Bovendien wil de burgemeester meer informatie over de aard van de bijeenkomst. Is het een besloten vergadering of is het

### achtergrond

Centrumdemocraten geëist dat ze de tijd en plaats van de vergadering bekend maken. „Zij willen van mij politiebescermsing.

Dan moet ik toch op z'n minst weten waarover ik precies een beslissing moet nemen,” aldus de burgemeester. Maar de CD

dering, dan wordt dit een stuk moeilijker.

De Centrumdemocraten noemen het zelf inmiddels een landelijke bijeenkomst, waarbij ook voorman Hans Janmaat aanwezig zal zijn. Ook de pers en geïnteresseerden worden uitgenodigd. Volgens de Heerlense lijsttrekker John Janszen is bewust gekozen voor openheid. Daarom heeft de CD het plan van de bijeenkomst ook naar buiten gebracht en Pleumeekers om politiebescermsing gevraagd. „Anders hadden we het net zo goed stil kunnen houden,” aldus Janszen.

Op de vraag of je hier nog kan spreken van een vergadering en of de openbare orde niet erg in het geding is, moet Pleumeekers nu een antwoord geven. En dat moet op eigen kracht want jurisprudentie is er niet. Of zijn antwoord wat uitmaakt is een tweede. De CD kondigt aan de bijeenkomst hoe dan ook door te laten. Janszen: „Als hij het verbiedt, gaan we ondergronds.”

## Paalschoenen lijken op fundering Romeinse brug Cuijk

# Archeoloog wil duikers in Maas laten speuren

Vervolg van pagina 1

ROOSTEREN - De Rijksdienst voor Oudheidkundig Bodemonderzoek (ROB) wil een duikploeg gaan inzetten om verder onderzoek te verrichten naar de bodem bij de Maas tussen Roosteren en Maaseik. Volgens provinciaal archeoloog Henk Stoepker lijken de gevonden paalschoenen - ijzeren punten onderaan de paal - als twee druppels water op een belangwekkende vondst in Cuijk. Daar werd in 1991 de fundering van een Romeinse brug ontdekt.

Deze brug bleek uit de derde eeuw na Christus te stammen. Het onderzoek in Cuijk, waarbij ook een duikploeg bij was betrokken, duurde ongeveer twee jaar. Stoepker overweegt nu de zelfde ploeg te vragen om in Limburg te helpen bij het verdere onderzoek, gezien de ervaringen die de duikers in Cuijk hebben opgedaan. Voor het bodemonderzoek van de Maas bij Roosteren moet hij eerst nog het nodige geld zien te krijgen.

Susterenaar Willems heeft enkele houten palen meegenomen, toen hij ze een paar weken geleden aantof. Hij was met zijn kinderen aan de wandel langs de Maas. „Ik heb gewacht tot het rampentoeisme weg was, maar toen het water gezakt was kon ik het niet nalaten om te gaan kijken. Toen zag ik de palen boven de grond uitsteken,” vertelt Willems.

Zijn vondst was een pure toevalstreffer. Omdat de Maas door de uitzonderlijk hoge stroming in december een groot stuk uit de oever wegsloeg, kwamen de palen tevoorschijn. Het waterschap, dat sinds januari verantwoordelijk is voor de waterkering, was gisteren alweer bezig om de schade te herstellen. Toen archeoloog Stoepker op de plaats aankwam waar de Romeinse brug moet hebben gestaan, waren de meeste palen alweer onder het zand verdwenen.

### Strategisch

Stoepker is al blij dat hij de exacte plaats van de palen heeft kunnen markeren. Hij legde gistermiddag een verband met andere opgravingen in de omgeving. Zo sluit de plek waar de Romeinse brug moet hebben gelegen, aan op de plaatsen waar sporen van een Romeinse weg zijn gevonden. „Dat er aan weerszijden van de Maas een Romeinse weg liep, was wel bekend. Maar niet dat hier een verbinding over de rivier is geweest,” aldus Stoepker.



Hij is ervan overtuigd dat de in Roosteren gevonden palen de fundering van een brug moeten zijn. De archeoloog spreekt achteraf van een logische vondst, als hij denkt aan de opgravingen die hij vorig jaar in Susteren bij de middeleeuwse Amselbergkerk verrichtte. „Die kerk is daar dus gebouwd vanwege de strategische ligging langs een oude Romeinse weg,” luidt nu Stoepkers verklaring.

In de jaren vijftig werden in de kern van Susteren opgravingen gedaan die duiden op een Romeinse weg. Bij een kweker aan

de R. van Gelrestraat werden restanten van graven gevonden. „Graven die langs een Romeinse weg lagen,” aldus Stoepker.

### Ouderdom

De houten palen die in Roosteren zijn aangetroffen, worden op hun ouderdom onderzocht. Dat gebeurt met een jaarlingenonderzoek, dat overigens wordt uitbesteed. De eikenhouten palen hebben een soort vingerafdruk, die vergeleken wordt met materiaal dat uit ander historisch onderzoek is vrijgekomen. Daar

door zijn de onderzoekers in staat vrij nauwkeurig te bepalen in welke tijdperk het hout dat voor de palen is gebruikt, werd omgemaakt.

Bij het verdere onderzoek in Roosteren wordt de ROB-afdeling archeologie onder water betrokken. De groep was ook betrokken bij de vorige vondst bij de Maas in Gelderland. Het onderzoek bevestigde dat Cuijk in de Romeinse tijd een belangrijke vestigingsplaats moet zijn geweest, gelegen aan de Romeinse weg tussen Tongeren en Nijmegen.

## Tekening Rembrandt op kunstbeurs Tefaf

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Een tekening van Rembrandt met vier studies van mannenhoofden is één van de topstukken van The European Fine Art Fair (Tefaf) in Maastricht. De Parijse kunsthandelaar Bob Haboldt biedt de Rembrandt aan voor een bedrag van meer dan één miljoen gulden. Woensdag vond in het Amsterdam Hotel in Amsterdam een persbijeenkomst plaats over de aanstaande kunstbeurs, die van 12 tot en met 20 maart in het Mecc in Maastricht wordt gehouden.

Ruim 160 antiquairs, kunsthandelaars en galeriehouders presenteren er hun topstukken. Zo zijn er werken van Jan Steen, Ruisdael, Rubens en Jacob Jordaens, maar ook van Mondriaan. Tefaf heeft zelf een tentoonstelling samengesteld met zestig topstukken uit de Hermitage in St.-Petersburg. Een groot deel van die kunststukken komt voor het eerst buiten Rusland. De directeur van de Hermitage, dr. Piotrovski, zal de kunstbeurs in Maastricht openen.

De tekening van Rembrandt is waarschijnlijk in 1635/36 gemaakt. Vermoedelijk was zij niet zozeer bedoeld als voorstudie voor een bepaald werk, maar veel meer om later nog eens te gebruiken. De tekening heeft ooit toebehoord aan de erfgenamen van de Haarlemse bankier Franz Koenigs. In 1957 werd zij bij Sotheby's in Londen geveild.

Volgens een woordvoerder van

de Parijse kunsthandelaar Koenigs (1881-1941) kort voor het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog aan de Rotterdamse havenbaron D.G. van Beuningen verkocht. Die collectie werd in de oorlog aan de Duitsers verkocht en later door het Rode Legemeegenomen. Pas vorige jaar werd officieel bevestigd dat de Koenigscollectie zich in het Poesjkinmuseum in Moskou bevindt. Inmiddels tracht de Rijksdienst Beeldende Kunst de collectie weer naar Nederland te krijgen.

De internationale kunstbeurs die vorige jaar rond de 40.000 bezoekers trok, is onderverdeeld in zeven disciplines, waaronder tekeningen, antiek, 20e eeuwse kunst, boeken/manuscripten, landkaarten en juwelen.

Niet in de verkoop, maar wel interessant is een peervormige diamant van twintig karaat, die Donald Trump voor Maria Mulderius liet maken voor hun huwelijksfeest in december 1993 in New York. Het sieraad werd voor één miljoen gemaakt en heeft een waarde van 2,5 miljoen dollar. Tijdens Tefaf vindt in het congrescentrum van het Mecc een vakbeurs plaats over het behoud van kunstvoorwerpen. De beurs, getiteld Art Collecting & Protecting, duurt van 15 tot en met 18 maart. Er zijn ook lezingen over het restaureren, conserveren en documenteren van kunst. De Nederlandse Museumvereniging en het Centraal Laboratorium werken mee aan de beurs.

## Goede cijfers voor Hogeschool Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN - De opleiding facilitaire dienstverlening (voorheen toegepaste huishoudwetenschappen) van de Hogeschool Heerlen heeft van de Visitatiecommissie hbo een goed rapport gekregen. De commissie, die vorig jaar de opleiding volledig doorlichtte, is vol lof over de eigentijdse invulling, het hoge kwaliteitsbesef en het zelfkritisch vermogen van de opleiding. Dat blijkt uit het rapport 'Tandje Hoger' dat vandaag openbaar wordt gemaakt.

De commissie is overigens tevreden over alle vijf reguliere hbo-opleidingen facilitaire dienstverlening in Nederland. Minder te spreken is de commissie over de twee lerarenopleidingen (in Tilburg en Diemen) die de opleiding ook aanbieden. Zij hebben het advies gekregen de opleiding grondig te herzien, danwel met de opleiding te stoppen.

De Hogeschool Heerlen voerde augustus vorig jaar een nieuw en grondig herzien curriculum voor de eerste twee studiejaar facilitaire dienstverlening in. De com-

missie heeft haar oordeel daaraan gebaseerd op de kwaliteit van de voorgenomen veranderingen.

Indien de Hogeschool Heerlen in slaagt alle plannen uit te voeren ontstaat volgens het rapport een opleiding die 'duidelijk onderscheidt' de opleiding van facilitaire diensten in organisaties.

„We willen studenten afleveren die oog hebben voor de wensen en problemen van het personeel, maar ook rekening weten te houden met de eisen van de directie. Mensen met een flinke bagage aan inhoudelijke kennis en bevindingen een dienstverlenende houding,” licht directeur H. Bieders het profiel van de afgestudeerden toe. Vakken als persoonlijke ontwikkeling en managementtraining krijgen in de opleiding veel aandacht. Op het moment staan bij de opleiding 580 studenten ingeschreven.

Visitaties binnen het hbo vinden jaarlijks plaats op last van de hbo-raad. Om de kwaliteit van het hbo-onderwijs te bewaken krijgt iedere hbo-opleiding een in de vier à vijf jaar bezoek van een visitatiecommissie.

## Meer veiligheid, scholing en betere werktijden

# Medewerkers recreatie verlangen eigen CAO

Van onze redactie economie

ROERMOND - Meer aandacht voor veiligheid, het invoeren van een functiewaarderingssysteem, het vaststellen van minimale en maximale werktijden in winter- en zomerperiodes en de mogelijkheid voor scholing. Deze punten zullen een belangrijke rol spelen in de later dit jaar te voeren onderhandelingen die moeten leiden tot de invoering van een cao voor de recreatie. Dat bleek deze week op een door de Horecabond FNV belegde informatieavond in Roermond.

De ruim 21.000 vaste medewerkers in de dag- en verblijfsrecreatie in Nederland vallen momenteel onder verschillende collectieve arbeidsovereenkomsten zoals de zwembad-cao en vooral de horeca-cao, terwijl die vaak, gezien de aard van het werk, niet op hen van toepassing zijn.

Volgens projectmedewerker recreatie Dick Juffermans van de Horecabond FNV valt het moeilijk te zeggen hoeveel mensen in de Limburgse recreatie hun brood verdienen. In Noord-Brabant en Limburg zouden dat er om en nabij de vijftienduizend zijn, in met name de grotere bungalowparken van Center Parcs (vooral Noord-Limburg en Noord-Brabant). Maar ook het personeel van campings en groepsaccommodaties valt daar onder. Die sector wordt ook wel

de verblijfsrecreatie genoemd. En voor hen moet de nieuwe cao bindend worden.

Als het aan de Recron, de werkegeversvereniging van de recreatieondernemingen, ligt, wordt dat niet verplicht voor de werknemers in de dagrecreatie zoals de attractieparken, particuliere musea en recreatiegebieden.

Volgens Recron-directeur F. de Zee is de veel van toepassing zijnde horeca-cao voor de werkegevers in de recreatie eigenlijk te duur. „Ze geeft te weinig mogelijkheden voor flexibel werken, bijvoorbeeld het wekeinde nemen. De Zee ten aanzien van de nog te starten onderhandelingen al een schot voor de boeg. De Zee en de bonden zijn beiden verder van mening dat de recreatiebranche het zo langzaam hand aan haar stand verplecht is een eigen CAO te hebben.

Volgens Juffermans van de Horecabond FNV, die de onderhandelingen straks zal voeren, is een thema als veiligheid heel belangrijk. „Er is nog zo veel niet goed geregeld dat daar goed naar gekeken moet worden. Ik kunt het zo gek niet bedenken, zegt Juffermans. „Verzorgers in dierenparken willen bijvoorbeeld geregeld zien dat ze altijd met hun tweeën moeten voeden. En chauffeurs van busjes in safariparken beschikken niet eens over mobiele telefoons om omgeven worden door leeuwen en andere roofdieren.”

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT/HEERLEN - „Waarom hebben de spijfiguren in deze zaak geen verklaring onder ede afgelegd, als Bijmans zo zijn best heeft gedaan om de waarheid boven tafel te krijgen?” vroeg de advocaat van oud-ambtenaar Dautzenberg gisteren af. „Alleen twee mensen (de secretaris en de kassier, red.) die zijdelings bij de zaak betrokken zijn geweest, hebben een - overigens nietszeggende - verklaring afgelegd bij de notaris.”

Volgens Bijmans' advocaat Bakers heeft Dautzenberg het schuldigbedrijf feitelijk beschuldigd van oplichting en valsheid in geschrifte. „Die zware beschuldiging wordt door niets of niemand gestaafd. Niemand (van de betrokkenen, red.) kan zich het rapport herinneren, hoewel ze daar wel weet van gehad zouden moeten of kunnen hebben,” zei Bakers. Volgens de advocaat lijdt Bijmans als poli-

## Schilder Bijmans tijdens kort geding:

# 'Heerlen stuurde nooit een rekening terug'

ticus - hij is lid van Provinciale Staten voor het CDA - en als ondernemer grote schade door de onjuiste beschuldigingen van Dautzenberg. Bijmans zelf wees erop dat nooit één rekening die hij bij de gemeente Heerlen heeft ingediend, is teruggestuurd. Van het werk dat hij destijds verrichtte zou volgens hem maar een klein gedeelte - hooguit vijf procent - op basis van urendeclaratie zijn uitgevoerd. „Het gaat om 130.000 gulden over een periode van vijf jaar. De rest werd uitge-

voerd op basis van een aanneemsom.”

Uit een offerte van Bijmans van 4 mei 1976 blijkt echter dat met 'overige' betonwerkzaamheden die in regie, zonder aanbesteding op basis van mondelinge opdracht werden afgerekend op zeker 376.650 gulden (inclusief btw) gemoed was.

Bakers meent dat de beschuldigingen van Dautzenberg aan het adres van zijn cliënt uit rancune voortkomen. Bijmans, toenma-

lig vice-voorzitter van het CDA-Limburg, zou er verantwoordelijk voor zijn dat Dautzenberg op een te lage plaats was gezet voor de provinciale statenverkiezingen van 1987 omdat hij niet binnen het CDA zou passen. President Adelmeijer liet echter duidelijk weten geen behoefte te hebben aan speculaties over Dautzenbergs mogelijke drijfveren.

Dautzenberg zelf, van 1982 tot 1986 statenlid voor het CDA, vertelde na afloop van de zitting dat

hij in 1987 op eigen verzoek op een onverkiesbare plaats was gezet. „Ik had in 1982 heel veel voorkeurstemmen.”

De advocaat van de oud-opzichter schilderde uitgebreid de achtergrond van deze zaak: op het werk dat Bijmans uitvoerde was veel kritiek van de zijde van het bestuur van de stichting 1277. „Het verliep veel te traag en de kosten werden alsnog overschreden. Bijmans zei destijds zelfs toe in 1978 een groot aantal woningen klaar te maken tegen de prijzen die golden in 1977. Geen bekentenis dat er van malversaties sprake is, maar toch neemt Bijmans met die toezegging wel schuld op zich aangaande kostenoverschrijdingen.”

Volgens advocaat Paulissen is het dan ook bepaald niet denkbeeldig dat de vertraging en de kostenoverschrijding het gevolg waren van het feit dat minder personeel daadwerkelijk ter plaatse was, doch niettemin over een langere periode van uitvoering voor het voltallige personeel werd gedeclareerd.



Dertien leerlingen van de afdeling handel van het Sigma College in Maastricht namen afgelopen weekende met hun eigen mini-onderneming deel aan de Nationale Marktdag in winkelcentrum Babylon in Den Haag. De jury beloonde Natural Simplicity, hun levenssechte onderneming in luxe briefpapier en enveloppen, met een eerste prijs. Voor de beste public relations en promotie. „Maakt u er wel een positief stukje van?,” zeggen ze dan ook na afloop van het gesprek over het succes van hun eigen onderneming. „Negatieve publiciteit moeten we nu niet hebben,” klinkt het resoluut. „Misschien gaan we er na afloop van het schoolproject namelijk in werkelijkheid wel met een paar man mee door,” zegt 'directeur' Alim Ozdemir.

## in het nieuws

DOOR JOS VAN DEN CAMP

**MAASTRICHT** - Die gebruikte aanhangstekens om de betrokkenheid van het 'directeur-schap' van de mini-onderneming aan te geven, zullen de dertien werknemers van Natural Simplicity ongetwijfeld niet bevallen. En ook bij de functies van 'financieel-, marketing-, personeels- en produktmanager' zien ze die relativeringen liever niet gemaakt. „Het is namelijk geen spel,” haast de begeleidend docent Ernst Reichrath zich namens de groep leerlingen van het Sigma College (afdeling handel) in Maastricht te zeggen. De in 1989 in Nederland geïntroduceerde mini-onderneming is geen ondernemersspel. Het is een activiteit van studenten op sommige mbo- en hbo-scholen (richting handel) die zo veel mogelijk de situatie in een echte onderneming benadert, maar dan met een tijdsduur van maximaal één schooljaar en op verkleinde schaal.

De overkoepelende Stichting Mini-Ondernemingen Nederland, heeft bepaald dat er minstens twaalf en maximaal 25 leerlingen aan moeten deelnemen, zij minimaal zestien jaar oud moeten zijn en zij zich zo'n drie uur per week met de onderneming moeten bezighouden. De mini-onderneming maakt een produkt en verkoopt dat ook. De dertien leerlingen (tussen de 16 en 21 jaar) van het Sigma College hadden allen uiteenlopende ideeën daarvoor toen ze meteen na de start van het schooljaar begonnen aan het project. De een

wilde vliegers bouwen en verkopen, anderen zagen meer heil in boxershorts, mappen of wijnrekken. „Het was moeilijk om op één lijn te komen.”

Ze kozen een directeur uit hun midden, verdeelden de andere functies en besloten maar snel tot het houden van een marktonderzoek; een van de onderdelen uit het leer-project. Bestaat er een behoefte aan setjes luxe briefpapier en enveloppen? Toen het antwoord na een enquête 'ja' bleek te zijn, maakten ze een marketingplan, leerden ze de kostprijs, verkoopprijs en hun eigen mini-salarissen te berekenen en begonnen ze met het bijhouden van een gedetailleerde boekhouding zoals ze dat in hun opleiding geleerd hadden. Onderwijl gaven ze zeventig heuse aandelen uit van elk 25 gulden waardoor ze een startkapitaal verwierven van 1750 gulden.

„De aanloopkosten waren hoog,” blikt Alim Ozdemir terug op de beginperiode. En tevens onderzochten ze niet voor vol aangezien te worden. „Terwijl we nota bene een echt bedrijfje runnen.”

Daaruit leerden ze bijvoorbeeld zich telefonisch niet meer te melden als 'een deelnemer aan de mini-onderneming', maar zeiden ze: „U spreekt met Natural Simplicity.” Dat bleek klasse te hebben en leidde er uiteindelijk toe dat bijvoorbeeld een derde partij hun opdracht niet meer voor zich uitschoof maar hun een professionele behandeling gaf. „Het kost tijd, voordat je serieus genomen wordt,” klaagt een van de 'managers'.

## Sigma College met mini-onderneming in briefpapier in de prijzen

# 'Het kost tijd voor je serieus genomen wordt'



● Twaalf van de dertien werknemers aan de mini-onderneming Natural Simplicity met in hun midden (zittend midden voor) 'directeur' Alim Ozdemir en begeleidend docent Ernst Reichrath (gehurkt links voor) van het Sigma College in Maastricht.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Inmiddels heeft Natural Simplicity vijfhonderd setjes milieuvriendelijk luxe briefpapier en enveloppen aan de man gebracht. Verkoopprijs 14,95 gulden. „Maar dan heeft u wel acht mooie enveloppen en zestien velletjes briefpapier. En dat allemaal óók nog eens op een mooie manier verpakt.” Tot nu zijn er zes kantoorboekhandels, hotels en mode-winkeltjes in de regio Maastricht die het produkt verkopen. En toevallig hebben de

deelnemers deze week gesprekken in Heerlen, Eindhoven en Maastricht om het produkt verder aan de man te brengen. Daar heeft de groep tegenwoordig meer tijd voor dan een paar weken geleden. Met de schooldirectie zijn ze overeen gekomen dat ze hun verplichte stage van tien weken in het bedrijfsleven in hun eigen onderneming mogen volgen. Dat maakt het project natuurlijk nog levenssechter. „De verhalen die je hoort over

stages buiten de deur vallen best vaak tegen. Soms mag je niet meer dan rekken vullen of de rotklusjes opknappen. Nu werken we voor onze eigen zaak,” zegt een van de 'werknemers'. „Als het produkt goed aanslaat en we meer dan een gemiddeld succes hebben (ik kan nog niets zeggen over de winst, daarvoor is het nog te vroeg), gaan we na de verplichte liquidatie na afloop van het schooljaar, toch misschien met een paar man met

deze onderneming door. Daarover denken we na,” zegt 'directeur' Alim Ozdemir, die tenslotte als een doorgewinterde directeur nog kwijt wil dat we 'dit succes aan iedereen afzonderlijk binnen onze onderneming te danken hebben'. „Iedereen werkt hard en goed,” probeert hij alsnog boven het gegiechel uit te komen. „Hou nou maar op met dat geslijm Alim,” valt een van de medewerkers op de valreep toch nog uit zijn rol.

## streeksgewijs

per persoon

### Promoties

● George Britvissek (27) uit Rimburch promoveerde aan de Technische Universiteit te Aken tot doctor in de chemie. Onlangs vertrok hij naar de Hubert Universiteit in Australië om zijn professoraat te behalen.

● De uit Waubach afkomstige Wil Derks promoveerde aan de Universiteit van Leiden, faculteit der Letteren, vakgroep Talen en Culturen Zuid-Oost Azië en Oceanië. Zijn proefschrift was getiteld: 'The feast of story telling on Malay oral tradition'.

zakelijk

### Erkend

● De Limburgse Snelkoeriers, Veldstraat 2-4 Brunssum, zijn onlangs erkend koerier geworden.

### Overname

● Bougie tapijten aan de Oranje Nassaustraat in Heerlen is om gezondheidsredenen overgegaan in F. Janssen Perzische tapijten.

journaal

### LANDGRAAF

● Op de weekmarkt van Schaesberg is vrijdag de SP aanwezig met een infostand en een poffertjeskraam.

### KERKRADE

● Tot woensdag 16 februari is in het gemeentelijk infocentrum aan de Marktstraat een tentoonstelling te zien over reorganisatie bij de politie.

Men kan er op werkdagen van 8 tot 12 en van 14 tot 16 uur terecht. In het weekeinde en met carnaval is de tentoonstelling gesloten.

### HEERLEN

● Kaartclub Ons Genoegen houdt maandag vanaf 20 uur een kwajongconcours in de zaal onder de kerk aan de Mesdagstraat.

### SIMPELVELD

● Veilig Verkeer Nederland vergadert maandag 21 februari om 20.15 uur in zaal De Kroon aan de Kloosterstraat 11. VVN kan nog vrijwilligers gebruiken. Aanmelden: M. Bonten, Puntelstraat 34, 440198.

## Krant gedupeerde Klumpkes

### Vier dagen Heële Alaave op Emmaplein

**HEERLEN** - Het voortbestaan van de carnavalistische zanggroep Klumpkes Blumpkes uit Heerlen kwam drie maanden geleden ernstig in gevaar. Op een oktoberavond werd in Munstergeleen de complete geluidsinstallatie ter waarde van 57.000 gulden gestolen. De apparatuur was opgeborgen in een aanhangwagen achter een auto en stond gereed voor vervoer naar Heerlen. Onbekenden koppelde de aanhangwagen af en gingen er vandoor met het kostbaarste bezit van de Klumpkes Blumpkes.

De diefstal sloeg bij de 'Klumpkes' in als een bom. Maar tijd te treuren was er niet. De Heerlense groep wilde verder. Maar op welke manier?

De optredens voor het seizoen '93-'94 kwamen niet in gevaar omdat iemand bereid was een nieuwe geluidsinstallatie voor te financieren. Meteen daarna werd de Stichting Heerlen Live in het leven geroepen, die de koppen bij elkaar stak over de opzet van een grandioos carnavalsfeest voor de Heerlen en omgeving, waarvan de opbrengst is bestemd voor de gedupeerde Klumpkes Blumpkes. Sponsors werden bereid gevonden mee te denken (en te betalen). Ook werd er een carnavalskrant in een oplage van 90.000 exemplaren gedrukt bij het Limburgs Dagblad om ruchtbaarheid te geven aan een vierdaags carnavalspektakel in het feestpaviljoen op het Emmaplein in Heerlen.

De feestvierdaagse wordt zaterdag geopend met de 'Gala Heële Alaave'. Vanaf 20.11 uur wordt een kwalitatief hoogwaardig programma gepresenteerd met een aantal toptacties zoals The Banana Showcompany. De groep o.l.v. de New Yorkse entertainer Jane Franklin Peters zorgt met drie danseressen en een



● De Klumpkes Blumpkes presenteren bij de pers van het Limburgs Dagblad de carnavalskrant Heële Alaave. Foto: FRANS RADE

viervoudig orkest voor een avond vol muziek, dans, parodie en humor. Vervolgens is er een spetterende Caribbean Tropical Night-show compleet met limbodans, vuurspugen, zwaarden-act en een wervelende Braziliaanse dansshow. Entree, inclusief een warm en koud buffet, 77 gulden. Kaartreservering: 714612.

Op zondag en maandag is het feestpaviljoen geopend van twee uur 's middags tot drie uur 's nachts. Uurtjes. Zondag is disco en om 17 uur een live-optreden van de Klumpkes Blumpkes met We Together. Om 21 uur is de prijsuitreiking van de optocht,

gevolgd door een carnavalsbal. Maandagmiddag is het Eezelskebal en speciaal voor de jeugd de 'Dinos Spektakelshow' met dansende, swingende, musiceerende en grappen makende Dino's. Vanaf 20 uur is live-muziek met We Together.

Omroep Limburg zendt dinsdag van 14 tot 16 uur rechtstreeks het Tieke Zinge uit vanuit het feestpaviljoen op het Emmaplein. Liefst elf groepen, bands en koren treden dan op. Entree 11 gulden. Vanaf 16 uur speelt We Together en tegen één uur 's nachts wordt (hopelijk) een daverend carnavalsafgesloten.

### SIMPELVELD

● Het Jeugdcentrum, Irmstraat 21, is van zaterdag tot en met dinsdag vanaf 14 uur open. Willem de Zwijger zorgt voor de muziek.

### MERKELBEEK

● In de Henkhof wordt zaterdag de sprmridag voor de jeugd gehouden.

### KERKRADE

● In Harmoniezaal Bleijerheide wordt vanavond Auw Wieverbal gehouden. Zaterdag om 14.30 uur is er kindercarnaval.

### HEERLEN

● De Jonge Böck houden zaterdag om 14 uur kindercarnaval in de Varenbeuk. Om 20.11 uur is er Prinsensbal.

● In het Gemeenschapshuis aan de Heigrindelweg wordt vrijdag van 14 tot 17 uur het carnaval voor zieken en ouderen gehouden door de Zonnebloem. 's Avonds is er vanaf 20 uur Auw Wieverbal.

● De Eekheuere houden vanavond om 21.11 uur Loetsjesbal in het HKB-gebouw. Zaterdag is



● Roger II, prins van de Taarbreek.

### Politiek forum in Simpelveld

**SIMPELVELD** - In het kader van de gemeenteraadsverkiezingen worden in de kernen Simpelveld en Bochtolt politieke forums gehouden. Het publiek krijgt de kans in een open debat met lijsttrekkers, raadsleden en kandidaat-raadsleden van gedachten te wisselen. In Bochtolt vindt het forum plaats op vrijdag 18 februari in de Harmoniezaal. Simpelveld komt dinsdag 22 februari in zaal Dackus aan de beurt. Aanvang om 20 uur. Met uitzondering van het CDA en de lijsten Beckers en Starmans, zullen alle fracties en politieke partijen achter de forumtafel vertegenwoordigd zijn.

alaaf



● Leon I, prins van Kalk aan de Books.

er vanaf 12.11 uur schmink-sessie en om 21 uur begint het Poef-fefe Moeffele met de onderscheiding voor Rob Dijkers.

### BRUNSSUM

● In De Burcht wordt zaterdag op carnavalsdinsdag om 13 uur kinderkienep gehouden.

● In zaal Hofland aan de Schildersstraat in Treebeek is zaterdag vanaf 14 uur kindercarnaval.

### BOCHOLTZ

● Prins Leon I (32) van VV Kalk aan de Books houdt zaterdag van 20.11 tot 21.30 uur receptie in de Harmoniezaal. Dr. Nolenstraat 7. aansluitend is er bal.

### VAESRADE

● In 't Pomphuiske vindt zaterdag om 13.11 uur de sleuteloverdracht plaats. Tervens wordt een medaille van verdiensten uitgereikt. De optocht start om 14.11 uur aan de Naanhofsweg.

### SCHIMMERT

● Roger II is de nieuwe heerser van de Taarbreek. Hij is 24 jaar en uitvoerder van beroep.

## in de theaters

### HEERLEN

do. 10/2: muziek: New Mozart ensemble  
I.v.m. carnaval verder geen voorstellingen!!!

### KERKRADE

I.v.m. carnaval zijn er geen voorstellingen!!!

### SITTARD

za. 12/2: muziek: Limburgs symphonie orkest met een Carnavalsconcert (20.11 uur)  
I.v.m. carnaval zijn er geen voorstellingen!!!

### MAASTRICHT

I.v.m. carnaval zijn er geen voorstellingen!!!

### VENLO

Geen voorstellingen!!!

### ROERMOND

vr. 11/2: muziek: Limburgs symphonie orkest met een Carnavalsconcert (20.11 uur)  
I.v.m. carnaval zijn er verder geen voorstellingen!!!

### WEERT

I.v.m. carnaval zijn er geen voorstellingen!!!

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

## exposities

### HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein. Valises. T/m 20/3, open di t/m vr 11-17, za en zo 14-17 uur.

ABP, Oude Lindestraat 70. Werk van Philo Wagner en Henk Wolvers. T/m 25/2, open tijdens kantooruren.

### VAESRADE

Galerie Tsant, Rozenstraat 49. Werk van Etienne Brunel en Math van Kampen. T/m 20/2, open do en zo 14-17 uur.

### SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Laetitia de Haas, Willy Belinfante en To Crjns. T/m 7/3, Open do t/m zo 14-17 uur.

### LANDGRAAF

Galerie Ipomai, Kerkberg 2. Expositie van Bruni Regenbogen. T/m 20/2, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

### SITTARD

Kunstencentrum Sittard, Leyenbroekweg 113a. Werken in staal en hout van Horst Reusche. Open wo t/m zo 14-17 uur.

### GELEEN

Galerie Hanehof, Groenstraat 44. Schilderijen RBK. T/m 27/2, open do en vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

### MAASTRICHT

Galerie Lot Duynstee, Hoogbrugstraat 18. Keramiek van Jacqueline Bohlmeier en Ulfrt Hillers. T/m 19/2, open wo t/m vr 13.30-17 uur, za 11-17 uur.

Kamer van Koophandel, Maasboulevard 5. Werk van Marion Le Blanc. T/m 25/3, open ma t/m vr 8.30-16 uur.

Studio Maastricht, Brusselsestraat 59. Glaskunst uit Maastricht: Max Verboeket. T/m 12/2. Open do t/m za 11-18 uur.

Museum Spaans Gouvernement, Vrijthof. Van Pergamon tot Samarkand. T/m 24/4.

Galerie Bell'Arte, Achter de Coornedie 16a. Beelden van Nic Jonk, Luc Bemelmans, Joep Coppens, Appie Drielsma, Dirk Lambrecht, Roland Barthels, Roland Deussen en Emile Cornelis. T/m 1/3, open do t/m zo 12-17.30 uur.

Galerie Fah, Brusselsestraat 80. Werk van Gard van Wegberg. T/m 21/2, open do 16-20 uur, vr t/m zo 13-17 uur.

Galerie Artisan, Grote Gracht 43. Werk van André Wilhelmus. T/m 12/2. Expositie van Felicien Pen-der en Carel Huls. Van 19/2 t/m 26/3, open di t/m za 13.30-17.30 uur.

Galerie Trace, Alexander Battalaan 31. Expositie van Hans Ensink. T/m 26/2, open do 14-18 uur, vr en zo 12-17 uur.

Galerie SiO2, Rechtstraat 71. Werk van Wietske van Leeuwen en Heike Suhr. T/m 26/2, open wo t/m za 13-17 uur, 6/2 14-16 uur.

Galerie Simera-Signe, Bogaardenstraat 40b. Schilderijen van Alex Zegers. T/m 26/2, open di t/m za 13.30-17.30 uur.

Galerie Wanda Reiff, Rechtstraat 43. Werk van Lydia Schouten. T/m 13/3, open zo en zo 13-17 uur.

Galerie Amara, Rechtstraat 82-84. Sieraden van Thea Tolsma. T/m 5/3, open

Galerie Ardi Poels, Lage Barakken 31a. Werk van Thomas Grünfeld. T/m 12/3, open wo t/m za 13-17 uur.

Galerie Henn, St-Nicolaasstraat 26c. Installatie van Els Ceulemans. Van 19/2 t/m 19/3, open do t/m za 15-19 uur.

### GULPEN

De aw Sjaklaafabriek, Ringweg 31. Werk van Marie-Antoinette Courtens en Joke Schmidt. T/m 27/2, open do t/m zo 14-17.30 uur.

### ROERMOND

Gemeentemuseum Roermond, Andersonweg 4. Van model naar postzegel. T/m 20/3. Schriftbeeld-Schrift. Van 19/2 t/m 17/4. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

Galerie Wansink, Neerstraat 76. Objecten van der Ende en foto's van Jean-Marc Spaans. T/m 12/2, open wo t/m za 11-17 uur, zo 14-17 uur.

### STEVENSWEERT

Galerie Stevensweert, Jan van Steffensweertplein 8. Werk van Yvonne Cup en Jos Laven. Van 19/2 t/m 20/3, open do t/m zo van 14-17 uur.



## Zware kneuzingen voor bromfietsster

**KERKRADE** - Een Kerkraadse bromfietsster (37) reed gistermorgen om half zes op de Heistraat in Landgraaf tegen een huisvuilcontainer aan. De container stond op het rijwielpad. De vrouw kwam ten val en liep meerdere zware kneuzingen op.

**VOERENDAAL** - In Voerendaal worden momenteel voorbereidingen getroffen om het jeugd- en jongerenwerk in de gemeente nieuw leven in te blazen.

Een werkgroep is momenteel druk bezig een ander op de rails te zetten. Nadat zeven jaar geleden de Stichting Jeugdwerk Voerendaal ter ziele ging, is het op het gebied van jeugdwerk in Voerendaal lang stil gebleven. Nu wordt achter de schermen gewerkt aan nieuwe activiteiten

## Nieuw leven voor jeugdwerk Voerendaal

voor de jongeren. De teloorgang van het voormalig Voerage aan het Kerkplein was het gevolg van de terugloop van het aantal deelnemers en het gebrek aan leiding. De belangstelling voor de instellingen voor de jongens en meisjes

van de basisscholen en de avonden voor de oudere jeugd was te gering.

Het is de bedoeling dat het jeugdwerk in de toekomst een plaatsje krijgt in de nieuwe gemeenschapsaccommodatie in het vernieuwde centrum van de kern Voerendaal. De bouw van deze accommodatie duurt nog jaren. Zo lang wil de werkgroep onder leiding van Hub Rimmel niet wachten. Als alles lukt, word een eerste begin gemaakt in het Laurentiushuis.

ingeprek

## Garage Bremen

Met zekerheid kan ik u ervan overtuigen, dat een verhuizing van garage Bremen geheel uitgesloten is. Er moet een bedrag van 500.000 gulden op tafel komen, maar er is maar 200.000 gulden beschikbaar uit het Stadofonds. Donderdag 3 februari heb ik een gesprek gehad van anderhalf uur met wethouder Boumans, PvdA-lid Jan Bonten en stedeboouwkundige Kooyman. De heer Kooyman toverde binnen 5 minuten alle stukken boven tafel die volgens Bonten niet onderzocht waren. Maar de PvdA heeft niet eens de moeite genomen om de stukken op te zoeken voor de verkiezingen. Om vervolgens na de verkiezingen met de eer van anderen gaan strijken. Ik, Wiel Bremen, noem zo iets volksverlakerij. Mijn boodschap luidt dan ook keihard: al zou ik er twee ton netto aan overhouden, ik ga hier niet meer weg. De omwonenden en de gemeente geef ik de keuze om het oude slooprijpe gebouw te laten staan en er een aparte groothandel in automaterialen tegen aan te plakken (voor mij de eenvoudigste en goedkoopste oplossing) of om er

een geheel nieuw gebouw neer te zetten, in overleg met de stedeboouwkundige van de gemeente. De familie Sahner woont hier pas vanaf 1985 en wist van te voren dat ze een huis kocht tegen een industriegebied. Alleen had ik van te voren nooit klachten van omwonenden. Deze heb ik pas sinds Sahner het woongebouw aan het verzieken is, en andere omwonenden tegen mij probeert op te zetten. Van de 37 klagers zijn er nog maar 8 over, omdat ze inzien dat Sahner de anderen voor zijn kar wil spannen uit eigenbelang. Zelf geef ik de voorkeur aan plan B, beslist niet uit financieel oogpunt, maar met het zich op de toekomst, de uitstraling van mijn zaak en zeer zeker met het oog op de omwonenden. Gaat de tweede oplossing om welke reden dan ook niet door, hebben gedupeerde buren dit te danken aan: familie Sahner, fractie Gulpers, BBL, LA 2000, Vrouwenappell, VVD en PvdA. Misschien brengt dit een beetje helderheid in de beslissing waar u op stemmen moet tijdens de verkiezingen.

**LANDGRAAF, Wiel Bremen**  
(Door de redactie ingekort)

## BBK

In het Limburgs Dagblad van 27 januari jl. stond een artikel over de presentatie van het verkiezingsprogramma van de BBK, waarin die partij zich voorstander zou hebben verklaard van een nieuwe poging tot fusie tussen de SGBK en het Lambertuscollege. Ik betreur deze bijzonder ongelukkige publicatie, waarin uit een groot aantal aandachtspunten een uit zijn verband gehaald voorbeeld niet correct werd weergegeven. De eerdergenoemde fusiegedachte komt in het BBK-programma geenzins voor, integendeel. In het programma wordt gewag gemaakt van letterlijk: 'het bevorderen van het ontstaan van brede scholengemeenschappen', enerzijds opdat scholen over een breed opleidingspakket kunnen beschikken en anderzijds om het aantal keuzemogelijkheden voor de leerlingen 'in eigen huis' te vergroten. In dat verband is de SGBK als voorbeeld genoemd. Waar een fusie, tussen de scholen die het huidige Lambertuscollege en de huidige SGBK vormen, jaren geleden jammer genoeg is afgesprongen, zou vorming van een brede scholengemeenschap of uitbreiding daarvan een nieuwe uitdaging kunnen zijn en nieuwe mogelijkheden kunnen bieden als de leerlingenaantallen verder zouden dalen en de grens van het bestaansrecht zou worden onderschreden. Er moet immers alles aan gedaan worden om het beroeps onderwijs voor Kerkrade te behouden. Jammer van de ongelukkige weergave.

**KERKRADE T. Zeeuwen,**  
**BBK-gemeenteraadsfractie**

## Gehandicapten

De ruim honderd gehandicapten die op 4 februari in de Heerlense schouwburg bij een informatiemiddag waren over de nieuwe Wet Voorzieningen Gehandicapten konden de beperking van hun bewegingsvrijheid moeilijk accepteren. Als ik probeer tot uitdrukking te brengen wat voor sfeer er hing bij deze bijeenkomst, kan ik spreken van machteloze woede, onvrede, verslagenheid en anders niets. Van solidariteitsgevoel tussen gehandicapten en bejaarden was geen sprake, men sprak alleen voor zichzelf. De meesten waren louter en alleen aanwezig omdat men het gevoel had: men neemt mij iets af! In principe blijft de mogelijkheid van vervoer voor gehandicapten overeind in de vorm van de belbus. De enige verandering is dat de luxe en alle franje gaat verdwijnen. Waarom? Wel, het aantal mensen dat recht heeft op een vervoersbijdrage wordt per 1 april aanstaande verduubeld. De gemeente probeert nu om voor een veel grotere groep mensen een zo ruim mogelijk en betaalbaar systeem op te zetten. Betaalbaarheid is in deze tijd zeker een belangrijk gegeven want zoals wij allen weten wordt alles duurder. Zou men een gedeelte van de gehandicapten toch een geldelijke vergoeding geven, dan zou het hele systeem in gevaar komen. Als de gemeente de zorgplicht, voortkomend uit de WVG goed wil uitvoeren voor zowel gehandicapten als bejaarden, dan heeft men iedere gulden hard nodig. Blijft echter de onvrede naar de gemeente toe. Het is weer eens zo dat er geen enkele echte inspraak mogelijk is. De plannen zijn klaar en de gehandicapten werden weer eens heel bevoogdend behandeld. De gemeente kan zich inderdaad opmaken voor een lawe van bezwaarschriften. Protesten kunnen tot 11 februari worden ingediend. De vraag is nu echter, zal men er iets mee doen? Is het mogelijk, om de plannen gemaakt achter het bureau, nog te wijzigen of aan te passen? Ik denk dat hier weer eens de schijn van de democratie gewekt wordt. Het tegendeel is echter waar.

**HOENSBROEK H. Halmans**

## Dronken bestuurder vluchttevergeefs

**HULSBERG** - Een 37-jarige Hulsbergenaar heeft maandagochtend in zijn woonplaats proberen te vluchten voor de politie, maar werd even later onder invloed aangehouden. Toen de man in zijn auto over de Parallelweg Zuid reed, verhoogde hij zijn snelheid bij het zien van een patroillewagen. Op de Parallelweg stapte hij uit zijn auto en verstopte de man zich achter een woning. Hij kwam weer snel tevoorschijn toen de politie met een hond op de proppen kwam. Ademanalyse wees uit dat hij een alcoholpromillage van 2,5 had. Hij heeft zijn rijbewijs moeten inleveren.

Bezoekersaantal afgelopen seizoen met zesduizend omhoog

# College en raad Heerlen verdeeld over schouwburg

Van onze verslaggever

**HEERLEN** - Het Heerlense college heeft dinsdag getracht de kritisch gestemde gemeenteraad positiever te laten denken over de Stadsschouwburg.

„Met verbazing constateer ik dat we elkaar aanpraten dat de schouwburg afglijdt. Ik bestrijd dat met klem. Er is een breed en rijk geschakeerd programma,” stelde burgemeester Jef Pleumeekers.

Het Heerlense theater was tot voor twee jaar toonaangevend in Zuid-Limburg, maar dat kostte ook veel geld. Heerlen wil al jaren af van de overschrijdingen op de begroting van de Stadsschouwburg.

Sinds 1992 wordt daar serieus werk van gemaakt. In dat jaar ging met het Theater aan het Vrijthof in Maastricht een grote concurrent van start en vrijwel gelijktijdig nam in Heerlen schouwburgdirecteur Fons Bruins afscheid.

De schouwburg kwam vorig jaar onder financiële curatele van het college. Waarnemend-directeur Doodkorte moest eind vorig jaar al weer wijken en er is nog steeds geen nieuwe directeur.

Het college stelde de raad dinsdag voor om via een programma met vooral publiekstrekken aan een financieel gezonde schouwburg te werken.

De gemeenteraad vond uit het beleid van de afgelopen jaren weinig visie spreken. Vrijwel unaniem drongen de fracties aan op een snelle benoeming van een directeur, die de programmatische koers van de schouwburg kan uitzetten.

Het CDA ging akkoord met het 'ijzeren repertoire'. „Maar met de allergrootste moeite,” zei Werner Janssen. Ook SP, PvdA en Stadspartij Heerlen-Noord stemden weinig enthousiast in.

Maar GroenLinks'er Paul Simons vond dat elke poging tot innovatie in de kiem gesmoord wordt en verweet het college geen culturele visie te hebben. En D66'er René Seijben stelde: „De culturele tempel dreigt af te glijden tot een steektheater. We hebben meteen na het vertrek van Bruins al aangedrongen op een cultuurvisie.”

VVD'er Jacques de la Haye: „Het oude schouwburgbeleid is spaak gelopen. Gelukkig weerlegt het burgeronderzoek de conclusie dat de Heerlenaar niet schouwburgminded is.”

Wethouder Jo Evers onderstreepte dat laatste. „De burgers zijn minder negatief dan de raad. Het afgelopen seizoen trok de schouwburg zesduizend bezoekers meer dan twee jaar geleden. Per voorstelling waren ook minder stoelen onbezet.”

Evers somde voorstellingen op als de Faust, la Bohème, de Berliner Symfoniker en een werk van Dvorack die voor het komend seizoen geprogrammeerd staan. „Niet slecht, denk ik. Bovendien trekken we toch ruim veertig mille uit voor experimenteel toneel in de kleine zaal.”

Het college wil de raad eerst een cultuurvisie laten vaststellen, waarna de nieuwe directeur in augustus benoemd kan worden. Wethouder Jos Zuidgeest zei te verwachten dat de schouwburg in 1994 voor het eerst binnen de begroting blijft.

## GGD acht hal vliegast nodig

**EYGELSHOVEN** - De GGD Oostelijk Zuid-Limburg vindt dat de vliegast bij steenfabriek Nieuwsteen in Eygelshoven in een afgedekte loods zou moeten worden opgeslagen. Waarnemers van de gezondheidsdienst hebben de vliegast zien verwaaien ondanks de afdekking met gravel. Inademing van de as kan schadelijk zijn voor de gezondheid.

De GGD adviseert ook om het terrein en de aanpalende speeltuin ontoegankelijk te maken voor kinderen. Ook heeft de dienst stank geconstateerd. „Dit kan leiden tot misselijkheid, hoofdpijn en een algemeen gevoel van onwelbevinden en het negatief belevan van de woonomgeving,” aldus de GGD. De gezondheidsdienst wil de vliegast nog verder gaan onderzoeken op mogelijke schadelijke gevolgen.

## Zwaargewonde bij ongeluk



● Bij een botsing op de Heerenweg in Heerlen is gisteravond rond 22 uur een 23-jarige vrouw uit Hoensbroek zwaargewond geraakt. Haar moeder raakte daarbij lichtgewond. Het ongeluk gebeurde toen de Hoensbroekse geen voorrang gaf aan een 25-jarige inwoner uit Heerlen, die op de Heerenweg richting Heksenberg reed. De vrouw kwam samen met haar

moeder uit de Fazantstraat, een zijstraat van de Heerenweg. Door de klap belandde haar wagen tegen een boom. De politie onderzoekt nog of de Heerlenaar te hard heeft gereden. Over de aard van de verwondingen van de vrouw is niets bekend. Wel was haar toestand gisteravond stabiel. De man kwam met de schrik vrij.

Foto: ARNO PAGEN

# Heerlenaren geven hun stad een zesje

DOOR STEP VAESSEN

**HEERLEN** - Meer politie en minder cultuur en opvang. Dat is wat de Heerlense burgers willen. Althans de meerderheid van de vierduizend inwoners die hebben meegewerkt aan het eerste burgeronderzoek waaraan de gemeente zich heeft gewaagd.

Heerlen komt er bekaaid vanaf. Inwoners van Arnhem en Almere waar soortgelijke onderzoeken zijn gehouden, zijn een stuk tevredener over hun woonplaats dan de Heerlense burgers. Krijgt Heerlen een 6,3, Arnhem en Almere scoren ruim een punt hoger, respectievelijk 7,3 en 7,5.

Heerlen is een prettige woonstad, vindt bijna de helft van de ondervraagden nog wel, maar tevens een betonstad. Het is er saai en onveilig. Een bevestiging van vermoedens die we al hadden, laat wethouder Jos Zuidgeest weten. Lijdt Heerlen aan een collectief minderwaardigheidscomplex of is het echt zo erg? In het laatste geval lijkt me de noodklok wel een geschikt instrument om ter hand te nemen.

Het beeld dat daarentegen van de inwoners ontstaat, is ook niet

erg rooskleurig. Ruim eenderde van de ondervraagden voelt zich nauwelijks betrokken bij het wel en wee van Heerlen. Slechts zes procent is geïnteresseerd in de plaatselijke politiek en ook het belang dat aan sociale voorzieningen wordt gehecht is niet bijzonder hoog.

Hoewel ruim de helft (54 procent) van de ondervraagden dakloosheid als één van de grootste problemen in Heerlen noemt, wil slechts 28 procent dat hiervoor meer geld wordt uitgegeven. Sterker nog, bijna alle ondervraagden (93 procent) vindt

lijk. Meer goedkope eetgelegenheden zijn gewild evenals bowlingbanen (27 procent) en bruine cafés (28 procent).

Over de markt in Heerlen en Hoensbroek zijn de ondervraagden bijzonder tevreden. De kerstmarkt daarentegen scoort bijzonder laag. Opvallend is dat de schouwburg, waar veel kritiek op is, hoog scoort (88 procent is hier tevreden over). Het project Sociale Vernieuwing dat toch alweer drie jaar loopt, is bij de Heerlense burgers nauwelijks doorgedrongen.

## achtergrond

Slechts vier procent weet wat banenpoolers zijn en ook het Wijkbeheer in de wijken Vriehede, Zeswegen en de Kasteelbuurt is maar bij vier procent van de ondervraagden bekend.

Kortom de gemeentelijke inspanningen worden niet door de burgers opgemerkt. En als ze het al opmerken dan denken ze niet dat het hun eigen leefsituatie ten goede komt.

Weinig opbeurend, zo vlak voor de verkiezingen. Maar ook daarvan hebben de burgers geen hoge verwachtingen. Bijna de helft van de Heerlenaren zegt dat

## TUF

● Twintig jaar geleden sloot een ongeveer twintig lui van rochti de twintig op maandag 7 in, 1 bruari een verbond dat nuch steeds bestaat. De hechte vrieht denclub kwam tot stand in kandi enkele jaren geleden afgebuur ken café Reichrath aan brd Kruisstraat in Heerlen onder de welluidende naam VC TUFen. (Trim U Fit). Deze recreatievolyballers blonken niet 00 n leen elke donderdagavond in de sportzaal, ze wisten of het hun mannetje te staan in hns stamlokaal waar naast en helg een goed glas bier ook de nuch ge filosofische bomen werdve opgezet. Vandaag wordt de s heugelijke feit herdacht e gaan de TUF'ers, intussen m der sportief, dikker, grijzer kaler, met paard en wagen straat op. Ze worden vergez door de Coriovallum Pipeban de Klumpkes Blumkes en K zaate hermenieke Neet te Gele ve. De optocht vertrekt dondagmiddag bij café De Teling in Welten en eindigt Schuttershof rond 19 uur.

## Druk

● De stadsprijs van Kerkrade en zijn gevolg leggen jaarlijks voor de carnaval zo'n zeventien bezoeken in de stad af. Vanu ge tijdgebrek moet de populat prins gemiddeld op tien pladn versterk laten gaan. Volge woordvoerder Sjaak Sport van de Kirchroatsjer Vastelovensverein wordt ook noodsduongen gerouleerd op de sch len. Met name op de zaterdag voor de vier dolla dagen zijn stadsprijs en de Kerkraad raad van elf zeer gewis Sporck: „Op zo'n avond legge we twaalf of dertien bezoek af. Je hebt dan te maken met het probleem dat je bij dman op dezelfde tijd aanwezig dient te zijn. Wij proberen v onderling overleg tot een oplosing te komen of veranderde volgend jaar de volgorde v de bezoeken.”

## Zweetvoet

● Ja, ja. Twee mensen hebben voor ons de mop over de marathonthonper met maar één zweetvoet afgemaakt. De eerste ho als oplossing een houten beem maar dat lijkt ons lastig bij h lopen van 42,2 kilometer. De tweede was wat ingewikkelder terwijl hij loopt ruik je ma een zweetvoet, omdat een be altijd voor is. Als hij stilste ruik je ze allebei.

## 1961

● Het was 1961 toen Paul Oostwegel, destijds Paul I, voorspelde dat de pas geboren Paul Fransen, zoon van Winkbül Hub Fransen, in 1991 stadsprijs van Heerlen zou worden. Anno 1994 kan Paul Oostwegel zich de voorspelling nog steeds herinneren. Hij deed die aan het kraambd van de jong Fransen, zo berichtte het LD of 8 april 1961. Maar Paul Fransen is in '91 gewoen Paul Fransen gebleven. Henk, Wim en Paul Fransen vinden nu dat de Winkbülle in gebrake zijn gebleven en dat Paul toch wel iets in zijn leven heeft gemist. Als schadevergoeding wordt een vat bier geist, waarvan Paul (de Nulde zullen we maar zeg) zelf de helft mag opdrinken. Om erger te voorkomen moeten de Winkbülle vanavond 21.30 uur in café Coriovallum aan de Venlostraat het vat afleveren. Wedden dat ze het doen?

## Limburgs Dagblad

REGIONALE EDITIE

Chef editieredactie Wim Dragstra

### KANTOREN

**Heerlen**  
Hoofdkantoor, In de Cramer 37,  
6411 RS Heerlen,  
tel: 045 - 739911,  
fax: 045 - 739264.

### Kerkrade

Rayonkantoor, Markt 42,  
6461 ED Kerkrade,  
tel: 045 - 452932,  
fax: 045 - 455506.

### Brunssum

Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81,  
6443 CB Brunssum,  
tel: 045 - 256363,  
fax: 045 - 259056.

### Servicepunten

VVW Heerlen 045 - 716200  
VVW Simpelveld 045 - 445222  
VVW Landgraaf 045 - 322929



**Eaton**  
**Tilburg**  
**Limburg**

**Miljoenenpremie voor Brazilianen**

**RIO DE JANEIRO** - De Braziliaanse voetballers kunnen, als ze wereldkampioen worden, een premie van zeven miljoen gulden verdienen. Dat maakte de voorzitter van de Braziliaanse voetbalbond, Ricardo Teixeira, in Rio de Janeiro bekend.



# Sean Kelly heeft nog geen ploeg kunnen vinden

## Miljonair op bedeltoer

DOOR WIEL VERHEESEN

**HEERLEN CARRICK-ON-SUIR** – In mei wordt Sean Kelly achtendertig jaar. De wielersport heeft van hem een gefortuineerd man gemaakt. Met zijn vermogen en erelijst zou het logisch zijn, dat hij de fiets aan de kant zet en gaat rentenieren. Maar de Ier, die langer dan een decennium zijn stempel op het professionele cyclisme heeft gedrukt, voelt voorlopig niets voor een leven zonder koers. Hij wil nog minstens één seizoen deelluitmaken van het peloton. Probleem is alleen, dat hij ondanks zijn staat van dienst nog geen ploeg heeft gevonden. Sean Kelly is op de bedeltoer.

Zijn manager Frank Quinn speurt in half Europa naar een team, dat nog plaats en geld vrij heeft voor een van de weinige gerenommeerde profs waarover Ierland - na het afscheid van Stephen Roche - nog beschikt. Van een gigantische vraagprijs is al lang geen sprake meer. Sean Kelly beseft, dat er veel water bij de wijn gedaan moet worden.

De jaren waarin hij klassiekers als Milaan-Sanremo, Parijs-Roubaix, Luik-Bastenaken-Luik en Ronde van Lombardije meerdere keren won, alsmede twee keer de Ronde van Zwitserland en zeven keer achter elkaar (!) Parijs-Nice, liggen ten eenenmale al even achter hem.

„Een vorstelijk salaris hoeft ook niet meer,” luidt Kelly's stelling, „maar op grond van mijn reputatie wil ik evenmin voor een habbekrats rijden. Als ik een leuk programma kan afwerken ben ik tevreden. Geen Tour of andere grote ronde, wel de andere rittenkoersen en eendagswedstrijden.”

De zoektocht naar een sponsor is de reden waarom Sean Kelly nog steeds in Ierland vertoeft en niet met vrouw en kinderen is teruggekeerd naar Merchtem in België, waar hij al vele jaren tijdens zijn wielervedrijvigheid woont.

„Toch weet ik zeker, dat hij zich binnenkort meldt,” laat vanuit België zijn boezemvriend Herman Nijss weten. „Kelly heeft mij gebeld en gezegd, dat hij fit is. Hij heeft in zijn vaderland intensief getraind. Zodra het contract met een sponsor kan worden getekend komt hij naar het vasteland. Hij heeft mij gezegd, dat

er vergaande onderhandelingen zijn met een paar ploegen.” Bij de familie Nijss in de buurt van Brussel vond Sean Kelly jaren geleden gastvrij onderdak. Het „pleeggezin” vormde een rustpunt in het drukke bestaan van de renner, die daarna zijn vrouw vanuit Ierland liet overkomen. In België groeiden ook hun kinderen op. Zodra het seizoen ten einde was vloog de hele familie jaarlijks terug naar het Ierse platteland bij Carrick-on-Suir, geboorteplaats van de renner.

Een broer van hem beoefende eveneens enige tijd de wielersport. Drie jaar geleden stierf hij nadat hij tijdens een trainingsrit was aangereiden door een auto. De dood van zijn broer was voor Sean Kelly zo'n zware klap, dat hij overwoog te stoppen maar wielrennen. Hij kwam gauw op het voornemen terug en won enkele weken later op indrukwekkende wijze keer de Ronde van Lombardije. Voor de derde keer. Zijn laatste grote triomf was Milaan-Sanremo 1992.

Van de ploegen op wie Sean Kelly rekent bij het verkrijgen van een contract staan het Belgische Trident en het Franse Catavana/Corbeil bovenaan op de lijst. Trident is een dochtermaatschappij van Warner Lambert, een Amerikaanse multinational, die dit jaar nog op bescheiden wijze een ploeg op de been brengt, maar in de toekomst een team op topniveau wil formeren. Raymond Meijs maakt momenteel deel uit van de formatie. Bij Catavana, sponsor van de uit de wielersport Corbeil voortgekomen nieuwe merkenploeg onder leiding van oudrenner Guy Galopin, staan onder meer de gebroeders Marc en Yvon Madiot, alsmede Patrice Esnault en Christian Chaubet onder contract.

## Elias niet naar PSV

**BREDA** – Ze Elias komt definitief niet naar PSV. Manager Ploegsma van de Eindhovense club verklaarde in Breda bij de bekerwedstrijd tegen NAC dat de overgang was afgeketst op persoonlijke eisen van de middenvelder van Corinthians. Exacte gegevens had Ploegsma niet. Niet hij, maar de in dit soort zaken volstrekt nieuweling Arnesen voerde de onderhandelingen in Rio de Janeiro. „Maar wat ik wel heb begrepen, is dat Ze Elias met aanvullende wensen is gekomen. Daaraan konden wij niet voldoen.”

Uiteindelijk vond de jonge voetballer het beter nog enige tijd in zijn vaderland te blijven. In de Braziliaanse media liet de speler weten dat PSV hem 70.000 dollar (140.000 gulden) per seizoen had geboden. Dat vond hij te weinig.

## Duitsers laten bier aanrukken

**OSLO** – De Duitsers kunnen niet zonder hun bier. Om de woekerprijzen voor alcoholische versnaperingen tijdens de Olympische Winterspelen in Noorwegen te omzeilen, hebben ze 30.000 liter gerstenat uit eigen land laten aanrukken. Belastingvrij ingekocht, binnengeloodst via de Duitse ambassade in Oslo. Het bier wordt tijdens de Winterspelen in het Duitse gastenonderkomen in Lillehammer geserveerd.

**EPEN** – John Sijstermans is niet langer verbonden aan Sportvereniging Epen. Sijstermans was drie jaar actief in Epen en vertrekt naar Doenrade. Wil Rutten uit Schinveld volgt Sijstermans op.

**Lucky Ten:** 4 - 11 - 14 - 16 - 17 - 22 - 24 - 25 - 36 - 37 - 42 - 44 - 48 - 49 - 50 - 52 - 56 - 59 - 64 - 65.  
**Duitse midweeklotto:** Trekking A: 2 - 13 - 14 - 21 - 23 - 44. Reservevegetal 35. Trekking B: 7 - 9 - 21 - 40 - 42 - 45. Reservevegetal 27. Spel 77 9 7 8 7 3 7 2 Super 6 5 8 8 4 5 7.  
**Belgische midweeklotto:** 5 - 12 - 24 - 28 - 37 - 39. Reservevegetal 7. Joker 9 9 3 0 8 6 2.

**VANDAAG**  
13.07-14.39 Ned 1 Studio Sport.  
14.30-15.00 Did 1: Sport Extra basketbal, samenvatting van de gisteravond gespeelde Europacup wedstrijd Bayer 04 Leverkusen-Real Madrid.  
15.15-16.50 BBC 1 Snooker-The Masters Benson & Hedges Masters.  
17.00-17.15 Did 1 Sport Heute.  
17.00-19.00 BBC 2 Snooker-The Masters Benson & Hedges Masters.  
18.39-18.47 Ned 2 Sportjournaal.  
18.45-19.10 RTL Television Sport.  
19.30-20.00 BRT 1 Sport.  
20.35-21.30 RTL 5 Barend en Van Dorp.  
21.30-22.00 BRT 2 Sport.  
22.00-22.15 RTL 5 Sportnieuws.  
22.15-22.30 Ned 3 Sportjournaal.  
22.30-23.00 BRT 1 Sport.

Vandaag EHC - Tsjechie 19.00 uur



● Het laatste grote succes van Sean Kelly. In maart 1992 wint hij voor de tweede keer Milaan-Sanremo.  
Foto: ANP

## Nelissen en Baffi snelste sprinters

Baldato behield de leiderstrui.

De tweede etappe in de Ruta del Sol werd pas aan het einde van de 173 kilometer tussen Trebujena en Dos Hermanas enigszins interes-

sant. De Italianen Lieti en Piccoli namen ruim vier minuten voorsprong, maar werden in de slotkilometers teruggepakt door de jagende formatie van Post. In de eindsprint was Baffi twee sprinters van die

equipe te snel af. Wust werd tweede, Planckaert vijfde. Beste Nederlander was opnieuw Blijlevens op de zesde plaats. Tony Rominger zal dit seizoen starten in de Ronde van Spanje die hij vorig jaar won. De Zwitser zal na 1995 de Vuelta niet meer in zijn programma opnemen. Hij opteert in de volgende jaren voor de Ronde van Italië. Rominger zal vermoedelijk in de maand juni, tussen Vuelta en Tour de France, in Colorado Springs een aanval doen op het werelduurrecord van de Brit Boardman.

### Nieuwe coach Eaters maakt vandaag debuut

## McKay is er klaar voor

Van onze correspondent THEO KEYDENER

**BEEK** – De nieuwe coach van de Geleense ijshockeyclub Meetpoint/Eaters, Doug McKay, arriveerde gistermorgen op Maastricht Airport. De Canadees is de opvolger van de verleden week ontslagen Doug Kacharovich. Team en bestuur hadden immers het vertrouwen in Kacharovich opgezegd en gingen op zoek naar een nieuwe, sterke man: Doug McKay.

Hij moet de Eaters verlossen van het etiket 'eeuwige tweede'. Dat kan alleen door de landstitel naar Geleen te halen nu de beker al verloren is gegaan. Met dat doel voor ogen is de voormalige coach van Utrecht en Rotterdam aangenomen. De verwachtingen

in het Geleense kamp zijn hoog gespannen. McKay, die een ijzerdiscipline eist maar voor zijn jongens door het vuur gaat, is er klaar voor.

„Ik heb altijd respect gehad voor de Eaters toen Cliff Stewart nog hun trainer was. Als ik met Utrecht of Rotterdam tegen Geleen speelde, moesten wij tot het uiterste gaan. De ploeg is zonder twijfel een kampioenskandidaat. De druk op mijn schouders om met Geleen de titel te pakken, doet me niets. Het optimisme dat heerst, is terecht.”

In het duel met Couwenberg/Trappers, vanavond om 20.00 uur, maakt McKay zijn debuut. Zowel Tilburg als Nijmegen, morgen tegenstander van Geleen, zijn gebrand op de tweede plaats in de midplay-offs. Die plek geeft recht op een eerste thuisduel in de kruisfinales. In een best of seven serie zullen de vier overgebleven teams dan uitmaken wie de finale speelt. Til-



burg en Nijmegen delen op dit moment de tweede plaats nog, dus zullen de duels met de Eaters de beslissing moeten brengen.

● Doug McKay arriveerde gisteren op Maastricht Airport. De Canadees is de nieuwe coach van Meetpoint Eaters.

Foto: JOHN SMEETS



### 'Geen sprake van crash'

## Slechts schuiver Jos Verstappen

Van onze sportredactie

**BARCELONA** – Jos Verstappen is tijdens de testritten op het circuit van Catalunya bij Barcelona niet betrokken geweest bij een crash. Het afbreken van een testsessie had daar niets mee van doen. Verstappen raakte slechts in een spin en belandde daardoor naast de baan. Er was geen sprake van een botsing met de vangrail of een andere auto. Slechts de onderkant van zijn bolide werd licht beschadigd, maar dat euveld was binnen een uur weer verholpen.

In Barcelona ontstond gisteren nog al wat consternatie over het bericht dat Verstappen een crash gehad zou hebben. „Dat moet een verkeerde interpretatie zijn geweest,” aldus de Limburgse coureur. „Er was geen sprake van een crash. Het was slechts een doodeenvoudige spin, zoals elke coureur er tientallen per jaar maakt.”

De Limburger snoepte gisteren weer een seconde van zijn beste rondetijd af. Uiteindelijk klokte hij 1.19,8, hetgeen sneller is dan Schumacher een half jaar geleden in hetzelfde type auto bij de Grand Prix van Spanje. Verstappen reed 70 rondes op het circuit, hetgeen ruim een Grand Prix-afstand is. Pas op het laatst kreeg de Montforter zoveel last van de nekspieren dat hij een hulpstuk ter ondersteuning van het hoofd moest laten aanbrengen.

De teamleiding van Benetton was verbaasd over de goede fysieke gesteldheid van Verstappen. Ook het feit dat de Limburger een kleine schade aan de versnellingsbak met-

### Vriesekoop verder met coach Vlieg

**NIEUWEGEIN** – Bettine Vriesekoop is het gekissebis zat. „Na twintig jaar topsport heb ik recht op een einde zonder rellen. Ik ga tot de Olympische Spelen in Atlanta verder met Jan Vlieg als privécoach. Ongeacht wat de bond daar van vindt.” Het hoofdbestuur van de tafeltennisbond (NTTB) beraadt zich nog.

Bettine Vriesekoop wilde duidelijkheid. En duidelijk was ze in Nieuwegein. „Ik heb me het laatste half jaar geschild in de wens van de bond. Ik heb veel met bondscoach Dusan Tigerman gewerkt om de vrede te bewaren. Die situatie deugt niet, is voor niemand bevredigend. Nu gaan we verder onder mijn voorwaarden, met Jan Vlieg dus.”

Het hoofdbestuur van de NTTB maakte bekend deze week de constructie te zullen bekijken, waarin Vriesekoop en Miriam Hooman het beste kunnen functioneren.

### ATLETIEK

**Gené.** Internationale indoorwedstrijden: Vrouwen. 60 m: 1. Tarnopolskaja 7,27, 2. Bogoslovskaja 7,39, 3. Voronova 7,44. Series: De Lange 7,58, Smit 7,65. 800 m: 1. Doenova 2,01,48, 2. Vriesde (Sur) 2,01,53, 3. Jongmans 2,02,52 (limiet EK). 4. Afanasjeva 2,02,98, 5. Matthus 2,03,64, 6. Howell 2,04,59. 60 m horden: 1. Donkova 7,90, 2. Sokolova 7,96, 3. Girard 8,00. Mannen. 60 m: A-loop: 1. Cason 6,65, 2. Porkomovskij 6,66, 3. Blume 6,73. B-loop: 1. Christie 6,56, 2. Esme 6,65, 3. Burkart 6,79. 800 m: 1. Vialette 1,47,95, 2. Starodubtsjev 1,48,25, 3. Van Helden 1,49,22, 4. Haan 1,49,33, 5. De Loof 1,51,19. Baltus gediskwalificeerd.

**Frankrijk.** Hoogspringgala. Vrouwen: 1. Blac 2,00 m (beste wereldseizoenprestatie), 2. Astafie 1,97, 3. Hellmann 1,94.

### WIELRENNEN

**Ruta del Sol.** Tweede etappe Trebujena-Dos Hermanas: 1. Baffi 173 km in 5.08.49, 2. Wust, 3. De Clercq, 4. Planckaert, 5. Svorada, 6. Blijlevens, 7. Gutierrez, 8. Edo, 9. Garcia, 10. Rooks 0.02, 12. Theunisse, 14. Schurer, 17. Jonker, 32. Den Bakker 0.19, 39. Nijboer, 73. Cordes Algemeen klassement: 1. Baldato 6.58.22, 2. Edo, 3. Svorada, 4. Gutierrez, 5. Blijlevens, 6. De Clercq, 7. Wust, 8. Planckaert, 9. Garcia, 10. Hamburger 0.02, 13. Theunisse, 19. Schurer, 20. Rooks, 22. Jonker, 49. Nijboer 0.19, 73. Cordes, 97. Den Bakker.

**Ronde van de Middellandse Zee.** Derde etappe Carnon-Vitrolles: 1. Wilfried Nelissen 157 km in 4.13.17, 2. Capiot, 3. Moncassin, 4. Silvio, 5. Jovani, 6. Aldag, 7. Baldato, 8. Dietzo, 9. Fleischer, 10. Pettito. Algemeen klassement: 1. Baldato 6.58.22, 2. Museeuw 0.10, 3. Cassani, 4. Berzin 0.12, 5. Furlan, 6. Argentin, 7. Nelissen 0.15, 8. Churruar 0.32.

een in de smiezen had en door de een te stoppen ernstigere schade voorkwam, viel in goede aarde de leiding.

Volgende week test Verstappen waarschijnlijk op Silverstone, waar hij bij de opdracht zal krijgen de complete Grand Prix-afstand te rijden. Tevens staat een sessie op het programma voor bij louter en alleen starts worden geoefend.

### Danny Nelissen in Ooggetuige

**HEERLEN** – De wielersport Danny Nelissen is vanavond vanaf 18.15 uur, te zien in het RTL4-programma Ooggetuige. Dit naar aanleiding van het feit dat er bij Nelissen hartritmestoornissen werden geconstateerd die hem dreigden ongeschikt te maken voor het bedrijven van topsport. Inmiddels blijken de klachten minder ernstig dan aanvankelijk gedacht werd en gaat Nelissen binnenkort weer als wielrenner aan de slag.

### Slaande scheidsrechter half jaar geschorst

**HEERLEN** – De Tuchtcommissie van de KNVB heeft scheidsrechter J. Huntjens voor een half jaar geschorst voor het slaan naar een speler. Na afloop van het duel tussen de jeugdteams van Caesar B1 en Limburgia B ontstond er o.a. een woordenwisseling tussen mensen van Limburgia en scheidsrechter Huntjens. Vooral Limburgia-keeper Patrick Koenders kreeg het aandeel van de stok met de scheidsrechter, die, volgens Limburgia-begeleiders, naar Koenders uithaalde. Koenders werd door de Tuchtcommissie voor twee wedstrijden geschorst. Scheidsrechter Huntjens is tegen deze straf in beroep gegaan, omdat hij niet naar Koenders geslagen zou hebben. Het beroep van Huntjens wordt door mensen van Caesar ondersteund.

### Van der Pluym tekent bij

**DEN BOSCH** – Hans van der Pluym is met FC Den Bosch getrouwd. De 44-jarige oefenmeester heeft zijn contract met de eerstedivisieclub voor drie seizoenen verlengd. Van der Pluym stond de laatste weken ook in de belangstelling van Fortuna Sittard en Willem II.

### TENNIS

**Chicago.** Vrouwen, 800.000 gulden. Eerste ronde: Schults - Cane 6-4, 6-0, Bakker - Jones 6-1, 6-4, McNeil - Arendt 7-5, 7-5, Rub - Broekhovets 6-4, 6-4, Zvereva - Staffa 6-3, 6-2, Garrison - Fernandez 6-7, 6-2, 6-4. **Memphis.** Mannen, 1,35 miljoen gulden. Eerste ronde: Eltingh - Shelton 6-3, 6-3, O'Brien - Tarango 6-4, 6-4, Randall - Gr - 6-3, 2-6, 6-4. Black - Petchey 6-3, 6-4, Faine - Woodbridge 6-4, 4-6, 6-3, Lundgren - Furl - 3-6, 6-2, 6-2. Tweede ronde: Hasek - Fleury 7-5, 4-2, opgave Fleury, Patrick McEnr - Wahlgren 6-4, 6-1, Gilbert - Daufresne 6-1.

**Osaka.** Vrouwen, 300.000 gulden. Tweede ronde: Bogett - Field 6-4, 6-0, Bakker - Jones 6-3, 6-1, Endo - Kidowaki 6-2, 6-3, Matsuka - Kerek 6-3, 1-6, 6-3, Henricksson - Stranadova 6-7, 6-3, 6-4. Smylie - Hiraki 6-5, 6-3, Fang - Shriver 6-3, opgave Shriver. Majoli - Dechaume 6-2, 6-1.

**Milaan.** Mannen, 1,6 miljoen gulden. Eerste ronde: Stich - Cane 6-4, 6-3, Brugera - Kov 6-2, 6-7, 6-1, Ivanisevic - Connell 6-4, 6-4, Novacek - Cahill 6-4, 7-6, Leconte - Larsen 6-4, 6-1, Agener - Burillo 6-1, 6-0, Kult - ven 6-2, 6-4, Mansdorf - Rusedski 7-6, Hogstedt - Rafter 6-4, 6-4, tweede ronde: Pohlne - Berastegui 6-3, 4-6, 6-2.

### SKI

**Salen.** Freestyle, springen. Mannen: 1. roche 240,65 punten, 2. Fontaine 238,26, **Foucras** 232,41. Eindstand, na drie onderdelen: 1. Sjoepletsov 142,66, 2. Downs 124, 3. Belhumeur 109,33. Stand WB: 1. Laroc 572, 2. Fontaine 540, 3. Langlois 524. Vrouwen: 1. Tsjerjajova 176,30, 2. Brand 173, 3. Lindgren 168,09. Eindstand, na drie onderdelen: 1. Kubenk 161,99, 2. Porter 158, 3. Orehkova 155,99. Stand WB: 1. Tsjerjajova 600, 2. Brand 548, 3. Stone 532.



## Blauw Wit ruimschoots beloond

Van onze correspondent MICHEL JANSSEN

**BEEK** - Revival/Blauw Wit sloot de reguliere handbalcompetitie af met een 25-22 overwinning op het Haagse Hermes. Daarmee is meteen alle positiefs van deze wedstrijd geschreven: de minst slechte ploeg, die bij de rust met 10-8 leidde, werd met de twee punten ruimschoots beloond.

Toen, na ongeveer twintig minuten

degradatie-handbal, Blauw Wit een voorsprong van twee doelpunten bijeen had gesprokkeld, had het er even de schijn van dat het verschil snel zou worden uitgebouwd. Maar bij de rust bedroeg de marge nog steeds die twee treffers: 10-8.

In de eerste tien minuten van de tweede helft viel er aan Blauw Witkant zowaar enige kwaliteit te bespeuren: de stand vloog naar 17-10, maar dat strovuur doofde snel en Hermes, dat in de eerste helft Kersbergen met een knieblessure was kwijtgeraakt, kon terugkomen. Tot 17-14.

Niet ver genoeg dus om de span-

ning terug te brengen in deze partij en te ver om de thuisclub met een gerust hart aan de finale te laten binnengaan. Gevolg: verveling alom, waaraan de scheidsrechters Boesten en Lovas op eigen houtje nog wat probeerden te veranderen. Het mocht allemaal niet baten. De oplichting bij spelers en publiek kwam pas na zestig minuten ongelukkig slecht handbal: 25-22.

De Limburgse doelpunten kwamen op naam van: Jongen (7), Verjans (5), M. Steyvers, Eurlings (beiden 4), R. Steyvers (3), Van Neer en Janssen (elk 1). Eugene Furth, alleen in de tweede helft ingezet, was

de beste Hermes-schutter met zes treffers.

Belangrijkste gevolg van deze wedstrijd is het feit dat Blauw Wit de nacompetitie ingaat met een voorsprong van minimaal acht punten op de belangrijkste degradatiekandidaten.

● Met zeven doelpunten was Remco Jongen (nummer 3) topscorer van Blauw Wit.  
Foto: PETER ROOZEN